

RAČUNALNIKI

Digital Logic ... tel: 22-33-73
Kranj-Labore, Ljubljanska c. 21

URADNI
PRODAJALEC

mobitel

064/ 225-060

27,1 % POPUST, UGODNI KREDITI

**OB 1. MAJU, PRAZNIKU
DELA. ISKRENO ČESTITAMO.**



ZDRUŽENA LISTA KRANJ
socialnih demokratov

Gorenjska Banka
d.d. Kranj

Banka s poslubom

Praznik dela

Prvi maj je mednarodni praznik dela, simbol solidarnosti delavskega razreda. Njegova zgodovina se je začela v Chichagu leta 1886, ko so delavci postavili zahtevo po osemurnem delovnem času. Policija je med delavci povzročila pravi pokol, pet delavcev je bilo po shodu obsojenih na smrt. Na prvem kongresu Druge internacionale je bilo sklenjeno, da se vsako leto prvega maja v spomin na čikaške delavce organizirajo množične demonstracije. Danes je prvi maj v večini držav državni praznik. Praznovanje so sprva širile socialno demokratske stranke, sčasoma ga je prevzel ves industrijski proletarijat. V Ljubljani so delavci prvi maj prvič praznovali že leta 1890.

Toliko v osvežitve zgodovinskega spomina, da ne bi podlegli ozkemu razmišljanju, češ da je prvi maj komunistični praznik, ki ga je s pogrebom socializma treba pomesti na smetišče zgodovine. Ideja delavske solidarnosti, ki je vznikla pred več kot stoletjem, se v naših sedanjih razmerah vnovič prebujajo. Današnje delavstvo namreč spet postaja podobno tistemu izpred mnogih let, ne le zaradi vse večje gnotne stiske najnižjih delavskih slojev, temveč tudi zato, ker se je v mnogih primerih spet znašlo v brezpravnem mezdnem položaju, nemočno in nezaščiteno v oblasti kapitala.

V takih okoliščinah delavstvo ob prvem maju nima posebnega razloga za slavlja, kakršna smo poznali v socialističnih časih, ko je oblast delavca poveljevala na shodih, proslavah, paradah in ob donenju topovskih salv. Toda ljudje še kar prihajajo na prvomajsko srečanja. Družijo se tisti, ki so jih ob izgubi dela izigrali za pripadajoče pravice; tisti, ki jim peščica vodilnih pred nosom kraje nekdanje skupno družbeno premoženje; tisti, ki kljub podpisanim in od države potrjenim dogovorom o plačah ne zaslužijo dovolj za preživetje; tiste, ki jih po vrnitvi s porodniškega dopusta nič več ne čaka delovno mesto; tisti, ki se morajo skrivaj sindikalno organizirati, ker jim delodajalci mahajo z delovnimi knjižicami; in tudi mnogi drugi, ki se nad svojimi socialnimi in delovnimi pravicami nimajo razloga pritoževati. Prvega maja se niso spomnili kar tako, je dejal eden naših prvomajskih sogovornikov. In razlogov (tedanjih in sedanjih) se današnje delavstvo, hvalabogu, spet začneja zavedati. • D. Z. Žlebir



Praznično zatišje - Včeraj smo praznovali 27. april, dan upora. Posebnih prireditvev v počastitev tega dneva ni bilo. Večja proslava je bila le na Žirovskem vrhu, kjer so se zbrali borci Gorenjskega odreda (na sliki). Več prireditvev bo med prvomajskimi prazniki, saj bodo organizirala tradicionalna prvomajska srečanja, osrednji športni dogodek pa bo jutri in v nedeljo na Bledu, kjer bo tradicionalna prvomajska regata. Po dolgih letih bo mogoča med prvomajskimi prazniki tudi smuka na na višjeležečih smučiščih. Praznike, če bo le ugodna vremenska napoved zdržala, bodo ljudje izkoristili za najrazličnejša opravila, oddih in izlete k morju in nakupe v sosednjih državah.

• J.K., slika G. Šinik

STRAN 12

Dr. Jože Mencinger

Evropska unija je za Slovenijo edini izhod, toda ne vem, zakaj bi moral biti nad tem navdušen



STRAN 18

Stojan Saje

Gregor se spet igra na dvorišču



STRAN 21

Miha Naglič

Gorenjec v Parizu



Kot že rečeno, doma sem iz Sela pri Zireh, iz tistega kota, ki mu pravimo "Grapa".

**Želimo Vam lepe
prvomajske praznike.**

Uredništvo

PIS

Bled, d.o.o., Kumerdejeva 18, BLED
TEL 064/78-170, FAX: 064/76-525

za gostince, za obrtnike,
trgovce, podjetnike
(tudi črna koda) **VODENJE POSLOVNIH KNJIG**
in za dom (tudi CD-ROM, MULTIMEDIJA)
RAČUNALNIŠKA IN PROGRAMSKA OPREMA



FIZIČNE OSEBE

- NA PODLAGI OSEBNEGA DOHODKA, ČEKOV T.R.
- HIPOTEKE,...

PRAVNE OSEBE

- PREMOSTITVENA POSOJILA (garancije, akceptni nalogi)
- HIPOTEKARNA POSOJILA (nepremičnine)
- INVESTICIJSKA POSOJILA

INFORMACIJE VSAK DELAVNIK OD 8. DO 18. URE,
SOBOTA OD 9. DO 14. URE

TELEFON: 0609/624-258

POSOJILA

NALOŽBE



- Ali bi radi oplemenitili svoja finančna sredstva?
- Obrestujemo jih po 4% mesečni obrestni meri!
- 100% JAMSTVO!!!

INFO.: 0609/624-258

Naslednja številka
bo izšla v petek,
5. maja.

RAČUNALNIŠKI KLUB

486/40 že od 120.624,00 SIT
ali 6.587,00 SIT mesečno!

Tel./Fax: 064/ 22 10 40

DOBROPIS za ženske
najlonke znamke "ERGEE"

79⁹⁰ samo ATS 3⁹⁰

OTROŠKE NOGAVICE
"ERGEE"
5.-14. leta, B kvaliteta

29⁹⁰ samo ATS 1⁹⁰

ŠMINKE IN LAKI ZA
NOHTE "CHICAGO,
CUTEX, ELLOCAR ITD ..."

79⁹⁰ samo ATS 9⁹⁰

ZAŠČITA ZA LASE
"XYLABRILLANT", 2,5 litra

samo ATS 440,- 99⁹⁰

4 - KOM. - NOŽI
"SOLINGEN"

samo ATS 279,- 20

DAGOBERT

NEVERJETNE CENE

Posebni in standardni izdelki po izrednih cenah.

Celovec, Industriezone Ost, 1900 metrov za "KIKO" LEVO, TEL.0043-463-301887, fax + 26

CD
"CHER, KISS, COMPUTER
DANCE, OLDIS ITD ..."

samo ATS 199,- 19⁹⁰

ORODJA IN
ARMATURE
IZ STEČAJNE PRODAJE

CENEJE ZA -70%

OTROŠKI VOZIČEK IZ
OGRODJA, KOŠARE
IN BLAZINE

samo ATS 4.998,- 2.498

CENE VSEBUJEJO 20% PROMETNEGA DAVKA - KI VAM GA PRI NAKUPU NAD 1000 ATS POVRNEMO



GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI (064) 223-444

SLOVENCİ PO SVETU

Novo vodstvo Slovenske izseljenske matice
Predsednik dr. Janez Bogataj

Ob izvršnem odboru je dobila Matica nov organ: izseljenski svet, katerega člani pokrivajo področja, kjer živijo Slovenci.

Dr. Janez Bogataj, doktor etnologije, profesor na etnološkem oddelku Filozofske fakultete in nekajletni sodelavec tradicionalne prireditve Maticе Srečanje v moji deželi je po izvolitvi dejal, da bo poskušal čim bolj zastopati želje in vsebinske vezi naših ljudi, ki jih je usoda razselila po svetu. Predvsem si bo prizadeval, da bo Slovenska izseljenska matica postajala ustanova slovenske države, odprta za vsakega Slovenca. Prizadevali si bomo ustvariti zdrave smeri za prihodnost. Preteklost in zgodovino bomo prepustili strokam, ki se s temi stvarmi ukvarjajo znanstveno in objektivno. Z novim organom, izseljenskim svetom, je Matica v celoti prenovljena. Pogled mora biti usmerjen naprej, k generacijam, ki bodo kmalu začele spraševati: kakšni so bili ti Slovenci v domovini in po svetu v iztekajočem se 20. stoletju. Pogosto namreč pozabljamo, da vsaka generacija sprejme neko dediščino. Z njenim pravilnim razumevanjem, prevrednotenjem vseh pozitivnih lastnosti in zavrženjem vsega slabega ustvarjamo nove oblike, ki nato postanejo dediščina naslednjih generacij. In tako se življenje naroda vrti naprej, je dejal novi predsednik, ki je nasledil dr. Mirka Juraka, ki je bil predsednik zadnjih pet let.

Dosedanji predsednik dr. Mirko Jurak pa je v svojem poročilu dejal, da je eden najboljših dokazov za pozitiven sprejem matice pri večini Slovencev, ki živijo na tujem, vabila za gostovanje slovenskih kulturnih skupin. Za zadnja štiri leta lahko ugotovimo, da je velika večina Slovencev po svetu vendarle presegla svoj ozek, strankarski ali društveni odnos do slovenske kulture, saj je večina skupin, katerih obiske je pripravila Matica, gostovala tako pri laičnih društvih kot po cerkvenih dvorah ali sodelovala pri cerkvenih obredih. To je velik napredek pri združevanju naših rojakov na tujem, kjer ima vsak od njih svoje politično prepričanje, vendar mu je pri sodelovanju z Matico oziroma domovino pomembno to, da na ta način pomaga ohranjati slovenski jezik, kulturo in narodnostno zavest v okolju, v katerem živi. • J. Košnjek



Dr. Janez Bogataj, novi predsednik Slovenske izseljenske matice.

STRANKARSKÉ NOVICE

Izjave, sporočila

Glavni odbor Slovenske ljudske stranke nasprotuje spremembi slovenske ustave. Če bo vlada to predlagala, bo stranka zahtevala odločanje na referendumu. Slovenska TV mora biti vidna povsod v zamejstvu, stranka nasprotuje poslabšanju položaja upokojujencev in spremembi zakona o denacionalizaciji, ki se mora pospešeno izvajati. Letošnji proračun kaže, da vlada nima vizije, več denarja pa bi morali dati študentom, šolstvu, kmetijstvu, razvojnim projektom v gospodarstvu, zdravstvu, demografsko ogroženim območjem, socialno najbolj ogroženim ter magistralskim in regionalnim cestam. Če to ne bo upoštevano, bodo glasovali proti proračunu. **Gibanje za človeške pravice na Slovenskem** bo v četrtek, 4. maja, ob 16. uri priredilo v domu Španskih borcev v Ljubljani, Zaloška 61, zborovanje zoper legaliziran rop narodnega premoženja. Gibanje je proti razprodaji slovenske zemlje, za ukinitev sedanjega privatizacijskega zakona in za ponovno uveljavitev (tudi) družbene lastnine, za angažiranje zavzetih in sposobnih ljudi pri obrambnem, političnem in gospodarskem snovanju, za odločanje na referendumih in za odvzem moči peščici mafijcev, ki dajejo narodu miloščino. Sodelovali bodo Vitomir Koselj, prof. Darja Lenardič, Vladimir Gajšek, Jožef Jarh, general Lado Ambrožič - Novljan in dr. Marek Lenardič. **Združena lista socialnih demokratov** je proti nacionalizaciji lastnine društev, do katere, če so jo sama ustvarila, morajo imeti tudi v prihodnje vso pravico. Če pa so bila druga vlaganja, se morajo lastninska razmerja razčistiti. Odvzem premoženja bi vzela društvom voljo do dela kljub velikemu pomenu, ki ga imajo. **Demokratska stranka Slovenije** pa meni, da je treba v proračunu nameniti več denarja obmejnim občinam. Stranka opozarja na centralizacijo, po drugi strani pa na težnje po regionalizaciji, ki je že na meji dezintegracije. • J. K.

LDS
LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

ORGANIZIRA KRESOVANJE NA PLANI V LESCAH
V NEDELJO, 30. APRILA 1995, OB 20. URI.
NASTOPATA ZORAN PREDIN IN D.J. MAKŠ.
VABLJENI!

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor se bo spet sestal po praznikih

Lojze Peterle ne bo več kandidiral

Odločitev je posledica torkovega glasovanja v državnem zboru, ko ni bil izvoljen za predsednika odbora za mednarodne odnose. Zaradi nesklepnosti tokratna seja ni bila končana v sredo, ampak se bo nadaljevala po praznikih.

Ljubljana, 28. aprila - Ker se državni zbor kljub zagroženim denarnim kaznim poslanecem za neudeležbo na sejah še naprej otepa z nesklepnostjo, je predsednik državnega zbora Jožef Školč v torek pozval vodje poslanskih skupin, naj zagotovijo udeležbo ter s tem nemoteno delo državnega zbora. Opozorilo ni zaleglo, saj je bila v sredo seja zaradi nesklepnosti predčasno končana, poslanci pa jo bodo nadaljevali po praznikih. Po njegovem glavni razlog za nesklepnost in težave pri delu ni neusklajenost vladne koalicije, ampak predvsem slabo in pozno pripravljene predlogi zakonov, ki jih predlagajo bodisi poslanci ali poslanske skupine ali vlada. Čudno je, da na predloge vlagajo dopolnila celo tisti, ki so jih predlagali.



Miroslav Mozetič (levo) in Lojze Peterle. - Slika G. Šinik

Osrednji dogodek v delu državnega zbora ta teden je bila torkova volitev predsednika odbora za mednarodne odnose državnega zbora. KVIAS je po dveh poskusih za predsednika predlagal Lojzeta Peterleta, protikandidata Borut Pahor (Združena lista) in Marjan Šetinc (LDS) pa

nista dobila zadosti glasov. Pred glasovanjem je bilo dogovorjeno, da bosta Peterleta podprli tako SKD kot Liberalna demokracija, vendar je bil očitno dogovor trhel. Lojze Peterle ni bil izvoljen. Zanj so glasovali vsi poslanci Krščanskih demokratov in polovica poslancev LDS ter nekaj iz Slovenske ljudske stranke, drugi pa so bili proti. Lojze Peterle je v sredo, po sestankih vodstva Slovenskih krščanskih demokratov, izjavil, da ne bo ponovno kandidiral za predsednika odbora za mednarodne odnose državnega zbora. Ni še znano, ali bodo krščanski demokrati predlagali drugega kandidata ali pa bo morda za predsednika izvoljen kandidat Združene liste socialnih demokratov in podpredsednik odbora Borut Pahor.

Državni zbor je v dveh dneh zasedanja v drugi obravnavi predlog zakona o državni statistiki in predlog nacionalnega programa statističnih raziskovanj, v prvi obravnavi predlog zakona o varnosti v železniškem prometu, glasovanja o poročilih o jedrski varnosti pa zaradi sklepnosti ni bilo. V središču pozornosti je bila jedrska elektrarna Krško. Menda v njej ni vse v redu, ne toliko glede varnosti, ampak zaradi prevelikega vpliva Hrvaške v elektrarni, kjer naj bi bila glavna jezika hrvaščina in angleščina, slovenščina pa je na stranskem tiru. Skoraj istočasno z razpravo o tem v državnem zboru pa je s Hrvaške prišla vest, da namerava sosednja država graditi sama novo jedrsko elektrarno. • J. Košnjek

Stranke o Peterletovi neizvolitvi

Vrh Slovenskih krščanskih demokratov je izrazil razočaranje nad tem, kar se je zgodilo na glasovanju. To je poskus izganjanja SKD iz vlade. Nič ne pomaga, če dr. Janez Drnovšek trdi, da koalicija deluje, in da so stvari dogovorjene. SKD ne zanima stanje znotraj LDS, zanima pa jo zanesljivost koalicijskega partnerja. **Združena lista socialnih demokratov** je bila načelna. Pred volitvami je bila proti izvolitvi Lojzeta Peterleta in tako so glasovali vsi člani njene poslanske skupine. Zanje je edini pravi kandidat Borut Pahor. Predstavniki Slovenske ljudske stranke so navedli razloge za večinsko glasovanje proti Peterletu oziroma za vzdržanje. Peterletu oziroma njegovi stranki zamerijo pritrdilno stališče do spremembe ustave v prid tujcem, nasprotovanje sprejemu SLS v evropsko združenje krščanskih in ljudskih strank in zavrnitvi predloga, da bi bil Janez Podobnik predsednik odbora za šolstvo in kulturo. **Liberalna demokracija** čaka sedaj na poteze SKD, ki lahko še naprej računa na kooperativnost liberalnih demokratov, sicer pa se tudi krščanski demokrati večkrat niso držali koalicijskih dogovorov. **Socialdemokratska stranka Slovenije** dvomi, da bodo krščanski demokrati zaradi tega zapustili koalicijo. Janez Janša je povedal, da so Peterletu ponudili podporo z glasovi, vendar so bili zavrnjeni, češ kaj se vlikate v dogovarjanje koalicije. Zato se ne vsiljujejo nikomur, če njihove podpore noče. Zanj je smešno, da premier govori, da koalicija deluje, v resnici pa ne in prihaja do takih problemov. Združuje jo le še interes za stolčke.

Premier dr. Janez Drnovšek in minister dr. Pavle Gantar na Koprivniku

Doma kritike, na tujem pohvale

Minister za okolje in prostor dr. Pavle Gantar je ponovno omenil možnost, da dobi Gorenjska kot prva regionalno deponijo odpadkov.

Koprivnik, 25. aprila - Predsednik vlade in Liberalne demokracije Slovenije dr. Janez Drnovšek, minister za okolje in prostor dr. Pavle Gantar, podpredsednik LDS Viktor Zakelj in direktor vladnega urada za informiranje Borut Šuklje so bili gostje srečanja gorenjskih liberalnih demokratov na Koprivniku, kjer sta jih v imenu bohinjskih liberalnih demokratov pozdravila Evgenija in Janez Korošec. **Dr. Janez Drnovšek** je v opisu razmer v stranki in državi ter nalog, ki čakajo stranko in vlado oziroma slovensko politiko dejal, da je LDS kot najmočnejša stranka, ki ima tudi predsednika vlade, izpostavljena kritikam in špekulacijam. Na lokalnih volitvah je stranka dobila manj, kot bi lahko, saj reorganizacija po združitvi na terenu še ni bila povsod uresničena, zato bo treba sedaj trdo delati. Biti v LDS samo zato, ker je to vladna stranka in čakati na ugodnosti, ni dovolj. Stranka mora biti boljša od drugih. Premier je povedal, da doma

vlado napadajo na vse mogoče načine, na tujem pa jo hvalijo. Slovenski ekonomisti (Mencinger, Bole) so napovedovali krizo, ki pa je ni bilo, seveda pa bo zelo težko tak tempo zdržati. Večina ljudi zna ceniti uspehe, ker tudi živi boljše. Politična stabilnost ni sama po sebi umevna. Pričakovati je dejanja, ki bi jo omajali, tudi konflikte in štrajke. Krizo, ki je obetala predčasne volitve, smo prešli. S tem se kažemo kot zrela država, v kateri zmoreda vlada in parlament zdržati do konca mandata. Predsednik vlade in stranke je dejal, da se bodo napadi, povezani z lažmi, v predvolilnem času nadaljevali in bo ključnega pomena, kdo bo prepričljivejši. Odgovori na napade bodo ostrejši, stranka pa se mora temu primerno organizirati. Raziskave javnega mnenja LDS dobro kažejo, vendar bo treba iskati zanesljivega, zmernega in sprejemljivega zaveznika, ker stranka verjetno ne bo dobila absolutne večine. Vroča bo evropska debata, povezana s spre-



membo zakonodaje. Ljudska stranka že gradi na nasprotovanju temu in to utegne biti njeno volilno geslo. Demagogije bo veliko. Razprodali se ne bomo. Vlada že pripravlja zakone, ki bodo to preprečili in pri tem se zgledujemo po Danski. Vsi pa se zaletavajo v našo ustavo, v kateri imamo edini prepovedano lastništvo tujcev nad nepremičninami. **Minister za okolje in prostor dr. Pavle Gantar** pa je govoril

o problematiki varovanja okolja v Sloveniji s posebnim poudarkom na odpadkih. Večina od 50 deponij v državi postaja pretesnih. Ekonomični rešitev so regionalne deponije, vezane na najmanj 150.000 ljudi. Gorenjska ima priložnost, da jo prva dobi in reši trenutne probleme. Ker pa to ne bo kmalu, bo treba sedanje deponije sanirati in jih usposobiti še za nekajletno uporabo. • J. Košnjek

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni polteden s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavri-Zlebir, Andrej Zalar, Štefan Žargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefaks: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/7-92), CENA IZVODA: 95,00 SIT.

Jože Košnjek

GORENJCJI PO SVETU

fotografija: Gorazd Šinik

AKTUALNI INTERVJU: Dr. Ernest PETRIČ, veleposlanik Republike Slovenije v Združenih državah Amerike

Ameriko zanima samo slovenska uspešnost

Znanja nam manjka, posebej pri vodenju države, pravi slovenski veleposlanik v Washingtonu dr. Ernest Petrič, po rodu Tržičan. Premalo se zavedamo, kaj smo dobili po sreči, zaradi poguma voditeljev in milosti božje. Zato ravnajmo z njo tako, kot to počno Američani in ne tako kot Mehikanci. Za Američane Slovenci nismo bili nikdar pravi komunisti, čeprav nam razna sporočila Ameriki, da pri nas še kar vlada komunizem, ne koristijo, čeprav Amerika bolj verjame svojim kot pa našim informacijam.

Kako se počuti veleposlanik majhne Slovenije v tako veliki in pomembni državi, kot so Združene države Amerike?

"Neskromno in odkrito bom rekel, da je to najtežje veleposlaniško mesto. Združene države so res ogromna in izredno pomembna država, v kateri se dogajajo in kombinirajo pomembne stvari. Slišali ste gospoda Brzezinskega, ki je odkrito dejal: naslednjih deset let bomo mi edina velesila na svetu, sposobna preprečiti vsakomur, ki bi nas skušal nadomestiti. Washington je mesto vseh mogočih medijev in aktualnih centrov, s katerimi je treba vzdrževati stike. Vse institucije so zelo velike. Samo na obrambnem ministrstvu je zaposlenih 14.600 ljudi, mi smo pa ambasada s štirimi diplomati. Nemška ambasada jih ima 282, Angležev in Japoncev pa je še več. Od nas se pričakuje, da delujemo tako kot drugi. Tako smo dejansko bolj obremenjeni. V Washingtonu je še cela vrsta drugih institucij: Svetovna banka, Svetovni denarni sklad, Mednarodna finančna korporacija. Razen tega je v Ameriki veliko Slovencev s svojimi konzularnimi problemi: državljanstvo, certifikati, volilna pravica, denacionalizacija in premoženje. Zame so vedno govorili, da nimam dveh levih rok, vendar še nikdar nisem toliko garal kot sedaj v Ameriki. Vendar je to zame velik izziv. Mami me to delo, zlasti zadnji dve leti, ko več samo ne sejemo, ampak sem ter tja tudi kaj požanje-mo."

Kaj na primer?

"Tri leta nazaj so bili naši odnosi z Ameriko zelo slabi. Amerika je bila zadnja, ki nas je priznala. Danes mislim, da smo z Ameriko v najboljših odnosih. Politično nas podpirajo, na primer v odnosih z Italijo. Sodelujemo na vseh področjih, imamo dober dialog. Verjetno je k temu tudi ambasada nekaj prispevala. Smo ena redkih slovenskih ambasad, ki je uredila infrastrukturna vprašanja. Relativno poceni smo kupili prostore za ambasado, kupili smo rezidenco veleposlanika in jo z velikimi težavami opremili. Naši nasledniki bodo lahko normalno delali."

Ruplov nočni klic

V Ameriko ste odšli z določenimi diplomatskimi izkušnjami. Pred tem ste bili veleposlanik bivše države v Indiji. Je med obema dolžnostima velik razlika?

"V okviru tako imenovane slovenske kvote sem bil leta 1986 poslan na veleposlaniško mesto v New Delhi v Indijo. To je bila tiste čase pomembna ambasada. Indija je bila najpomembnejša neuvrščena država, mi pa smo se šli predsedništvo. Tam je bil moj položaj bistveno drugačen od sedanjega v Ameriki. V Delhiju so drugi letali za menoj, v Ameriki pa moram jaz za drugimi. Celo ameriški ambasador je iskal mojo pomoč, ker sem imel zaradi neke poteze boljši dostop do pokojnega indijskega predsednika Radživa Ghandija. Za Ameriko pa smo mala država, ki zanjo nimamo tem. V tem oziru moramo biti realni in realisti. Mi se moramo boriti, mi si moramo odpirati vrata. Če ne gre skozi vrata, moraš skozi okno ali skozi dimnik. Bil sem tudi prvi jugoslovanski ambasador, ki je dal ostavko. Med osamosvojitveno vojno leta 1991 sem bil v Ljubljani, čeprav sem bil formalno še ambasador. V Ljubljani sem pomagal pisati pisma generalnemu sekretarju OZN in varnostnemu svetu. Tedanji zunanji minister dr. Dimitrij Rupel me je nato poslal nazaj v Indijo, potem pa me je neke noči, ob dveh ponoči, poklical in ukazal, naj takoj spakiram stvari, se vrnem v Ljubljano in odidem za pooblaščenca Slovenije v Združene države Amerike. Povedal mi je, da so se tako zmenili na sestanku Demosa, da so bili razni predlogi za pooblaščenca v Ameriki, vendar so na osnovi medstrankarskega soglasja izbrali mene. Menda so bili samo moji gorenjski, oziroma kranjski liberalci proti. V Ameriki smo začeli skromno. Tja sem odšel z enim sodelavcem, z ženo in malo 9-letno hčerko v hotel."



Kakšna je podoba Slovenije v očeh ameriške javnosti in ameriške politike?

"Povprečen Američan ve o Sloveniji zelo malo. Tudi ugledni ljudje, člani kongresa, so me spraševali, kje je Slovenija. Ali je morda blizu Finske, me je vprašal nekdo. Podobno se dogaja tudi drugim, ki jih imamo mi za pomembnejše. Švicarski ambasador me je potolažil, naj se ne sekiram, saj so tudi Švico že zamenjali za Swaziland. Pred kratkim je bila na obisku v Ameriki predsednica pakistanske vlade Benazir Butto, pa jo je predsednik komiteja za mednarodne odnose senata dvakrat predstavil kot prvo ministrico Indije. Te stvari se dogajajo in nas ne smejo preveč razburjati. Tisti, ki se z nami ukvarjajo, zlasti v State Departementu, pa tudi v senatu in predstavnikiškem domu ter javnost, ki jo ta del sveta zanima, pa imajo o Sloveniji že izdelano pozitivno mnenje. Vidijo nas kot edino republiko bivše Jugoslavije, ki se je izvlela iz jugoslovanskega konflikta, imajo nas za državo, ki se uspešno demokratizira in že kaže gospodarske rezultate. Imajo nas za eno najobetavnejših držav Srednje in Vzhodne Evrope. Drugi imajo namreč še manj uspehov kot mi. Vidijo nas kot element stabilnosti na robu balkanskega konflikta in uspešno državo v tranziciji."

Nekatere odločujoče države sveta oživljajo idejo o obnovitvi nekakšne nove jugoslovanske države. Je med njimi tudi Amerika?

"Ne. Ameriški državni vrh ne razmišlja tako. To bi bilo zanje kontraproduktivno. Saj niti reda v Bosni in Hercegovini nečjo delati, ponovna vzpostavitev države v starih mejah pa bi bila še težja. Dobro vedo, da je samo Hrvate in Srbe spraviti v skupno državo težko, kaj šele Slovence. Za ameriški državni vrh je Jugoslavija razpadla. Še več. Američani so trdno na stališču, da je Slovenija ena od enakopravnih naslednic bivše države, kar je začelo nekatere motiti in menijo, da je edina naslednica Miloševićeva Srbija oziroma Zvezna republika Jugoslavija. Američani trdijo, da ima bivša Jugoslavija pet enakopravnih dedičev."

Za Američane nikoli pravi komunisti

Na kaj mora biti Slovenija v odnosih z Združenimi državami Amerike posebej pozorna? Kakšne morajo biti naše poteze?

"Veliko je odvisno od tega, koliko naša mošnja nese, kot pravimo Gorenjci, med katere se še vedno štejem. Mi se nismo osamosvojili zato, da bi se diplomati vozili v modernih avtomobilih. Osamosvojili smo se zato, da bi tudi delavci na Jesenicah ali v

Mariboru bolje živeli. Pred očmi moramo imeti neko varčnost. Slovenci se lahko pred Američani izkažejo s tem, da sprotito reagiramo na pobude, da jasno odgovarjamo na pisma in vprašanja. Če želi kdo investirati pri nas, mu moramo dati ljudi, ki bodo znali verodostojno odgovoriti na vprašanja. K nam so že prihajali ljudje s takšnimi nameni, pa ni bilo pravega sogovornika. Biti moramo skratka evropski, učinkoviti. Za Ameriko je zelo pomembno, da smo uspešni. Njih ne motijo afere, aferice in podobne zadeve, če se rešujejo v institucijah sistema, ne pa na cesti. Tudi oni jih imajo in jih rešujejo parlamentarno, pravno, zato so na to pozorni tudi pri drugih. Svoje izdelke moramo na ustrezen, resen način pokazati. Pozorni so na spoštovanje človekovih pravic. Meni in državnemu sekretarju Ignacu Golobu je pomočnik ameriškega državnega sekretarja dejal, da je njihovo poročilo o ravni varovanja človekovih pravic v Sloveniji najboljšo med vsemi bivšimi komunističnimi državami. Sicer pa vi pravi komunisti nikdar niste bili, nama je dejal."

Kakšna je vloga Slovencev v Ameriki pri sodelovanju med državami in dvigovanju vedenja o Sloveniji v Ameriki?

"Iluzij o posebej veliki vlogi si ni treba delati. Zanimati pa ni mogoče samo demonstracij Slovencev v Ameriki v podporo osamosvojitvi. Ameriški mediji imajo namreč svoja pravila igre. Če bi se v Sloveniji zgodilo kaj pretresljivega, ne bi poročali. Če pa v Ameriki nekdo demonstrira, kar se dogaja v Sloveniji, pa bodo mediji poročali. To se je v primeru demonstracij Slovencev zgodilo. Zmotno pa je misliti, da nas je Amerika samo zaradi tega priznala. Med Slovencev v Ameriki pa se prenašajo domači prepri. Razna sporočila v Ameriko, da so v Sloveniji še kar na oblasti stari komunisti, in da v Sloveniji ni demokracije, nam ne koristijo, čeprav Američani po svoje gledajo na to in verjamejo svojim informacijam bolj kot našim."

Zgled naj bo Amerika, ne Mehika

Živite v Ameriki. Kako gledate iz ameriškega veleposlaniškega mesta na dogajanja v Sloveniji?

"Kot veleposlaniku mi ne pritiče dajanje političnih sodb. Vendar moram reči, da nam manjka znanja. Slovenci smo odlični organizatorji proizvodnje v manjšem obsegu, znamo delati lepe izdelke, podjetni smo, znamo ustvarjati dobiček. Vodenja države pa se nismo nikoli učili. Tega znanja nam manjka in to bo trajalo še nekaj časa. Mislim, da se premalo zavedamo, kaj smo s svojo državo dobili. Padla nam je v roke tako rekoč po milosti božji. Bodimo realni in pošten: imeli smo veliko sreče. Naši voditelji so upali v pravem trenutku prevzeti nase določeno tveganje. Sedaj je vprašanje, kaj bomo naredili iz te države. Odvisno je od nas, ne od tujcev. Potrebna je neka vizija, neka zavest, neka resnost, neka odgovornost za veliko vrednost, ki jo imamo. Zame je bila Slovenija vedno prva. Ko sem šel kot smrkavec prvič na tuje, sem kolesaril do Gosposvetskega polja in potem na kranjski Gimnaziji napisal čudovito nalogo, ki so jo brali po šoli. Ko sem delal kariero, so bila vsa moja dela namenjena manjšinam, leta 1984 pa sem napisal tudi knjigo o samoodločbi narodov. Slovenska usoda me je zanimala in tudi danes je skrb zanje prva. Iz svoje kože ne morem. Razen v Ameriki sem veleposlanik tudi za Mehiko. Študiral sem zgodovino obeh držav, ki sta dobili samostojnost skoraj istočasno, Američani so se osvobodili Angležev, Mehikanci pa Špancev, danes pa je med njima takšna razlika. Amerika je postala velika država, Mehika pa se ni otresla korupcije, despotizma in nez-

nanja, razen tega pa je zapravila s Texasom in Kalifornijo tretjino svoje države. Ameriko so vodili skromni in izobraženi politiki z vizijo. V Ameriki iz tistih časov ni palača. V Mehiki, kjer je bila sicer revolucija krajša, pa so razni oficirji in polkovniki teknovali, kdo bo višji in pomembnejši, kdo bo imel več premoženja in razkošnejšo palačo, razen tega pa se je v mehiške stvari začela mešati tudi cerkev. V Sloveniji se sedaj odloča, ali bomo Amerika ali Mehika, ali zdrava, na delu in poštenju temelječa država, ali pa država, prestreljena s korupcijo in neznanjem. To je za nas izziv."

Ali so vas po odhodu Lojzeta Peterleta vabili za ministra za zunanje zadeve?

"To ni bilo res. O tem nisem bil nikoli vprašan. Če bi bil, bi odklonil. Bilo pa mi je prijetno, ko sem slišal in bral, da naj bi bil minister, in ko so me klicali prijatelji ter me spraševali o tem. To se lepo sliši, vendar ministrskih ambicij nimam."

Imate se za zapriseženega Tržičana oziroma Gorenjca. Se iz Amerike pogosto vračate domov?

"Približno trikrat letno. V Tržiču imam samo bratrance iz družine Godnov. Mama je umrla že leta 1968, oče pa leta 1983. Sestra živi na Švedskem. Domov grem vedno rad, saj se čutim za Tržičana."

Takrat bi lahko zlomili partijski monopol

Gospod veleposlanik. Znani ste že po nečem: v Kavčičevih časih ste skušali z akcijo 24 poslancev zlomiti partijski kadroviski monopol. Zato so vas za nekaj časa uitišali. Kako gledate danes na dogodke tistega časa?

"Bilo je leta 1971, ko sem bil minister za znanost, tehnologijo in deloma tudi za šport v vladi Staneta Kavčiča. Nekaj poslancev je menilo, da ima parlament pravico kandidirati člane v takratno zvezno predsedstvo. Kandidirali so mene ob že določenih Kardelju, Marku Bulcu, ki ga zelo cenim, in Mitji Ribičiču, ki takrat ni bil posebej popularen, saj se je vedelo, da žaga Kavčiča. Pristal sem na kandidacijo, saj je to omogočala ustava. Trdim: če bi takrat uspeli, bi zlomili partijski monopol nad kadrovisko politiko. Ker je šlo na nož, sem se umaknil. Vendar ne iz strahopetnosti, ampak zaradi ocene, da bi se moja kandidatura mimo partije lahko uporabila kot del Kavčičeve zarote. Tega nisem hotel zaradi prepričanja, da je Kavčič prinesel v slovensko politiko liberalni in demokratični duh ter odločnejšo nacionalno politiko. Veste, takrat je še o vsem odločal Josip Broz - Tito. Imel sem nekaj težav. Kar naenkrat me niso nikamor več povabili, na Univerzi sem počasneje napredoval in podobno. Ker sem bil mlad, mi je to celo godilo, saj mi ni bilo treba na sestanke in sem se lahko posvetil goram, lovu, tenisu. Zaradi tega danes ne hodim okoli in govorim, kako silno sem bil preganjan v tistih časih, kot to počno nekateri, ki jih takrat nikjer ni bilo. Življenje so vzponi in padci in jaz ga tako jemljem. Takrat sem začel precej hoditi ven. Kot ekspert sem delal za druge vlade, za kolumbijsko in iraško na primer, po letu 1980 sem tri leta predaval na Univerzi v Etiopiji. Leta 1986 pa sem nenadoma začel dobivati rento za svoje početje. Imenovali so me za veleposlanika v Indiji."

KOCKO

POHIŠTVO, BELA TEHNIKA,
ORTOPEDSKE VZMETNICE

TEL: 064/403-871

TRGOVINA S POHIŠTVOM, SP BESNICA 81

IZ GORENJSKIH OBČIN

GORENJSKA
OD TORKA DO PETKA

25-KRAT POMAGALI

Pri AMZS so od torka do danes poskrbeli kar 25-krat, in sicer so opravili 17 vlek poškodovanih oz. pokvarjenih avtomobilov ter nudili 8 pomoči na cestah.

MIRNO ZA GASILCE

Delovni so bili kranjski gasilci, ki so dvakrat nudili svojo pomoč pri prometnih nesrečah. Prvič je bila nesreča na dvorišču diskoteke Gorjanc. Avtomobilist se je zaletel v steber, kot posledica se je vžgala električna instalacija, voznik pa je pobegnil. Drugič pa so posredovali na Planini, kjer se je ob prometni nesreči po cestišču razlilo olje. Cestišče so počistili, iz zmečkane avtomobila pa rešili ranjence. Jeseniški gasilci pa so gasili požar na avtomobilu, nudili pomoč pri prevozu z rešilnim avtomobilom in imeli gasilsko stražo na hokejski tekmi.

PRIDNI GORENJSKI

V Kranju se je od torka do danes rodilo 7 otrok. Na svet so prirojali 4 dečki in 3 deklice. Oba rekorda v teži so odnesli dečki. Najlažji je tehtal 2.900 gramov in najtežji 4.150 gramov. V jeseniški porodnišnici pa je ugledalo luč sveta 6 novorojenčkov. Rodila sta se 2 dečka in 4 deklice. Najlažji je bil deček z 2.730 grami in najtežja deklica s 3.545 grami.

URGENCA

V bolnišnici na Jesenicah so v tem tednu zdravili in poskrbeli na pediatriji 19 malih pacientov, na internem oddelu 23 pacientov, na ginekološko-porodniškem oddelku so oskrbeli 14 pacientk in na kirurgiji kar 130 pacientov.

ŠE UGODNA SMUKA

Krvavec: do 70 cm snega, žičnice bodo obratovali do 3. maja; Vogel: do 95 cm snega, žičnice bodo med prazniki obratovali; Zelenica: zaradi pomankanja snega je smuka od 27.4 do 2.5, od 7. do 9. ure možna samo za planince in turne smučarje.

MEJNI PREHODI

Na včerajšnji praznični dan je precej Slovencev skočilo po nakupih k sosedom. Na mejnih prehodih je bilo kar nekaj gneče. Iz OKC smo dobili podatke, da je na mejnem prehodu Rateče čakalna doba 20 minut, na prehodu Karavanke 15 minut, na mejnem prehodu Ljubelj pa je čakalna doba kar 1 uro. Večkrat je zaprt predor, zaradi izpušnih plinov. Podobno bo tudi za 2. maja, saj imajo v drugih Evropskih državah prost le 1 dan.

Planinski ples na Lancovem

Radovljica, 28. aprila - Odsek planinskih vodnikov pri Planinskem društvu Radovljica prireja ob praznovanju 100-letnice društvene dejavnosti planinski ples, ki bo v soboto, 29. aprila 1995, z začetkom ob 20. uri v Domu kulture na Lancovem. Prireditve, na kateri bodo za zabavo skrbeli Gorenjski muzikantje s Klemenom Koširjem, bodo povezali z bogatim srečelovom. Ves izkupiček bodo namenili za nakup tehnične opreme, ki jo potrebujejo vodniki pri izvedbi društvenih izletov, delno pa bodo denar namenili tudi za izobraževalno dejavnost. • S. Saje

Seja občinskega sveta Medvode

KS da, KS ne? Lahko!

Pozno v noč je trajala seja, na kateri so sprejeli le statut občine.

Medvode, 26. aprila - Napovedi za izid obravnave statuta občine Medvode se v torek niso uresničile. Na občinski statut je bilo res predloženih kar nekaj amandmajev, vendar so pri glasovanju vse zavrnili, nazadnje pa pozno ponoči potrdili statut z nekaj manjšimi popravki predloga.

Polemika glede občinskega statuta se je po razpravah na terenu pred torkovo sejo prenesla tudi v občinski svet že na samem začetku pete seje. Po trikratnem usklajevanju oziroma razpravah predsednikov krajevnih skupnosti o opredelitvi KS v občinskem

statutu, so na seji že na začetku ob sprejemanju dnevnega reda predlagali, da bi to točko umaknili z dnevnega reda in samo o statutu razpravljali na prihodnji seji. Zaradi pomembnosti tega občinskega dokumenta je bil tudi predlog, da bi statut sprejemali v trifaznem postopku. Šele glasovanje je potem odločilo, da bodo o statutu razpravljali na seji v torek in v predloženi opredelitvi.

Med pomembnimi amandmaji, ki so jih predlagali člani občinskega sveta LDS in ZLDS, so pri glasovanju prav

tako vse zavrnili in nazadnje po nekajurni razpravi sprejeli predloženi statut z manjšimi lepnotnimi popravki.

Predlagatelj amandmajev so skušali zagotoviti v statutu obstoj in delovanje krajevnih skupnosti v obliki in vsebini, kot so delovale do zdaj. Takšna opredelitev je povzročila precejšnjo polarizacijo v vrstah občinskega sveta. Nazadnje pa je prevladala opredelitev, da bodo krajevnih skupnosti (po občinskem statutu) lahko delovale oziroma obstojale, če se bodo tako odločili zbori občanov.

A. Ž.

Seja občinskega sveta Jesenice

Praznik občine naj se opredeli z odlokom

Jesenice, 27. aprila - V jeseniški občini občinski svet nadaljuje z razpravami o tem, ali so krajevnih skupnosti pravne osebe ali ne. Predlog statuta predlaga, da bi na Jesenicah dobili nov datum za praznovanje občinskega praznika: 20. marec, v spomin na dan, ko so Jesenice postale mesto.

Na minuli seji občinskega sveta so razpravljali le o predlogu statuta občine Jesenice, ki ga je pripravila komisija za pripravo statuta občine Jesenice in poslovnika o delu občinskega sveta občine Jesenice. Komisija je posredovala tudi pripombe članov sveta in drugih, ki so jih upoštevali in tiste, ki jih ni bilo mogoče upoštevati.

Na seji je bila posredovana tudi informacija o letovišču v Novigradu in pobuda za ustrezno opredelitev do problematike v občinskem svetu občine Jesenice, saj je letovišče, last Zveze prijateljev mladine, ostalo brez inventarja in ga brez pomoči občine ne bodo mogli odpreti. Vendar se svetniki do problematike letovišča niso opredelili in bodo v njej razpravljali na prihodnji seji.

V nadaljevanju seje so obravnavali največ amandma-

jev in pobud zaradi statusa krajevnih skupnosti, saj precej svetnikov jeseniškega občinskega sveta že na dveh sejah zagovarja stališče, da krajevnih skupnosti ne morejo biti pravne osebe. Svetnik Rajko Škubic je posredoval mnenje, ki ga je oblikovala služba Vlade Republike Slovenije za zakonodajo komisiji za lokalno samoupravo v državnem zboru o pravnem statusu krajevnih skupnosti. V tem mnenju se zagovarja stališče, da so lokalne samoupravne skupnosti osebe javnega prava in te skupnosti so po ustavi in zakonu občine in širše lokalne samoupravne skupnosti, vključno s pokrajino. Nasprotno se zagovarja, vaške in četrtne skupnosti kot ožji deli občine ne štejejo za lokalne samoupravne skupnosti in za to nimajo izvirnih pristojnosti, temveč le tiste, ki jih nanje s statutom prenese občina. Statut mora določiti njihov pravni status. Ne more določiti, da je skupnost kot ožji del občine pravna oseba, pač pa mora določiti, katere pravice in obveznosti ima taka skupnost...

Na Jesenicah so zaprosili za obrazložitev tudi strokovna služba komisije Državnega

zboru, kjer so dejali, da tega mnenja niso pošiljali občinam v vednost, ker obstaja tudi drugo, nasprotno mnenje pravnih strokovnjakov. Komisija za lokalno samoupravo bo na osnovi obeh mnenj o zadevi razpravljala in oblikovala stališče.

Predlog statuta jeseniške občine tudi predvideva, naj bi bil praznik občine po novem 20. marec, v spomin na dan, ko so Jesenice postale mesto. Ko so se odločali o novem datumu, je bilo po glasovanju pet svetnikov za to, da ostane stari datum, 1. avgust, 17 svetnikov pa se je opredelilo proti. Amandma ni bil sprejet in z 18 glasovi za in 7 glasovi proti so se odločili za amandma LDS, da se praznik občine opredeli z odlokom. Svetniki so se po daljši razpravi o pravnem statusu krajevnih skupnosti v jeseniški občini, o njihovem združevanju predvsem na mestnem področju, kjer so kar tri krajevnih skupnosti in o drugih vprašanih s 17 glasovi za in šestimi glasovi proti odločili, da krajevnih skupnosti sprejmejo svoj statut, ki ga mora potrditi tudi občinski svet.

D. Sedej

V Cerkljah že imajo občinski statut

Cerklje, 26. aprila - Tudi v občini Cerklje so že pripeljali h kraju razpravo o občinskem statutu. Sprejeli so ga na zadnji seji občinskega sveta, ko so se med drugim dogovorili tudi o najemninah za občinske prostore, o delovnem času lokalov, o občinskem odloku, ki bo zaščitil cerkljanska zemljišča pred odlaganjem smeti in še o čem.

V prvem nadstropju zadruškega doma v Cerkljah pa se je končno ustoličila cerkljanska občina. Župan že uraduje v novih prostorih, svojim občanom pa je na voljo ob ponedeljkih med 8. in 12. uro in v sredo med 14. in 16. uro. D.Ž.

Tržiški svetniki o obvoznici

Tržič, 28. aprila - V sredo, 3. maja 1995, ob 18. uri se bo sestel na 5. seji občinski svet občine Tržič. Svetniki bodo med drugim podali mnenje o imenovanju načelnice upravne enote Tržič. Gotovo bo najpomembnejše odločanje o začetku izgradnje tržiške obvoznice, o čemer se je večina svetnikov seznanila na javni tribuni 19. aprila. Gre za uresničitev prve etape projekta, ki predvideva izgradnjo mostu čez Tržiško Bistrico in priključkov na Balosu in Predilniški cesti v Tržiču. Svetu bodo predlagali v sprejem tudi sklep o načinu financiranja političnih strank v občini in predlog za povračilo stroškov članom sveta za delo v občinskem svetu, odborih in komisijah. • S. Saje

Četrta seja sveta Mestne občine Kranj

O statutu in diskoteki

Na torkovi seji so kranjski svetniki uspeli predelati dobro polovico predvidenih točk dnevnega reda. Poleg sprememb dolgoročnega plana občine in spremembe odloka o prostorskih ureditvenih pogojih v občini so razpravljali o osnutku statuta Mestne občine, poleg tega pa so potrdili zaključno poročilo o poslovanju Sklada stavbnih zemljišč bivše občine. Osutek proračuna in pobude svetnikov so ostali tema nadaljevanja seje 3. maja.

Svetniki so si za četrto sejo naložili precej dela, ki pa vsega naenkrat niso dokončali. Najprej so se lotili potrditve zapisnika, ga soglasno sprejeli, nato pa potrdili svetniški mandat Milanu Podgoršku. Milan Podgoršek bo v občinskem svetu zamenjal Matevža Kleča, ki je pred časom odstopil s svetniškega mesta. Naslednja tema je bila sejnina, bolj rečeno njena višina oziroma ključ določanja le te. Komisija za volitve in imenovanja je svetu pripravila predlog, ki za osnovo višine sejnine jemlje višino polo-

vične dnevne. Zaradi priložnosti precej dela, ki pa vsega naenkrat niso dokončali. Najprej so se lotili potrditve zapisnika, ga soglasno sprejeli, nato pa potrdili svetniški mandat Milanu Podgoršku. Milan Podgoršek bo v občinskem svetu zamenjal Matevža Kleča, ki je pred časom odstopil s svetniškega mesta. Naslednja tema je bila sejnina, bolj rečeno njena višina oziroma ključ določanja le te. Komisija za volitve in imenovanja je svetu pripravila predlog, ki za osnovo višine sejnine jemlje višino polo-

V nadaljevanju so svetniki sprejeli spremembe dolgoročnega načrta občine Kranj, precej burna razprava pa se je razvila okrog sprejema spremembe odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za ureditveno območje Kranja. Tu je bil največji kamen spotike projekt ureditve gostinskega lokala v poslopju Vinapiva na Mladinski ulici v Kranju. Urbanistična služba je sicer dopustila možnost ureditve gostinskega lokala v kletnih prostorih stavbe, vendar le, če ta lokal ne bo diskoteka. Precej svetnikov je podvomilo o upravičenosti tovrstnega omejevanja, saj so v glavnem vsi razpravljalci ugotavljali, da je lokacija za tovrstne namene skoraj idealna, da v Kranju skorajda ni nočnega življenja, da bi morebitna diskoteka omogočila kranjski mladini obisk diskoteke skorajda pred domačim pragom brez nočne vožnje v običajno vse prej kot treznem stanju. Prav zato so predlog urbanistične službe z omenjeno omejitvijo sicer sprejeli z dopolnilom, da ustrezne strokovne službe izdelajo strokovno analizo o možnih vplivih diskoteke in svoje ugotovitve tudi predstavijo na občinskem svetu. Sledila je razprava o novem Statutu mestne občine, za konec pa so kot zadnji sprejeli Poročilo o poslovanju Sklada stavbnih zemljišč občine Kranj. Osutek Statuta občine in svetniške pobude so svetnikom ostale do nadaljevanja seje 3. maja.

U. Špehar

Peta seja občinskega sveta občine Žiri

V Žireh proračun sprejet - leto jim ne bo ušlo

Občina Žiri je zagotovo med prvimi v Sloveniji, ki ji je uspelo pripraviti in sprejeti letošnji proračun. Ker marsikaj še ni pripravljeno, bodo začeli z najenostavnejšimi deli.

Žiri, 27. aprila - S sprejemom proračuna za leto 1995 v Žireh menijo, da so izpolnili vse zakonsko določene pogoje za to, da se lahko lotijo uresničevanja letošnjih načrtov. Zavedajo se, da je morda hitrost priprave proračuna povzročila, da ni pripravljen dovolj temeljito, vendar ni nobene ovire za to, da ugotovljenih napak ne bi sproti popravljali. Ker zahtevnejša vlaganja zahtevajo pripravo dokumentacije, se bodo lotili najprej enostavnejših investicij.

Vsem več ali manj postaja jasno, da je letošnje leto z novimi občinami v bistvu leto učenja in uvajanja novih občin, pri čemer obstaja velika nevarnost, da se ob številnih formalno administrativnih ovirah spotaknejo predvsem za to leto načrto-

vane investicije. Čas glavne gradbene sezone je že praktično napočil, in kdor je ne bo izkoristil, bo zamudil leto. Nikjer v nobenem zakonu ne piše, da mora nova občina čakati na vse ostale v nekdanji občini, da lahko začne uresničevati svoj proračun, in če bo finančno ministrstvo vztrajalo pri svojih tolačenjih, da je temu kljub vsemu tako, bodo pač še v naprej do nadaljnjega poslovali preko skupnega računa nekdanje občine. Pomembno je, da jim leto ne bo ušlo.

To so premisleki in ugotovitve, ki so Žirovce vodili k temu, da so s pripravo letošnjega proračuna svoje nove občine pohitili in ga v torek na seji občinskega sveta tudi sprejeli. Pri tem je potrebno povedati, da so edini v nekdanji občini Škofja Loka, ki niso čakali na

pripravo strokovnih osnov v nekdanjih občinskih službah, pač pa so se priprave lotili več ali manj kar sami. To početje ni niti malo enostavno, saj pravih primerjalnih osnov iz lanskega leta ni, razen morda tega, da po deležu prebivalstva v nekdanji občini sklepajo tudi o tem, kolikšni delež lanskega proračuna na posamezni postavki naj bi bil v posamezni namen. So pa se zavarovali s tem, da so, kot smo že poročali, ustanovili kar deset odborov občinskega sveta, ki so predlog proračuna vsak na svojem področju temeljito obravnavali. Druga varovalka pa je v sklepu, da se, podobno kot se jim je sedaj zgodilo s statutom občine, ki ga bodo morali prilagoditi spremenjeni zakonodaji o lokalni samoupravi, takoj lotijo

sprememb, ko bo praksa pokazala, da je to potrebno.

Na torkovi seji je predlog proračuna še vedno bolj doživljal razlaganje, kot bistveno spreminjanje. Še največ razprave je bilo o sredstvih za področje socialnega skrbstva ter za kulturne dejavnosti. Pri tem so potrdili predlog, da naj bi bil polovično zaposleni kulturni animator, ki je do sedaj delal v okviru KS, v prihodnje zaposlen pri Muzejskemu društvu, prevzel tudi predsedstvo tega društva, in poskrbel, da se propadajoča muzejska zbirka postopoma uredi. Nekaj sredstev so dodali tudi za intervencije v kmetijstvu, za financiranje političnih strank, za tabornike, za čebelarje in ob tem sklenili začasno ukiniti predvidena sredstva za odpravljanje posledic poplav. Š. Žargi

1. ŽIVEL MAJ

ZVEZA
SVOBODNIH
SINDIKATOV
SLOVENIJE



ZSSS
OBMOČNA
ORGANIZACIJA
ZA GORENJSKO

skei DOMEL
ŽELEZNIKI

lupit
bombažna predilnica in tkalnica | TRŽIČ

Peko
TRŽIČ p.o.

PLANIKA
KRANJ, PODJETJE ZA TRŽENJE
IN PROIZVODNJO OBUTVE

Lth loške tovarne
hladilnikov
Škofja Loka

TRŽIČ

alpina
Žiri, p.o.

VERIGA
LESCE

TEHNIK
SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
Stara cesta 2, 64220 Škofja Loka

SINLES
Sindikat lesarstva Slovenije
40 let
JELOVICA

etiketa
ŽIRI

LOKATEKS
BRODJA LOKA
64220 Škofja Loka, Kobilova 75
Telefon: (064) 832 461
Teleks: 37312 in drugi
Telefax: (064) 832 712
**GORENJSKA
PREDILNICA**
BRODJA LOKA

ŠKOFJA LOKA

skei
KONFERENCA
SINDIKATA
ŽELEZARNE JESENICE

termopol
SOVODENJ

oniko p.o.
JESENICE

TERMO
ŠKOFJA LOKA

skei iKOS
KRANJ

Sesir
ŠKOFJA LOKA

POLIX
ŽIRI

KROJ
modna
konfekcija
škofja loka

skei Iskra
INSTRUMENTI
OTOČE

SINDIKAT S A V E **kng**
KRANJ SLOVENIJE

KLADIVAR
ŽIRI

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše je odprta razstava del akad. slikarja **Bonija Čeha**. V galeriji Mestne hiše razstavlja akademska kiparja **Drago Rozman in Saba Skaberne**. V Mali galeriji Mestne hiše je na ogled razstava **Risbe v prostoru, Alpe Jadran 1995**. V galeriji Pungert razstavlja akad. slikarka **Alenka Kham-Pičman**. V **Beli dvorani gradu Kiselstein** svoje grafike, pod naslovom **"Iskanja", razstavlja Marija Perdih**.

JESENICE - V Kosovi graščini je odprta razstava grafik akad. slikarja **Hamida Tahirja**. V razstavnem salonu Dolik je odprta razstava grafik **Nejca Slaparja**. V bistroju Želva razstavlja stripe Mojca Vilar iz Ljubljane. V pizzeriji Ajdna v Žirovnici se predstavlja z barvnimi fotografijami nepalskih gora Robert Primc. V pizzeriji Bistrica v Mojstrani razstavlja fotografije fotolovec Marko Pogačnik.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše razstavlja slike akad. slikar **Žarko Vrežec**. V galeriji Pasaža radovljiške graščine razstavlja barvne fotografije Kroke z okolico avtor **Ivan Pipan**, član FD Radovljica.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja slike razstavlja akademski slikar **Milan Bizovičar**. V knjižnici Ivana Tavčarja je na ogled razstava slik **Tončke Jesenko**. V **Okroglem stolpu Loškega gradu** je na ogled **Velikonočna razstava Loških kruhkov v žgani glini, delo Marjete Pikelj**. V galeriji Loškega muzeja razstavlja slike **Barbara Demšar** in **Klara Jenko**. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Fara razstavlja slike **Marijan Jesenovec**. Fotograf **Janez Pipan** v izložbi Blagovnice Nama razstavlja "Fotografije", v avli Gorenjske banke na Titovem trgu pa njegova razstava nosi naslov "Manj znana kulturna dediščina". V "mini galeriji" Občine Škofja Loka akvarele na temo "Človek skozi čas" razstavlja **Boris Štrukelj**.

ŽELEZNICI - V galeriji Muzeja Železniki je do 29. aprila odprta razstava starih čipk z naslovom **Klekljali so jih mati moja**.

TRŽIČ - V Paviljonu NOB je na ogled razstava slik akad. slikarja **Ferda Mayerja**. V Kurnikovi hiši pa si lahko ogledate razstavo na temo **"Rože - vir lepote in zdravja"**.

KAMNIK - V razstavišču Veronika je v okviru 50-letnice konca druge svetovne vojne pod skupnim imenom "Nikoli več" na ogled razstava fotografij taborišč, spomenikov, znamk, pisem internirancev in dokumentarno gradivo o ukradenih otrocih. V Arboretumu Volčji Potok na prostem razstavlja akademska slikarja **Vera Trstenjak - Jovičič** in **Dušan Lipovec**.

LJUBLJANA - V Muzeju novejših zgodovine (Cekinov grad), Celovška 23, je do 20. maja na ogled razstava **Ob 50-letnici konca druge svetovne vojne**. V prvem preddverju Cankarjevega doma je na ogled razstava **Filmska ustvarjalnost Metoda in Milke Badjura 1926 - 1969**. V galeriji **PIC Lek na Verovškovi 57**, slike razstavlja **Ivan Valjavec**, v Avli Nove Ljubljanske banke pa je na ogled razstava **Modri ljudje za modro nebo**.

PLEČNIKOVA MEDALJA
NA GORENJSKO

Ljubljana - V torek so bile v Narodni galeriji v Ljubljani podeljene Plečnikove nagrade za leto 1995. Plečnikova medalja je šla v roke **Klemena Rodmana, Renata Repšeta** in **Mirana Kambiča**.

Komisija v sestavi dr. Damjan Prelovšek ter arhitekta Andrej Kemr in Peter Gabrijelič je nagradila tri posameznike in podelila dve skupinski priznanji. Plečnikovo nagrado za leto 1995 je za realizacijo poslovno skladiščne stavbe Farmadent v Mariboru dobil Anton Lešnik, Plečnikovi medalji so prejeli prof. dr. Fedja Košir za knjigo Zamisel mesta in pa skupina arhitektov, ki je pripravila razstavo o arhitektu Ivanu Vurniku v Cankarjevem domu v Ljubljani, Klemen Rodman, Renato Repše in Miran Kambič. Studentsko Plečnikovo priznanje je prejela Zamara Veljič in sicer za diplomsko nalogo Projektna študija urejanja regionalnega odlagališča komunalnih odpadkov na Barju v Ljubljani. Plečnikovo priznanje pa sta prejeli tudi podjetji Almont iz Slovenske Bistrice in Kristal iz Maribora, prvo za aluminijasto fasado in drugo za steklene elemente. • I.K.



OSNOVNA ŠOLA IVANA GROHARJA ŠKOFJA LOKA
PODLUBNIK 1 • 64220 ŠKOFJA LOKA • TEL. (064) 621 173 • FAKS (064) 621 169

objavlja prosto delovno mesto

UČITELJA GLASBENE
VZGOJE

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o osnovni šoli.

Kandidat bo sklenil delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom za dobo enega leta.

Po preteku enega leta predvidevamo možnost redne zaposlitve.

Začetek dela 1. 9. 1995.

Prijave pošljite v 15 dneh po objavi na zgornji naslov.

Loški Muzej

NEREALNI NAČRTI, NE TO PA NE

Deviško svetlordeča streha ni le kamenček v mozaiku obnovitvenih del grajskega poslopja, s tem je "prenovljena" tudi panorama mesta Škofje Loke. A v Loškem muzeju ne počivajo, grajsko poslopje je staro in potrebno bo postoriti še marsikaj, ohraniti in obnoviti stalne muzejske zbirke predvsem pa še bolj zadovoljiti obiskovalce, ki še vedno radi prihajajo na grad. "Lani smo zabeležili kar 23.985 obiskovalcev," je dejal Franc Podnar, kustos za novejšo zgodovino, od začetka aprila pa tudi novi direktor Loškega muzeja.

"V Loškem muzeju ne delamo načrtov, ki jih potem nebi mogli realizirati, hočemo biti realni in naše želje prilagoditi možnostim. Kljub temu da letošnji državni proračun še ni sprejet, pa smo si v muzeju napravili okvirni plan, tako za letošnje leto, kot za naslednja štiri leta, kolikor traja moj mandat," meni direktor Loškega muzeja Franc Podnar.

Tudi letos bo prva naloga muzeja ohranjanje obstoječega stanja, sama grajska stavba je namreč zelo stara, zato se poleg rednih popravil, ki jih je mogoče načrtovati vnaprej, vedno pokažejo tudi kakšne nepredvidljive zadeve. Tako so se na severovzhodnem delu gradu, ki je po gradnji tudi najstarejši, zamajali temelji, sanirati pa bo potrebno tudi poškodbo v poljedelski zbirki, kjer se je po zadnjem prekrivanju strehe, zaradi vlage, udrl 1m2 stropa. Omenjena popravila je potrebno izvesti čimprej, zato bo po županovih zagotovilih z "urgentnimi sredstvi" na pomoč priskočila tudi občina. Med dela v okviru grajskega poslopja sodijo tudi nadaljevanje obnove grajskega obzidja, ureditev dovodne poti na grad in pa ureditev parkirnih prostorov, namenjenih obiskovalcem gradu in gostinskega lokala v grajskem stolpu. Medtem ko bodo, po besedah Franca Podnarja, omenjene investicije izpeljane neglede na višino sredstev z Ministrstva za kulturo in pa občine (vsak za delovanje Loškega muzeja prispeva polovico), pa bodo sredstva, ki jih bodo namenili za preureditev podstrešja v depojske namene, odvisna od višine proračuna. S tem naj bi sprostili prostore, ki jih sedaj zasedajo depoji, in jih tako namenili razstavnim površinam. Prostor poleg arheološke zbirke (kjer so dela v



Franc Podnar

zaključni fazi) naj bi namenili geološki zbirki, zbirki panjskih končnic, slik na steklo, obnovili bodo živalsko zbirko, nameravajo pa preurediti še obstoječo strokovno knjižnico, ki med drugim zajema lep del Tavčarjeve knjižnice z Visokega, nemške okupa-

Te dni je izšla tudi 41. številka domoznanskega zbornika **Loški razgledi**, ki ga vsako leto izdaja Muzejsko društvo v Škofji Loki. Na 350 straneh v 33 prispevkih 29 avtorjev, po večini tudi strokovnih sodelavcev Loškega muzeja, predstavlja izsledke svojega dela na področju tako nekdanjega gospostva kot sedanje občine. Teme so raznolike od tekstov o 100-letnici prve javne razsvetljave na Slovenskem, o zgodovini šol v Gorenji vasi in v Dražgošah, o Loški mestni ubožnici, o prostem času Ločanov med vojnama, o slovenskih izseljencih (Ločanih v Ameriki) o elementih družinske medicine, do leposlovja, kot je Kronika družine Kajbetovih... Tu pa sta tudi dve številki tako imenovanih **Doneskov**.

cijske knjižnice in knjižnice iz Puštalskega gradu. Po predračunu Lesne industrije Jelovice bodo za adaptacijo podstrešja potrebovali 5.2 milijonov tolarjev.

"V galeriji bomo prenovili razsvetljavo in tlak, izpopolnili pa naj bi se tudi sam koncept galerije. Število galerij v Škofji Loki se je v zadnjem času povečalo. No, pri nas bomo dali poudarek na fond starejše

likovne umetnosti iz starega loškega gospostva. Radi bi predstavili tri uglednejše razstave iz našega fonda. Zaupan pa nam je bil tudi strokovni nadzor nad galerijo v Loški Kašči, kjer naj bi skrbeli za galerijsko dejavnost, hkrati pa tudi uredili stalno razstavo del Franceta Miheliča našega rojaka iz Virmša, ki je svojemu rojstnemu kraju podaril del svojega slikarskega opusa. V Kašči sedaj potekajo zaključna dela, uradna otvoritev pa naj bi bila v maju."

Pestra je tudi pedagoška dejavnost Loškega muzeja, saj poleg že uveljavljenih delovnih listov za posamezne zbirke v muzeju, za celovsko zbirko, za mesto naselitev, za narodno nošo..., namenjenih predvsem šolarjem, v okviru programa GAL skrbijo tudi za predšolske skupine. Tu gre za kratek film o Loškem muzeju, pripravili pa so tudi povščrke, ki jih otroci postavijo pred razstavnimi eksponat, sliko..., ki

vom. Pravzaprav po letu 91. obisk sploh ni upadel, nasprotno, mogoče se je prav zaradi ustrezne propagande in pedagoškega dela celo povečal.

Ambicija Loškega muzeja je tudi oživitve grajskega vrta, ki je sicer opredeljen kot park z muzejem na prostem. Le-ta naj bi nudil prostor za kulturno dejavnost in prireditve, predvsem v etnografskem in kulturno-umetniškem duhu. Lani so prevzeli (kot dar ali kot odkup) več kot 600 eksponatov, bogata pa je tudi bera na področju novejših zgodovine, saj so v muzeju prevzeli arhive bivših DPO...

Trenutno v Galeriji Loškega gradu razstavlja slikarki **Barbara Demšar** in **Klara Jenko**, v pedagoški delavnici je razstava loških kruhkov v žgani glini. Ob 50-letnici zmage nad okupatorjem bodo pripravili razstavo Vlasta Kopača, rojaka iz Žirov, partizana in udeleženca sojenja na tako imenovanih dachauskih procesih. Po praznikih bo v Galeriji Loškega gradu svoje stripe razstavil Iztok Sitar. V maju pa v okviru Loškega muzeja na sejmu drobnega gospodarstva v Kranju poteka tudi prikaz starega barvarstva.

V Loškem muzeju so s torej na pleča naložili kar precej, kljub temu da o daljnosežnih načrtih, kot so nekatere adaptacije na grajski stavbi, naprimer strelovod, alarmne naprave, fasada, še ne razmišljajo konkretno. Vsekakor pa nameravajo delovati v okviru finančnih zmoglosti, predvsem pa skrbeti, da ob takih in podobnih delih na grajskem poslopju, zbirkah... ne bo daljših časovnih presledkov, kot se je to dogajalo doslej.

• Igor K., foto: Lea Jeras

PODELILI NAGRADE IN ODPRLI
PRODAJNO RAZSTAVO

Kokrica pri Kranju - V sredo so v Gostišču Dežman na Kokrici podelili prve tri nagrade letošnjega Ex - tempora Kokrica 1995. Med 16 udeleženci je prvo nagrado prejel Miro Rant.

Gostišče Dežman je v organizaciji Lojzeta Dežmana v sredo zvečer gostilo slikarje, ki so s svojimi deli sodelovali na letošnjem 1. Ex - temporu Kokrica '95. Na razpis, ki je omejeval likovno tematiko na alpski svet, se je prijavilo 16 slikarjev, izmed katerih je strokovna žirija v sestavi Andrej Pavlovec, Milan Batista in Zmago Puhar, izbrala najboljše in jim podelila priznanja. Prvo nagrado je tako prejel Miro Rant, ki s svojimi slikami na izvirni način presega okvire golega fotografskega prenašanja krajine na platno. Drugonagrajeni Vinko Bogataj se ukvarja predvsem z akvarelno tehniko slikanja, medtem ko je tretjo nagrado prejel Zdravko Purgar. Slike sodelujočih slikarjev so do 13. maja razstavljene tudi na prodajni razstavi v Gostišču Dežman. • Igor K. foto: Gorazd Šinik



Na sliki: Prvonagrajeni Miro Rant, organizator Ex - tempora Lojze Dežman in član ocenjevalne komisije Zmago Puhar

Rudolf Arh devetdesetletnik

SLIKE KOT LEPOTA
IN DOKUMENT

Ing. Rudolf Arh praznuje te dni na Kočni nad Jesenicami 90-letnico svojega plodnega življenja in delovanja kot elektroinženir, samostojni projektant in kasneje še posebej kot slikar.

Arhov prvi slikarski učitelj je bil kranski slikar Matija Bradaška, nato prof. Franc Kopač in slikar Seebacher v Celju. Žal se zaradi poklicnih dolžnosti dolgo ni mogel posvetiti slikanju, toda po končani vojni je s svojo marljivostjo in talentom nadoknadil vse zamujeno. Neutrudno je slikal v najrazličnejših slikarskih tehnikah in pripravil več kot sedemdeset samostojnih razstav na Gorenjskem in drugod. Pri teh prizadevanjih kljub letom vztraja še danes.

Dolga leta je Rudolf Arh potoval po Sloveniji in slikal vse tisto, kar se mu je zdelo privlačno in vredno upodobitve: krajino, naselja, gradove in cerkve, gore in planinske domove, cvetje, redka drevesa in druge naravne lepote ter znamenitosti. Posebno pozornost pa je namenil spomenikom ljudske arhitekture na Gorenjskem od kmečkih domov do najrazličnejših gospodarskih objektov, kot so hlevi, skednji, kašče, kozolci, čebelnjaki, mlini, žage, planinske stajе, stanovi, seniki itd. Pomembnost teh upodobitev je v izredno natančni risbi, opremljeni z vsemi potrebnimi podatki. Danes, ko velikega števila teh spomenikov ni več ali pa so povsem izgubili svojo nekdanjo podobo, pomenijo risbe in slike Rudolfa Arha izjemno dokument ljudskega stavbarstva preteklih časov. Gorenjska in slovenska etnologija pa tudi spomeniško-varstvena in muzejska dejavnost ne bosta mogli mimo njegovih prizadevanj. In kar je za Gorenjsko še posebej pomembno: Rudolf Arh je svoje celotno slikarsko gradivo podaril Gorenjskemu muzeju v Kranju. Muzej ga danes s pridom uporablja.

Slavljenju želimo ob njegovem jubileju še veliko zdravih let. • C. Avguštin

IZ GORENJSKIH OBČIN

Dr. Miha Brejc o slovenskem zakulisju na prireditvi Socialdemokratske stranke
KORAKANJE STARIH KADROV

Slovenci kratkega spomina - Parlament dovolil prisluškovati - Cena za svobodo je odgovornost - Zmota in resnica sta sopotnici - Verjame v zmago resnice

Mestni odbor Socialdemokratske stranke Kranj je organiziral v prostorih občine Kranj pogovor z enim od vodilnih članov SDSS dr. Mihom Brejcem. V pogovoru, ki ga je vodil generalni sekretar stranke Branko Grims, ni dr. Brejc niti malo deloval kot strahopoštovanja vreden (bivši) policaj. Prijazen, nasmejan...

To je tisti človek, ki je najprej povzročil pozornost s svojim metuljčkom. Kranjčani smo se kasneje ovedli, da smo v Kranju poimenovali takratno Delavsko univerzo po Tomu Brejcu, partizanu, očetu kasnejšega direktorja VIS-a (varnostno informativna služba) v času osamosvajanja Slovenije.

Takoj na začetku je dr. Brejc opozoril, da imamo ljudje zelo slab spomin. S tem je mislil na dejstvo, da smo z volitvami leta 1992 omogočili, da se na vodilnih mestih zopet pojavljajo in odločajo isti ljudje, ki smo jih nekoč iz dneva v dan lahko opazovali na TV ekranih. Ljudje, za katere smo mislili, da so odšli s slovensko pomladjo.

Ti ljudje zopet govorijo o "zgodbah o uspehu". Za nekatero je življenje res boljše, za druge pa so pomembne druge ugotovitve. Na primer ta, da ima predsednik vlade (kot nekoč) možnost, da sproži ali ustavi sodni proces. Druga značilnost je nezakonito

in zavarovali lastnino in pravno državo.

Dr. Brejc opozarja na vračanje starih kadrov na policijo. Pravi, da v Sovi ni več mladih neobremenjenih ljudi. Sicer pa je tudi Sova pod direktno taktirko predsednika vlade, tako kot je bila to nekoč Udba.

Med značilnostmi slovenskega zakulisja je tudi to, da zakon o kazenskem postopku zopet dovoljuje prisluškovanje. V času osamosvajanja so Školč, Bekeš, Potrč in Potočnikova zgroženi obtoževali, da VIS s prisluškovanjem krši človekove pravice tujega državljanina in mednarodne konvencije. Danes to lahko dela na osnovi odločitve parlamenta vsak policaj. Tudi šolski sistem, ki je včasih ustvarjal poslušne ljudi brez lastnega mnenja, se ponavlja. Mladi govorijo, da politika ni zanje, da je to nekaj umazanega. Dr. Brejc kot univerzitetni profesor včasih nalašč trdi na predavanju kaj napačnega. Zgrozi se, ko vidi, da mu nihče ne ugovarja, da gre za pokorne in poslušne, ki se brez svojega mnenja uklanjajo avtoriteti.

Tudi sindikati sodijo v zakulisje, oziroma sodi vsaj to, kar se dogaja znotraj njihovega življenja. Kje na svetu je država, v kateri delavci po nekaj mesecev ne dobijo plač in vendar države ne obrnejo na glavo? Kakšen je sindikat, ki vodi ljudi tako, da potrpijo in pravijo, saj bo jutri boljše?

Cena za svobodo je odgovornost. Socialdemokratska stranka se zaveda pomena odgovornosti. Ne želi, da bi sama prevzela oblast. Ni za nadvlado dveh

Mož beseda

Dr. Peter Jambrek se je kot tedanji predsednik Ustavnega sodišča udeležil protesta v podporo Janezu Janši. Sedaj priznava, da to ni bilo najbolj zdržljivo z njegovo funkcijo, vendar ob tem dodaja, da bi v enakih okoliščinah ravnal enako.

Nekaj podobnega je s članstvom dr. Miha Brejca v SDSS. Včlanil se je, ker so njegovega prijatelja iz vrha vojske, kjer je naredil svoje, tako prestavili na mesto, kjer bo lahko več koristil Sloveniji. "Snubljenju" Janeza Janše se je upiral z zagotovitvijo, da se bo vpisal kmalu, takoj, ko bodo Janšo "odžagali" kot obrambnega ministra. Ko se je to zgodilo, ga ni bilo potrebno spomniti na obljubo.

Prisvajanje premoženja. Pri nas živijo ljudje, ki imajo po 10 letih delovne dobe 4 hiše. Nikogar ni, ki bi vprašal, od kod...

Ena od značilnosti socializma je bila, da je bil rezultat vedno obraten od napovedi in pričakovanj. Zopet je tako, kot je bilo. Govorimo o pravni državi. Primerov, ki to negirajo, je več. Dr. Brejc in Janez Janša sta naprimer tožila Jelinčiča. Postopek se je ustavil pri zahtevi sodišča, da naj sporočita, kje je Zmago Jelinčič v službi. Ta zakonitost obratnosti se kaže tudi pri varuhu človekovih pravic in računskem sodišču.

Dr. Brejc pravi, da ne gre za naključje. Ko bo lastninenje končano, bodo še kako zaostri odgovornost

ali treh strank. Tistemu, ki vlada, mora vedno nekdo obviseti za vratom. Šele to je demokracija.

Sicer pa dr. Miha Brejc pravi, da verjame v zmago resnice. Napake pri delu Demosa so razumljive, saj sta zmota in resnica sopotnica. Dobro ne prihaja samo. Če zapreš vrata zmoti, jih zapreš tudi resnici. Ob tem pa ni bilo mogoče niti sanjati, kdo vse je bil v Demos podtaknjen s strani starih sil.

Seveda to ne pomeni, da je dobro stvari prepustiti času. Samo od sebe se nič ne zgodi. Danes je vmesni čas - še nekaj bitk in prišel bo naš čas, je poudaril dr. Miha Brejc ob zaključku svojih razmišljanj.

P. C.

Občinski svet zavrnil županovo odredbo

Na pogajanja brez "pištrole na hrbtu"

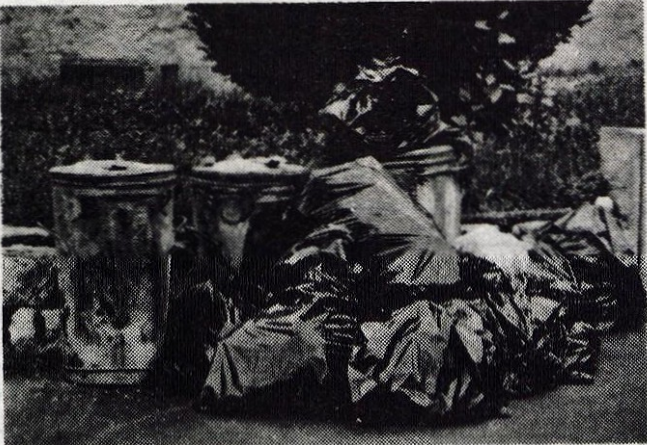
Radovljiški župan je v torek izdal začasno odredbo za odvoz in začasno skladiščenje odpadkov. Občinski svet je odredbo v sredo zavrnil in sklenil, da pošlje na pogajanja s KS Brezje "svojo" pogajalsko skupino. Tudi ta pogajanja so bila neuspešna, svet KS vztraja pri svojih stališčih.

Radovljica - Na seji občinskega sveta v sredo so župana Vladimirja Černeta razrešili vseh funkcij v organih javnega podjetja Komunala Radovljica, razrešili sedemčlansko skupščino podjetja in sklenili, da imenujejo nove člane skupščine: predsednika in tri člane naj bi "prispevala" občina Radovljica, dva člana Bled in enega Bohinj. (Sklepi bodo veljavni, če bosta z njimi soglasala tudi blejski in bohinjski občinski svet.) Nekateri svetniki so zaradi problema s smetmi zahtevali tudi odstop župana Vladimirja Černeta in razrešitev direktorice javnega podjetja Komunala mag. Bernarde Podlipnik. O odgovornosti tokrat niso sklepali, očitno pa bo to tema na eni od prihodnjih sej.

Radovljiški župan Vladimir Černe je v torek na osnovi 34. člena zakona o lokalni samoupravi izdal začasno odredbo za odvoz in začasno skladiščenje komunalnih odpadkov iz občine Radovljica na začasni lokaciji, in sicer na zemljišča deponije na Črncu, ki jih ima Komunala v najemu od obrambnega ministrstva, in na območje načrtovane čistilne naprave v bližini Save v Radovljici. Drugo lokacijo bi bilo treba prej še zasilno urediti za zajemanje izcednih vod, ki bi jih odvažali v bližnjo čistilno napravo. Komunala Radovljica naj bi odpadke začela pospešeno odvažati najkasneje v sredo jutraj, začasno skladiščenje naj bi predvidoma trajalo krajši čas oz. toliko časa, dokler ne bi našli trajne rešitve, potlej pa bi odpadke z začasnih deponij prepeljali na trajno odlagališče.

Nekaj upanja dajeta Ljubljana in Jesenice

Župan je začasno odredbo utemeljil s tem, da se je od 14. aprila, ko so zadnjič odvažali smeti, po domah, javnih stavbah, hotelih in podjetjih nabralo ogromno odpadkov, ki predstavljajo že veliko nevarnost za zdravje ljudi in živali; z dviganjem splošne temperature pa se ta nevarnost še povečuje. Ob tem, ko so občine Bled, Bohinj in Radovljica 14. aprila ostale brez možnosti za odlaganje komunalnih odpadkov, so



bila pogajanja za odlaganje na deponije v Tenetišah, v Kovorju in na Črncu neuspešna, nekatere odločitve, ki bi morebiti rešile problem s smetmi, pa pričakujejo šele v začetku maja. Z županom jeseniške občine je bilo doseženo soglasje, da sprejmejo radovljiške odpadke na deponijo na Malo Mežaklo ob pogoju, če pristanejo na skupno sanacijo odlagališča; dokončno pa bosta o tem odločila občinska sveta Jesenice in Kranjske Gore. Tudi ljubljanski župan in podžupan sta pokazala pripravljenost, da bi del "gorenjskih odpadkov" vozili na mestno deponijo, vendar mora o tem sklepati še mestni svet.

Brez nasilja, kolona je obrnila

Komunala Radovljica je v sredo jutraj začela uresničevati županovo odredbo. Kolona osmih tovornjakov (nekateri med njimi so naloženi že domala od sredine aprila in se odpadki na njih že močno pregrevajo) je pripeljala na Črnc, kjer pa je naletela na cestno zaporo, ki jo je krajevna skupnost postavila že v torek in s katero bodo odločni Brezjani očitno vztrajali do razrešitve smetarskega problema. Kolona ni poskušala z nasilnim prebojem zapore, ampak je sredi dopoldneva obrnila.

Nezaupanje dosedanjim pogajalcem

Popoldne je o smetarski krizi razpravljala občinski svet. Nekateri svetniki so menili, da županova začasna odredba nima podlage v za-

pogajalsko skupino, poleg župana še Srečka Sitarja, Roka Gašperšiča in Zvoneta Prezlja. Večina svetnikov se ni strinjala s predlogom, da je treba županovo odredbo izvajati, tudi s pomočjo policije, in je vztrajala na tem, da pridejo v poštev samo pogajanja in pogovori. In da pogajalci na večerni sešatek na Brezje ne bi odšli "s pištolo na hrbtu", kot je slikovito dejal eden od svetnikov, so zavrnilo županovo začasno odredbo in predlagali, da naj predsednik sveta v primeru neuspešnih pogajanj skliče izredno sejo sveta.

Brezjani ponovno reki: "Ne!"

Pogajanja so bila neuspešna. Svet krajevne skupnosti Brezje vztraja na tem, da je smetištni prostor na Črncu zapolnjen in da na tam ni možnosti za začasno rešitev. Morebitni poskus odvoza smeti na "deponijo v sanaciji" bi bil po oceni sveta le odskočna deska za odprtje črne odlagališča. Rešitev je le v nadaljnjem iskanju lokacije za novo odlagališče in v začasnem odlaganju smeti na eno od legalnih deponij, ki ima še dovolj prostora, pravijo na Brezjah.

• C. Zaplotnik

Matematiki tekmovali

Bled - Vsako leto potekajo po osnovnih šolah različna tekmovanja, med katerimi ima najdaljšo tradicijo (že tri desetletja) tekmovanje mladih matematikov za Vegova priznanja. V soboto je bilo eno takšnih tekmovanj tudi na osnovni šoli na Bledu, kjer se je 71 učencev šestih, sedmih in osmih razredov osnovnih šol Bled, Radovljica, Gorje, Lipnica, Bohinjska Bistrica in Lesce merilo v znanju iz matematike. Med šestdesetimi so bili najboljši Jaka Lavrič iz Radovljice, Ana Žvab iz Bohinjske Bistrice in Jure Repe iz Gorj, med sedmošolci Boštjan Škufca iz Gorj, David Štular iz Lipnice ter Jure Repinc in Urška Zupančič iz Bohinjske Bistrice, med osmošolci pa Miha Kadunc z Bleda, Matej Pfajfar in Tomaž Justin iz Radovljice, Blaž Repinc iz Bohinjske Bistrice in Beno Repe iz Lesce. Najboljši sedmošolci in osmošolci se bodo 20. maja udeležili državnega tekmovanja v Ljubljani. • C. Z.

Preddvorske upokojenke razstavljajo

Preddvor, 28. aprila - V izložbi prodajalne Živil sredi Preddvora so pred prazniki postavile razstavo preddvorske upokojenke. Razstavile so različna ročna dela, od pletenin za odrasle do onih za dojenčke, kvačkane izdelke, nogavice za h gorenjski narodni noši, vezene prtičke, med njimi tudi velikonočne prte. Organizatorica Angela Logar nam je povedala, da je svojim ustvarjalkam izdelke še vroče jemala iz rok za praznično razstavo. • D. Ž.



alples lesni program d.o.o.

ALPLES LESNI PROGRAM, D.O.O.
Češnjica 48 b
64228 ŽELEZNIKI

objavlja prosto delovno mesto

VZDRŽEVALCA STROJEV IN NAPRAV

Pogoji:
- IV. stopnja izobrazbe ustrezne smeri
- najmanj dve leti delovnih izkušenj na podobnih delih

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: ALPLES LESNI PROGRAM, d.o.o., Češnjica 48 B, 64228 Železniki, kadrovska služba s pripisom - prijava za razpis.



CESTNO PODJETJE KRANJ p. o.

KRANJ, JEZERSKA C. 20 • TEL. 064 - 242 221 TELEFAX: 064 - 242 330

Cestno podjetje Kranj

objavlja prosto delovno mesto

VGRAJEVANJE ASFALTA - 2 delavca

Pogoji:
KV asfalter, najmanj 1 leto delovnih izkušenj po pridobitvi kvalifikacije

Delovno razmerje bomo z izbranim kandidatom sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 2-mesečnim poskusnim delom.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh na naslov: Cestno podjetje Kranj, Jezerska cesta 20, Kranj.

Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po preteku roka za prijavo.



ŠKOFJA LOKA



Kranj



ŠKOFJA LOKA



ŠOLSKA ULICA 14, ŠKOFJA LOKA
TEL.: 064/622-095



ŠKOFJA LOKA



JAVNO PODJETJE
KOMUNALA
KRANJ
MIRKA VADNOVA 1



ŠKOFJA LOKA



zavarovalnica tilia d.d.
SIMBOL PRIJAZNE PRIHODNOSTI



trgovina Nina
Klakočar Tone
Srednja Bela 1 A
tel.: 064/45 - 757



ELEKTOTEHNIŠKO PODJETJE
ENGINEERING
TRGOVINA
PROIZVODNJA
KRANJ, KOROŠKA 53



GORENJSKA
PREDILNICA
ŠKOFJA LOKA



LOKATEKS
ŠKOFJA LOKA
64220 Škofja Loka, Koroška 75
Telefon: (064) 632 461
Teleks: 37312 si praja
Telefax: (064) 632 712



PEKARNA IN SLAŠČICARNA
ŠKOFJA LOKA



Obrtnik
Blaževa ulica 3,
telefon 064/620-381
fax.: 064/623-065
ŠKOFJA LOKA



STANOVANJSKA ZADRUGA GORENJSKE Z.O.O.



CESTNO PODJETJE KRANJ p.o.
KRANJ, JEZERSKA C. 20
TEL.: 064/242-221
FAX: 064/242-230



Škofja Loka



OBRTNO PODJETJE KRANJ p.o.

Ul. Mirka Vadnova 1
64000 Kranj



radio triglav

64270 Jesenice, Čufarjev trg 4
STEREO 96 MHz RDS



SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
Stara cesta 2, 64000 Škofja Loka



Mercator - Oljarica Kranj
d.o.o Kranj, tovarna olja



radio žiri

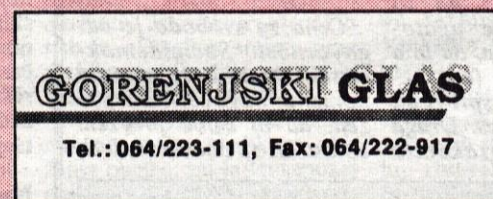
FM STEREO 91,2 89,8 96,4 MHz



VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.



modna
konfekcija
Škofja Loka

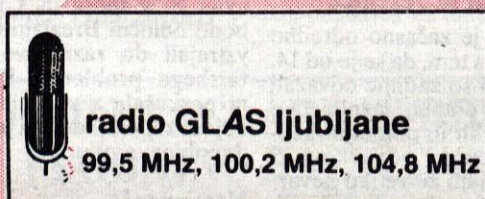


GORENJSKI GLAS

Tel.: 064/223-111, Fax: 064/222-917



ŽELEZNIKI



radio GLAS ljubljane

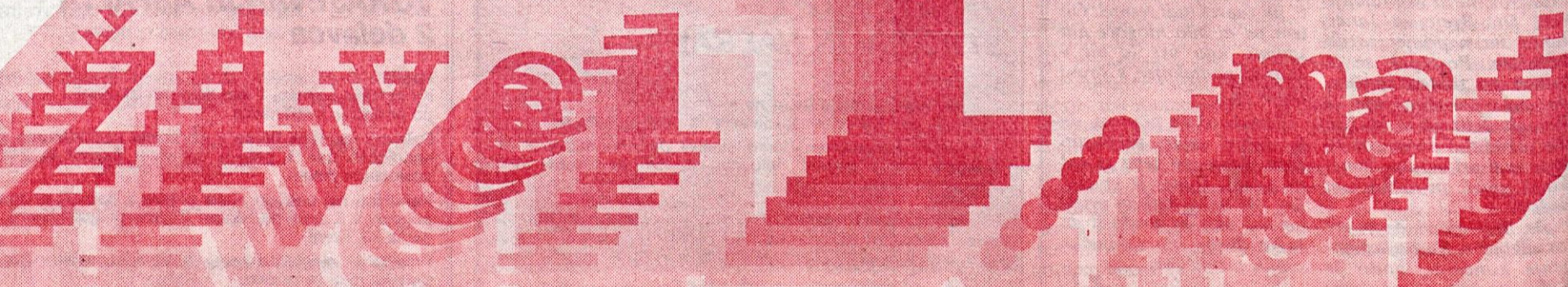
99,5 MHz, 100,2 MHz, 104,8 MHz



ŠKOFJA LOKA

Prijetne prvomajske

praznike vam želiyo





LASTNINJENJE IN ZADOLŽNICE V DONITU

STALIŠČE SVETA KRANJSKIH SINDIKATOV

Med vodstvom Donita in sindikati, ki v podjetju delujejo, se že nekaj časa dviga temperatura v zvezi s postopki lastninjenja podjetja. Vodstvo sindikatu očita, da želi prevzeti vlogo nosilca lastninjenja, sindikat pa vodstvu, da ga noče obveščati o zadevah, ki so bistvenega pomena za delavce. Kot temeljni se pojavljata predvsem dve vprašanji:

1. Vloga in pomen sindikata v zvezi z zadolžnicami za premalo izplačane plače.

2. Vloga in pomen sindikata v zvezi z lastninjenjem Donita.

Stališče Sveta kranjskih sindikatov je bilo že večkrat objavljeno, še večkrat ustno posredovano vodstvenim delavcem Donita. Zaradi odprave vseh namernih ali nenamernih nesporazumov ga objavljamo še enkrat.

Zadolžnice

Na podlagi 31. člena Splošne kolektivne pogodbe za gospodarstvo so direktor, pooblaščen delavci in strokovne službe dolžni zagotoviti sindikatom vse podatke o vseh vprašanih, o katerih odločajo organi upravljanja in pooblaščen delavci in ki se nanašajo na socialno-ekonomski in delovni položaj ter pravice, obveznosti in odgovornosti iz dela in iz delovnega razmerja.

V primeru zadolžnic podjetje potrjuje delavcem svojo obvezo do plačila zaradi premalo izplačanih

plač. To je eno od temeljnih področij delovanja sindikata. Zato ima sindikat podjetja vso pravico zahtevati in tudi dobiti vse potrebne podatke o načinu in metodi izračuna zadolžnic. Sindikat verjame točnosti izračuna, ki ga je pripravilo vodstvo, vendar želi korektnost izračuna preveriti sam. Višina izračuna je za delavca pomembna, saj je od nje odvisno, v kolikšni meri bo sodeloval pri lastninjenju podjetja, ali pa bo po sodni poti uveljavljal pravico do premalo plačanega dela. Delavci se bodo sami odločali, kaj želijo storiti z zadolžnico: jo uporabiti pri lastninjenju, tožiti podjetje za izplačilo, izvesti poravnavo s podjetjem, z dolgovanim zneskom dokapitalizirati podjetje itd. Sindikat bo delavcem predlagal tiste variante, ki bodo zagotavljale uporabo zadolžnic v največji meri in ki obenem ne bodo ogrozile obstoja delovnih mest. Vendar je končna odločitev na vsakem posamezniku.

Lastninjenje

Organ upravljanja je tisti v podjetju, ki mu v prvi vrsti zakon nalaga obveznost izvesti postopek lastninjenja. Sindikat se neposredno z lastninjenjem ne ukvarja in tudi nima ambicij, da bi prevzemal vlogo odgovornega organa. Vendar pa je naloga sindikata, da kot predstavnik tistega dela lastninskih upravičencev, ki so vanj

vključeni, zagotovi tem delavcem popolno in natančno informacijo o vseh, z zakonom predvidenih možnostih lastninjenja in o njihovem obsegu. Delavci sami, vsak posamezno, se bodo odločili, če želijo sodelovati pri lastninjenju podjetja in v kakšnem obsegu in s katerimi "papirji". Če sindikat želi dati svojim članom popolno in natančno informacijo, mora podatke dobiti od organa, ki postopek lastninjenja vodi; t.j. organ upravljanja. Da ima sindikat ima pomembno vlogo pri prenosu informacij delavcem in pri oblikovanju odnosa delavcev do lastninskega preoblikovanja podjetja, so se zavedali tudi v Skladu republike Slovenije za razvoj. V ponudbo podjetju za odkup poslovnega deleža so zapisali, da je organ upravljanja dolžan v sodelovanju s sindikatom izvesti določene aktivnosti v zvezi z lastninjenjem podjetja po metodi interne razdelitve in notranjega odkupa. Zato sindikat upravičeno pričakuje, da mu bo organ upravljanja dal na voljo vse informacije, ki so bistvene za izvedbo postopka lastninjenja po omenjenih dveh metodah. Sindikat zahteva, da mu vodstvo informacije posreduje neposredno, da jih bo lahko obravnaval na sejah svojih organov, zavzel svoja stališča in jih skušal uveljaviti v postopku usklajevanja z ostalimi upravičenci.

Vojko Čujovič

PRVI MAJ = JOŠT '95

vabimo vas na tradicionalno
18. prvomajsko družabno srečanje na Joštu

30. aprila ob 18. uri
nastop Janeza Bončina - Benča in Janeza Zmazka - Žana
ob 21. uri - kresovanje
ob 21.30 - ognjemet

1. maja ob 11. uri
osrednja prireditev s kulturno zabavnim programom

Sodelovali bodo:
Polde Bibič, Janez Bončina - Benč, Romana Krajncan
in ansambel 12. nasprotje,
ki bo skrbel za zabavo do 18. ure.
Program bo povezovala Jelena Jukič.

Pridružite se nam! Tako boste praznovali v prijetni družbi,
ob dobri glasbi in solidni ponudbi novih lastnikov
GTT d.o.o. JOŠT, ki je glavni sponzor prireditve.

ŽELIMO VAM PRIJETNE PRVOMAJSKE PRAZNIKE!
SVET KRANJSKIH SINDIKATOV

S SINDICOMOM DO UGODNEJŠEGA DRUŽINSKEGA DOPUSTOVANJA

Kljub temu, da so pred nami prvomajske počitnice, se nas velika večina še vedno ubada z vprašanjem, kam na letošnje družinsko dopustovanje. Zmanjšane podjetniške letovalne zmogljivosti ne zadoščajo vsem potrebam letnega dopustovanja in nas je zato vedno več takih, ki si moramo družinsko dopustovanje rezervirati v turističnih agencijah. Tu pa nastopijo številni problemi in težave. Med največje sodijo seveda cene in plačilni pogoji.

PONUJAMO VAM POMOČ

Z namenom, da bi pomagali svojim članom in seveda tudi ostalim občanom, je Svet kranjskih sindikatov ustanovil podjetje SINDICOM. V njem med drugim deluje tudi naša TURISTIČNA AGENCIJA SINDICOM, ki vam zagotavlja številne ugodnosti in posebej še zelo ugodne plačilne pogoje za vaše družinsko dopustovanje. Naše ugodnosti in ugodni plačilni pogoji, ki so navedeni na naslovni strani našega poletnega kataloga VAŠ DOPUST 95, veljajo tudi za turistične programe vse večjih turističnih agencij Slovenije in jih lahko rezervirate v naši agenciji.

NAŠ KATALOG - VAŠ DOPUST 95

V pravkar izdanem katalogu vam ponujamo dopustovanje v številnih krajih v Sloveniji in tujini (Hrvaška, Italija, Grčija, Španija, Turčija, Tunizija, Malta ...). Posebnost naše ponudbe se tudi letos kaže v že omenjenih zelo ugodnih splošnih plačilnih pogojih. Dodatne popuste pa so svojim članom zagotovili še sindikalni sklad in sindikati podjetij IS-KRATEL, SAVA ter ISKRAEMECO.

Naš katalog lahko dobite pri svojem sindikalnem zaupniku ali v naši turistični agenciji SINDICOM.

PRESELILI SMO SE V NOVE POSLOVNE PROSTORE

Z namenom, da bo naša ponudba lahko celovita in na potrebnem poslovnem nivoju, smo prenovili nekdanje garaže v Delavskem domu v prijeten in sodoben poslovni prostor Turistične agencije. Možna večnamenska uporaba novih poslovnih prostorov bo lahko obogatila našo ponudbo storitev in hkrati tudi kulturno dogajanje v Kranju. Vabimo vas, da nas obiščete!

TURISTIČNA AGENCIJA SINDICOM
Delavski dom - vhod z Gregorčičeve ulice, tel.: 222-182

Sindikalni odbor sindikatov hčera DONIT-a, kemična industrija, d.o.o. Medvode, družb Filtri, Tesniti in Laminati na podlagi 31. člena Splošne kolektivne pogodbe za gospodarstvo ter 9. in 10. točke ponudbe Sklada republike Slovenije za razvoj za odkup poslovnega deleža družbe z uporabo načinov interne razdelitve in notranjega odkupa

vabijo

Mihaelo Zupan, dipl. oec.,
v.d. direktorice družbe Donit, d.o.o. Medvode

in

direktorje hčerinskih družb
Donit Filtri, Tesniti in Laminati

na razgovor s Sindikalnim odborom sindikatov treh hčera družbe Donit, d.o.o. na temo: "Informacija vodstev družb o načinu izračunavanja premalo izplačanih plač delavcem in informacija o pripravah na lastninjenje". Predstavniki vodstva naj za vse dane informacije predložijo sindikatom pisna dokazila.

V.d. direktorice **Mihaeli Zupan, dipl. oec.**, prepuščamo, da sama določi kraj in čas razgovora in nam to pismeno sporoči na naslov: **Svet kranjskih sindikatov**, Slovenski trg 3, 64000 Kranj, s pripisom "za Sindikalni odbor sindikatov Donita".

Sindikalni odbor sindikatov Donita

Janez Martinčič, predsednik enega od sindikatov v Gradbincu

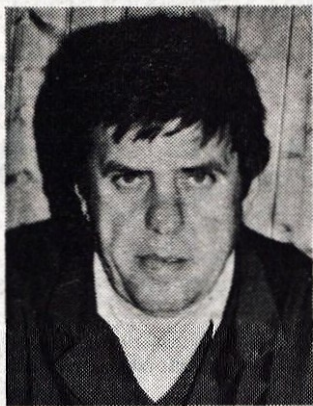
Vredno je bilo truda, če smo podjetje rešili stečaja

"Staro vodstvo nas je pehalo v načrtni stečaj. Tisti, ki nam Gradbince desetletja reže kruh, smo se odločili to preprečiti."

Kranj, 26. aprila - Tako se Janez Martinčič, predsednik "tretjega" sindikata v Gradbincu, spominja intenzivnih lanskih dogodkov. Ker obstoječi sindikati niso odigrali svoje vloge, se je v Gradbincu začelo novo sindikalno gibanje. Osnovani so nov samostojni sindikat, potem pa so se zadeve začele zlagoma odmotavati: v podjetju so sprožili postopek za izvolitev legitimnega delavskega sveta, ta je izrekel nezaupnico direktorju in ostali vodstveni strukturi, lani septembra je bil imenovan novi.

"Pod starim vodstvom v letih 1992 in 1993 je bilo kot tehnološki presežek odpuščenih kakih štiristo delavcev, mnogi dobri strokovnjaki so zaradi slabih razmer odšli tudi sami. Gradbeništvo je res v krizi, konkurenca na tržišču pa huda in najti delo za 800 gradbenih delavcev ni mačji kašelj. Toda staro vodstvo si je za to kaj malo prizadevalo. Celo več, pripravljalo je svoj projekt lastninjenja. Sumili smo, da se pripravlja programiran stečaj," je lanske dogodke razgrinjal Janez Martinčič.

"Občutek smo imeli, da



takratni izvršni odbor svobodnega sindikata ne odigra svoje vloge, zato smo sklenili kolo obrniti v pravo smer. Med delavci smo naredili anketo in prišli do sklepa, da je treba ustanoviti alternativni sindikat. Decembra 1993 smo ga ustanovili, 127 članov je podpisalo pristopne izjave (danes je naših 320 delavcev), povezali smo se s Svetom kranjskih sindikatov. Nismo se imeli namena vmešavati v poslovanje podjetja, pač pa smo hoteli biti zraven pri tistih stvareh, ki so zadevali materialni položaj zaposlenih, se pravi lastninjenje in reorganizacija firme. Sedaj se

sliši enostavno, tedaj pa smo s kolegi pri snovanju novega sindikata doživljali pravi križev pot. Bil sem klican tudi na zagovor k vodstvu, kjer pa sem zagovarjal pravico delavcev do sindikalne organiziranosti, ne da bi bilo treba za to polagati račune direktorjem."

Junija lani je bil izvoljen legitimni delavski svet (ni treba posebej poudariti, da je imel novi sindikat v njem velik vpliv in zastopstvo), ki je v začetku jeseni zavril sanacijski program prejšnjega vodstva in razrešil tedanjega direktorja.

"Novi direktor je prišel s programom, ki obeta. Zato smo sindikati (z Neodvisnostjo imamo sklenjen sporazum o sodelovanju, s svobodnimi ne) tudi pristali na nekakšen socialni pakt, po katerem začasno pristajamo na 70-odstotne bruto plače. Jasno je, da naši delavci, ki živijo s klavnimi plačili, vse gledajo skozi denar, vendar mislim, da je pomembno tudi, da nam je uspelo ohraniti podjetje in delo za blizu osemsto ljudi. Seveda pa bomo vztrajali tudi pri tem, da se nam plače izboljšajo. Ker smo se v izgubi, smo do septembra pripravili potpisi z nižjimi plačili. Vodstvo nas prosi za soglasje k 5-odstotnemu zaostajanju za kolektivno pogodbo. Če bomo na to pristali, bomo zagotovo zahtevali pojasnilo, kakšen je učinek od 70-odstotnih bruto plač. Po pol leta je težko reči, kako nam kaže, a novo vodstvo se z nami vsaj pogovarja in ima interes k ohranitvi in sanaciji podjetja. Če bo to uspelo, potem je bilo naše lanske prizadevanje vredno vseh prečutih noči in živčne vojne," meni Janez Martinčič. • D. Z. Žlebir

Novi neodvisni sindikat v Gradbincu je hudo zameril predsedniku gorenjskih svobodnih sindikatov Sandiju Bartolu, ki je pred časom v našem časopisu dejal, da je svobodni sindikat s pogajanjem ohranil tudi podjetje Gradbince, češ da se kiti s tujim perjem. Takole pravijo: "V Gradbincu nas je približno tisto delavcev, ki smo se pred letom in pol odločili, da zavremo voz, ki je drsel navzdol in za katerega ne moremo trditi, da ste ga pomagali vleči, ste pa sedeli na njem. V tistem času od vašega sindikata ni bilo nobenega glasu, nobene akcije, nič pogajanj, mi pa smo zmajevali z glavami avtoritativnim ugovorom menedžerjev, ki so zagotavljali, da bo bolje, ko bo izpeljana privatizacija." Navajajo, kako je bil ustanovljen nov sindikat in njegov "boj z mlino na veter".

Najprej so nacionalizirali mojega očeta, zdaj so še mene

Vse bi prenesla - le ponižanja ne

Sindikat Neodvisnost na Jesenicah se je zavzel za odpuščeno delavko Lojzko Kordež iz Kroke, ki pravi, da v Sloveniji poteka druga nacionalizacija: tokrat spravlja ob delo dolgoletne delavce in jih s sprenevedanjem in lažmi še ponižujejo.

Kropa, 27. aprila - Lojzka Kordež iz Kroke je bila 25 let zaposlena v Plamenu Kropa, lani julija pa so v podjetju ugotovili, da je njeno blaginjsko delo postalo trajno nepotrebno in so ji zato po pošti poslali odločbo o prenehanju delovnega razmerja.

Na odločbo se je po nasvetu sindikata Neodvisnost na Jesenicah pritožila: če nič drugega zato, ker bi jo po splošni pogodbi o gospodarstvu morali osebno seznaniti z načinom reševanja njenega problema, njeno delovno mesto pa tudi še do danes sploh ni ukinjeno. Na odločbo se je pritožila tudi zato, ker je v odločbi pisalo, da ji bo odpravnina zagotovljena v višini, ki jo prizna ministrstvo za delo, kar pa nikakor ni v skladu z zakonom o delovnih razmerjih, saj ji je pripadala odpravnina v višini najmanj polovica povprečnega mesečnega dohodka v zadnjih treh mesecih za vsako leto dela v Plamenu.

Šele ob intervenciji inšpektorja za delo in advokata je s pritožbo uspela in je Plamen

izdal sklep o odpravi odločbe o prenehanju njenega delovnega razmerja. Postopek pred sodiščem se je ustavil.

Lojzka Kordež je dobila telefonično obvestilo, da lahko pride spet nazaj na delo. Tam se je začela kalvarija, ki je dolgoletna delavka Plamena nikoli ne bo ne pozabila in nikoli odpustila.

"Ko sem prišla v službo, nihče o meni ni hotel nič slišati. Na koncu so le izcimili, da bom šla na čakanje. Nato so me spet poklicali in mi nedvoumno dali vedeti, da sem odveč in tedaj sem zahtevala zakonsko odpravnino. Nato so se še pri višini odpravnine zmotili in mi dali sklep o prenehanju delovnega razmerja.

Dobro - sem odveč in sama bom, brez skrbi, že preživela! Boli pa me način, kako delajo z dolgoletnimi delavci, kako lažejo v obraz, ko jih mečejo na cesto, zraven pa dopuščajo, da nekdanji poklicni sindikalist registrira firmo in v Plamenu prevzame kuharico, čistilke... Kje je tu logika - se z mano vred sprašuje na

tisoče slovenskih delavcev, ki so tako kot jaz sama ostali na cesti, bili vrženi iz podjetij kot cunje. Nikdar mi ni šlo prednostno za denar, ampak vedno za moralo in poštenje. Mojemu očetu so po vojni vse nacionalizirali, vse vzeli - zdaj so mene nacionalizirali, ponižali do kraja, ko so mi tedaj, ko sem umaknila tožbo, poslali sklep o prenehanju delovnega razmerja. In rekli: če ni kaj po zakonu in če ni kaj prav, pa toži! Kam smo padli, da morajo delavci za svoje osnovne pravice tožiti in da delodajalec, četudi je to država, dela z delavci kakor se mu tisti hip pač zljubi!

Vse bi prenesla - da sem tehnološki presežek, in da mojega delovnega mesta ni več, čeprav je še, prenesla bi, če bi mi rekli v obraz, ne maramo te več - ne prenesem pa vseh teh laži in premetenega pometanja z mano, ki sem v Plamenu pustila 25 let in imam skupaj 31 let delovne dobe!

Povejte mi - kakšna država je to, ki kaj takega sploh dopušča? • D. Sedej

Gladovna stavka še ni pozabljena

Delodajalec mi dolguje sedem plač

Albina Bertoncely je vodila izjemno odmevno stavko jeseniških snažilk. Delodajalec jim še danes dolguje plače in regres, nekaterim celo enajst plač. Na poti pravde.

Jesenice, 27. aprila - Če bodo na Jesenicah nadaljevali s pisanjem zgodovine delavskih Jesenic, bodo v kroniki morali nedvomno zabeležiti tudi vse tisto, kar se je dogajalo z železarji, ki so nenadoma in čez noč ostali na cesti.

Pri tem je pač zanimivo, da so Jesenice vedno veljale za delavsko napredno slovensko mesto, z dolgoletno delavsko tradicijo in delavsko zavestjo in v tej luči so mnogi pričakovali, da bo prav na Jesenicah največ stavk in delavskih protestov.

Pa se to ni zgodilo!

Stavke so sicer res bile, vendar posamične in nikakor ne množične. Železarski obrati so se zapirali tako rekoč tiho in brez velikih stavkovnih valov. Sindikati so stavke napovedovali, vendar se jih večina ni nikoli uresničila.

Zato je bilo še posebej odmevno, ko so se pred vso slovensko javnostjo in z najostrejšo protestno obliko - gladovno stavko - izkoriščanju uprle jeseniške snažilke.

Železarna je v smislu racionalnosti in učinkovitosti ter ob reorganizaciji "predala" 24 snažilk v zasebno podjetje INTEX, d.o.o. Najprej je bilo vse v redu, potem pa je lastnik podjetja vedno bolj zamujal s plačili in regresom.



Stavko je vodila Jeseničanka Albina Bertoncely, ki danes pravi:

"Tedaj je zasebnik prevzel 24 snažilk. In ker plačeval ni in ker smo bile vse še kako odvisne od tiste skromne plače, nam pač ni ostalo drugega, kot da se upremo. Tri tedne smo stavkale, od tega pet dni gladovno.

Zakaj tako oster protest? Moj mož je bil brez dela, sama pa sem imela v šoli sina. Bila sem v hudi eksistenčni stiski, najbolj pa me je osebno motilo in jezilo prav to, da nisem mogla dobiti svojega, že zasluženega denarja! Kaj se to pravi, da delaš, potem pa za opravljeno delo ne dobiš plače? Brez vseh zadržkov smo se podale v stavko - nekatere so bile v še hujši življenjski stiski in čisto vse-

no jim je bilo, kaj se bo zgodilo...

Obup nas je gnal tudi v gladovno stavko - kar seveda lahko razume le tisti, ki je na robu preživetja. Delale smo in še vedno bi delale, kolikor bi kdo hotel, samo da bi dobile nekaj denarja - saj so bile plače že tako ali tako izjemno skromne, a to je bil naš edini vir.

Da nismo stavkale kar tako, ker bi se nam pač to lepo zdelo, kaže tudi današnja slika, saj meni še danes zasebni delodajalec dolguje sedem plač, medtem ko nekaterim drugim celo enajst mesečnih dohodkov! Podale smo se na pravno pot, z upanjem, da bomo vendarle iztožile zaslužen denar. Nekaj snažilk je danes na borzi dela, nekaj v Iskri, v ZLIT-u. Sama sem imela srečo in sem danes zaposlena v tovarni v Trzinu.

Nikoli pa seveda ne bom pozabila, kaj se je meni in mojim sodelavkam zgodilo na Jesenicah in kako je delavec lahko brez vsake pravne zaščite in brez vseh pravic. Upam, da se kaj takega ne bo nikoli več zgodilo, saj pravna država ne sme dopustiti, da delodajalci resnično in dobesedno počenajo z delavci vse, kar se jim zljubi... • D. Sedej

Brane Rupar, sindikalni zaupnik v Verigi

Delodajalec obljublja: ko nas bo manj, bomo lahko več delili

Zaposlenost v leški Verigi se je razpolovila, delavci pa s plačili nikakor ne morejo na zeleno vejo.

Lesce, 26. aprila - Zdaj še 660 zaposlenih v leški Verigi doživlja nezavidljiv položaj meznih delavcev. Najsi še tako delajo in izpolnjuje plane, se s plačili nikakor ne morejo preriniti niti do zneskov, ki jim jih zagotavlja panožna kolektivna pogodba. BRANE RUPAR, dve leti predsednik tovarniškega sindikata kovinskih delavcev, pravi, da se morajo proizvodni delavci boriti za minimum, medtem pa se plače vodstvenih povečujejo.

Kako se torej godi delavcem v Verigi?

"Po novem socialnem sporazumu in podpisani tarifni prilogi k splošni kolektivni pogodbi pričakujemo, da se bodo časi za delavce izboljšali. Ti dokumenti nam prinašajo minimalne zneske, toda bojim se, da v podjetjih, kakršno je naše, niti teh ne bo mogoče izplačati. Delodajalci nam pravijo, da

je delovna sila še predraga, da smo zaradi tega nekonkurenčni na trgu, da ob slabih finančnih rezultatih pač ne moremo deliti boljših plač. Toda naši delavci izpolnjujejo plan 600 ton izdelkov, medtem ko nam prodaja menda zastaja za okoli 30 odstotkov. Ker ni denarja, tudi ne moremo deliti plač, kakršne nam pripadajo. Kričimo pa je, da to udari delavce, medtem ko se plače vodilnih lahko povečujejo. Tudi temu ne bi oporekali,



če bi bili poslovni rezultati, za katere so ti ljudje odgovorni, dobri, vendar niso. Pred leti, ko nas je bilo zaposlenih še enkrat več, so delodajalci obljubljali, da bomo lahko delili boljše plače, če bomo zmanjšali zaposlenost. To se žal ni zgodilo."

Ali v Verigi še vedno prihaja do odpuščanja?

"Še vedno. Ravno kar so štiri rezijske delavke dobile začasen odpust, na kar pa smo se pritožili, češ da se morajo upoštevati tudi socialni kriteriji."

Ali je v sindikalni moči preprečiti odpuščanje?

"Zal tega ne moremo preprečiti, pač pa lahko dosežemo, da se vodstvo v teh postopkih drži pravil, in da potekajo zakonito."

Se delavci v takih primerih obračajo na sindikat po zaščito?

"Naj povem, da je pri nas včlanjenih v sindikat 420 ljudi, in sicer pretežno proizvodnih delavcev. Ko se zaposlijo, nas kmalu najdejo, saj zaupajo, da se bo sindikat v primeru kršitev njihovih pravic potegnil za njih. To tudi počnemo, vendar v mnogih primerih ljudje preveč pričakujejo. V podjetju se sindikat o plačah in drugih pravicah pogaja z direktorjem. Pogosto slišimo očitek, da iz tega premalo iztržimo in velikokrat to tudi drži. Pri odpuščanju so ljudje še posebej občutljivi. Celo tisti, ki izpolnjujejo pogoje za predčasno upokojevanje, se za to neradi odločajo, saj pri naših nizkih plačah to pomeni v prihodnosti še nižjo pokojnino. Pri nas je tudi veliko invalidov, za katere velja, da ne morejo biti odpuščeni, težko pa jih je tudi prerazporediti na kako drugo delo. Tudi pri plačah ne dosežemo tistega, kar nam pripada po panožni kolektivni pogodbi (še vedno zaostajamo za pet odstotkov). Svoje čase smo imeli k plači še nekakšno stimulacijo, česar ni več, ljudje pa ob minimalnih zaslužitih in trdem delu niso preveč motivirani. V proizvodnji nam zaradi tega celo manjka delavcev. Režije pa je preveč in zdaj že pisarniškim delavkam ponujajo proizvodno delo, če hočejo obdržati službo."

• D. Z. Žlebir

Marmor Hotavlje pričakuje pri raziskavah pomoč države

V Marmorju marmor iz podzemlja

Ministru za znanost in tehnologijo so v Marmorju predstavili dva raziskovalna projekta, za katera bi morala biti zainteresirana tudi država.

Že v torek smo objavili vest, da so konec preteklega tedna v podjetje Marmor Hotavlje povabili slovenskega ministra za znanost in tehnologijo dr. Rada Bohinca, da bi mu predstavili dva raziskovalna projekta na področju pridobivanja domačega naravnega kamna. Manj znano je namreč, da slovenski kamnarji obdelujejo večinoma uvožen kamen, kar se po trenutnih cenah na trgu celo tudi zelo izplača, domače raziskovanje pa je že nekaj desetletij zanemarjeno. Ob tem namreč nikakor ne bi smeli pozabiti, da je naravni kamen del narodove identitete, saj ni naključje, da krasi palače najvišjih nacionalnih institucij doma, podobno pa naj bi bilo tudi v predstavništvih Slovenije v tujini.

Za oba raziskovalna projekta kaže uvodoma poudariti, da nista le raziskovalni nalogi enega podjetja, pač pa v interesu vseh obdelovalcev kamna v državi, torej v tako imenovani predkonkurenčni fazi, kar povsod po svetu države podpirajo in financirajo. Na razgovoru smo slišali za primer Portugalske, kjer država takšne raziskave v celoti plača, nato pa morajo, če so rezultati uporabni, po določenem nekajletnem moratoriju zainteresirane družbe polovico vloženega pod ugodnimi pogoji vrniti. Kot praktično povsod v tej fazi razvoja, nikjer več ne gre brez sodelovanja vrhunskih nacionalnih raziskovalnih institucij, in šele pri iskanju konkretnih aplikacij v posameznih podjetjih nato nastopajo razvojni oddelki, njihovo znanje, sposobnost in moč, da te izsledke čimbolj gospodarsko smoterno uporabijo.

Prvi projekt Geološke raziskave naravnega kamna v Sloveniji je predstavil specialist za naravni kamen dipl. inž. geol. Jože Vesel z Inštituta za geologijo, geotehniko in geofiziko Geološkega zavoda iz Ljubljane, ki je uvodoma opozoril, da se v Sloveniji pridobiva naravni kamen le še v 14 kamnolomih, kar je le četrtina tistih izpred 20 let. V kamnarski industriji je bila pozornost posvečena predvsem tehnologiji obdelave, precejšnje možnosti pridobivanja zelo pestrih vrst kamnov pri nas pa so bile ob možnostih uvoza kamna iz vsega sveta v ozadju.

Minister dr. Rado Bohinc je ob tem menil, da bi bilo mogoče raziskovanje naravne-

ga kamna v Sloveniji vključiti v tako imenovani Ciljni projekt raziskovanja naravnih virov v Sloveniji, za kar bo v kratkem objavljen poseben razpis, in če bodo strokovne recenzije pokazale, da v pristopu, metodah in na strokovno usposobljenost izvajalcev ni pomislekov, bo projekt zagotovo sprejet.

Druga plat pridobivanja naravnega kamna pa so njeni učinki na naravno okolje. Znano je, da so bili kamnolomi v preteklosti kar precejšnje rane v naravi, zato se uveljavljata v svetu predvsem dve metodi: tako imenovano sanacijsko pridobivanje kamnov, kjer se sproti s pridobivanjem skuša posledice pridobivanja s prekrivanjem in ostalimi načini urejevanja odpravljati, ter v zadnjih letih v svetu uveljavljeno podzemno izkoriščanje naravnega kamna, ki je za okolje veliko bolj prijazno, v Sloveniji pa še neraziskano in tudi normativno neurejeno. Prav zadnji način pridobivanja naravnega kamna pa je predmet drugega projekta, za katerega naročnik Marmor Hotavlje v imenu slovenskih pridobivalcev in obdelovalcev kamna pričakuje sodelovanje in pomoč države.

Na Hotavljah so trmasti



Ob uvodni predstavitvi je direktor Marmorja Hotavlje Brane Selak opozoril, da njihovo podjetje spada med tri največja tovrstna podjetja v Sloveniji, vsekakor pa ustvarja med njimi s svojim delom največji dohodek. V slovenskem kamnarstvu je zaposlenih okoli 1500 ljudi, v zadnjih letih pa beležijo izreden razvoj (že več kot 160) zasebne iniciative. Kljub veliki izgubi trga v nekdanji Jugoslaviji, so se uspeli najti druge trge, zlasti na zahodu, kjer pa se zahteva znatno višja stopnja obdelave, zato je bila njihova glavna skrb posvečena tehnologiji, kjer prednjačijo. Prav v Marmorju so prvi v Sloveniji uporabili računalniško vodene obdelovalne stroje, ki pa jih je moral italijanski proizvajalec prilagoditi njihovim potrebam in zamislil, saj imajo močan razvojni oddelki tudi z dobro usposobljenimi strokovnjaki. V zadnjih desetih letih števila zaposlenih, ki jih je 150, niso spreminjali, nikogar niso odpustili, so pa s povprečno starostjo 33 let sorazmerno mlad kolektiv. V poseben ponos jim je lani zaključeno delo na eni največjih poslovnih stavb na Dunaju (Wienerberger center), kjer so kljub prav neverjetnim zaščitnim ukrepom države Avstrije uspešno zaključili vsa dela (20 delavcev je moralo celo med delom opraviti avstrijski strokovni izpit), pri čemer jim naša država ni bila v posebno učinkovito pomoč.

V zadnjih dveh letih so uspeli dokončati novo proizvodno halo, v kateri že delajo najmodnejši stroji, saj gredo na zahodnem trgu v promet le izdelki visoke stopnje obdelave, kvalitete in sijaja. Pripravljajo tudi projekt nove čistilne naprave (letos dokumentacija, prihodnje leto pa izgradnja). Domač kamen hotavljčan jim je v poseben ponos, saj je del slovenske identitete, zato si bodo prizadevali, da bo še v naprej vgrajen povsod tam, kjer naj bi slovenstvo tudi v taki obliki pokazalo svoj sijaj. Prav sedaj se pripravljajo na opremljanje Slovenske sobe v palači Združenih narodov v Zenevi.

Vse doseženo je po direktorjevih besedah tudi sad njihove kar že prislovične trme, da uresničijo vse načrte, ki si jih zastavljajo, zato, kot je rekel, ni nobenega dvoma o tem, da bodo tudi projekt podzemnega pridobivanja tega slovenskega ponosa zagotovo uresničili.

inž. kem. Janez Bizjak, ki je vodja projekta, nam je o tem povedal: "Že vrsto let se v Marmorju širijo govori o tem, ali imamo dovolj domačega kamna, čeprav je njegova uporaba v naši proizvodnji padla že pod 20 odstotkov. Odgovor je preprost: kamna je dovolj, le vedno težje ga je pridobivati. Z razvojem tehnologije v svetu se je pokazalo, da je že možno pridobivanje naravnega kamna tudi pod zemljo, ki pa je zelo posebna, saj se v razliko od vseh ostalih podzemnih odkopavanj, kjer se pridobljena surovina drobi, v tem primeru kamen pridobiva v velikih blokih. To pa pomeni, da ni možno uporabljati miniranja, in sploh je tehnologija povsem nasprotna znanim rudarskim metodam. Poleg tega se na tak način izkoriščajo le najbolj kvalitetne kamenine, medtem ko morajo kamnine slabše strukture, rušne cone prevzeti nosilnost v jami. To nasprotje zato zahteva zelo skrbne raziskave in priprave. V tujini, kjer tak način pridobivanja naravnega kamna že uporabljajo, smo si to tudi ogledali, in ugotovili, da ob tem glede varnosti stvari ne zapletajo, doma pa ugotavljamo, da v tej smeri sploh nimamo primerne zakonodaje.

V preteklih dveh letih smo že napravili poskusni usek v dolžini (globini) skoraj 14 metrov in se prepričali, da smo tega sposobni, za večje posege pa je seveda potrebno temeljiteje raziskati teren in se tovrstnega izkoriščanja bolj načrtno lotiti. Geološke danosti namreč kažejo, da bi bilo za nadaljnjo pridobivanje našega kamna potrebno odkopati izredno velike količine neuporabnega materiala, s podzemnim izkoriščanjem pa lahko sledimo le najkvalitetnejšim kamninam. Posebnega pomena je to tudi za okolje, saj bi pomenil odkop jalovine in njen odvoz kar več velikih ran v naravi. Pri tem lahko povem, da bi količine pridobljenega kamna - sedaj ga ob površinskem pridobivanju dobimo okoli 600 kubičnih metrov na leto - pod zemljo lahko podvojili.

V bistvu torej načrtujemo rudnik, kjer pa ne bo podpora, saj gre za živo skalo, pri čemer razen odtoka tehnoloških vod, ki pa jih bomo čistili na naši čistilni napravi, ni nikakršnih vplivov na okolje. Uporabljali bomo posebne stroje, ki so v bistvu (za)sekalci in žage, ki so posebej prilagojene za tovrstno pridobivanje. Kamen naj bi se pridobival v blokih s približno šestimi kubičnimi metri prostornine, zato bo potrebno rešiti tudi zahtevno vprašanje transportnih naprav.

Namen projekta "Okolju prijazno podzemno pridobivanje naravnega kamna v Sloveniji" je, da bi z raziskavami pridobili vse potrebne parametre za tako delo, država pa naj bi ob tem dobila tudi osnove za ureditev potrebnih predpisov. Celoten projekt smo ocenili na vrednost nekaj več kot 141 milijonov tolarjev, pri čemer naj bi raziskovalno razvojna faza stala več kot polovico ali več kot 87 milijonov. Cel projekt naj bi trajal



lo, da je že možno pridobivanje naravnega kamna tudi pod zemljo, ki pa je zelo posebna, saj se v razliko od vseh ostalih podzemnih odkopavanj, kjer se pridobljena surovina drobi, v tem primeru kamen pridobiva v velikih blokih. To pa pomeni, da ni možno uporabljati miniranja, in sploh je tehnologija povsem nasprotna znanim rudarskim metodam. Poleg tega se na tak način izkoriščajo le najbolj kvalitetne kamenine, medtem ko morajo kamnine slabše strukture, rušne cone prevzeti nosilnost v jami. To nasprotje zato zahteva zelo skrbne raziskave in priprave. V tujini, kjer tak način pridobivanja naravnega kamna že uporabljajo, smo si to tudi ogledali, in ugotovili, da ob tem glede varnosti stvari ne zapletajo, doma pa ugotavljamo, da v tej smeri sploh nimamo primerne zakonodaje.

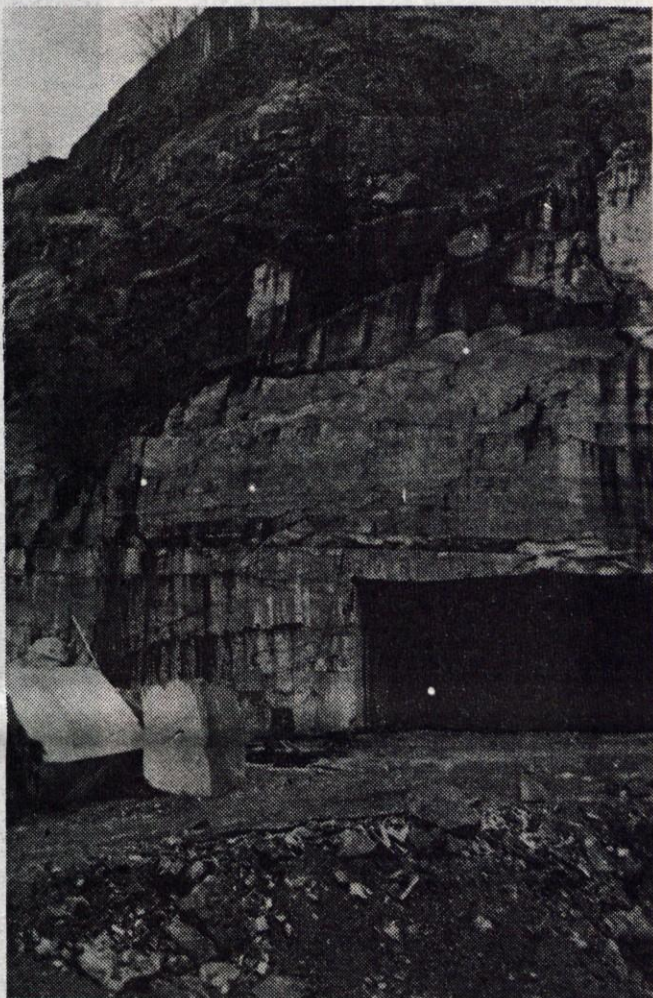
V preteklih dveh letih smo že napravili poskusni usek v dolžini (globini) skoraj 14 metrov in se prepričali, da smo tega sposobni, za večje posege pa je seveda potrebno temeljiteje raziskati teren in se tovrstnega izkoriščanja bolj načrtno lotiti. Geološke danosti namreč kažejo, da bi bilo za nadaljnjo pridobivanje našega kamna potrebno odkopati izredno velike količine neuporabnega materiala, s podzemnim izkoriščanjem pa lahko sledimo le najkvalitetnejšim kamninam. Posebnega pomena je to tudi za okolje, saj bi pomenil odkop jalovine in njen odvoz kar več velikih ran v naravi. Pri tem lahko povem, da bi količine pridobljenega kamna - sedaj ga ob površinskem pridobivanju dobimo okoli 600 kubičnih metrov na leto - pod zemljo lahko podvojili.

V bistvu torej načrtujemo rudnik, kjer pa ne bo podpora, saj gre za živo skalo, pri čemer razen odtoka tehnoloških vod, ki pa jih bomo čistili na naši čistilni napravi, ni nikakršnih vplivov na okolje. Uporabljali bomo posebne stroje, ki so v bistvu (za)sekalci in žage, ki so posebej prilagojene za tovrstno pridobivanje. Kamen naj bi se pridobival v blokih s približno šestimi kubičnimi metri prostornine, zato bo potrebno rešiti tudi zahtevno vprašanje transportnih naprav.

Namen projekta "Okolju prijazno podzemno pridobivanje naravnega kamna v Sloveniji" je, da bi z raziskavami pridobili vse potrebne parametre za tako delo, država pa naj bi ob tem dobila tudi osnove za ureditev potrebnih predpisov. Celoten projekt smo ocenili na vrednost nekaj več kot 141 milijonov tolarjev, pri čemer naj bi raziskovalno razvojna faza stala več kot polovico ali več kot 87 milijonov. Cel projekt naj bi trajal

Kamen dražji od Mercedes

Ob podatku, da se danes v slovenski industriji obdelave kamna uporabljajo naravni kamni iz Kanade, Južne Amerike in Južne Afrike, se nam je nehote postavilo vprašanje, kako je s stroški transporta te specifično težke surovine. V odgovor smo dobili prav presenetljivo primerjalno trditev, podobno tisti znani ugotovitvi, da so sodobna lovstva letala dražja, kot če bi jih v celoti vlili iz zlata: kubični meter kvalitetnega naravnega kamna je dražji od kubičnega metra najluskusnejšega osebnega avtomobila Mercedes. Ob tem so nam še povedali, da je transport po morju izredno poceni, tako da so stroški prevoza po cesti iz luke pogostokrat večji od prevoza preko oceana.



tri leta, od tega razvoj in raziskave dve leti. Država naj bi pomagala s pokritjem polovice raziskovalno razvojnih stroškov, po pet letnem izkoriščanju pa naj bi se po naših računih povrnila začetna vlaganja, ki naj bi jih vložilo podjetje. Na podlagi doslej ugotovljenih zalog kamna, bi lahko po nekaterih ocenah na tak način na tem mestu izkoristili kamen vsaj 70 let."

Tudi za ta drugi projekt iz ministrovih ust ni bilo slišati nobene obljube, razen priznanja, da imajo raziskave, za katerimi stoji konkretno gospodarstvo, vsekakor prednost, ter ugotovitve, da bodo tudi to prijavo skrbno proučili. Marsikaj je tudi odvisno od končnega izida državno-proračunske razprave, kjer so apetiti in pritiski zelo veliki. • Š. Žargi, foto G. Šinik

SVET OSNOVNE ŠOLE ŽIRI

Objavlja razpis za imenovanje

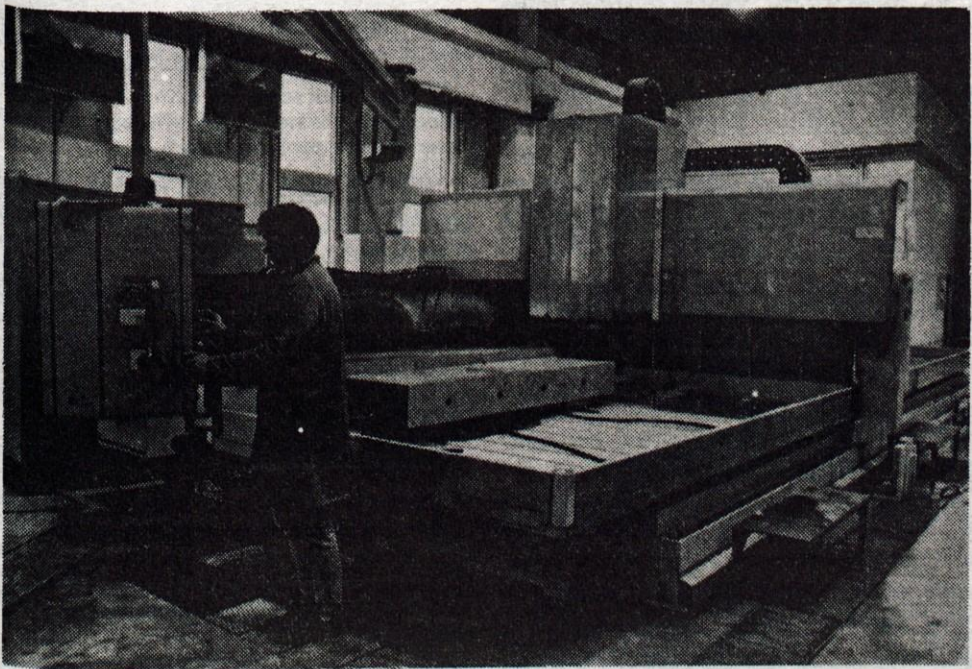
RAVNATELJA

Za ravnatelja je lahko imenovan, kdor izpolnjuje splošne, z zakonom določene pogoje in posebej pogoje po statutu osnovne šole:

- da je učitelj osnovne šole za razredni ali predmetni pouk z ustreznim strokovno in pedagoško izobrazbo, ki se pridobi na učiteljskišči, Pedagoški akademiji ali Pedagoški fakulteti ali šolski svetovni delavec z ustreznim strokovno in pedagoško izobrazbo, ki se pridobi na Filozofski fakulteti,
- da ima opravljen strokovni izpit
- da ima najmanj 5 let delovnih izkušenj na področju vzgoje in izobraževanja
- da ima organizacijske in strokovne sposobnosti, ki jamčijo, da bo s svojim delom prispeval k uresničevanju smotrov in ciljev zavoda, kar dokazuje s svojim minulim delom

Izbrani kandidat bo imenovan za štiriletno mandatno obdobje. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: Osnovna šola Žiri, Jobstova cesta 22, 64226 Žiri.

Prijavam predložite še naslednjo dokumentacijo: program razvoja Osnovne šole Žiri v naslednjem mandatnem obdobju. Kandidati bodo obveščeni o izbiri v zakonskem roku.



Marija Volčjak

Dr. Jože Mencinger

Evropska unija je za Slovenijo edini izhod, toda ne vem, zakaj bi moral biti nad tem navdušen

Dr. Jože Mencinger, predstojnik Ekonomskega inštituta ljubljanske pravne fakultete, član sveta centralne banke, ugledni ekonomist, čigar ocene imajo vselej velik odmev in vpliv, je za Gorenjski glas spregovoril o aktualnih gospodarskih razmerah.

"Po rodu ste Jeseničan, Jesenice so delavsko mesto, kako ste 1. maj kot delavski praznik doživljali včasih, kako ga zdaj?"

"Če je bilo vse po sreči, sem šel v hribe, smučat, saj je včasih sneg vedno zdržal do maja. Nič posebnega se ne spomnim. Na proslave nisem hodil."

"Kaj pa danes?"

"Mnenja o proslavah nisem spremenil. Skoraj moti pa me, da bi 1. maj radi pozabili, zlasti tisti, ki so bili včasih zelo prizadevni. Zdi se mi, da to ni potrebno, da je veliko stvari, ki jih ni treba pozabiti."

"Po duši ste socialdemokrat, ste še v stranki?"

"Za socialdemokrata sem se razglasal že v gimnazijskih letih. Bil sem med ustanovitelji socialdemokratske stranke, ko pa je podprla Sachsov koncept lastninjenja, sem iz nje izstopil. Zdaj nisem član nobene stranke, podpiram pa tako imenovane male oziroma Peršakove demokrate. Z njimi sem ostal, ko se je del demokratov priključil liberalnim demokratom, vendar ne kot član, le kot podpornik."

"Vaš inštitut zdaj ugotavlja, da so gospodarska gibanja dokaj ugodna. Pri ocenah ste običajno črnogledi, je pesimizem Vaša značajska poteza ali pa mora analitik vedno najti kaj slabega?"

"Iz pesimizma prav hitro ne bom prestopil v optimizem, najbrž zato včasih delujem bolj zadržano. Rekel bi, da sem zmeren, ne pa izrazit pesimist."

Vlada ima z gospodarstvom veliko sreče

"Vendar zdaj hvalite gospodarske rezultate?"

"Makroekonomski rezultati trenutno niso slabi, na eni strani gospodarska rast, na drugi zmanjševanje inflacije, deloma tudi brezposelnosti. Glavni kazalci res niso slabi. To pa ne pomeni, da problemov ni ali da se ne bodo povečali. Vsi rezultati se namreč v bistvu navezujejo na konjunkturo v Evropi. Ko bo konjunktura mimo, bodo pri nas problemi zelo veliki, saj so makroekonomski rezultati dobri, mikroekonomsko zdravje podjetij pa ni ne vem kako dobro. Nekateri deli gospodarstva celo v konjunkturi proizvajajo izgubo."

"Koliko časa bo konjunktura še trajala?"

"Običajno traja nekaj let. Dogajanje v Sloveniji je več ali manj odvisno od tega, kar se dogaja v Nemčiji. Tam so napovedi za prihodnje leto slabše, kot so bile za letošnje, korekcije gredo v glavnem nazdol in ne navzgor. Seveda pa je napoved zelo težka, vrsta stvari je odvisnih od političnih gibanj, ki pa so skoraj nenapovedljiva."

"Vprašala bom drugače, bo vlada zdržala do volitev?"

"Ne vem, zdaj nisem več politik. Mislim pa, da bo prihodnja vlada imela bistveno večje probleme, kot jih ima sedanja, ki ima z gospodarstvom veliko sreče. Sama ni naredila veliko, ni pa tudi naredila veliko škode. Politiki so bili zaposleni z aferami, tako se niso mogli veliko vtikati v gospodarstvo, ki je izkoristilo še preostale rezerve. Vprašanje pa je, koliko časa bo Slovenija lahko sledila konjunkturi v Evropi in seveda koliko časa bo ta še trajala."

"Izvozniki so pred časom zagnali velik hrup, zdaj so potihnili, ker je mesečna inflacija le 0,4-odstotna ali ker pričakuje"

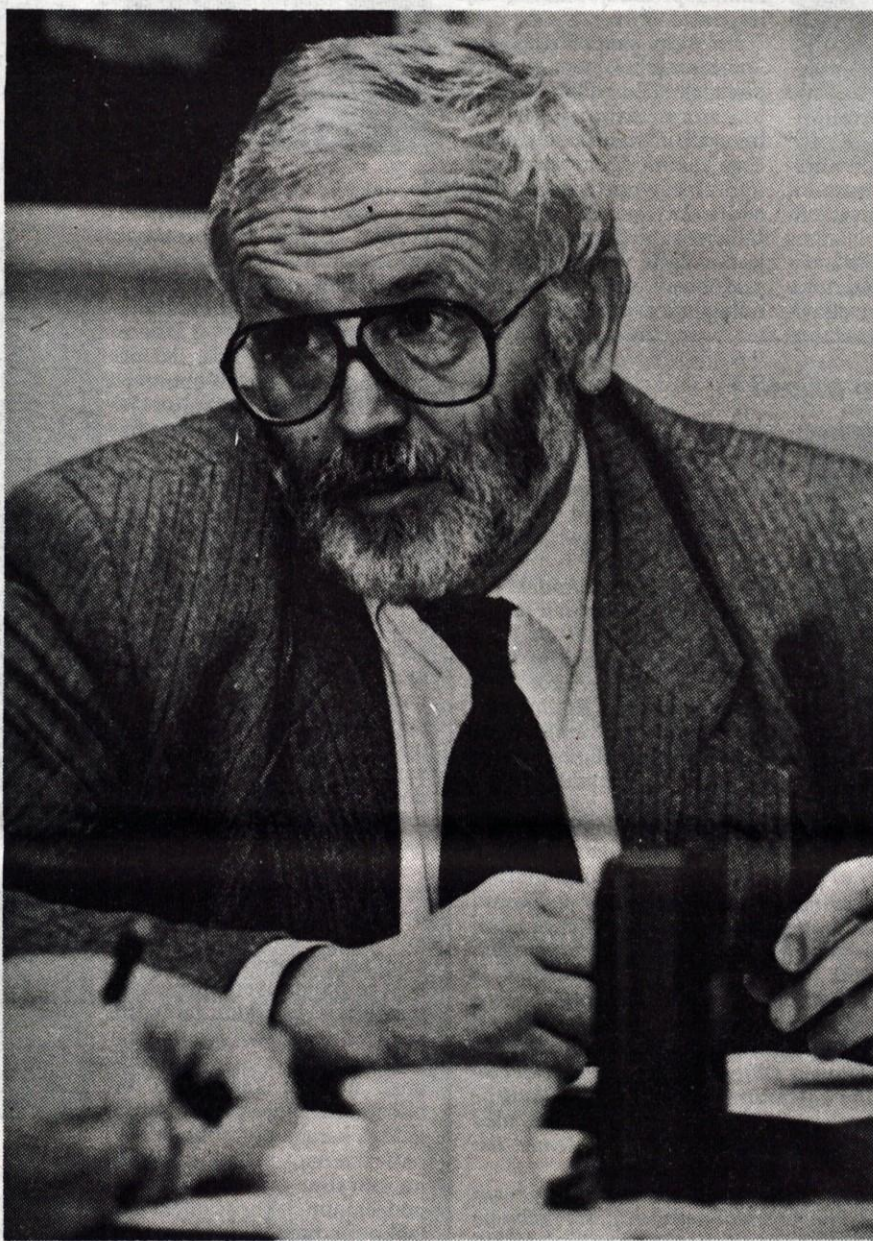


Foto: Gorazd Šinik

drugačne ukrepe, saj bo tolar kot vse kaže še naprej trden?"

"Normalno je, da zganjajo hrup, ki je z njihove strani razumljiv. Tudi centralna banka se zelo zaveda problema in ga v okviru danih možnosti skuša reševati. Vse lansko leto si je prizadevala, da bi bil tolar čim bolj šibak, ne pa, da bi bil trdnjši. Ta prizadevanja pa so zelo omejena, ker so zunanje transakcije, se pravi izvoz in uvoz blaga in storitev, v Sloveniji približno 15-krat večje kot količina denarja v obtoku. Zato seveda v veliki meri določajo tudi možnosti denarno politiko."

"Različne predloge slišimo, tudi to, da naj bi zaradi majhnosti tolar navezali na marko?"

"Da, ko bo naša inflacija primerljiva z nemško. Dokler pa temu ni tako, bi navezava zahtevala stalne devalvacije, problemi pa bi ostali enaki, le da bi bile stvari veliko manj elastične, kot so zdaj. Devalvacije bi zmanjšale zaupanje v domačo valuto, problemi pa bi ostali, saj se v tako majhnem gospodarstvu tudi stroški z devalvacijo vedno zelo hitro povečajo. Izvozniki bi torej trenutno nekaj pridobili, stroški pa bi se zelo hitro povečali. Ne gre prezreti, da smo navajeni celo plače in vse drugo še vedno računati v markah."

Sicer pa navezava brez spremembe zakonodaje sploh ni možna. Zakoni, ki so nastali v začetku leta 1991, torej pred osamosvojitvijo, devizni in zakon o centralni banki, so drseči tečaj uvedli kot pravilo. To pomeni, da je

tečaj endogena spremenljivka in le deloma nanjo lahko vplivamo z denarno politiko, še ta pa je omejena, ker je slovensko denarno področje zelo majhno."

"Izvozniki potihem pričakujejo, da bo vlada nekaj napravila?"

"Ne vidim, kaj lahko napravi. Če gre v subvencije, jih bo morala nekje pobrati, torej nekemu drugemu povečati davke. V tem ne vidim prave rešitve. Vlada teoretično lahko le zniža dajatve, tega pa v praksi spet ne more, ker so socialni transferi več ali manj določeni z zakoni, sama pa je tudi zapravljava. Zato se mi zdijo te obljube precej prazne."

"Novi minister za ekonomske odnose in razvoj Janko Deželak je pogled uprl v Slovensko izvozno družbo?"

"Rešitve tam ni moč pričakovati. Izvozna družba lahko daje posojila, omogoča nastop na trgih, kamor sami ne bi mogli. Bistveno pa ne more vplivati na dogajanje."

Po štirih letih se je pokazalo, da gre privatizacija v 'mojo' smer

"Pri privatizaciji je za nami prvi, administrativni sunek, kako ocenjujete njen dosednji potek, kaj pričakujete v prihodnje in kako ocenjuate Ropovo"

napoved, da bo Slovenija privatizacijo izvedla najbolje?"

"Z rezultati sem bolj zadovoljen, kot sem računal. Tudi zato, ker se je po štirih letih pravzaprav pokazalo, da gre privatizacija v 'mojo' smer. Po nepotrebnem smo torej zapravljali čas in ker ni bilo pravil, omogočali divje privatizacije. Vse namreč kaže, da bodo v 85 odstotkih podjetij prevladujoči notranji lastniki. Ne trdim, da so najboljši v danih razmerah pa gotovo so. Vsi ti skladi so veliko slabši. Moti pa me oziroma rezultati bi bili lahko še boljši, če bi bilo več dokapitalizacij, denar bi tako ostajal v podjetjih in privatizacija jih ne bi tako izčrpavala."

Na vsak način pa se strinjam z Ropom, da bodo rezultati slovenske privatizacije verjetno najboljši v Vzhodni Evropi. Drugod bo izvedena na še bistveno bolj neumen način. Pri nas je prišlo do kompromisne rešitve, ki so jo ljudje razumeli kot socialno pravično, čeprav se bo izkazalo, da temu ni tako. Toda ljudje so vsaj mislili, da je tako, tako da je politično postala sprejemljiva. Drugod pa bodo rezultati privatizacije predvsem negativni. Izjema je morda Češka, kjer je tehnična izvedba nekoliko boljša in ekonomsko privlačnejša kot v Sloveniji, ki je nato tehnično precej kopirala češki model. Po Sachsovem ali poljskem modelu je bil namreč prevzet češki model. Skladi niso državni, vavčerji ustvarjajo povpraševanja po delnicah itd."

Zato se strinjam, da bodo rezultati privatizacije v Sloveniji najboljši, ne vem pa, ali so to rezultati, ki jih je Rop pričakoval."

Kaj bo v prihodnje z notranjimi lastniki, je težko reči. Gotovo imajo slabosti. Spet pa ne vem, zakaj je bilo tako na silo odpravljeno in pozabljeno samoupravljanje. Ponekod se je izkazalo kot povsem dobra ureditev, posebej primerna za Slovenijo, zlasti v odročnejših krajih, kjer so se ljudje močno poistovetili s podjetjem. Tako jih prav nič to ni motilo pri povezovanju s tujino, veliko manj kot tiste v Ljubljani. Drugače povedano, samoupravljanje se je izkazalo povsod tam, kjer se politika ni vtikala v podjetja. Kjer se je, so podjetja, potem ko je odšla, v glavnem zelo hitro propadla."

Sam sem si prizadeval predvsem, da bi politiko odstranil iz podjetij, kar so mi zamerili, češ da jih bodo prevzeli rdeči direktorji. Toda direktorji so zdaj že vseh barv, komunisti pa tako nikoli niso bili, bili so le člani partije, kot skoraj vsi komunisti v Sloveniji, s Kučanom vred."

"Ste že kam vložili svoj lastninski certifikat?"

"Podaril ga bom Karitas, kakor sem obljubil. Ker direktno tega nisem mogel napraviti, sem ga dal v Krekovo družbo. Prav včeraj sem dobil potrdilo, da sem delničar in zdaj bom lahko obljubo izpolnil."

"V Bajtov inštitut ga torej ne boste vložili, je že jasno, kako se bo olastnil?"

"Ne še. Sam se kot direktor ukvarjam le s tekočimi zadevami, s privatizacijo inštituta pa se ukvarja profesor Bajt."

"Profesor Bajt je svoj certifikat vložil v kranjsko Savo, torej tudi on ne verjame, da bi ga lahko v svoj inštitut?"

"Med privatizacijo podjetij in zavodov je velika razlika, zato je vprašanje, ali bi bilo kdaj to sploh možno."

"Ste že izpolnili svoj bonus za udeležbo v nadzornih svetih gospodarskih družb?"

"Že. V Kranju sem predsednik nadzornega sveta v IskriEmeco. Tam je bila privatizacija izpeljana tako, kot bi želel. Seveda pa je uspeh podjetja odvisen predvsem od managementa in ne od nadzornega sveta. Tudi odnos med njim in nadzornim svetom temelji na zaupanju, saj ima management bistveno več informacij."

Nadaljevanje na 13. strani

Marija Volčjak

Dr. Jože Mencinger

"Nadzorni svet je vendar kontrolor?"

"Kontrola je odvisna od tega, koliko informacij imaš. Manager jih ima vsekakor veliko več, saj se vsak dan, običajno dvanajst ur dnevno, ukvarja s tem, nadzorni svet pa le nekaj ur na mesec. V pretežni meri gre torej za zaupanje. Trdim, da v nadzornem svetu zastopam interese delavcev. Pomembno mi je, da ne izgubi dela. Recimo, da zato, ker sem socialdemokrat."

"IskraEmeco je dobro podjetje, v takšnem podjetju je lahko tako, kaj pa v slabih podjetjih, kjer bi managerja radi odslovili, mora takšna agonija še vedno trajati vnedogled?"

"Moram reči, da imam srečo, saj sem v nadzornih svetih dobrih podjetij. Lahko sem sprejel le takšno povabila. Bonus pa sem izkoristil v podjetjih, ki se ukvarjajo z otipljivimi stvarmi, saj kot član sveta centralne banke ne morem biti v nadzornih svetih finančnih institucij, kjer bi lahko prišlo do konflikta interesov. Drugo podjetje, v katerem sem član nadzornega sveta, je kranjski Merkur. Tretje pa je nemška Remstma, solastnik Tobačne tovarne Ljubljana."

"Bodo nadzorni sveti lahko svojo vlogo odigrali v slabih podjetjih, kjer so pogosti konflikti med managerji in delavci?"

"Najbrž ne tako, kot v tujini. Tega ni moč pričakovati, ker so nadzorni sveti dejansko nastali tako, da so jih imenovali managerji, ne pa obratno. Zaenkrat sem v nadzornih svetih dobrih podjetij in mi ni potrebno sprejemati odločitev krčenju proizvodnje, zaposlenosti itd. Seveda pa se vse lahko hitro spremeni, tudi brez krivde podjetja oziroma managerja."

"Lahko ste izbirali, verjetno so Vas vabili na vse konce?"

"Niti ne."

Pri tem prevzemanju sem bolj na strani Gorenjske banke

"Znano je Vaše odklonilno stališče do (državnih) skladov, ki se vse bolj množijo?"

"Moram reči, da sem zelo skeptičen do vseh novih institucij, ki jih ustanovi država. Iz zelo preprostega razloga. Postanejo neobhodno potrebne, ljudje se v njih zaposlijo in nihče jih več ne ukine. K nam so sklade prenesli, ker se je nekdo pač spomnil, da jih imajo v Ameriki, pri tem pa pozabil, da tudi tam veliko podjetij nima nikakršne zveze s skladi. Če pa so umetno preneseni v drugo okolje, postanejo tujek, nekaj vsiljenega. V bistvu gre za institucijo prerazporejanja. Kapitalski trgi so seveda pomembni, niso pa bistvo tržnega sistema. V vseh vzhodnih državah pa so zdaj poudarjeni kot nekaj, kar naj bi jim rešilo vse probleme. V sami naravi teh institucij je, da nehote delajo škodo. Odškodninski sklad denimo potrebuje gotovino, do nje pa lahko pride le tako, da izčrpava podjetja, se pravi jemlje profite in deli dividende. V interesu podjetij pa je, da se modernizirajo z zadržanimi profiti. Če si nekdo prizadeva, da tega ni, kar je popolnoma legitimen način njegovega delovanja, potem so takšne institucije gospodarsko škodljive, objektivno so paraziti."

"Skladi obračajo že več kot polovico denarja, kaj to pomeni za banke?"

"Pri tem obračanju denarja ne vidim velike narodnogospodarske koristi. Na kapitalnem trgu običajno prihranke prenašajo v investicije, zdi pa se, da na slovenskem kapitalnem trgu tega ne delajo. Tako imenovani mobilni kapitalisti nekaj prekladajo. Tok kapitala, ki to omogoča, v bistvu prihaja od davkoplačevalcev, s tem da se država zadolžuje z izdajo obveznic in plačuje obresti. Podobno zaradi zniževanja vrednosti tolarja dela tudi centralna banka. V bistvu gre torej za prelivanje v ozkem krogu ljudi. To ocenjujem kot prerazporejanje od vseh k bogatim in ne vem, zakaj bi to zelo podpiral. Čeprav je seveda jasno, da smo se v trenutku, ko smo se odločili za kapitalizem, odločili, da vsi ne bomo enaki."

"Vprašanje je seveda, ali je rekrutacija novih kapitalistov res prava?"

"Dvomim, da so to res ljudje, ki so sposobni voditi podjetja. Saj bi sicer direktno

vstopali vanje in se ne bi ukvarjali s finančnimi špekulacijami. Morda pri tem negativnem razpoloženju pretiravam, toda včasih je to dobro, da so stvari jasnejše."

"Kaj bo po Vaši oceni prinesel bančni sporazum o omejevanju pasivnih obrestnih mer?"

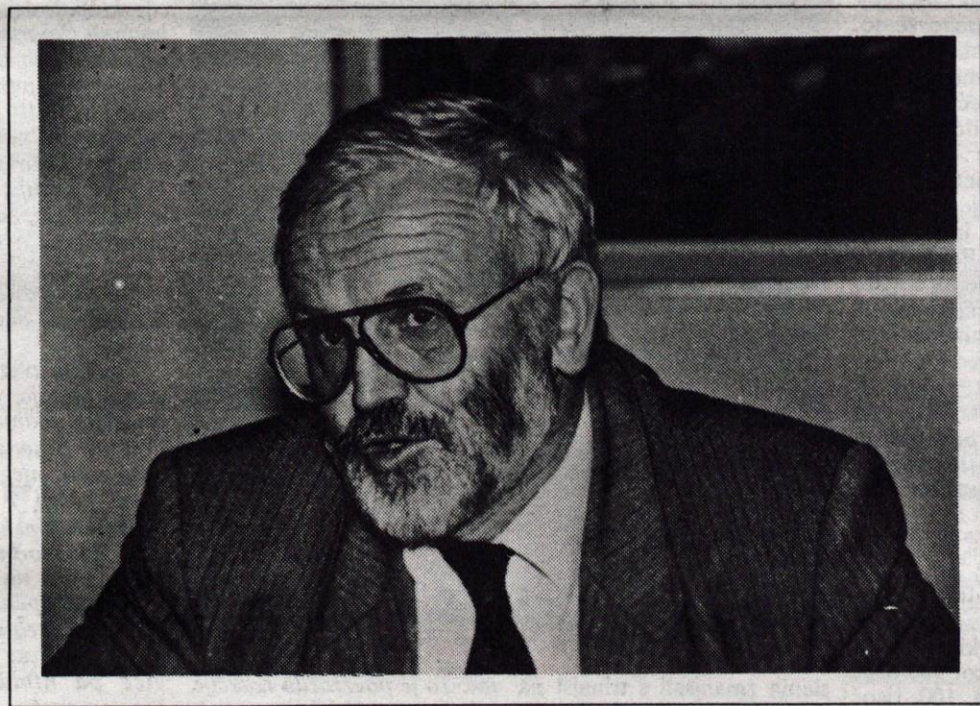
"Velikih rezultatov ni moč pričakovati. Banke si očitno konkurirajo na pasivni strani. Ker sporazum ne pokriva obresti za dolgoročne vloge, obresti zanje že naraščajo. Moram reči, da včasih iz meni nerazumljivih razlogov, saj si banka s tem povečuje stroške in mora povečati tudi aktivne obrestne mere. Sicer pa je vsak ukrep že kar v redu, če deluje z 10-odstotno močjo. Dosti več ni moč pričakovati. Ljudje namreč običajno reagirajo tako, da se ukrepu izognejo."

"SKB banka že drugič kupuje Gorenjsko banko, ki se krčevito brani, na Gorenjskem pravijo, da se s tem ustvarja nov bančni monopol?"

"SKB banka je po moči druga banka, meni osebno - nikakor ne govorim kot član sveta centralne banke - se zdi njena rast na nekoliko trhljih nogah. Če si izposoja drag denar, ne vem, kje dobi tiste, ki jim zelo drag denar posoja."

"Slaba podjetja, gorenjski direktorji pravijo, kjer Gorenjska banka ne odobri posojila, se takoj pojavi SKB banka?"

"Kdo bo potem ta denar vrnil? Vprašanje je, ali bodo imele banke vedno tako srečo, kot jo je imela Gorenjska banka. Država ji bo plačala, kar je posodila železarni, pri tem je banka zelo dobro zaslužila, ostalo bo povrnjeno po nekoliko slabši obrestni meri, vendar zanesljivo. Moram pa reči, da sem pri tem prevzemanju bolj na strani Gorenjske banke kot SKB banke. Tudi zato, ker nisem za centralizacijo oblasti in gospodarske moči v Ljubljani. Seveda pa ponavljam, da je to moje osebno stališče in člana sveta centralne banke."



Ljubljana srka dohodek in pridobiva oblast

"Gorenjsko gospodarstvo je izrazito izvozno, pri tečajnih razlikah torej več izgubi, Sava potemtakem še vedno teče navzdol, v Ljubljano. Kakšne bi bile lahko specifičnosti gospodarske politike na Gorenjskem?"

"Kakorkoli gledamo, slovenskega gospodarstva ni moč ločiti, tudi na panoge ne, saj je v isti panogi lahko neko podjetje zelo uspešno, druga pa ne."

Zato posebne politike za gorenjsko gospodarstvo ne vidim. Država mora ustvarjati normalen makroekonomski okvir, sicer pa naj se po možnosti čim manj vtika v gospodarstvo. Seveda pa je danes to težko reči, saj so nekateri problemi zelo veliki. Vzemimo jeseniško železarno, kjer mora država preprosto priznati, da ne gre za ekonomski, temveč za socialni problem. Razumem, da jo država rešuje, čeprav je morda to ekonomsko nesmiselno. Če celo v visoki konjunkturi podjetja dela z izgubo, je

nekaj zelo narobe. Če konjunktura ne omogoči povečanja cen, kdaj pa naj jih potem poveča?"

"Obrtniki pravijo, da je jeseniško jeklo čez mejo v Avstriji cenejše?"

"To je vprašanje posrednikov. Slišal sem tudi, da naše tovarne jeseniško jeklo dobijo bistveno ceneje kot kjerkoli v tujini. Tega enostavno ne razumem, verjetno gre za pogodbe, sklenjene prej."

Sicer pa specifičnih gorenjskih problemov ne vidim, tudi železarne niso samo gorenjski problem. V Mariboru so problemi brezposelnosti veliko večji."

"Tudi na Gorenjskem je dosti tradicionalne industrije, problemi so le bolj razdrobljeni?"

"Ena osnovnih prednosti Slovenije je bila velika razdrobljenost, zato me skrbi, da se bo v Ljubljani postopoma skoncentrirala vsa gospodarska moč, bogastvo in oblast. Mislim, da je to zelo napačen razvoj, ker je ravno obratni razvoj Sloveniji dajal prednost pred drugimi. Centralizacija povzroča tudi nove institucije, ki nastajajo v Ljubljani. Poglejte samo koncentracijo skladov."

Ljubljana tako srka dohodek in pridobiva oblast, saj nove institucije porajajo vse več oblastnikov."

"V Ljubljani imamo močno centralno oblast, Slovenija je zdaj razbita na številne občine?"

"Vse to je pospešila še precej neuka reforma komunalnega oziroma občinskega sistema. Z njo smo dobili zelo šibke občine, na drugi strani pa močno centralno oblast. Vse to je bilo očitno narejeno zelo na pamet, brez kakršnegakoli ekonomskega premisleka. Celotno, če lahko rečemo, da so bile vse občine prej napačno narejene, so se v štiridesetih letih znotraj njih stkale normalne vezi, ki so zdaj porušene. Nič ne bi imel proti, da nove občine nastanejo tam, kjer so si to želeli, toda zakaj je bilo treba podreti vse."

zelo dolgo imela status pridružene članice, in da bodo našli množico razlogov, zakaj še ne more biti polnopravna članica."

S tem nikakor nočem reči, da je EU nekaj slabega, toda normalno je pomisliti, kakšne bodo koristi in kakšni stroški drugačne ureditve. Povečanje števila članic gospodarsko ni v interesu EU. V vsakem primeru bi dobila revnejše, zato bi od zdaj bogatih članov EU morala pobrati še več davkov, da bi nekaj dala revnejšim prišlekom ali pa se bodo morali zdaj revnejši člani EU odpovedati dohodka, ki ga zdaj dobijo."

EU pa se mi sama po sebi zdi dolgočasna ustanova. Če morajo biti vse kumarice enako zakrivljene in vsi paradižniki enako rdeči, postane življenje precej dolgočasno. Harmonizacija pa gre prav v to smer. Jaz bi se ji raje izognil, če bi mogel. Toda, Slovenija se temu ne bo mogla izogniti, drugih trgov kot evropskega preprosto nimamo."

Trenutna situacija je daleč najbolj ugodna, saj smo podedovali jugoslovanski sporazum, nobenih omejitev nimamo, nobenih dolžnosti, le pravice. Vsak asociacijski sporazum nam bo naložil nekaj dolžnosti. Problem trenutnega stanja pa je v tem, da ne vemo, kako dolgo bo trajal, kdaj se lahko znajdemo v povsem drugačnem položaju. V bistvu se torej moramo dogovarjati, drugega izhoda nimamo. Ne vem pa, zakaj bi moral biti nad tem navdušen."

"Slovenija je sklenila že več trgovinskih sporazumov z državami višegrajske skupine, trgovanje pa ni živahno?"

"Tudi ne bo živahno, kar drži za celotno višegrajsko skupino. Tudi ona nima drugega izhoda kot Slovenija, vsa njena trgovina je bila prej usmerjena na Vzhod, k enemu centru, zdaj se je prevesila k drugemu, v EU oziroma predvsem v Nemčijo. Tudi višegrajska skupina ima sporazume, vendar se trgovina znotraj teh držav ne povečuje, temveč celo pada. V Sloveniji na višegrajsko skupino odpade približno 6 odstotkov trgovine, mislim, da bistveno večja ne more biti."

Razlogi so zgodovinske narave, vse te različne dežele so trgovale predvsem s centrom, sorazmerno malo pa med seboj. Zato so imele konkurenčno gospodarsko sestavo. Vzemimo avstroogrske imperij, ki je imel v vsaki pokrajini tobačno tovarno, ki so si bile konkurenčne. Trgovina je šla prek centra. Tudi kasneje je bilo tako. Zdaj ni nič drugače, le da je ta center postala Nemčija, ki je res lepši in boljši center, odnosi odvisnosti pa so v bistvu enaki."

Ne Slovenija in ne višegrajska skupina pa nimata drugega izhoda kot dogovarjanje in vključitev v EU. Medsebojni trgovinski sporazumi so le nekaj začasnega, bolj na silo podpisani. Če smo čisto odkriti, predvsem politična gesta."

Vsak posebej pa upa in računa, kako hitro, predvsem pa pred drugimi, se bo vključil v EU."

"V kolikšni meri je smotno čakati, kdaj se bodo ponovno odprli južni trgi?"

"Južni trgi bodo drugačni, kot so bili. Če in ko se bo vojna končala, bodo to zelo revne dežele, tam neke, kjer so bile po drugi svetovni vojni. Svoje produkte bomo lahko prodajali tja, samo ne vem, s čim nam jih bodo plačali. Tako je bilo tudi po osamosvojitvi. Slovenija ni bila prizadeta zaradi izgube dobav, te smo jih lahko nadomestili na tujih trgih, prizadeta je bila zaradi izgube trgov."

Slovenija je leto 1991 in 1992 še kar lahko preživela, pri njih pa se bo šele po koncu vojne pokazalo, kako zastarelo industrijo imajo. Za Zavstvo denimo je bila Slovenija pomemben trg, zdaj pa se je tudi njej z 22 skrčil na 5 milijonov ljudi itd."

Problem torej ne bo v tem, da ne bi hoteli trgovati. Jaz sem vedno za trgovanje, ljudje, ki trgujejo, se ne vojskujejo. Če bi imeli managerji kaj besede, potem jugoslovanskih vojn ne bi bilo, saj so v bistvu iracionalne, z nobeno ekonomijo jih ni moč razložiti. Problem bo, s čim trgovati."

V Sloveniji se nekateri bojijo, da bomo spet v ne vem kakšnih zvezah z nekdanjo Jugoslavijo, kar so prazne marnje. Za Slovenijo je jugoslovanska zgodba končana, če se katera od republik želi imenovati Jugoslavija, naj se. Slovenija je iz tega izstopila in se v nekaj letih še oddaljila, za kar smo seveda plačali ceno v obliki padca gospodarske aktivnosti. Treba je seveda tudi reči, da smo pri tem nekateri pridobili, drugi pa so zelo veliko izgubili. Materialno je pridobil srednji sloj, ki je bil najbolj za osamosvojitve, ceho osamosvojitve pa so plačali delavci."

"Kakšno vlogo bi lahko imele pokrajine, če bo do njih prišlo?"

"Spet bodo to neke nove institucije. V institucionalnih spremembah ne vidim velikega gospodarskega smisla, povzročajo le nove stroške in probleme. Ljudem bi morali pustiti, naj odločajo sami, kako bodo živeli, ne pa, da jim vse določijo in se morajo temu prilagajati."

Ceho osamosvojitve so plačali delavci

"Kaj bi za Slovenijo pomenila vključitev v Evropsko unijo, je gospodarsko utemeljena in kako je odmaknjena, je Slovenija za EU sploh zanimiva, kaj bi naša majhnost pomenila za EU, bi se Slovenija v njej 'utopila'?"

"Sem evroskeptik. Mislim, da je pri tem potreben zdrav realizem. EU že zdaj lahko dobi vse in najbrž ni nobenega razloga, da bi za vključitev novih članov veliko plačala. Ker o tem odloča ona, se mi zdi, da bo Slovenija

Spor med kranjsko športno zvezo in občino

Želja po dobrem gospodarjenju ali politični boj?

Vitomir Gros, župan mestne občine Kranj, je 8. marca letos imenoval Branka Tergrava iz Kranja za gospodarja športnih objektov na območju mestne občine. Imenovanje je vsaj v nekaterih športnih krogih izzvalo precejšnje proteste, celo ogorčenje. Čeprav Tergrava zagotavlja, da ga politika in politične "barve" ne zanimajo, pa je slišati tudi oceno, da je v ozadju vsega politični boj.

Ob tem, ko župan Vitomir Gros svoje odločitve za Gorenjski glas ni želel komentirati, pa sta "svoje" povedala novoimenovani gospodar Branko Tergrava (v času razpisa "davčne afere" v Kranju je bil šef davčne inšpekcije, potlej pa se je zaposlil v podjetju Turizem in rekreacija Bled, kjer je s polovičnim delovnim časom zaposlen še tudi po imenovanju) in mag. Slavko Brinovec, predsednik skupščine Športne zveze Kranj, ki pa je v torek, ko smo se pogovarjali z njim, že pisal nepreklicno odstopno izjavo.

Branko Tergrava:

"Politične igre me ne zanimajo"

"Občina bo zagotavljala denar le za športne objekte, ki bodo tudi zemljiškoknjižno občinska lastnina," poudarja Branko Tergrava, novoimenovani gospodar športnih objektov v kranjski občini.

*** Kakšna pooblastila imate kot gospodar?**

"Župan me je pooblastil za vsa pravna dejanja in za oskrbovanje športnih objektov, za katere se bo izkazalo, da je njihov lastnik občina Kranj."

*** Koliko je takšnih objektov?**

"Na vsem območju mestne občine je 33 športnih objektov. Lastnik štabiona, obeh plavalnih bazenov in športne dvorane na Planini je zemljiškoknjižno občina, ki pa je objekte dala v upravljanje zvezi telesnokulturnih organizacij. Dejansko je z njimi upravljala športna zveza; ni pa še razčiščen, ali je pravna naslednica ZTKO. Za ostalih trideset športnih objektov, s katerimi upravljajo klubi in društva, lastništvo še preverjamo. Gre za skakalnice na Gorenji Savi, strelišče na Hujah, športni park Zarica in Primskovo, igrišča v Britofu, jahalni center v Bobovku, teniška igrišča in kolesarsko stezo v Stražišču, drsališče Gorenjskega sejma... Ocenjujem, da bosta od teh objektov dve tretjini v občinski lasti."

*** Iz lastništva izhajajo tudi obveznosti...**

"Vsekakor! Ko bo lastništvo ugotovljeno, bo občina zagotavljala denar iz proračuna le za tiste športne objekte, ki bodo tudi v zemljiški knjigi vpisani kot lastnina občine, za vse ostale pa ne. Občina bo poskušala ohranjati in povečevati vrednost teh objektov, lažje pa bo tudi reševala nekatere probleme."

Ker gre za občinske objekte in za proračunski denar, bo od upravljalca hotela vedeti, kolikšni so redni in izredni prihodki, kakšni so stroški, kolikšne najemnine,

kako potekajo postopki za oddajo prostorov in najem in za oddajo del... Kot gospodar športnih objektov sem tudi že naročil študijo, ki naj bi odgovorila na vprašanje, koliko kranjski šport dobi od države glede na število prebivalcev, razširjenost športne dejavnosti in število športnih objektov. Čeprav rezultati še niso znani, se mi zdi, da dobi premalo."

*** Od športne zveze kot upravljalca treh največjih športnih objektov v kranjski občini ste že zahtevali vso dokumentacijo o finančnem poslovanju in o naložbah. Je "primopredaja" uspela?**

"Doslej še ne. Čeprav nimam vseh zahtevanih dokumentov, sem že ugotovil, da športna zveza ni bila takšen revež, kot se je prikazovala v javnosti. Dovolj pove že to, da je od predlanskega oktobra do lanskega junija imela v banki vezanih več kot 200 tisoč mark, v določenem obdobju pa celo okoli 300 tisoč mark. Podjetje Sportcommerce, ki ga je ustanovila športna zveza, ima (poleg Šport hotela na Pokljuki) v najemu tudi lokale na štadionu, za katere plačuje okoli 20 tisoč mark najemnine na leto. To je zelo malo."

*** Kot gospodar športnih objektov imate tudi precej pripomb na poslovanje v novem kranjskem bazenu. Kakšne?**

"Ugotovil sem, da bazen brez obračunane amortizacije prinaša 26 tisoč mark izgube na mesec, z obračunano amortizacijo, ki znaša na leto nekaj manj kot 900 tisoč mark, pa skoraj 100 tisoč mark na mesec. To ne vodi nikamor, zato je treba čimprej postaviti "sistem finan-

ciranja". Občinski predlog je tak: prvič - doseči moramo, da bo bazen postal objekt nacionalnega pomena in da bo država prispevala zanj okoli 450 tisoč mark na leto; drugič - bazen naj bi z zmanjšanjem stroškov in s petino večjimi lastnimi prihodki pokrival vse stroške obratovanja; in tretjič - okoli 34 milijonov tolarjev naj bi prispevala občina iz proračuna."

*** Kako zmanjšati obratovalne stroške bazena?**

"Zahteval bom, da se zmanjša število zaposlenih, in da bazen namesto pogodbenih obrtnikov in podjetij vzdržujejo in čistijo redno zaposleni. Če bi število zapo-

ne bo več, saj bo občina že za april denar neposredno nakazala klubom. Čeprav je športna zveza na slovenski ravni izgubila krovno organizacijo, v Kranju nismo za to, da bi jo ukinili. Športna zveza naj ostane in še naprej usklajuje delo med klubi."

Mag. Slavko Brinovec:

Športna zveza je le preskusni kamen

"To so podle igre, ki jih v Kranju, žal, nihče ne more ustaviti," pravi mag. Slavko Brinovec, predsednik skupščine Športne zveze Kranj.

*** Kako ste na športni zvezi sprejeli imenovanje Branka Tergrava za gospodarja športnih objektov?**

"Na zvezi smo bili nemalo presenečeni, ko se je pojavil v prostorih zveze s pooblastilom kranjskega župana, da je odslej skrbnik športnih objek-

*** Je v ozadju vsega politika, politični obračun...?**

"Mene politika in politične "barve" ne zanimajo, ampak samo gospodarjenje s športnimi objekti, ki so v občinski lasti. Dober gospodar pa mora vedeti za vse prihodke in tudi za vse odhodke."

županom, so se zahteve še stopnjevale. Odnosi so se potlej toliko zaostri, da je gospodar športnih objektov, verjetno ne na lastno pobudo, sporočil, da bo občina prenehala financirati zvezo vse dotlej, dokler ne bo dobila vseh dokumentov. Grožnja so tudi uresničili, zaposleni na športni zvezi so prejšnji mesec ostali brez denarja."

*** Kako ocenjujete ukrep kranjskega župana?**

"To, kar dela kranjski župan, je zelo nevarna politika. Župan namreč hoče postati neposredni upravljaec vsega občinskega premoženja in poskuša odstraniti organizacije, ki so doslej upravljale s to lastnino. Športna zveza je le preskusni kamen, pozneje bo župan na podoben način posegel tudi na področje šolstva, kulture in ostalih dejavnosti. To so podle igre, ki jih v Kranju, žal, nihče ne more ustaviti; zakona, ki bi to preprečil, pa tudi ni."

*** Kako posledice županovega ukrepa občutite v športni zvezi?**

"Športna zveza formalno še vedno obstaja, vendar je bila praktično ukinjena. Župan je prekinil financiranje njene dejavnosti, njegovi uslužbenici so začeli z neposrednim financiranjem klubov in tudi gospodar športnih objektov se sam obrača na klube. Nihče ne krati županu pravice, da imenuje skrbnika športnih objektov. Prav nobene pravice pa nima, da ukinja športno zvezo. O organiziranosti lahko odločijo le klubi, ki so ustanovili zvezo. Sprašujem se, kdo daje pravico skrbniku, da postavlja pogoje, ki jih imajo samo organizacije? In kdo daje županu pravico, da organizaciji, ki se po vseh pravih financira iz občinskega proračuna, enostavno ne da denarja za plače

in tako eksistenčno ogroža ljudi, ki so v šport vtikali svoj prosti čas?"

*** O kranjskem problemu so obveščeni že tudi na republikli...**

"O dogajanju v kranjskem športu smo obvestili mestni svet in ministrstvo za šolstvo in šport. Oboji so sicer naše zahteve formalno podprli, na žalost pa ni ukrepov, s katerimi bi preprečili samovoljo in tudi nezakonite poteze kranjske občine."

*** Gospodar športnih objektov pravi, da gre pri vsem skupaj le za to, da bi občina ohranjala in povečevala vrednost občinske lastnine in da bi kot lastnik športnih objektov vedela za prihodke, odhodke, najemnine...**

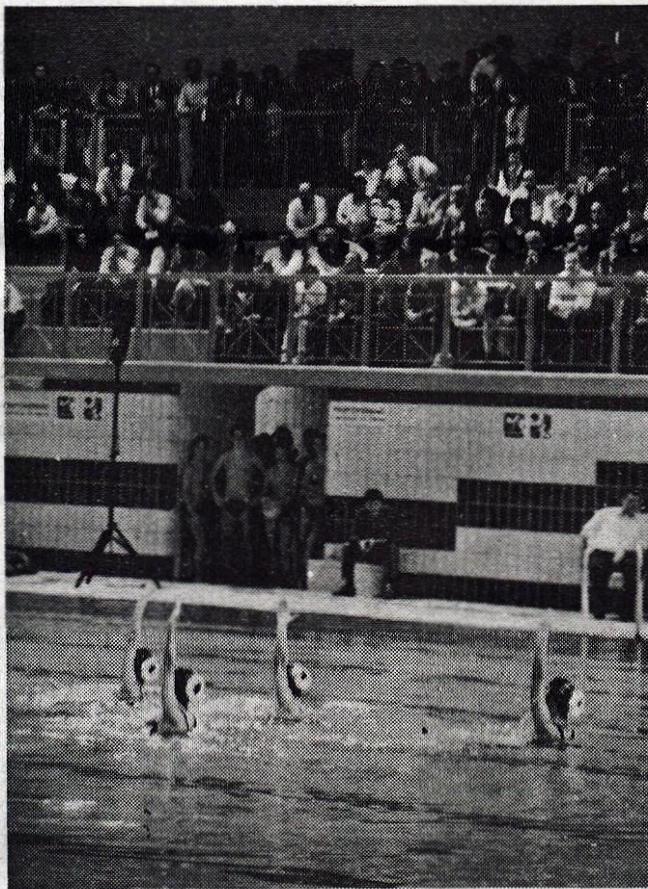
"Če bi bilo to res, kar pravi gospodar, potem bi se pogovarjal le o športnih objektih, o načinu financiranja in o vzdrževanju. Le zakaj potem zahteva od športne zveze tudi dokumentacijo o poteku gradnje bazena v Kranju in o plačilu stroškov kolesarske dirke Giro d'Italia? Lani je služba družbenega knjigovodstva kontrolirala poslovanje zveze, pa ni ugotovila nobenih nepravilnosti."

*** Kaj bi odgovorili na očitke, da je športna zveza denar raje vezala pri banki, kot ga namenila za financiranje klubov?**

"Takšne izjave so podle. Kranjski šport se financira iz dveh virov. Prvi je občinski proračun, v katerem sta dve postavki: prva je za delovanje športne zveze in za vzdrževanje objektov, druga za neposredno financiranje športa. Po naši oceni kranjski šport dobi iz proračuna le približno četrtno denarja, medtem ko si mora preostala sredstva zagotoviti iz drugega vira, to je s sponzorstvom in na ostale načine. Del sredstev zagotavlja tudi Sportcommerce, ki ves dohodek deli na tri dele: za nagrade zaposlenim, za vzdrževanje in širitev športnih objektov ter za športne klube, ki dobivajo mnogo več denarja, kot jim ga zagotavlja proračun."

*** Kako bi komentirali izjavo, da je v novem kranjskem bazenu preveč zaposlenih in da so stroški čiščenja in vzdrževanja previsoki?**

"Ker je čistoča v bazenu izjemno pomembna, skrbimo za to, da je bazen čist. In čist je tako, da nobena inšpekcija za zdaj nima pripombe. Kar zadeva zaposlene, jih je toliko, kot zahtevajo predpisi za tako velike bazene."



slenih zmanjšali s trinajst na deset, bi privarčevali 1,8 milijona tolarjev na mesec, z racionalizacijo pri čiščenju in vzdrževanju pa še dodatnih 1,5 milijona tolarjev."

*** In kaj se bo zgodilo z zaposlenimi na športni zvezi?**

"Na zvezi je zaposlenih 40 ljudi. Občina je lani zagotavljala plače tridesetim, letos pa bo glede na to, da se je razdelila na pet občin, samo še enainvajsetim."

*** V javnosti je slišati tudi ocene, da župan Gros klubom ne da denarja, da "podira" kranjski šport in da ukinja športno zvezo.**

"To ni res. Občina je za prve tri mesece nakazala športni zvezi denar za športno dejavnost klubov; vprašanje pa je, ali ga je zveza tudi nakazala naprej. Predstavniki klubov mi zagotavljajo, da se to ni zgodilo. V prihodnje takšnih problemov

to je povzročilo reakcije, takoj sem odšel k županu in mu povedal, da je nenormalno že to, da o ukrepu ni obvestil zveze. Ko sem vztrajal pri tem, da mora o tem razpravljati predsedstvo športne zveze, je na to pristal. Še več: s sklepi, ki jih je sprejelo predsedstvo, je soglašal. Dejal je, da želijo v občini samo evidentirati športne objekte, ugotoviti, kateri so občinska lastnina, in preprečiti privatizacijo. Poudaril je tudi, da se v dejavnost športne zveze ne nameravajo vmešavati. Sklepi predsedstva niso bili nikoli uresničeni. Že nekaj dni po seji predsedstva smo prejeli zahteve, ki so bile v nasprotju s sprejetimi sklepi. Novi gospodar športnih objektov je od zveze zahteval dokumente o finančnem poslovanju in o naložbah, gradbeno dokumentacijo... Poslali smo mu pet vrst dokumentov za zadnjih pet let. Kljub razgovorom, ki se jih imel z

Mag. Slavko Brinovec nepreklicno odstopa

Mag. Slavko Brinovec je v torek obvestil Športno zvezo Kranj, da nepreklicno odstopa s funkcije predsednika skupščine zveze. V odstopno izjavo je med drugim zapisal, da kranjski župan igra nečedno igro, ki je ni mogoče več tolerirati. "V športni zvezi smo imeli velike načrte pri razvoju in organizaciji kranjskega športa, mnoge projekte smo speljali uspešno. Kranj je dolga leta veljal v Sloveniji za vzor organiziranja športne dejavnosti in vzdrževanja objektov, športniki pa so ponesli ime mesta bolj kot katerakoli druga dejavnost... Ni mi vseeno, da mnogi načrti ne bodo uresničeni, toda razmere so take, da dialog ni mogoč, odločitve pa enostranske in nanje športniki ne morejo več vplivati."



ELEKTRO GORENJSKA

JAVNO PODJETJE ZA DISTRIBUCIJO

ELEKTRIČNE ENERGIJE, P.O.

KRANJ, BLEIWEISOVA C. 6

S svojimi poslovnimi enotami:

POSLOVNA ENOTA KRANJ, Mirka Vadnova 3

POSLOVNA ENOTA ŽIROVNICA, Moste 2a

POSLOVNA ENOTA SAVA KRANJ, Stara cesta 3

ČESTITA ODJEMALCEM
ELEKTRIČNE ENERGIJE
K 1. MAJU
PRAZNIKU DELA

Izjemno soglasje za (avto)kemp in za taborjenje

Taborniki in kampisti ogrožajo gozdove

Blejska območna enota Zavoda za gozdove Slovenije je za letos le pod določenimi pogoji izdala Alpinumu in Taborniški zvezi Slovenije izjemno soglasje za kampiranje v avtokampu Ukanc ob Bohinjskem jezeru in za taborjenje na območju gozda Strgarjevec v Bohinju.

Ribčev Laz - Želje in tudi zahteve, da bi avtokamp Ukanc iz neposredne bližine Bohinjskega jezera preselili na ekološko manj občutljivo območje Bohinja, so sicer že precej stare, vendar letos ponovno oživljajo. Blejska območna enota Zavoda za gozdove Slovenije je namreč Alpinumu kot najemniku zemljišč in upravljavcu avtokampa izdala za letos le izjemno soglasje za kampiranje, a še to le pod določenimi pogoji. Lastnik zemljišča, Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije, je s pogoji zavoda soglašal in jih je vnesel v najemno pogodbo z Alpinumom. Za zemljišče poteka tudi denacionalizacijski postopek, pri katerem je upravičenec ljubljanski nadškofijski ordinariat.

Gozdarji zahtevajo, da avtokamp Ukanc postane samo kamp, in da z gozdne površine povsem umaknejo avtomobile. V kampu ne dovolijo prekoračevati zmogljivosti, graditi kakršnihkoli pomožnih infrastrukturnih objektov, izkopavati, urejevati ali zasipati ležišča šotorov ali površine med šotori, kuriti na gozdni površini, spreminjati struge hudournika Strgarjev graben brez soglasja pristojne službe in poškodovati debel in korenin dreves. Za odpadlo listje zahtevajo, da ga pustijo pri miru in da ga ne grabijo. Opozarjajo, da je štirimetrski pas obale javno dobro, v katerega ni dovoljeno posegati brez soglasja ministrstva za okolje in prostor. Predlagajo, da bi kamp

po letošnji sezoni ukiniti, izdelali sanacijski načrt za gozd in izvedli sanacijo, ki bo jo plačal dosedanj upravljavec kampa. Lastnik zemljišča se tudi odreka plačilo škode, ki bi jo povzročilo drevje ob morebitnih naravnih nesrečah (veter, neurje).

Naravno pomlajevanje ni več možno

Kot je povedal Andrej Avsenek, vodja blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije, se v gozdovih ob Bohinjskem jezeru prekriva kar šest splošnokoristnih vlog gozda; v gozdu, kjer je avtokamp Ukanc, pa je še posebej poudarjena njegova naravovarstvena vloga. Kamp pomeni za gozd veliko ekološko obremenitev. Kampisti

se z avtom pripeljejo do šotorišča, kopljejo po tleh in pri tem poškodujejo ali uničujejo korenine gozdov. V kampu vsako spomlad grabijo listje in razgaljajo površino, po svoje urejajo tudi hudournik Strgarjev graben... "V takšnih razmerah je gozda vsako leto manj. Pa ne le to! Ker naravno pomlajevanje ni več mogoče, je velika nevarnost, da ob nadaljnjem kampiranju gozd izgine. To bi bilo nedopustno, tudi kamp brez gozda bi bil nezanimiv," pravi Andrej Avsenek in poudarja, da je kamp Ukanc primer, ob katerem se bo pokazalo, ali je Slovenija pravna država ali ne.

Zahteve javne gozdarske službe

V blejski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije so podobno kot Alpinumu tudi Taborniški zvezi Slovenije samo za letos izdali izjemno soglasje za taborjenje na območju gozda Strgarjevec v Bohinju, a še to le pod določenimi pogoji. Od tabornikov zahtevajo, da v gozdu ne puščajo avtomobilov ali se z njimi celo vozijo. V gozdu jim prepovedujejo vsakršno kopanje jam, odlaganje odpadkov, razlivanje odpadnih vod in fekalij. Kurjenje jim dovoljujejo le na urejenem kurišču (kaj je urejeno kurišče in dovoljenje pristojnega požarnega inšpektorja ureja uredba o varstvu pred požari v naravnem okolju). Sečnjo gozdnega drevja dovoljujejo le na podlagi odločbe, ki jo lastniku izda zavod za gozdove. V gozdu prepovedujejo vsakršno dejanje, ki bi zmanjšalo ravnost sestoja (obsekovanje dreves, poškodba debel in korenin ter uničevanje podrast in mladja) in rodovitnost rastišča (zbijanje tal,

odstranjevanje humusa, zasipljanje in kopanje tal) ali biogrožalo trajnost gozdov. Gozdarji so se za takšne ukrepe odločili zato, ker taborniška dejavnost po njihovem mnenju že ogroža obstoj gozda.

Ko bo izjemno soglasje ob koncu leta prenehalo veljati, ta dejavnost glede na določbe zakona o gozdovih na območju Strgarjevca ne bo več možna.

Taborniki so vse obljubili

V Zvezi tabornikov Slovenije se strinjajo z ugotovitvami zavoda za gozdove, pripominjajo pa, da je škoda v gozdovih nastala zaradi več kot 30-letne rabe in ne samo v zadnjih letih. Taborniki vseh štirih rodov, ki poleti koristijo gozd Strgarjevec (Rod bistriških gamsov, Rod dobre volje, Rod skalnih taborov in Savski rod), so pripravili skupaj z gozdarji izboljšati razmere v gozdu. Obljublajo, da ne bodo parkirali na gozdnih površinah, ampak pri spodnji postaji žičnice Vogel. Namestili bodo zadostno število kemičnih stranišč, vsa nepotrebna ali prevelika kurišča za taborne ognje bodo zasuli in na isti površini pripravili bistveno manjše. Za kurjenje tabornih ognjev in za taborne objekte bodo les pripeljali s sabo. Gospodinske in ostale odpadke bodo odvažali s kontejnerji. Prepovedali bodo sekanje dreves in grmovja (to velja tudi za stoječe ali že podrte sušice). Za pomivanje posode bodo uporabljali biološko razgradljive detergente. Koristili bodo samo obstoječa šotorišča. Če bo možno, bodo na novo zasejali travo. Omejili bodo tudi trajanje taborov in število udeležencev. • C. Zaplotnik



Aprilski gost v Klubu Dvor je bil minister za družbenoekonomske odnose in razvoj Janko Deželak. V torek zvečer je gorenjskim direktorjem predstavil aktualne naloge ministrstva, zlasti ukrepe za brzdanje cen v javnem sektorju in za povečanje izvozne konkurenčnosti slovenskega gospodarstva. Direktorji gorenjskih podjetij so ministru zlasti očitali nesmisle v predpisovanju prelevmanov, zagate pri financiranju občinskih blagovnih rezerv in preveliko javno porabo v državi, ki se najbolj odraža v obremenitvah plač oziroma stroška dela v izvoznih produktih in storitvah gorenjskega gospodarstva. • M. VA., foto:G. Šinik

100 let kroparskega Plamena

Kropa, april - V petek, 5. maja, bodo v Kropi počastili 100-letnico tovarne Plamen.

Že dopoldne, od 10. ure naprej, bo za obiskovalce odprta vrata tovarne vijakov Plamen in umetnega kovaštva Uko Kropa. Odprt bo tudi Kovaški muzej, v vigenju Vice bodo prikazali kovanje žebeljev. Popoldne ob 13. uri bodo predstavili Kroparski zbornik, ki je izšel ob tej priložnosti, tovarna Plamen pa je letos uspela pridobiti mednarodni certifikat kakovosti ISO 9001. Slovenska akademija se bo začela bo 15. uri. V praznovanje se bo vključil jeseniški radio, ki prireditev neposredno prenašal od 9. do 15. ure.

Goričane poslujejo z dobičkom

Kranj, 26. aprila - Tovarna papirja Goričane je lani ustvarila 423 milijonov tolarjev dobička. Prodajo so v primerjavi z letom poprej povečali za dva in polkrat, proizvodnjo pa za dvakrat.

Tovarna papirja Goričane, ki je v 75-odstotni lasti sklada za razvoj, torej posluje veliko bolje. Zato se jim je uspelo z večino komercialnih upnikov že dogovoriti za izvensodno poravnavo preteklih dolgov. Zaradi dolgov so doslej poslovali prek Skladovega vzporednega podjetja GO-PA. Deblokada žiro računa Goričan in s tem prenos poslovanja nazaj na matično podjetje, sta za Goričane usodnega pomena, saj bodo le tako uspeli v celoti povrniti zupanje poslovnih partnerjev.

Letos nameravajo proizvodnjo povečati za 30 odstotkov, vrednostno pa naj bi bila večja za 60 odstotkov. Računajo, da jim bo letos uspelo pridobiti mednarodni certifikat kakovosti ISO 9000, ki postaja obvezen za vse prodajalce papirjev na razvitih trgih.

SLOVENSKE ŽELEZARNE
TOVARNA VIJAKOV
plamen
KROPA d.o.o.

objavlja prosto delovno mesto

KOMERCIALISTA ZA IZVOZ

Pogoji:

- VI. ali V. stopnja šolske izobrazbe
 - 1 leto delovnih izkušenj
 - znanje tujega jezika (nemščina ali angleščina)
 - poskusno delo 3 mesece
 - delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom.
- Prijave sprejema PLAMEN Kropa 1 a, 64245 Kropa. Rok za prijavo je 8 dni od dneva objave oglasa. O izbiri vas bomo obvestili v roku 15 dni od prejema odločitve.

Nov obrat za dve milijardi tablet letno

Lek izvozi več kot 70 odstotkov svojih proizvodov

Lekovi poslovni uspehi so v tujini veliko bolj odmevni kot doma, saj si je Lek po obisku ameriško komisije Food and Drugs Administration, ki pri proizvajalcih preverja postopke proizvodnje gotovih zdravil, zagotovil uspešen vstop na ameriški trg

Ljubljana, 26. aprila - Po pripravljalnih delih so 18. maja 1993 položili temeljni kamen za nov Lekov obrat za proizvodnjo trdnih zdravilnih oblik (tablet) v industrijski coni Šiška. Gradbeno fazo investicije so zaključili v pol leta, zatem pa opravili montažo opreme, ki je računalniško vodena, avtomatizirana in zasnovana z izjemnim poudarkom na varovanju okolja. Po uspešni poskusni proizvodnji so ta teden v novi tabletarni s 13.212 m2 skupnih površin slovesno začeli z redno proizvodnjo. Ob navzočnosti ministra za zdravstvo, ministra za znanost in tehnologijo in državne sekretarke za ekonomske odnose s tujino Lekov najusodnejši farmacevtski obrat odprl predsednik vlade dr. Janez Drnovšek.

Ob 70-odstotnem izvozu svojih proizvodov je Lek v lanskem poslovnem letu drastično občutil razkorak med



domačo inflacijo (18,3 odstotka) in rastjo tečajem tujih valut (marke za 6,9 odstotka, švicarskega franka za 7,4 odstotka) oziroma celo znižanja vrednosti dolarja, ki je bil konec lanskega leta v tolarjih vreden celo 4,1 odstotka manj kot 12 mesecev prej. Ob 165

milijonih dolarjev lanskega izvoza je negativni učinek neustrezne monetarne politike v Lekovem poslovanju več kot 2 milijardi tolarjev (2.018 mio SIT) ali 20,9 mio švicarskih frankov. Navkljub težavam in pogubnim učinkom zaostajanja tečajev tujih

valut za velike neto izvoznike je Lek lani uspel doseči 37,8 mio CHF bruto dobička, za investicije je namenil 48,5 mio CHF in od skupne prodajne vrednosti namenja kar 10,8 odstotka celotnih prihodkov v razvojne in raziskovalne dejavnosti. • M.Va.; foto:G.Š.

TEKSTILINDUS KRAJN

LETOVANJE V APARTMAJIH MAREDA PRI NOVIGRADU

TEKSTILINDUS KRAJN, p.o., v stečaju, Savska c. 34, Kranj razpisuje letovanje v apartmajih MAREDA pri Novigradu za letno sezono 1995.

Aranžma je 7- ali 14-dnevni, menjava gostov ob ponedeljkih, dnevna najemnina apartmaja izven sezone 25 DEM, v sezoni (julij, avgust) 40 DEM, ki se preračuna v SIT po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila.

Ob prijavi se plača varščina v višini 10.000,00 SIT, razliko do polne cene letovanja pa najkasneje 8 dni pred začetkom aranžmaja.

Turistična taksa se plača na recepciji po osebi/dan.

Letovanje lahko rezervirate od dneva objave dalje na mestu TEKSTILINDUS, p.o., v stečaju, Savska c. 34, tel.: 064/222-451 int. 32, kjer boste lahko dobili podrobnejše informacije.

NA ŠTIRIH KOLESIH Bencinska servisa OMV - ISTRRA v Ljubljani



Družba OMV - ISTRRA, ki je najmočnejši del delniške družbe Istrabenz je pred kratkim na Zaloški cesti v Ljubljani odprla dva nova bencinska servisa, s katerima ta naftna družba napoveduje svojo prisotnost tudi po drugih krajih Slovenije. Doslej so bile črpalke v modro zeleni barvi predvsem na Primorskem in delno v Pomurju, trenutno jih pri OMV - ISTRRA gradijo še dodatnih osem. Slednje bodo zgrajene še v letošnjem letu, predvidevajo pa, da bodo še letos začeli graditi na dvanajstih novih lokacijah, med drugim tudi v Škofji Loki in Ljubljani. Lani je družba OMV - ISTRRA na slovenskem trgu prodala 350.000 ton naftnih derivatov, s čimer so dosegli 23-odstotni delež.

Oba nova bencinska servisa sta urejena po najsodobnejših tehničnih in ekoloških standardih, kar med drugim pomeni aktivni zaprti sistem točenja goriva, predelavo odpadnega motornega olja in razkrojljiva pralna sredstva. Poleg vseh vrst motornih goriv je na obeh servisih ob ljubljanski Zaloški tudi bogato založena trgovina, kjer pa ne bodo prodajali samo potrebščin za voznike, ampak tudi sveža živila, osvežilne pijače in še vrsto drugih izdelkov, na eni strani pa ponudbo dopolnjujejo še z avtopralnico in vulkanizersko delavnico.

Pri družbi OMV - ISTRRA kot prvi v Sloveniji uvajajo možnost plačevanja blaga in storitev s tako imenovanim plastičnim denarjem, torej z domačimi in tujimi plačilnimi karticami. Za leto 1997 so tudi najavili konec prodaje osvinčenega bencina.

Na sliki: na novem bencinskem servisu na Zaloški cesti v Ljubljani je gorivo v svoj dirkalnik prva natočila mlada slovenska voznica Nina Jerančič. • M.G., slika: Agencija Prestige

Uspeh slovenskih inovatorjev v Ženevi

Kranj, 26. aprila - Slovenski inovatorji so se uspešno predstavili na nedavnem 23. salonu invencij in inovacij v švicarski Ženevi. Čeprav so prikazali le pet inovacij, saj so morali stroške razstavljanja plačati sami, mreža SPIM je organizirala le popust in strokovno vodenje.

Posebej odmeven je bil slovenski dan, na katerem so predstavili turistični program "Alpske ceste", prireditelj je obiskalo več kot 300 inovatorjev iz 41 držav ter predstavniki številnih mednarodnih organizacij.

Slovenski inovatorji so predstavili inovacije s področja keramike, gradbeništva, strojne in elektronske opreme ter turistične programa alpskega sveta. Najvišje priznanje je za hitro sestavljivi in razstavljivi prenosni bivač prejel Franc Birtič, mednarodna komisija mu je podelila zlato medaljo na častni plaketi, ki predstavlja največje priznanje med inovacijami s področja gradbeništva. Inovacijo si je ogledala tudi posebna delegacija Združenih narodov, saj je posebej primerna za begunce, naravne in vojne katastrofe.

Srebrno medaljo za univerzalni mlin je prejel Karel Ferlež iz Velenja, mlin je uporaben za mletje gume, plastike, kave, žit in drugih suhih materialov.

Prireditelji in fondacija za ekologijo pa je posebno priznanje podelila projektni skupini "Alpskih cest" iz Kamnika, Tržiča, Kranja, Mengša in Mozirja. Gre za ekološko usmerjene turistične programe, kar je bil na področju turizma edini nagradjeni projekt. Presenečeni so bili celo Švicarji, naš projekt si je ogledala njihova vladna delegacija.

Slovensko veleposlaništvo v Švici pa kljub predhodnim obljubam razstavi ni namenilo ustrezne pozornosti, na kar so naši inovatorji že navajeni, čeprav pomembno promovirajo Slovenijo.

ZAŠČITA POTROŠNIKOV GARANCIJA ZA AVTOMOBIL

Na našo pravno pisarno se je obrnilo več potrošnikov, ki so v zadnjem času kupili avtomobil pri enem izmed slovenskih podjetij. V njihovi garancijski izjavi so namreč zasledili določilo, ki določa mejo njihove garancije na eno leto ali 10.000 prevoženih kilometrov. Povečini so bile pritožbe s strani voznikov, ki na leto naredijo po več deset tisoč kilometrov in so se tako čutili močno prizadete. Ali je takšno določilo v garancijski izjavi dopustno?

V tem primeru smo prizadete kupce morali razočarati. Sprememba zvezne odredbe o proizvodih avtomobilske industrije,

ki smejo v promet le z garancijskim listom in tehničnim navodilom, je leta 1984 določila, da garancijski rok za proizvode avtomobilske industrije ne sme biti krajši od enega leta, s tem, da ta rok v vsakem primeru poteče, ko vozilo prevozi 10.000 kilometrov.

Vendar pa to določilo ni obvezno, če se proizvajalec ali prodajalec odloči, da za njuno garancijo za prodani avtomobil velja le npr. omejitev enega leta, ne glede na število prevoženih kilometrov. Ob želji po večji konkurenčnosti pa lahko celo določita daljši rok, v katerem zagotavljata brezhibno delovanje celotnega avtomobila ali njegovih posameznih sklopov.

Pravna pisarna ZPS
Jure Markič

**PROTIMADEŽNA,
PROTIOLJNA,
VODOODBOJNA ZAŠČITA**
Po štiriletnih izkušnjah vam za
zaščito GRANITA, MARMORJA,
OPEČNIH TLAKOVCEV, KERAMIKE in
drugih vpojnih materialov
priporočamo naš izdelek:
TILIA T49 PROTEKTOR
in izvedenko
T49EB: mokri vtis, za nepoliran
kamen in granite
T49G: za polirane granite
T49AG: za zaščito proti grafitom
Prodaja v trgovinah:
Merkur, Chemo, Marmor
Hotavlje, Kamen Udovč Naklo

**KMEČKI STROJI
KOVINOTEHNA**

**PRODAJNI
CENTER
STARI DVOR**

Škofja Loka, Kidričeva 26,
Tel.: 064/634-800

AKCIJA!

CANDY 50 LET
15% POPUSTA ZA
VSE ARTIKLE PLAČANE
Z GOTOVINO

PRIMER:
► POMIVALNI STROJ
C 4800=72.465,00
► PRALNI STROJ
C 431=48.735,00
► SUŠILNI STROJ
C 57= 38.042,00
► HLADILNIK
CTA 143= 43.183,00

KOLESA ROG
vseh vrst in velikosti

10% popusta za gotovino

SVETILA uvoz

● LESTENCI VSEH VRST
● STROPNE IN ZIDNE
SVETILKE
● REFLEKTORJI

8% popusta
nad 10.000 SIT

MEŠETAR

Zadruga Sv. Katarina odpira trgovino

Kmetijsko gozdarska zadruga Sv. Katarina bo jutri, v soboto, ob devetih dopoldne odprla v poslovni stavbi na Slapu pri Tržiču novo trgovino, v kateri bodo prodajali živila, vsakdanje življenjske potrebščine, kmetijski reprodukcijski material ter gozdarsko opremo in orodje. Zadruga je trgovino uredila v prostorih, ki jih je najela od Mercatorja; sicer pa računa, da bo kmalu le prišla do premoženja, ki ga je njena predhodnica že imela. Trgovina bo odprta v delovnih dneh od osmih do dvanajstih ter od dveh do petih popoldne, ob sobotah pa od osme do dvanajste ure. Kot je povedal predsednik zadruge Janez Godnov, bi v njej radi prodajali tudi domače sire, mesnine in vse drugo, kar izdelujejo člani zadruge, vendar so za to zakonske ovire. Problem je namreč v tem, da državni zbor še vedni ni sprejel obljubljenega zakona o dopolnilnih dejavnostih na kmetijah.

Pridelki na tržnici

Na kranjski tržnici je za kilogram solate treba odšteti okoli 180 tolarjev, za krompir letošnje letine približno 150 tolarjev in za korenje 120 tolarjev. Jabolka ponujajo po 150 tolarjev za kilogram, zelje po 160 tolarjev, peso po 150, fižol in cvetačo pa po 200 tolarjev. Jajca stanejo od 13 do 15 tolarjev, cena orehovih jecrc pa je po velikonočnih praznikih nekoliko padla in je zanje treba odšteti okoli 800 tolarjev.

Velika ponudba sena

Če sodimo po časopisnih oglaših, je na Gorenjskem, predvsem pa na območjih, kjer nimajo živine in pridelujejo krmo le za prodajo, ponudba sena velika. Nekateri imajo očitno polne senike in želijo še pred začetkom nove košnje izprazniti prostore in prodati zaloge. No, temu primerna je tudi cena! Nebalirano seno je (brez prevoznih stroškov) mogoč kupiti že za sedem tolarjev, balirano pa po devet. Vsaj takšna je cena pri kmetu v okolici Ljubljane!

Živina še po starem

Odkupna cena živina še naprej ostaja takšna, kot sicer velja na Gorenjskem že od lanskega novembra dalje. Meso bikov, telic, prvesnic in juncev prvega kakovostnega in plačilnega razreda plačujejo v klavnicah po 491,40 tolarja za kilogram, meso drugega razreda po 448,71 tolarja, meso tretjega razreda po 427,35 tolarja, meso četrtega razreda po 363,24 tolarja za kilogram - in tako dalje. Višje uvozne dajatve (prelevmani) za uvoz goveje živine in govejega mesa so preprečile, da bi mesarji še naprej na veliko uvažali živino in meso iz drugih držav; bistveno pa so tudi zmanjšale možnosti za znižanje domačih odkupnih cen.

Cene na kmetijah

Poklicali smo na kmetijo v okolico Kranja in vprašali za cene pridelkov, ki veljajo neposredno na kmetih. Zvedeli smo, da je za liter mleka treba odšteti 60 tolarjev, za deset jajc 170 tolarjev, za en teden starega teleta pa od 650 do 700 tolarjev za kilogram.

KOMERCIALISTI

imate veselje in znanje za trženje
reklamnih storitev - marketing in potrebo po
priložnostnem dodatnem zaslužku.

Delovno področje obsega
gorenjsko regijo od Kaminika do Kranjske Gore.

**Trženje reklamnih storitev se bo izvajalo
ob športnih prireditvah.**

Tel.: 064/ 218-956 ali 064/ 214-552, Kranj

Piroterm iz Češnjevka

Lastni izdelki za protipožarno zaščito

Češnjevek, 24. aprila - Čeprav je Piroterm, nekdanji del jeseniške Izolirke, od lani pa po pogodbi s skladom za razvoj samostojno zasebno podjetje, majhen kolektiv s samo 11 zaposlenimi, se s svojimi izdelki uspešno prebija na tržišče. Sodelovalo je tudi na nedavnem sejmu gradbeništva v Gornji Radgoni, sicer pa ga pozna tudi na kranjskem sejmu o varnosti, od koder ima tudi nekaj priznanj za kvaliteto.

Piroterm se namreč ukvarja s proizvodnjo in vgrajevanjem sistemov za pasivno protipožarno zaščito. Znaša so njihova protipožarna vrata, sistemi za zaščito energetskih prehodov (blaznice, kiti, kombinacija kitov in malte), zaščita jeklenih in železobetonskih konstrukcij, protipožarni ometi in premazi, premazi za les. Ukvarja pa se tudi z izdelovanjem gradbenih materialov, denimo lepil za ploščice, lepil za siporeks, sistemov za izdelavo termoizolacijskih fasad, izolacijsko malto, ometi, lepil za stropor, lepil za lepljenje mavčnih plošč, fugirno maso za lepljenje plošč... Nekateri teh izdelkov so tudi sami razvili.

"Za nekatere naše izdelke smo dobili tudi priznanja," nam je povedal direktor Bojan Gričar. "Na kranjskem sejmu Varovanje smo denimo dobili priznanja za protipožarna vrata, za požarno odporno blaznico za varovanje energetskih prehodov, za naše kite in premaze za les in kovino, ki zagotavljajo polno varovanje materialov v primeru požara. Imamo tudi znak Slovenska kakovost za protipožarne blaznice, za protipožarni omet, ki zagotavlja tržno varovanje v primeru požara, in za tako imenovani sistem PKE, kombinacijo protipožarne malte in kiti, ki jamči dveurno varovanje pred ognjem. Za ta izdelek smo dobili tudi zlato plaketo za kvaliteto na kranjskem sejmu, to priznanje pa imamo tudi za naša protipožarna vrata."

Njihovi protipožarni izdelki so vgrajeni v številne zgradbe po vsej Sloveniji. Nanje so zelo ponosni, zlasti na tiste, ki so jih sami razvili. V prihodnje nameravajo v svojem objektu v Češnjevku opremiti lasten laboratorij, da bodo pogoji za razvoj boljši in da bodo spisek svojih protipožarnih in gradbenih izdelkov morebiti še razširili. Poleg tega imajo še nekaj načrtov, o katerih je spregovoril pomočnik direktorja Veljko Celarc. Poleg izdelkov bi radi v prihodnje prodajali tudi znanje, pravi Veljko Celarc, ki s kolegom aktivno dela v slovenskem združenju požarne varstva. V prihodnjih letih bi radi v Češnjevku vzpostavili nekakšen center za informacije o materialih s področja pasivne zaščite pred požari. To je dolgoročen cilj, kratkoročno pa bi predvsem radi stabilizirali proizvodnjo. Komaj lani so se namreč osamosvojili. Ko je namreč Izolirka prešla pod skrbništvo Sklada za razvoj, je ta sprejel sklep, da se Piroterm kot njen del ukline, skupina zaposlenih pa ga je želela privatizirati. To jim je lani tudi uspelo, julija podpisali pogodbo s skladom, zdaj pa se materialno postavljajo na noge. Mešalno linijo za gradbene materiale nameravajo pognati tudi v drugi izmen. Proizvodnjo bodo prilagajali zlasti domačim kupcem. V prihodnje seveda želijo tudi v izvoz, a ne za vsako ceno. Z domačimi proizvajalci, ki imajo dovolj prostih proizvodnih zmogljivosti, bodo šli v kooperacijska razmerja. Združiti se nameravajo tudi v bitki za tržišče, saj zdaj z nizkimi cenami in manjšo kakovostjo prodirajo zlasti tuji izdelki. • D. Ž.



VRTAČ d.o.o.
SERVIS IN AVTOSALON

Visoko 77 a, Visoko pri Kranju 64212
Tel./ Fax.: (064) 43- 019, 43- 072, 43- 148

● POOBlašČENI TRGOVEC IN SERVISER
ZA VOZILA VOLKSWAGEN IN AUDI

● AKCIJSKE CENE ZA
VW PASSAT IN VENTO

● VW FURGON 1.9 ZA SAMO 29.990 DEM

● REZERVNI DELI - NIŽJE CENE ● TESTNE VOŽNJE!

● RABLJENA VOZILA UGODNO

ŽELIMO VAM VESELE PRVOMAJSKE PRAZNIKE!

Občine:

Bled
Cerklje
Jesenice
Kranjska Gora
Naklo
Preddvor
Šenčur
Tržič

ŽIVEL 1. MAJ

Prijetne prvomajske praznike
vam želi
mestna občina Kranj



Prijetne prvomajske praznike
vam želi
občina Železniki

Želimo vam
prijetne
prvomajske praznike.
občina Škofja Loka



Prijetne prvomajske praznike vam želi
občina
Gorenja vas - Poljane!



KREKOVA POOBLAŠČENA DRUŽBA ZA UPRAVLJANJE d.o.o.

KREKOVCI VAS VABIMO

Že tretja Krekova družba, KLAS d.d.,
zbira vaše certifikate.

To je vaša zadnja priložnost, da se
pridružite uspešni družini Krekovcev.



PROSTOVOLJNA ZDRAVSTVENA ZAVAROVANJA

V prijaznem okolju
naravnih zdravilišč

Zdravje nima cene.
Ima nematerijsko vrednost. Povrnitev, ohranitev in krepitev zdravja
v zdravilišču se zdi marsikomu nedosegljiva - dokler si tega ne zagotovi
z zavarovanjem.

Zdraviliška zavarovanja
obsegajo v zdravilišču po poškodbi,
preventivno zdravljenje v zdravilišču,
zdraviliški oddih A in B in
kratkotrajno bivanje v zdravilišču obsegajo niz raznolikih*
zdraviliških storitev, ki zanesljivo učinkujejo na zdravje.

Obiščite nas v najbližji enoti Zavoda.

Do 31. aprila 1995 velja poseben promocijski popust 10 %.

Zavarujemo bogastvo zdravja



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

*polni penzion (hotel A ali B kategorije), začetni specialistični pregled, fizioterapija in druge
terapevtske storitve, fitnes, rekreacija, kopanje v bazenu, dietna prehrana,
predavanja, zaključni pregled in poročilo

Predpraznični obisk pri Valjavčevih v Lešah

Gregor se spet igra na dvorišču

Zapleti z zdravjem po lanske operaciji srca v Londonu so se za najmlajšega Valjavčevega sina srečno iztekli. Sedaj kar dobro okreva, kar se pozna tudi na fantovih okroglih licih.

Leše, 25. aprila - Marsikomu izmed naših bralcev je verjetno še ostala v spominu zgodba o družini Valjavcev, ki se je novembra lani znašla v denarni stiski zaradi odhoda najmlajšega sina na operacijo srca v tujino. Staršema brez redne zaposlitve so takrat priskočili na pomoč mnogi dobrotniki. Njihov Gregor je dobro prestal kirurški poseg in se z mamo srečno vrnil domov, a je moral še pred novoletnimi prazniki v ljubljansko bolnišnico zaradi meningitisa. Po dveh mesecih bivanja doma so se mu vrile moči tudi za hojo in igro.

Ob prvem obisku pri družini Valjavcev v Lešah 31 smo spoznali bledoličnega Gregorja, ki je imel zaradi prirojene srčne napake že veliko neprijetnih dni v svojem otroštvu. Tudi njegova starša, mama Majda in oče France, sta prestala veliko skrb zaradi šibkega zdravja svojega najmlajšega sina. Zdravniki so se odločili, da bo moral na operacijo srca na tuje. Vedela sta, da je to nujno, vendar je družina s petimi otroki zaradi odpusta obeh staršev z dela že nekaj let komaj zmogla stroške za življenje. Zato so se bali, kako bodo uspeli pripraviti vse potrebno za odhod v London in zbrati denar za popotnico.

Pisanje o njihovi stiski je naletelo na velik odmev, povečini ugoden. Oglasili so se številni dobrotniki, ki so tako ali drugače pomagali družini. Za Valjavčeve so se takrat zanimali znani in neznani, ki so skupaj z njimi upali na povrnitev Gregorjevega zdravja. Res so tudi



Gregorjev najljubši prijatelj je sosedov Gašper.

zdravstvene službe poskrbele za organizacijo operacije v Londonu in povrnitev stroškov, a za slednje so v Lešah izvedeli šele zadnji hip. Prav zato nam še danes ne gre iz ušes kritika uslužbenke zavoda za zdravstveno zavarovanje o nepotrebnosti objave primera, češ da so mnogi še bolj potrebni pomoči od njih. Tega takrat nismo zapisali, da ne bi v trenutkih negotovosti koga po nepotrebnem prizadeli. Po ponovnem obisku v Lešah pa smo se prepričali v pravilnost naše odločitve, ki je Valjavčevim omogočila poleg pomoči tudi nova znanstva.

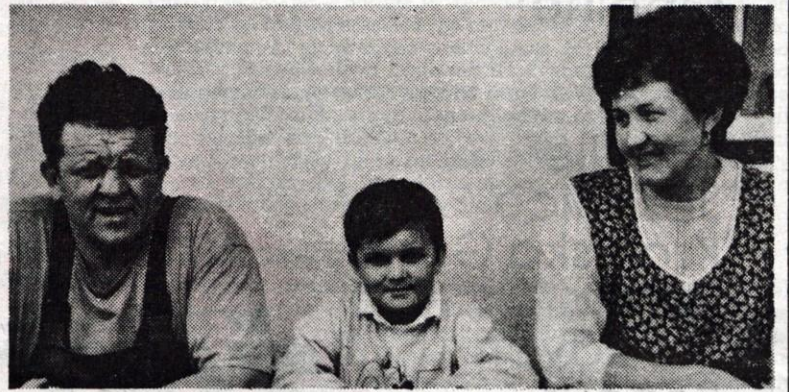
Za Grega se mnogi zanimajo

"Ponovno moram izreči našo hvaležnost za vso pomoč in razu-

mevanje ljudi, ki jih nismo nikdar poznali. Z nekaterimi izmed njih se še slišimo po telefonu, nekateri pa nas celo obiščejo. Pred dnevi sta nas obiskala zakonca iz Luž pri Visokem, a žal sva bila ravno zdoma. Za velikonočne praznike sem pisala vsaj nekaterim in jim sporočila, da gre Gregorju na bolje.

Čprav je po vrnitvi z operacije izgledalo sprva dobro, se je njegovo zdravje pred novoletnimi prazniki iznenada poslabšalo. Moral je v bolnišnico v Ljubljano, kjer so ga zdravili zaradi meningitisa in drugih težav do 24. februarja letos. To so bili zanj in za vso družino zelo težki dnevi. Na srečo se je vse dobro izteklo, kar potrjujejo redne kontrole. Samo marca smo morali štirikrat v Ljubljano. Vso pot tja je bil Gregor tiho, ker se je bal, da ne bi moral spet ostati v bolnišnici. Seveda nas ni skrbelo nič manj kot njega. Tudi kontrolni pregled pri kardiologu je pokazal dobro stanje srca. Sicer pa se to opazi po rdeči barvi na Gregorjevem obrazu, ki je zamenjala prej modrikaste ustnice. In bolj okroglih lic je postal; z 18 kilogramov po vrnitvi iz bolnišnice se je namreč zredil na 26 kilogramov. Kar vesela sem, da ga ni treba več siliti s hrano," je pohvalila sina mama Majda.

"Najraje jem meso," je sam povedal Gregor in še dodal: "Tako bom postal močan, kot so 'Ninja' - želve." Za pusta sem se našemil vanjo, a še nisem mogel s prijatelji po vasi. Zato pa so k meni prišli na obisk sosede. Prejšnji teden so me obiskali tudi otroci in tovarišica



Mama Majda in oče France sta zadovoljna, da njun Gregor dobro okreva.

Danica iz vrtca Deteljica. Malo sem jih vprašal, kako se imajo v mali šoli. Včasih pogrešam vrtec, ampak tudi doma se imam kar dobro! Kadar je lepo, sem najraje pred hišo."

Igra je najboljšo zdravilo

Na domačem dvorišču je povsod kaj zanimivega. Kadar pridejo prijatelji Gašper, Miha in Igor, se fantje igrajo v pesku z različnimi avti. Še raje se gredo gozdarje pri obrezanih vejah v sadovnjaku. Tekanja za žogo Gregor še ne zmora, a iz dneva v dan bolje hodi. Za začetek se je z očetom sprehodil do polja, na cvetno soboto je že prehodil del poti na Lešansko planino, za veliko noč pa so peš odšli k maši na Brezje. Da ne bi bil preveč utrujen, sta ga nekaj časa peljali s kolesom sestro Maja in Marjetka.

"Vsi smo zadovoljni, da se naš Gregor spet bolje počuti. Ko je bil v

bolnišnici, sva imela komaj kaj časa za druge otroke. Še naš pes Reks je vedel, da je nekaj narobe, ker ni bilo vseh pri hiši. Sedaj spet veselo maha z repom, ko se mu Gregor približa in ga poboža. Seveda pa tudi domači radi razveselimo našega najmlajšega fanta tako ali drugače. Kadar pride stric Andrej učitelj našega Francija igranja harmonike, je zraven tudi Gregor. Najbolj vesel pa je, kadar lahko sede z menoj na traktor, da ga malo popeljem po dvorišču," je oče France izdal recept za preganjanje sinovega dolgočasa.

Prvi Valjavčevih vsi upajo, da bo Gregorjevo zdravje ostalo trdno še naprej. Do poletja se bo že toliko okrepil, da bo lahko odšel z družino na Lešansko planino na pašo živine. In jeseni ga čaka šola. Kot je slišati, bodo prvošolčki namesto v malo lešansko šolo prvič odšli v veliko večjo zgradbo učenosti v Bistrici pri Trzinu. • Stojan Saje

Oživljanje krasilnih motivov iz slovenske preteklosti

Nagelj in srce namesto Miki miške

Značilni slovenski ornamenti so lahko uporabni tudi dandanes. To vztrajno dokazujeta Jana in Anka Grohar, ki sta obudili iz spomina tudi staro ljudsko otroško igro Srečkalica.

Brezje pri Trzinu, 26. aprila - Otroška igra na lesenih ploščah, ročno izdelane voščilnice na okolju prijaznem papirju, papirni prtički in celo velikonočni pirhi so lahko poslikani z motivi slovenskega ornamenta. Med njimi so najbolj pogoste nagelji ali klinček in razne srčne oblike, ki izražajo lirčnost slovenske duše. To so naše korenine, katerih se Slovenci še premalo zavedamo, menita mama in hči, Jana in Anka Grohar. Obenem se sprašujeta, doklej bomo še dopuščali, da našo kulturo izpodrivajo na raznih predmetih slike Miki mišk in dinozavrov po tujih vzorih.

Jana se je komaj dobro zavedala svojih korakov, ko ji je mama Betka položila v roke prtiček, iglo in prejšico. Prav ona ji je razkrivala lepote ljudskih ornamentov, ki so se jih kot abecede učili

nekdaj v šoli. Čeprav ni šlo za visoko umetnost, se je vsakega ročnega dela lotila z veseljem in ljubeznijo. Ob tem si je ostri la smisel za usklajevanje barv, motivov in materialov.

"Ko zaprem oči, vidim množico lepo okrašenih predmetov. Morda tudi zato želim dokazati, da so njihove prvine uporabne še dandanes. Zakaj bi predmete morale krasiti samo Miki miške, Pinkpanterji, racmani in dinozavri, ki smo jih posneli pri tujcih? Kot je ugotovil že pred skoraj 60 leti Jože Karlovšek v knjigi Slovenski ornament, je posnemanje tujih pravil brez vsake potrebe, ker imamo vendar lastnih vzorcev dovolj. Z njim delim prepričanje, da bomo ob razumnem črpanju snovi iz bogate zakladnice narodnega blaga tudi danes lahko ustvarili domač ornament, ki bo

v ponos nam samim, spoštovali in cenili pa ga bodo tudi drugi narodi.

Če je bilo učenje domačih krasilnih motivov v mojem otroštvu še dokaj pogost pojav, je danes, na žalost, tega vse manj. Zato skušam sama vsaj delno popraviti narejeno škodo iz preteklosti, ko je narodno blago ostalo bolj ali manj pozabljeno v muzejih. Že vrsto let ustvarjam po spominu in predlogah iz literature ornamente, ki krasijo razne predmete. Pri risanju na različne podlage se mi je pridružila hči Anka, naša Neža pa je bolj navdušena za kvačkanje in pletenje," je strnila svoj pogled na ohranjanje kulturne dediščine Jana Grohar, 38-letna gradbena tehničarka v oddelku za prostor in okolje tržiške občine.

Hčerka prevzema pobudo

Ročno izvezeni prti in prtički iz Janine bale še krasijo pohištvo v Groharjevi hiši. Stara ljudska igra Srečkalica, ki jo je Jana naredila za svoje otroke, ne služi več igranju, je pa priločen vir za iskanje novih motivov. Na lesenih ploščah je namreč poslikana abeceda slovenskega ornamenta, na listu priložene nepobarvane prvine pa je moč barvati, kopirati in prenašati na druge predmete. Vse je zloženo v lično ozaljšano skrinjico. Kot pravi Jana, je to njena "bala za korenine", za otroke, naše

ljudi po svetu in vse, ki spoštujejo ljudsko kulturo.

"Mnogi mladi podcenjujejo gledajo na to, kar počnem že od začetka gimnazijskih let. Meni je risanje izvornih ornamentov v veliko veselje. Prve voščilnice, ki sem jih poklonila sošolkam, so se mi takrat zdele najlepše. Sedaj bi se jih morda celo sramovala, saj sem se ob vztrajnem delu marsikaj naučila in izpopolnila tehniko. Na začetku sem risala z navadnimi temperami, sedaj pa uporabljam barve na vodni osnovi, ki so netopne in nestrupene.

Lani sva z mamo ročno izdelali veliko novoletnih voščilnic, na katerih so motivi povsem različni. Prvič sva jih ponudili v zbirki Pod lipo domačo tistim ljudem, ki radi segajo po izvornih in lepih izdelkih. V tej zbirki sta izšla tudi kompleta voščilnic Tepežnice in Kolednice z zapisi originalnih besedil o teh običajih, ki jih je zbrala Dušica Kunaver. Z njo sodelujeta že dobro leto dni, sedaj pa pripravljata ilustracije za njeno novo knjigo z narodnim blagom. To bo nekakšna povezava med ljudsko risbo in besedo. Razmišljamo tudi o tiskanju voščilnic z motivi originalnih ornamentov, saj z risbo ni mogoče enako opremiti celega kompleta. Sama sicer najtežje delam prav stvari po naročilu, zelo rada pa razen ornamentov rišem karkoli; predmete, pokrajino,



Anka je hvaležna mami Jani, da jo je spoznala z lepoto ornamentov.

abstraktno vsebino. Zame je risanje način preživljanja prostega časa, v bodoče pa bo še veliko več, saj sem se odločila za študij likovne pedagogike," je zaupala dijakinja 4. letnika gimnazije Anka Grohar.

Umetnost mora med ljudi

Prve izkušnje v poučevanju mladih si je Anka nabirala že lani, ko sta skupaj z mamo med poletnimi počitnicami pripravili v tržiški knjižnici delavnico za šolarje. Vsem sta naredili veliko veselja ob izdelovanju preprostih igrice, snovanju ornamentov za spominske knjige, risanju na les in blago pa še kakšni zanimivosti. S svojimi izdelki sta se lani predstavili na razstavi ob Martinovem v tržiški Kurnikovi hiši. Sodelovali sta tudi

na razstavi slovenskih spominkov v Mariboru, kjer so avtorji ostali v popolni anonimnosti, Turistična zveza pa je nagradila za Slovenijo neznačilen izdelek.

"Moj edini namen je, da pridejo izdelki z bogato sporočilno vrednostjo med ljudi. V veliko zadovoljstvo so mi besede več kupcev naših voščilnic, ki so pohvalili njihovo lepoto; v isti sapi so rekli, da jih bodo zato ohranili kar zase. Le tako, da bo čimveč ljudi sprejelo izvirne ornamente - razne srčne oblike, nagelj in druge cvetove, dele rastlin, golobe in druge živali, zvezde in druge motive - ponovno za svoje, kulturno izročilo našega naroda ne bo tonilo v pozabo," je Jana Grohar spomnila na pomen zavedanja lastnih korenin.

Stojan Saje



Krasilne motive je moč uporabiti na raznih materialih.

VREME

Za danes nam vremenoslovci napovedujejo pretežno jasno z občasnimi padavinami. Pihal bo JZ veter. Za soboto in nedeljo pa napovedujejo razmeroma sončno, možne so popoldanske plohe. Temperature bodo od 14 do 19 stopinj C.

LUNINE SPREMEMBE

Ker bo jutri ob 19.36 nastopil mlaj, bo po Herschlovem vremenskem ključu vreme spremenljivo s padavinami.



Ja, tudi jaz sem šel enkrat na limanice

Namreč, piše se Krajčan in ne Kranjčan, ta slednji je pač tisti, ki je iz Kranja, oni prvi pa je umetniški vodja ali pa dirigent, kakor hočete Big banda RTV. Sicer pa lahko je biti pameten, namreč pred kakima dvema mesecema je tudi mene ena poučila, kako se piše ali jn ali nj. Verjel pa sem šele, ko sem bil na intervjuju pri Krajčanovih in mi jih je "naložila" Romana, Lojzetova žena. Zadost bo. Prispelo je veliko, veliko dopisnic in prav veseli me, da veste, kdo je Lojze Krajčan, na katerega smo mi Krajčani, pa Gorenjci in Slovenci lahko ponosni, ker je z eno besedo res dober. Dajmo zvebat... Hja... **Bergant Cvetka iz Tržiča, Trg Svobode 25**, bo tokrat srečna nagrajenka. Bravo, čestitamo. Naj izkoristim priložnost in napišem, da boste vsi, ki še čakate na nagradne dopise, le te prejeli kuje po praznikih... ali pa... no nič ziher bojo...

tu so naši narodnozabavni-jaki Melos, pa tanova od kitarista Otmarja Lieberta, pa še bolj tanovi od Wet wet in Extreme... pa... ma pejte gledat pa bo.

IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 177:

Napišite mi ime največjega rock banda vseh časov, ki smo ga imeli še v bivši Jugoslaviji. Za pomoč - najbolj znan "otrok" po razpadu tega banda je seveda Goran Bregović, ki v tandemu s Kusturico pa še s kom sedaj piše glasbo za filme (Arizona Dreams, Kraljica Margot...). Rešitve čakam do srede, 3. maja, (tazadne bomo vzeli tudi še v četrtek, zaradi praznikov seveda), v uredništvo Gorenjskega glasa, pripiš "Jodlgator". Še odgovori - Mirja hvala za pohvale o AS-ovem intervjuju, Beti P. moram reči, da prav res včasih, če sem doma poslušam torkovo oddajo Romane Krajčan in mi je vedno žal, ker nisem mlajši... Katarina, no a vidiš, da Stonsov ne bo v CRO, z R.E.M. pa tudi zna biti problem, saj so precej turneje spustili, ker je pred časom eno malo možgansko kap preživel član njihovega banda. Ja tudi, da bodo Green Day v Ljubljani sem že nekaj slišal... cool a ne - čeprav ne vem kdaj. Moram šibati. Čav.

TOP 3

1. Rednex pa bombažni Žo pa te zadeve
2. East 17- tazadna
3. Slovenske narodne na country - Pldži

NOVOSTI

Takole bo. Prispela je pošiljka iz CRO - Jasmin Stavros "Diamanti", pa Alen Vitasović "Delirium",



VELIKI FINALE V CELJU

Deset tednov se je zavrtelo, okrog petnajst tisoč glasovnic je prispelo in akcijo Iščemo uspešnico petdesetletja je spremljalo osem radijskih postaj in Nedeljski dnevnik. Mirne vesti lahko rečemo, da gre za vseslovensko akcijo z realnim izidom. Zdaj, ko je zaporedje zapечатeno, objavljamo prvih deset tistih slovenskih uspešnic, ki jih Slovenci najraje slišimo.

1. Poletna noč (M. Sepe, E. Budau), poje Marjana Deržaj
2. Silvestrski poljub (J. Privšek, D. Velkavrh), poje Alfi Nipič
3. Dan ljubezni (T. Hrušovar, D. Velkavrh), poje Pepel in kri
4. Tam, kjer murke cveto (S. in V. Avsenik, F. Souvan), ansambel bratov Avsenik
5. Trideset let (D. Porenta), poje Oto Pestner
6. Na vrhu nebotičnika (J. Robežnik, G. Strniša), Bele vrane
7. Mandolina (Stiasny, Svetek), poje Stane Mancini
8. Krokodilčki (J. Potrebuješ), Čuki
8. Vse manj je dobrih gostiln (A. Šifrer), poje Andrej Šifrer
10. Rože (B. Kovačič), poje Stanka Kovačič

Velika parada slovenskih uspešnic bo 12. maja v celjskem Golovcu. Če bo morda kdo manjkal, bo lahko prireditve slišal tudi preko radijskih valov Radia Slovenija.

Že jutri, v soboto, ob 13. uri bo na Radiu Triglav Jesenice (frekvenca 96 MHz) ponovno naša oddaja.

Simona H2O

IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

Joj, kam bi ga del? Praznik namreč. 1. maj, saj je vedno manj praznik dela, ker je dela vedno manj in sploh. Le kdo bi ga pri nas vzel zares in ga čisto zaresno in po prazniško čislal?

Kaj naj danes napiše v svoj slavnostni govor sindikalni voditelj ali kakšen predstavnik ministrstva? Da povsod po svetu praznujejo 1. maj, da so delavci bili in bodo - in da so tako brez pravic kot prav tu in zdajle res malokje...

Pa bo kakšen osamel praznovalec zaploskal, skomignil z rameni, pojedel prvomajski golaž, prisluhnil koračnici - in vse bo bolj betežno, klavirno in kaj malo praznično. Bolj žalostnega praznika pravzaprav sploh ne more biti, saj domala ni delavca, ki ob pomisli na delavski prvi maj in delavske pravice ne bi požrl cmoka v grlu... Kakšne pravice, če moraš po kolenih za njimi, če se sodišča dušijo v delavskih tožbah, za povrh vsega pa nič ne kaže, da bi bila roka pravice v prihodnje kaj bolj učinkovita!

In točno pred tem praznikom, ki ga delavni in uspešni zasluženo praznujejo neke na Sejšelih, brezpravni pa z rdečim nageljem in reverju in ob pleh muziki, mi z zasebno pošto priroma na mizo tako pretresljivo pismo, da ga berem že drugič ali tretjič, pa mu komajda upam verjeti. Pismo mladega očeta, ki ima svojo hčer v neki osnovni šoli. Ta oče je skrivaj in popolnoma zasebno razkrival in tudi razkril, kako neka mladoletniška banda strahuje vse učence in vse učitelje na neki šoli.

Samo detajl, ki marsikaj pove: "...Zjutraj, ko se ta mladoletniška banda privleče na šolo, ni na šoli niti enega samega, ki bi si ji upal postaviti v bran. Zavlečejo se v garderobe, kjer pregledajo vsak žep sleherne bunde ali jopice in učencem poberejo čisto vse, kar je vredno ali ni vredno... Otroci so preplašeni, otroci si ust ne upajo odpreti... Nihče ne upa nič! Povejte, kam to pelje, povejte, kako ukrepati, da se odpravi to neverjetno nasilje na šoli, ki mu ni primere tudi če gledate

ša! Proti sistemu, ki ni zmožen odstraniti nepopoljšljivih nasilnežev, smo vsi brez moči. Kot sistem dopušča, da te lahko z delovnega mesta ta trenutek vržejo na cesto in lahko do konca svojih dni iščeš pravico, šolski sistem noče ali ne zna odstraniti mladoletnih lumpov, ki nam po šolah strahujejo naše lastne otroke! In zamislite si, kakšno je otroštvo, če ne upaš čez šolski prag, ne da bi strahoma pogledoval, kdaj te bo vsej šoli znani nasilnež porinil v kot in ti pregledal vseh žepov!

hovimi dodatki, zganja vik in krik zaradi protokola ob nacionalni proslavi in je zmožna od tod do večnosti filozofirati, ali je sprava možna ali ne... Ne zna pa na dnevni red pa magari najvišjega državnega organa ali kakšne komisije postaviti življenjskih in tuzemskih tegob in problemov, s katerimi se srečujejo v njeni državi nezaposleni ali mladi po šolah...

Prvi maj zato postaja vedno bolj žalostna zadeva. V očeh tistih, ki naj bi ga slavili - saj nimajo v resnici kaj slaviti. In če pred praznikom dobiš še tako žalostno pošto, je vse skupaj še bolj tužno.

Ob letošnjem 1. maju bo sem in tja kakšna zastava visela, pol jih bo ruskih, saj bodo zanesljivo slovenske zastave visele narobe obrnjene, cvetličarji bodo prodali kakšen rdeč nagelj - to pa bo tudi vse. Delavcev se bo spomnil kakšen sindikalni voditelj - kakšen državni pa voščila ne bo tvegal. Kako le! Če sploh nič ne bi vedel o razmerah v slovenski državi, bi zadostovalo, da bi prebral tisti naslov v časopisu, ki so ga objavili zadnjič: da so namreč slavnostne govornike na vseslovenski proslavi ob 50-letnici boja proti fašizmu - žrebali!

Res moraš biti že čisto na koncu z medsebojnimi odnosi in strpnostjo, da te lahko reši le še - žreb! Poslej naj se ta praksa kar uveljavi: zakaj bi se podolgem in počez prepričali, saj je to že skrajno sitno in mučno. Žrebajmo! Vsak dan in na vseh koncih in krajih! In postanimo ena demokratična žrebalna država! • D. Sedej

Tema tedna

Žrebajmo - pa je!

Če ima pri tako pomembni stvari, kot je vseslovenska proslava odločujočo vlogo žreb, bi bilo priporočljivo, ko bi poslej žrebali vsakokrat, ko se ne bi uspeli dogovoriti. Žrebajmo na vseh koncih in krajih in postanimo žrebalna država.

najhujše nasilje v kakšnem ameriškem filmu?"

Kaj zdaj? Poslati to anonimno pismo ministru za šolstvo? Se z njim oglasiti na šoli? Stopiti k vodji mladoletniške bande? Če so vsi vzdignili roke, tudi mi nimamo najbrž nobene moči - vsa stvar se lahko samo še poslab-

Nasilje, ki kot da postaja nepogrešljivi del našega vsakdana. Ne nasilje, ki se otipa, vidi in sliši, nasilje, ki se rojeva in izživlja potihoma in naskrivaj je nekaj najbolj grozljivega. Hvala lepa - živeti v družbi, ki ven in ven razpravlja in se ubada le s plačami funkcionarjev in nji-

Z Gorenjskim glasom in Aligatorjem na koncert The Rolling Stones



No, pa je naokrog tretje vprašanje na temo "Stonsi pa to". Pravilni Rolling odgovor je bil tokrat DA, le-ta pa pomeni, da v bandu so muzikantari, ki imajo več kot 50 let. Najmanj trije Mick Jagger, Keith Richards in Charlie Watts. Baje, da tudi uni tip, ki Richards nosi trzalicco od kitare, ampak ne bomo šli v detajle... In sedaj pozor, pozor, vsi do danes prispeli kuponi (lahko pošljete tudi še kakšen kupon za nazaj, no problem) in seveda tisti, ki bodo prispeli na 4. vprašanje, ki ga bomo zastavili danes, se bodo znašli v žrebalem bobnu takoj po praznikih. Rezultat, oz srečni dobitnik aranžmaja - prevoz + ogled koncerta The Rolling Stones, 1. avgusta v Zeltwegu, bo objavljen naknadno.

Rolling kupon

Vprašanje številka 4:

Iz katere države prihaja skupina The Rolling Stones?

Pravilni odgovor št. 4. je:

TRŽIŠKI HIT

Lepo pozdravljeni, tokrat malo prej, kot ponavadi. Potrdili smo se, da bi ne ostali brez lestvice popularnih melodij Radia Tržič zaradi praznikov. Veseli smo, da kar pridno sodelujete na nam pošiljate predloge. Žreb je tokrat izbral Sreča Kirna, nagradno kaseto pa mu bomo posneli tako, kot bo želel. Tudi nagrada, ki jo bomo podelili v ponedeljek, ni od muh. Kupone za Tržiški hit izrežite in pošljite na naslov Radio Tržič, Balos 4, 64290 Tržič. Časa je do sobote, 6. maja.

Vesna in Dušan

1. UKAL BI - Victory
2. STAY ANOTHER DAY - East 17
3. BYE, BYE, BABY - Bay City Rollers
4. TAKE AWAY THE COLOUR - Ice Mc

KUPON
TUJI PREDLOG:
DOMAČI PREDLOG:
MOJ NASLOV



Alpski večer Bled '95

Veselo in domače kar štiri ure

Nastopajoči na Alpskem večeru bodo popoldne v Hotelu Ribno. Gorenjski glas: štirje nagrajenci tudi pri mizi v dvorani.

Bled, 26. aprila - Zadnji in (upajmo) dokončni podatek, ki smo ga dobili ta teden od organizatorja Alpskega večera je trideset nastopajočih. To pa tudi pomeni, da bo v soboto, 6. maja, v športni dvorani na Bledu veselo najmanj štiri debele ure. Začelo pa se bo ob 20. uri.

Že zdaj velja nasvet: v soboto, 6. maja, pravočasno od doma in ravnajte se po navodilih usmerjevalcev prometa na Bledu. Za parkiranje bo poskrbljeno. Mize v dvorani so razprodane, nekaj vstopnic pa je še v Turistični agenciji Kompas in v prodajalni Flexible (Hotel Krim) za tribune. Več in podrobneje bomo pisali o prireditvi danes teden v Gorenjskem glasu. Danes povejmo le še to, da bodo nastopajoči v soboto, 6. maja, po dopoldanski generalki popoldne potem na obisku v Hotelu Ribno na Bledu skupaj z Gorenjskim glasom.

Zdaj pa seveda še zadnji TALON. Izrežite ga in skupaj z ostalimi tremi, ki smo jih objavili do zdaj, nalepljene pošljite na: GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj, Zoisova 1. Časa je malo, zato pohitite. Pri žrebanju bomo upoštevali vse, ki nam boste poslali (ali pa prinesli v Gorenjski glas - malooglasna služba) talone do četrta, 4. maja, do 10. ure. Takoj bomo izžrebali DVAKRAT PO DVE KARTI ZA MIZO V DVORANI NA BLEDU in jih poslali naslova izžrebancev. Izžrebali pa bomo tudi deset dobitnikov tolažilnih nagrad - kaseta Koncert Alpskega kvinteta v Besnici '94. • A. Zalar

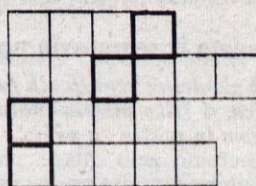
GORENJSKI
GLAS
HOTEL
RIBNO BLED

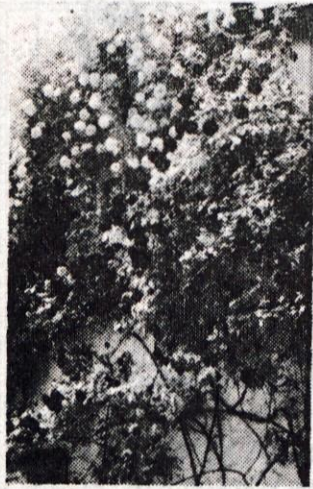
PO KRATKEM PREMORU SPET KVIZ Z ZNANJEM DO IZLETA

Jutri dopoldne ob 11. uri naravnajte vaše radijske sprejemnike na frekvenco 97.3. Na RADIU KRANJ bo namreč spet naš in vaš kviz Z ZNANJEM DO IZLETA. Nataša Bešter je v studio povabila osnovnošolce iz OŠ Davorin Jenko iz Cerkelj.

Tekmovalcem v studiu RADIA KRANJ lahko pomagata poslušalci, bralci GORENJSKEGA GLASA pa lahko odgovarjate na vprašanja, ki so sestavljena prav posebej za vas. Odgovore vpišite v spodnjo razpredelnico, premetane črke v označenih poljih pa vam bodo dale geslo pokrovitelja naše oddaje!

Pravilne odgovore pošljite na uredništvo RADIA KRANJ. Veliko zabave in dobre volje - jutri, v soboto, ob 11. uri na valovih RADIA KRANJ.





Ko urejamo vrt Vzpenjavke 3

naredimo vabljivejšo. Urejena površina z rastlinami lahko prekine dolgo vrsto golih sten in močno poudari ali ublaži krepke vodoravne ali navpične linije. Ozki opazi listja, ki se dvigajo navzgor, stavbo navidezno zvišajo, širši opazi z rastlinami, ki rastejo le do prvega nadstropja, pa stavbo navidezno razširijo. Najustrenejša za te namene je večina vrst bršljanov in oprijemajoče se koreninske vzpenjavke, kot sta **vzpenjava hortenzija** (*Hydrangea anomala* subsp. *petiolaris*) in **Schizophragma intergrifolium**. Obe oblikujeta bogate listne površine, ki jih lahko obrežujemo in oblikujemo.

Poudarjanje stavbe

Ocenimo arhitektonske odlike stavbe in izberemo rastline, ki te prednosti poudarjajo. Lepo oblikovano stavbo lahko še dopolnimo z učinkovitimi in vpadljivimi vzpenjavkami, npr. z nevsakdanje oblikovanimi ali obarvanimi listi ali izrazitimi cvetovi. Actinidia kolomikta iz Azije je zaradi svojih rožnatih ali belopisanih listov in čašastih belih cvetov za te namene med najbolj nenavadnimi vzpenjavkami.

Tudi na pogled manj prikupno stavbo lahko z vzpenjavkami

skožnje. Ta kombinacija je zlasti učinkovita okoli oken in vrat, kjer so cvetovi in vonjave najbolj cenjeni.

Zakrivanje z vzpenjavkami

Krepkeje vzpenjavke lahko posadimo, da hitro zakrijemo manj lepe stranske stavbe, zidove ali ograje. V ta namen sadimo npr. gorski srobot (*Clematis montana*) z množico kremasto belih cvetov pozno spomladi ali **aubertovo dresen** (*Fallopia aubertii*, sin. *Polygonum aubertii*), ki kmalu oblikuje gosto prevleko skupaj s klasi drobnih cvetov v poznem poletju. Aubertova dresen in rdečkasta dresen (*F. baldschuanica*) sta znani vzpenjavki, ki zelo hitro rasteta ("miljo na minuto"), sta skrajno bohotni in ju moramo saditi previdno, ker sicer prerasteta sosednje rastline. Treba ju je tudi redno močno obrezovati, da ostaneta v svojem okviru. Kjer je potrebno zakritje vse leto, so ustreznejši bršljani. Lahko pa zasadimo tudi združbo zimzelenih in listopadnih rastlin: fino izrezani zimzeleni listi okrasnega srobot (*Clematis cirrhosa*) so poleti prelepo kontrastno ozadje nežno rožnatim cvetovom vrtnice vzpenjavke "New Dawn".

Za praznični posladek

Tako preprosti in enostavni so ti kolači, da so kot nalašč za malo kuharsko šolo za naše otroke med prazniki, ko imamo malo več časa za peko in za otroke. Poskusimo.

Preprosti sadni kolači

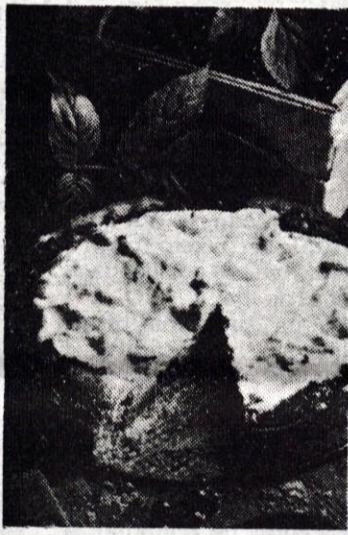
Testo: 1/4 kg moke, 1/2 zavitka pecilnega praška, 1 kislja smetana, 4 žlice sladkorja. Nadev: različno sadje iz kompota ali narezano sveže sadje

Napravimo gladko testo, ki naj počiva 1 uro v hladilniku. Nato ga razvaljamo po pomaščenem pekaču, obložimo s sadjem in spečemo.

Rahli kolači

12 dag masla, 15 dag sladkorja, 10 dag jedilnega škroba, 10 dag bele moke, 1/2 pecilnega praška, 3 jajca, lupina in sok polovice limone.

Maslo, sladkor in rumenjake penasto umešamo, zmešamo z drugimi sestavinami in nazadnje primešamo še sneg beljakov. Spečemo v pomaščenem pekaču.



Setveni koledar za maj - veliki traven

Če veliki traven večerno roso napaja, bo dosti vina in obilna klaja. Slana v začetku maja zorenju sadja nagaja.

Maja sadimo krompir, fižol, grah, sojo, čičerko, redkvice, letni česen, cvetačo, zelje, ohrovt, brstični ohrovt, čebulice, mesečne jagode, ledenko. Sejemo kumare, bučke, melone. Presajamo: paradižnik, papriko, majaron, okrasne rastline. Nabiramo zdravilne rastline: trpotec, kamilice, kliste robide, malin in jagode, regratove cvetove, timijan, meliso, gornik, lapuh, njivsko preslico, žajbelj.

1. maja sadimo in presajamo korenovke in rože, 2. in 3. se posvetimo le rožam, 4. in 5. pa zelenolistnim rastlinam. 6. maja je dopolne še čas za zelenolistne rastline, popoldne, 6. ter 7. in 8. maja pa plodovkam. 9. in 10. maj sta spet primerna za sajenje in presajanje korenovk, 11. in 12. pa so na vrsti rože. 13. in 14. sadimo in presajamo zelenolistne rastline. 15. na vrstu ne delamo. 16. sadimo plodovke, 17., 18. in 19. do-

polodne pa korenovke. Že 19. po 10. uri se lahko posvetimo vrtnemu cvetju in lončnicam, prav tako še ves dan 20. maja in 21. dopoldne, popoldne pa je že spet čas za listnate rastline, s katerimi se ukvarjamo še ves dan 22. in 23. maja. 24. in 25. maja so spet na vrsti plodovke, 26., 27. in 28. so na vrsti korenovke, 29. in 30. maja pa rože. 31. maja pa bo po 9. uri spet čas za sajenje in presajanje listnatih rastlin.

Poskusimo še mi

Glej stvarnica vse ti ponudi...

Koprivna enolončnica

50 dag kopriv, 4 žlice olja, 2 mladi čebuli, 1 korenček, malo mleto papriko 1 skodelica riža, sol, 1 jajce in 0,5 dl kisle smetane.

Koprive očistimo, operemo in posolimo. Pustimo jih 20 minut počivati. Medtem na olju prepražimo sesekljano čebulo in narezan ali nariban korenček. Dodamo še mleto papriko in na hitro popražimo. Zalijemo s 7 skodelicami vode, dodamo še koprive in opran riž. Počasi kuhamo 30 minut, nato odstavimo in v jed zamešamo razžvrkljano jajce in smetano.

Omleta iz regratovih popkov

1/2 skodelice regratovih popkov, maslo, 4 jajca, 4 žlice mleka, malo soli, poper po okusu in maslo za pekač.

Naberemo zelo mlade popke, jih dobro očistimo in operemo ter damo v ponev na

maslo in jih na zmernem ognju pražimo (vročina bo popke odprla). Dobro stepena jajca in mleko osolimo, popopravimo in zlijemo na odprte regratove popke. Spečemo kot druge omlete. Postrežemo s popečenimi kruhovimi rezinami.

Koprivna rižota

4 pesti koprivnih vršičkov, 1 žlica margarine ali masla, 1 čebula, 15 dag riža, jušna kocka, sol, poper.

Koprive očistimo in jih v vroči vodi na hitro prekuhamo. Ocedimo in sesekljamo. Na maščobi pražimo sesekljano čebulo, ko postekleni, dodamo opran riž in tudi riž pražimo tako dolgo, da postekleni. Dodamo koprive, zalijemo z vročo juho iz kocke, temperaturo znižamo in riž počasi dušimo do mehkega. Solimo in popramo. Rižoto po želji potresemo s parmezanom.

SOBOTA, 29. APRILA

TVS 1

8.45 Radovedni Tačeki: Vreča
9.00 Medvedkove dogodivščine, finska dokumentarna nanizanka
9.10 Oscar Junior: Očka sem peljala...
9.25 Učimo se ročnih ustvarjalnosti
9.40 Zabava, zabava, zabava, izobava
9.55 Kajetan Kovič: Pajacek in punčka
10.25 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
11.10 Zgodbe iz šolke
11.45 Pika gre v Hollywood, avstralski risani film
13.00 Poročila
13.05 Intervju
14.10 Malo angleščine, prosim
14.30 Tednik
15.20 Pogled in zadani
17.00 TV dnevnik
17.10 Svet narave, angleška poljudnoznanstvena serija
18.00 RPL - studio Luvigana
18.45 Hugo, TV igrice
19.17 Zrebanje 3 x 3
19.30 TV dnevnik
19.48 Sport
19.50 Utrip
20.10 Tvariete
21.15 Za TV kamero
21.30 Narava in tehnika, angleška poljudnoznanstvena serija
22.00 Ozare
22.10 TV dnevnik
22.20 Sport
22.40 Sova: Šogun, ameriška nadaljevanka

TVS 2

8.00 Euronews 10.00 Concerto: Bela Bartok: Koncert za violino št. 2, zadnji del angleške serije 10.55 Komisar Rex, avstralska nadaljevanka 11.40 Turistična oddaja 12.00 Sova, ponovitev 16.55 Sportna sobota: 1. tekma finala končnice DP v košarki (m), prenos 19.05 Karaoke, TV Koper - Capodistria 20.05 EPP - slovenski avtomobilski salon 20.10 Daens, belgijski film 22.25 Sobotna noč:

HTV 1

8.45 TV koledar 9.00 Dobro jutro 10.30 Čvekalnica. 11.30 Dnevi Ivane Brlić Mažuranič 12.00 Poročila 12.05 Empartriz, nadaljevanka 13.00 Me je kdo iskal, ponovitev 13.40 Življenje na Mississippiju, ameriški barvni film 15.30 Poročila 15.40 Beverly Hills, ponovitev 16.30 Turbo Lim-match show 17.45 Televizija o televiziji 18.15 Prizma 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 Dnevnik 20.10 Poročena z mafijo, ameriški barvni film 22.00 Pred Evrosongom, glasbena oddaja 22.45 Dnevnik 23.05 Slika na sliko 23.35 TV premišljevalnica 0.35 Sanje brez meja

HTV 2

12.50 TV koledar 13.00 Tenis 16.00 Risanka 16.25 Ekran brez okvirja 17.25 ZV Kronika 17.55 Rokomet 19.15 Risani film 19.30 Dnevnik 20.10 Tom, humoristična serija 20.40 Cro pop rock 21.30 Latinica 23.00 Sportna sobota 23.15 Nočna izmena: Severna obzorja, ameriška nanizanka; Državnik novega kova, angleška humoristična serija; Dnevi zla, ameriški barvni film

KANAL A

8.00 Spot tedna 9.00 Kaličopko, ponovitev 10.00 Teden na borzi, ponovitev 10.10 Kino, kino 11.10 Učna leta 11.30 Splošna praksa, avstralska nadaljevanka 12.25 Spot tedna 14.50 Spot tedna 16.35 Zmenek na slepo, ponovitev ameriškega barvnega filma 18.40 Ameriških deset 19.05 Beverly Hills, 90210, ponovitev 20.00 Vreme 20.05 Živeti danes, dokumentarna oddaja 20.35 Splošna praksa, avstralska nanizanka 21.30 Kruta pravica, ameriški barvni film 23.05 Vreme 23.10 Smoke Robinson, posnetek koncerta 0.10 Spot tedna 0.15 Erotični film

AVSTRIJA 1

6.05 Ponovitev 6.30 Otroški program 11.55 Serije 14.35 Ljubezen in tako naprej 15.00 Blossom, ameriška serija 15.20 Knight Rider 16.05 Superman, ameriška serija 16.55 Melrose Place 17.40 Beverly Hills 90210 18.30 Sporni primeri 19.00 Milijonsko kolo 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00

Pogledi od strani 20.15 Stavim, da... 22.05 Sport v soboto 23.05 Čas v sliki 23.10 Kottan pripoveduje 0.10 Križišče Buhowani, ameriški film 1.55 Klac na pomoč Kalifornija, ponovitev

AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Most, nemški vojni film 10.45 Dvakrat dva, ponovitev ameriške komedije 14.00 Zemlja in ljudje 14.25 Avstrija II 15.55 SP v hokeju 18.20 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Sosed, avstrijski film 21.45 Čas v sliki 21.55 Smrt ob prihodu, ameriški triler 23.25 Rocky II., ameriški akcijski film

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Mini pet (otroška glasbena lestvica) 19.33 Štirje fantje muzikantje 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 PETKOV TEDENSKI PREGLED, 60. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 20.40 EPP blok - 3 20.45 ZLATA NOTA 94 - 4. oddaja: Predstavitel glasbenih nominirancev v Diskoteki Casablanca Celje, 21. 4. 1995 21.15 Tema: Resnično ali navidezno: Zadržanje ljudi v stiski - Gladovna stavka dr. Janeza Ruglja, 21. 2. 1995, posnetek oddaje (gost: dr. Janez Rugelj, udeleženci: Vlado Smrekar, Stan-ka Štajer, Gregor Laura, voditelj Drago Papler 23.05 Rock n roll-anje, II. del 24.00 Nočni zabavno erotični program 2.00 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

10.00 Šolski utrinki - oddaja OŠ Železniki 18.00 Utrip občine Železniki 19.00 Ostržek - predstava OŠ Železniki 20.00 Antonov obzornik 20.20 Spoznavanje ljudi in krajev, dokumentarni film

LOKA TV

... Videostrani 17.00 Movie channel

MMTV

7.00 Video strani - panorama 8.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 16.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 17.00 MED PRIJATELJI, oddaja o narodnozabavni glasbi, ponovitev 18.00 MMTV SPORT, ponovitev 19.00 KUHARJO SKUPAJ, kuhinarična oddaja, ponovitev 19.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 20.05 KARAOKE IZ ELDORADA, razvedrilna oddaja 20.30 Kdo bo bolj šif, zabavno-razvedrilna oddaja 22.00 SANJE IN RESNOST, dokumentarna serija, 4. del/13 0.00 Video strani 1.00 Deutsche Welle

TV MEDVODE

00.00 - 24.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.10 3, 2, 1 gremo - glasbeno zabavna oddaja (ponovitev) 22.00 Telemarket 22.10 Napoved sporeda za nedeljo

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 8.40 Pregled tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.10 Štiri tačke 10.40 Informacija - zaposlovanje 11.10 Z znanjem do izleta 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in

KINO

CENTER amer. triler UTEMELJEN SUM ob 17., 19. in 21. uri
STORŽIČ ameriška drama NELL ob 20. uri; amer. študentska melodrama (premiera) Z DOLIKO ob 18. in 22. uri; prva sinhronizirana risanka v slovenščini ASTERIX OSVAJA AMERIKO ob 16. uri
ŽELEZAR amer. pustolovski film RAPA NUI ob 18. in 20. uri; amer. znanst. fant. film ZVEZDNE STEZE VII. GENERACIJE ob 16. uri
TRŽIČ ameriška epska drama JESENSKA PRIPOVEJ ob 18. in 20.30 uri
KINO RADOVLJICA erotični triler RAZKRITJE ob 18. in 20. uri
KINO SORA ŠKOFJA LOKA ameriški film HITRE TARČE ob 18. in 20. uri
KINO MENGES ameriška komedija TRIJE LOPOVI IN POTEPI ob 18. uri; romantična komedija TRI ZALJUBLJENA SRCA ob 20. uri

R TRŽIČ

V prvem delu programa se bomo osvetlili horoskopu in nekaterim drugim zanimivostim, oglasi se tudi znanca Aleksandra, ki pomaga k zdravju. Informacije bodo na sporedu ob 15.30 uri. Ob 16.10 bodo sledila obvestila, nato glasbene čestitke. V času od 17.30 do 18.00 lahko oddate brezplačen mali oglaš. Najmlajšim je namenjena pravljica izpod peresa Zlate Volarič. Vmes boste dožurni ekipi lahko zaupali tudi glasbene želje.

R JESENICE

Soboto bo Radio Triglav preživel v Begunjah in okolici. 5.00 Dobro jutro (vmes vreme, ceste) 5.30 Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda Ljubljana 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija 7.20 Halo, poročnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 9.15 Ponovitev 9. lekcije angleščine One to one 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice; Osmrtnice 13.00 Glasba je življenje 14.00 Melodija tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila 16.30 Osmrtnice, Domače novice 18.00 Voščila

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za klasično glasbo 8.00 Dogodki 9.00 Mladinski program 10.00 Servise informacije 10.30 BBC-jev jezikovni tečaj angleščine 12.00 Škofjeloških 6 13.00 Male živali in mi 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Nasveti za varno hojo po hribih 16.50 Sportni utrinki 17.00 Razvedrilno popoldne 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dej nehi, no... 6.15 Novice 8.00 Horoskop 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Naj, naj pesem 11.05 Notranjsko-kraški mozaik 12.00 BBC novice 13.55 Pasji radio 14.00 Lestvica, 13 ožigosanih 15.00 Popoldanski vodeni program 15.15 RGL komentira in obvešča 16.30 Oddaja o kulturi 17.15 Novice 17.30 Tečaj angleščine: BBC - one to one 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Stampedo 22.00 Hot mix music - Jernej Vene 24.00 Camera obscure - Zlato Kreč 2.00 Satelit

20.10 HTV 1 POROČENA Z MAFIJO

Ameriški barvni film; igrajo: Michelle Pfeiffer, Alec Baldwin, Matthew Modine, Dean Stockwell in drugi
Poklicnega morilca Franca de Marca ubijejo po nalogu njegovega šefa, mafijskega vodje Tonija Russa. Njegova vdova Angela se odloči, da bo spremenila svoj življenjski slog in zapusti bogato opremljeno stanovanje, ki sta ga opremila predvsem z ukradenimi robo. Ta odločitev pa razjezi mafijskega šefa Tonija in tudi agenta FBI Mika Downinga, ki sumi, da sta Angela in Tony skupaj načrtovala Francov umor.

GORENJSKA



Foto: Janez Pelko

ČA VA? - KVA? A SAVA?

Pariške impresije

O tem, kako sta dva od Gorenjskega glasa pohajala po Parizu in nekaj od tistega, kar sta tam doživela

V tretje gre rado. Tako se je tudi piscu teh vrstic primerilo, da se je že tretjič podal v Pariz. Prvič je bilo pred desetimi leti (1983-1985), ko sem tam prebival kot štipendist francoske vlade; bila je trda in dolga. Drugič je bilo pred petimi leti; tedaj sem (aprila 1990 - zaradi česar sem zamudil prvi krog prvih demokratičnih volitev na Slovenskem!) kot

nekakšen prevajalec spremljal ekipo žirovskega podjetja Kladivar, ko je šla razstaviti svoje izdelke na pariški sejem hidravlike (Mecanolem). Bila je kratka in naporna. Tretjič (aprila letos) me je tja poslalo uredništvo Gorenjskega glasa. Bila je kratka in ravno prava.

Nadaljevanje na 22. strani

STRAN 25

Pogovor
z Ivanom Cankarjem,
strokovnjakom
za računalništvo

Gorenjec v Parizu

"Kot že rečeno, doma sem iz Sela pri Žireh, iz tistega kota, ki mu pravimo "Grapa". Prav v Grapi in po okoliških hribih sem preživel svoja otroška leta."



GORENJSKI GLAS / stran 21 / Kranj, 28. aprila 1995

Gorenjci po svetu

Gorenjski glas je časopis, ki izhaja "na sončni strani Alp". Pogled njegovega uredništva pa nese čeznje. Saj se drugače gotovo ne bi odločilo, da se ozre za Gorenjci, ki so šli po svetu - in danes tam, kjer so, nekaj pomenijo. Tako smo že decembra lani obiskali dr. Katjo Boh, udomačeno Blejko in slovensko veleposlanico na Dunaju, in v novoletni številki objavili pogovor z njo. Tokrat je naša "žrtev" Ivan Cankar, Žirovec in strokovnjak za računalništvo. Svoj kruh služi v nadnacionalni korporaciji IBM, trenutno v njeni evropski centrali v Parizu, sicer pa na Finskem, v Helsinkih. Obiskali smo ga v Parizu in spotoma pripravili še fotoreportažo o tem svetovljanskem mestu. Hkrati razmišljamo, koga bi na ta način še obiskali in hkrati predstavili kraj, v katerem dela in živi. Kar sami od sebe se "ponujajo" slovenski diplomati gorenjskega rodu: dr. Ernest Petrič, veleposlanik v Washingtonu, Jožica Puhar, veleposlanica v Skopju, Darja Lavtižar-Bebler, soproga veleposlanika v Ženevi. Ti so pač najbolj vidni. Vendar niso "stalnice" - šli so in se bodo vrnili. Zunaj so tudi taki, ki ostajajo, cela vrsta izseljencev, ki so se na tujem uveljavili kot strokovnjaki, podjetniki, kulturniki... Hvala ležni vam bomo, če nas opozorite, kdo so, kje živijo in delajo. In če bo moč, jih bomo obiskali. - Zdaj pa v Pariz, mesto, ki je obiska vredno že samo po sebi. Če v njem srečaš še kakega Gorenjca (tu jih res ni veliko), pa še toliko bolj. Kdo bi si mislil, da bo tam tudi Ivan Cankar...

Miha Naglič

Gorenjsko ureja uredniški odbor:
zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil
Milan Pintar, filozof Miha Naglič,
novinarka Marija Volčjak in
odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.
Fotografija: Gorazd Šinik

ČA VA? - KVA? A SAVA?

Pariške impresije

O tem, kako sta dva od Gorenjskega glasa pohajala po Parizu, in nekaj od tistega, kar sta tam doživela

Gorenjci v Parizu

Kakršnen je tudi naš časopis. Gorenjski glas je regionalni časopis na sončni strani Alp. Izhaja na severozahodni strani Napoleonovih Ilirskih provinc, v tistem delu, ki so mu Francozi rekli Haute Carniole (prevedeno dobesedno: Visoka ali Gornja Kranjska). Pogled njegovega uredništva pa očitno nese čez Alpe. In če se ujame še z letalsko družbo Adria, se zgodi, da se dva izmed gorenjskih časnikarjev v nekaj urah znajdeti v nekdanji prestolnici. Natančneje rečeno: kakih 30 kilometrov severno od nje, na letališču Charles de Gaulle, kjer po novem pristaja tudi Adria. Letališče je veliko. Preveliko. Sicer pa imponantno in Parizu primerno. (Ko sem ob vrnitvi pristal na Brniku (ki je letališče po meri človeka), se mi je zdelo, svetovljansko navdahnjenemu, da sem na kakem vaškem pristajališču sredi rovt. Pa me je pot na gorenjski jug, do pravih Rovt, šele čakala!) Nahaja se v predmestju Roissy-en-France, na severnem robu "metropolitanske aglomeracije", ki se ji reče tudi "veliki Pariz". V srcu le-tega je pravi Pariz, tisti z dvajsetimi okrožji (arondis-maji). Ko sem bil v njem prvič, so govorili, da ima ožji Pariz poltretji, širši pa kakih sedem milijonov prebivalcev. Zdaj sem slišal, da bi jih utegnili imeti prvi samo še poldrugi, širši pa že cel ducat! Kakorkoli že, dejstvo je, da se premožnejši in tisti, ki bi bili radi v miru, selijo iz mesta na njegove robove. Najina pot je bila ravno obratna: v mesto - z nalogo, da najdeva kakega Gorenjca in ga okoliščinam primerno izprašava in poslikava.

Iskati Gorenjca v Parizu je nekaj takega, kot če bi Triglav skrili v katero od himalajskih dolin. Ali Blejsko jezero (brez otoka) nekam na sredo Finske. Bi bilo tako, če ne bi vedel, da je iz Finske prišel v Pariz Ivan Cankar! Pa ne tisti z Vrhniške. Ne, ta je iz Sela pri Žireh. Ga ne poznate? Potem si preberite pogovor z njim; sem prepričan, da vam ne bo žal. Drugemu (za katerega sem seveda vedel že od prej) je ime Janez Bogataj. Rodil se je v Škofji Loki, v Pariz pa je prišel čez Libijo. Ja; berite in verjeli boste. Gorenjca sta tudi zakonca Janez in Marjana Ložar. Janez je iz Mengša (in je Gorenjec le po starih merilih), Marjanca pa je z Bleda. Janez je predsednik Društva Slovencev v Parizu (sedež ima v južnem predmestju Chatillon), dela pa v versajski bolnišnici, na rentgenu. Marjanca je zaposlena v zasebni knjigarni v mestu St-Quentin-en-Yvelines, ki ga je jugozahodno od Pariza zasnoval arhitekt Ricardo Beaufil. To naselje je pravo čudo moderne arhitekture in naša rojaka sta nas povabila, naj ju obiščemo. Vendar je zmanjkalo časa. - Gotovo je, da so v Parizu še drugi Gorenjci, vendar jih to pot nisva niti iskala, saj je v tem mestu še toliko drugega in zanimanja vrednega. Ostanimo tedaj kar pri že imenovanih.

Primer

Janeza Bogataja

Janeza sem spoznal neko nedeljo sredi oktobra 1983, ko sem prvič prišel v Pariz. Da je tam, so mi povedali v Žireh; je sin Žirovca. Vzel si je čas in me prišel iskat v neki študentski "hotel", v katerem sem čakal na kako boljšo namestitev. Najprej me je popeljal po Parizu, od ene znamenitosti do druge. Saj veste: veliki bulevarji,



Miha Naglič in Janez Bogataj, Žirovca pod Eifflovim stolpom

Elizejske Poljane, Louvre, kulturni center Georges Pompidou, Opera, trg Concorde, Slavolok zmage, Eifflov stolp, Invalidi, Sena z nabrežji in otokoma in na zgornjem katedrala Notre Dame... Nato sva se zapeljala k njemu domov, v stanovanje v prijaznem, novem mestecu La-Celle-St-Cloud, zahodno od Pariza, zraven Versaillesa. Tu naju je čakala žena Kati (Grkinja), ki tako dobro kuha in pri kateri sem potem dobro jedel še velikokrat; tudi tokrat kar dvakrat. Zvečer pa me je zapeljal nazaj v Pariz. Počutil sem se (ta občutek dobro poznajo številni možje, ki so svoj čas služili vojake kje v južni Srbiji, Črni Gori ali Makedoniji) kot vojak, ki ga pride nekdo v nedeljo obiskat in ga odpelje kam na lepše. Bilo je res lepo.

Je že vedel, kako je človeku prve dni v tujem svetu! Ker ga je z veliko žlico okusil tudi sam. Njegova življenjska zgodba je do

odsluženja vojske čisto enostavna. Rodil se je leta 1943 v Škofji Loki, materi Dolenjki in očetu Žirovcu. Oče je bil frizer v lokalni zraven Krone, mati natakarica v njej. Klasična zgodba. Otroštvo je preživel v Loki. Starši in brata so se pozneje preselili v Žiri, sam je šel naprej v srednjo gradbeno šolo in hodil v Žiri samo še na počitnice. Kot gradbeni tehnik je najprej delal na gradbiščih slovenskih cest (tudi na novi ljubeljski), odšel nato v Nemčijo in od tam naprej v Libijo, kjer je ostal dobrih deset let (1967-1978). Tam se je poročil z Grkinjo Katarino, hčerjo ene od številnih grških družin, ki so raztresene širom po Sredozemlju. V Libiji se je živel dobro, vendar le do Gadafija. Po njegovem nastopu je bilo najboljšo oditi. Janez je šel najprej sam v Anglijo, kjer je na Britanskem inštitutu za tehnične vede doštudiral za inženirja. Od 1978 je z

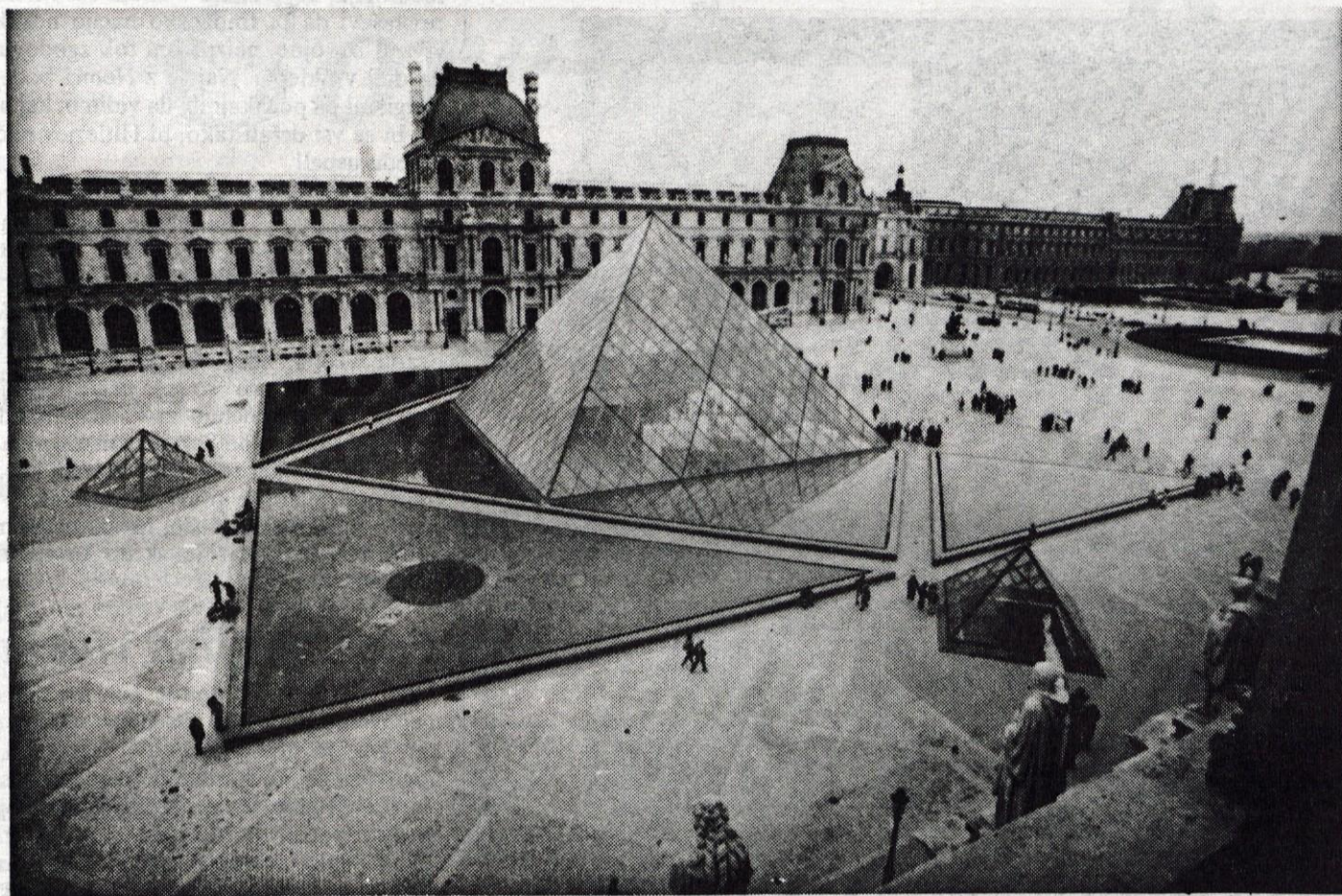
družino v Parizu. Hčeri Mariji (Merula) je 23 let in končuje študij na "Sciences Po", elitni visoki šoli za politične vede, katere diploma obeta solidno službo v državni upravi. Tudi sam je medtem (1985) "by the way" opravil še ameriški magisterij (M.Sc. - Master of science), na St. Louis Clayton University. Izkušnje, poznavanje stroke in jezikov (aktivno govori angleško, francosko, nemško, italijansko, arabsko in novogrško) in zaupanje, ki si ga je pridobil v arabskih krogih - vse to ga "kvalificira" za službo v firmi Rashid Engineering (Projet Consult). Ta ima evropski sedež v Parizu in se ukvarja z vzdrževanjem in gradnjo objektov za potrebe saudskega kraljevskega dvora, ki šteje dobrih 4000 članov. Sicer pa tudi njihovo bogastvo spoznava meje. Janez pravi, da bi gradili še kar naprej, plačevali pa nič več... - Janezova zgodba je zgodba o trdem delu in - uspehu. Sam se z njo ne hvali (te podatke sem dobesedno navrtal iz njega) in si želi, da bi šel kmalu v pokoj, in da bi se nato z ženo preselila v novo hišo, ki jo je zgradil pod Homškim hribom blizu Mengša. Tudi Pariza se človek počasi naveliča.

Cvetna nedelja v Chatillonu

Živ dokaz, da je res tako, je slovenska družina, ki sem jo na cvetno nedeljo srečal v Slovenskem domu v Chatillonu, južnem predmestju Pariza. Prav v teh dneh se vračajo v domovino, za stalno. Pa so že dolgo v Franciji in dobro situirani (mož je zdravnik). Glavni motiv vrnitve: da bi otroci ostali Slovenci! To je namreč tisto najtežje. Hči Janeza Bogataja je, denimo, že znala slovensko, nakar je očetovo govorico v letih njegove študijske odsotnosti pozabila. Pri Cankarjevih so razvili čisto svoj model jezikovnega občevanja: oče in mati med seboj govorita v jeziku, v katerem sta se spoznala, v angleščini; s sinovoma pa govorita vsak v svojem, slovenskem oziroma finskem jeziku.



Janez Bogataj, strokovnjak za gradbeništvo, dela v Parizu



Piramida sredi Louvra

Če sem prav razumel g. Silvestra Česnika, župnika slovenske župnije, ki zajema vse Slovence v Franciji, je njen in njegov glavni smoter ta: podaljšati življenje slovenstva v mladini, v otrocih, ki se rojevajo Slovincem v Franciji. Teh je po njegovi oceni kakih 16.000, v Parizu in okolici pa dobrih 3.000. Največ jih je po poreklu Primorcev, sledijo Prekmurci, Dolenjci, Štajerci. Gorenjci so na zadnjem mestu. Priseljevali so se sicer tudi oni, vendar so pozneje odšli v Nemčijo, ki jim je po kulturi in jeziku bližja. Sicer pa je slovensko priseljevanje v Francijo potekalo v treh valovih. Prvega so tvorili ekonomski emigranti, zlasti Primorci, ki so se sem priselili iz Kraljevine Italije, pred drugo svetovno vojno. Drugi val predstavljajo tisti, ki so prišli takoj po njej, zaradi dobro znanih, predvsem političnih vzrokov. Tretji val predstavlja nova ekonomska emigracija po letu 1960. Ta je, po Česniku, najslabša. Obvladuje jo "praktični materializem", proti kateremu se sploh ni mogoče boriti, saj mu človek "daruje" vse, dušo in telo. Drugo je teoretični materializem (marksizem, npr.), ki je samo teorija. "Moški, ki ne smrdi po bencinu, ne dobi ženske," ugotavlja slovenski duhovnik. Pred njim je vprašanje: kako živeti mladino nazaj v slovenske korenine?! Cerkev je praktično edina, ki se je ves čas doslej zavedala kapitalnosti tega problema in dejavno reševala, kar se rešiti da. "Vlada za to ne da nič, ne ta ne ona", pravi Česnik. "Vi tam doli se kar naprej rojevate, zaživite pa ne. Kar naprej nekaj trpite (= pišete o trpljenju). Živite po geslu življenjskega egoizma: biti srečen, samo jaz. Toda: saj nisem jaz središče vsega, smoter so vendar otroci. Otroke je treba roditi, ne glede na težavnost razmer, kajti otroci so tisti, ki usmerjajo naše življenje in mu dajejo smisel..." Ob slovesu mi, ker začuti, kdo sem, navede še Malrauxa: 21. stoletje bo verno ali pa ga ne bo!

Jaz seveda nimam nič proti veri in celo k maši včasih zaidem. Maša ni le verski obred, je tudi prav lepa kulturna prireditel. Nikoli ne bom pozabil polnočnice v katedrali Notre Dame, o božiču 1985. Da sem lahko prišel na to vrhunsko kulturno prireditev, darovano navzočim v besedah in z glasbo, sem si moral na nekem ministrstvu izposlovati vabilo ("invitation"). Bilo je res lepo. Še danes pa mi je nerodno, ko se spomnim, kako mi je ob

koncu zraven mene stoječi zamorec ponudil roko in sem dolgo okleval ali bi mu jo stisnil ali ne - saj nisem vedel, zakaj mi jo moli! Začuden me je gledal in jo naposled opustil. Sam Bog ve, kaj si je mislil; nemara, da sem kak rasist. Pa sem bil le neverni marksist.

Letos sem bil pri maši že trikrat: v Jagrščah (na Cerkljanskem) me je v božji hram zvalila prijazna sopotnica, v domači, obračevski cerkvi sem bil, ko je prijatelju umrla mama, tretjič (v tretje gre, kot že rečeno, rado) pa sem bil pri maši na cvetno nedeljo, v kapeli sv. Tereze, pri Slovincih v Chatillonu (z ono isto sopotnico). Prišlo jih je precej čez sto. Najprej so v veliki garaži zraven kapele, ki jim služi za družabna srečanja, blagoslovili veliko pušpanovo vejo (v tem delu Francije običajno nadomestilo za oljčno) in se nato napotili v cerkev. Pušpanova vejica pač ni kranjska butara in kapela v južnem predmestju ni katedrala na otoku sredi Sene - a bilo je kljub temu lepo. Treba se je darovati, bi rekel g. Česnik; on se v pastoralnem delu, drugi bi se morali z drugačnim delom in skozi otroke. Ker 21. stoletja drugače nemara res ne bo?

Kdo bo predsednik?

"To je jasno; predsednik bo Jacques Chirac," mi odvrne Janez Bogataj. Ali bo res - to je osrednje ugibanje, s katerim je ta čas zaposlena francoska javnost; 21. stoletje je še daleč. Ko bodo te vrstice objavljene, bo že jasno, kdo bo poleg pariškega župana Chiraca, (neogolista, zmernodesnega predstavnika srednjih slojev) v drugem krogu: socialist Lionel Jospin ali Edouard Balladur, sedanjí premier in predstavnik visoke buržoazije. Eno je gotovo: dva predsedniška mandata (14 let) Francois Mitterrand sta se iztekla. Spominjam se še, kako tesno je leta 1974 izgubil bitko z Valeryjem Giscardom d'Estaingom; bilo je približno 50,5 : 49,5. Ko sem prvič prišel v Francijo, je bil že na vladi (od 1981); in z njim njegovi socialisti. Premier je bil tedaj Pierre Mauroy, župan iz delavskega Lilla na severu. Zapravljali so, da so na državnem žaklju kar šivi pokali. Proračun za kulturo, s katerim je razpolagal razvpiti Jacques Lang, so, denimo, zvišali kar za 300 odstotkov! Takoj se je zaredil posebni sloj ljudi, ki se jih je kmalu prijelo tudi

primerno ime: kaviarska levica ("gauche caviar"). Ko je stari lisjak Francois videl, kam vsa stvar teče, je zamenjal premiera; namesto Mauroyja, socialista starega kova, je postavil mladega in pragmatičnega Laurenta Fabiusa. Ta je vladno barko zapeljal v nasprotno smer; njegovi ukrepi so bili bolj meščanski od meščanskih. Kar pa ni pomagalo, da ne bi socialisti izgubili naslednjih parlamentarnih volitev (1985), po katerih je moral predsednik republike (ki je v Franciji bolj Clinton kot Kučan) "kohabitirati" z desnim premierom. S tistim, ki ga bo zdaj nasledil v Elizejski palači: s Chiracom.

Socialisti so se tokrat znašli v kampanji brez pravega aduta. Sedanjí predsednik je star in bolan, Jacques Delors, dolga leta prvi človek Evropske unije, na katerega so ves čas računali, pa se je previdno umaknil in jih pustil na cedilu. Tako so ostali brez glavnega predvolilnega gesla, na katerega so ves čas računali - brez "Evrope". Chirac pa njim nasproti ves čas poudarja, da bo v Franciji spet uvedel vladavino temeljne socialistične kategorije: dela! Socialisti so delo nadomestili s socialnimi podporami. Chirac pravi, da je treba te ukiniti ali zmanjšati in ta denar dati podjetjem, ki bi zaposlovala nove delavce. Tako bi ljudje delali, pa še država bi od tega nekaj imela.

Kaj pa drugi kandidati. Na sceno se je, potem ko je z muko zbral potrebne podpise, prigrebel tudi skrajni desničar in nacionalist Le Pen, dolgočasen kot kislo mleko (brez smetane). Zato ob njem tembolj "zažgeta" dva prava, sveža levičarja: komunist Robert Hue (ki je po odhodu moskovskega klovn Marchaisa prava osvežitev) in trockistka Arlette Laguiller, predstavnica "delavske sile" (Force ouvriere). Visoki buržoa Ballardur je proti drugim res visok tudi v nastopu, a pravih možnosti nima; visoka buržoazija odhaja v zgodovino.

Poklonimo se ob tej priložnosti še odhajajočemu predsedniku, ki je bil res velik politik. Sicer pa je za svoj spomin poskrbel že sam. V Parizu je dal postaviti nekaj stavb, ki bodo še dolgo spominjale na njegovo vladavino (Francozi namreč pri vsaki od svojih velikih gradenj pripomnijo, kdaj in pod kom je bila zgrajena). Najvidnejše predsedniške gradnje so: piramida sredi Louvra, ki še vedno buri duhove, "ljudska" opera Bastille (v kateri niso karte skoraj nič cenejše kot v stari Operi Garnier in je nanje treba čakati dva meseca), nova Bibliotheque nationale, ki jo je še nedokončano odprl ravno v času našega obiska v Parizu, pa funkcionalno povsem zgrajeni Novi (slavo)lok (Nouvelle Arche) v poslovni četrti La Defense... Kdor veliko dela, stori tudi kako napako. In Francois Mitterrand je delal dolgo in naredil veliko.

Je Zoran Mušič ali Music?

Predsednik je v ponedeljek, 3. aprila, počastil tudi svojega prijatelja, slikarja Zorana Mušiča - tako da je osebno "inavguriral" njegovo doslej največjo, retrospektivno razstavo v elitnem razstavišču Grand Palais. Odprtja so bila kar tri. Prvo je bilo že omenjeno, za najožji krog imenitnejšev in prijateljev; družno sta odpirala Mitterrand in Kučan. Drugo je bila naslednjega dne, v torek, ob enajstih dopoldne za nekoliko širši krog osebno vabljenih. Udeležila sva se ga tudi s kolegom fotoreporterjem - potem ko je ga. Goleževa z naše ambasade prijazno posredovala in naju akreditirala. Tretje odprtje (za otvoritev pravijo, da je hrvaticem), tisto za "najširši krog" povabljenih, je bilo v sredo, "ljudstvo" pa si je razstavo lahko začelo ogledovati v četrtek. Tako se pač to dela v Parizu, ko enkrat prideš v "špico".



Silveser Česnik, župnik Slovencev v Franciji



Slikar Zoran Mušič (desno) razkazuje svoja dela predsedniku Kučanu

In Zoran Mušič je zdaj zares na vrhu. Na odprtju razstave (in že velikokrat poprej) sem srečal slovenske umetnike, ki se prebijajo za njim. A so še v "drugi ligi", kot bi nemara dejal dr. Jure Mikuž, umetnostni zgodovinar in likovni kritik, poznavalec pariške in slovenske likovne scene. Slikar Jože Ciuha se je že dodobra uveljavil in njegova zvezda je v vzponu. Kipar Janez Zorko si je zagotovil stalno in trdno mesto na lestvici. Kako trda je, če hočeš uspeti (tudi) v Parizu, pa vidim v primeru kiparja Matjaža Počivavška, znanca iz prvih pariških let. Cel ducat let je že tam, doma se je medtem že dodobra izkazal, v Parizu pa je šele lani dočkal prvo pošteno razstavo. Lahko bi bil med prvimi na vasi (v Ljubljani), a se vseeno hoče uveljaviti v mestu (Parizu). Sicer pa so njegovi kipi taki, da na vas nekako ne sodijo. Vedno znova si, ko ga srečam tu in tam, želim, da bi uspelo tudi njemu.

Moja skušnja z Mušičem je nekaj posebnega. Ko sem prišel v Pariz, sem v pozni jeseni leta 1983 med svojimi prvimi pariškimi raziskovanji "odkril" njegovo razstavo v Galeriji Claude Bernard, v umetniški četrti Saint-Germain-des-Prés. Galeristi sem povedal, da bi se rad srečal z avtorjem (kot da le-ta čaka samo še tega). Prijazno mi je odvrnila naj mu pri njej pustim pisemce, pa me bo morda poklical. - Seveda me ni. Je že boljše, da je slikal svoja imenitna platna, se pripravljala na slikanje ali si odpočival od njega. "Zmoti" me pri njem nekaj drugega: da se v tujini očitno noče izrekati za Slovenca! Za Francoze je pač Music (beri: mizik), svetovljan, ki se giblje na relaciji Benetke - Pariz. Za Slovenijo pa večina od njih še vedno ne ve, kam bi z njo, razen če jim rečeš, da je to pokrajina, ki leži vzhodno od Benetk, ob cesti iz Trsta na Dunaj. Pa bi bila ravno njegova sedanja rastava, eminentna, kot je, odlična priložnost za to, da bi tudi Francozi spet enkrat slišali za Slovenijo. Pa nič. Saj ne rečem, da bi svoje slovensko poreklo tajil; prava beseda bi nemara bila, da se ga izogiba. Njegova dikcija je, denimo, taka: rodil sem se leta 1909 v Gorici, v Avstro-Ogrski. Kar je sicer res, vendar domišljavi in po naravi ignorantski Francoz iz tega ne more sklepati, da ima to mesto tudi kakšno zvezo s slovenstvom... Music je res velik slikar, med velike Slovence se pa očitno ne mara prištevati.

Preteklost, ki ni pretekla

Zato pa se tembolj očitno in s ponosom prištevam med Dachauce. (Navsezadnje tudi v tem ni prav nič slovenski; zdi se namreč, da se v Sloveniji ta čas več ljudi sramuje kot ponaša z dejstvom, da smo tudi Slovenci sodelovali v odporu proti nacizmu.) Ciklus dachavskih risb je postavljen tako, da tvori jedro razstave, tisto, iz katerega izhaja in okrog katerega se navija vse drugo. Potemtakem tudi čas razstave (ob 50-letnici osvoboditve taborišč) ni slučajen. Kakor ni slučajno dejstvo, da ob odprtju avtor osebno spremlja in razlaga svoja dela prijatelju in predsedniku Mitterrandu in "zgolj" predsedniku Kučanu, veleposlanik Andrej Capuder pa se (za razliko od ministra Pelhana) drži nekje ob strani - kakor bi želel demonstrirati, da se v to levičarsko družino ne prištevam. Zdi se, da Slovenci tudi na tujem

ne zmoremo ali pa nočemo prikriti tistega, kar nas razdvaja v domovini. Škoda.

Sicer pa - da ne boste mislili, da so Francozi v tem kaj boljši. Pri nas je zadnje čase vse živo okupirala debata o tem, kdo je kolaboriral z okupatorjem in kdo se je boril proti njemu (hkrati pa kolaboriral s "še večjim zlom", z boljše vizmom). Francozi tej podobne razprave še prav začeli niso. O tem zgovorno priča tudi naslov knjige, ki je zadnja na to temo: Vichy, un passe qui ne passe pas (Vichy, preteklost ki ne more naprej (mimo) - ker se jo še vedno povečini ogibajo in jo zamlčujejo). V Franciji ni kolaboriral samo en del. Petainova Francija (katere sedež je bil Vichy) je kolaborirala tako rekoč v celoti. In bila kot taka sokrivec v Hitlerjevem načrtu Dokončne rešitve (Endloesung). Toda, pravita avtorja knjige, časnikar Eric Conan in zgodovinar Henry Rousso, ne gre samo za kolaboracijo kot tako in za organizirane politične zločine (ovajanje Židov). Sporna je sama petainistična

ideologija, ki je imela v onem času toliko pristašev: da bi francosko nacio nekako izvzeli iz vojne, neizprosni tok zgodovine pa dali v oklepaj. Naj se z Nemci bodejo drugi, mi pa počakajmo, da vidimo, kaj bo. Če bi se vsi držali tako, bi Hitlerjev načrt seveda uspel!

Nakazani odnos do toka zgodovine se danes po svoje nadaljuje, opozarjata omenjena avtorja. Francozi z zanimanjem gledajo dokumentarce o izkrcanju in osvoboditvi, žive slike, ki se jim prikazujejo iz Bosne in Ruande, pa odrinjajo v ozadje. Toda: zdaj ne gre za to, da bi odgovarjali, kako so se naši predniki zadržali ob Muenchnu in v Vichyju; zdaj gre za naš odnos do Sarajeva in Kigalija! - Naj bi šlo. Dejansko pa se tako tam kot tu (tam bolj malo, tu preveč) razplameneva spor o tem, za kaj je šlo. Mi pa ostanimo kar pri tistem, kar je skrito in za kar venomer gre.

Pariz, krajina videza

Za kar gre, denimo, pri Mušiču v njegovem odnosu do Dachaua. "Tisto, za kar gre, je pod površino," je potrdil v pogovoru za najuglednejši francoski časopis (Le Monde, 7. aprila 1995). V mojih avtoportretih, poudarja, je tisto, kar slikam, neka notranja krajina. Tudi sicer slika samo krajine. Pred vojno je slikal dalmatinske, po vojni tiste v okolici Sienne. Vmes pa je Dachau, "krajina smrti". Temeljni vzorec vseh teh "pejsažev" je seveda Kras, ta gola, okamnena, skoraj puščavska površina - taka, da se v njej lahko (bolj kot v zeleni, pogozdeni) izrazi tisto, kar je pod njo. "To, kar imam rad, je napol puščavska krajina, ki se z letnimi časi ne spreminja, ki ostaja vedno enaka, večna, biblična krajina..." Na površju se kažejo gola, od erozije ogledana kamnita rebra, ki so - v bistvu - podobna rebrom dahavskih okostnjakov! Tisto, za kar gre, pa je (kot rečeno) avtorjev notranji, duševni in duhovni svet.

Ta je, kakršen je in je samo njegov. Nam pa se kaže na površinah njegovih slik, kot nekakšen videz. In tako smo prišli do kategorije, ki je za Pariz bistvena: do pojma videza. "Pariz, to je videz" (frime), mi je nekoč dejala neka gospa, da bi potolažila mojo razočaranost nad njim. "Če hočeš v tem mestu preživeti, moraš nekaj hliniti, delati se (faire semblant), četudi to v resnici nisi", je nadaljevala. In prav to v Parizu vsi po vrsti tudi počno, od silne množice tistih, ki v resnici nič niso, pa se pretvarjajo, da nekaj so, do takšnih vrhunskih ustvarjalcev, kakršen je Zoran Mušič, svetovljan slovenske krvi (in kri ni voda, kaj šele videz), ki svojo notranjost "hlini" v krajinah (in jih prodaja Parižanom, častilcem Videza). Tako. V Pariz sem hodil kot študent, prevajalec in časnikar, nikoli (zgolj) kot turist. Tako mi je bilo dano ogledati si (in užiti) še kaj več, kot je tista osnovna porcija videza, ki jo običajno ponudijo turistom in je razpeta med piramido sredi Louvra in Novim lokom sredi La Defense, pa med Montmartrom in Montparnassom. A sem kljub temu zmeraj znova pristal na cesti (ki vodi domov, hvala Bogu), za trenutek obstal in se spraševal, kaj neki se skriva za osvetljenimi okni pariških palač. Zdaj vem, da je tudi za njimi samo Videz: za enimi, na bulevarju Foch, v "šestnajstem" (okrožju) orgija visoke družbe, za drugim, v širnem stanovanju, preurejenem v atelje, v "šesti" četrti Saint-Germain, pa samotni ustvarjalec Zoran Mušič, ki slika svoje krajine... Res, carstvo videza v vseh mogočih otenkih. Večina jih pred njim ostrmi in dahne: Kako lepo! Peščica se mu samo prikloni - a le zato, da bi svoj pogled usmerila v tisto, kar je pod njim. To pa ni več predmet te reportaže. - Ostanimo to pot kar pri zunanjem blišču Pariza. In ga občudujmo, v besedah in podobah, ki jih podpisana prinašava naravnost iz njega. Vanj pa naju je - kot rečeno - poslal Gorenjski glas.



Miha Naglič pred pariško "rafinerijo" (kulturnim centrom Georges Pompidou)

Pogovor z Ivanom Cankarjem, strokovnjakom za računalništvo

Gorenjec v Parizu

Kot že rečeno, doma sem iz Sela pri Žireh, iz tistega kota, ki mu pravimo "Grapa".

I. Žiri, Slovenija

Ivana Cankarja z Vrhniko poznamo vsi. Ivana Cankarja iz Sela (pri Žireh) pa le nekateri. Se nam lahko predstaviš? Sta z "onim prvim" kaj v sorodu?

Kot že rečeno, doma sem iz Sela pri Žireh, iz tistega kota, ki mu pravimo "Grapa". Prav v Grapi in po okoliških hribih sem preživel svoja otroška leta. V šolo sem hodil v Žireh. Potem sem odšel v gimnazijo v Škofjo Loko, na Univerzo v Ljubljani, in potem v službo, najprej nekaj let v Ljubljani nato pa v Helsinke na Finsko. Razen prvih let, ko sem se poskusil v raziskovalnem delu pri takrat še novih laserjih, sem pozneje vsa leta deloval na različnih področjih uporabnega računalništva. Kar se Ivana in Cankarja tiče, pa je stvar taka: mojega očeta stari oče in pisatelj Ivan Cankar sta bila bratranca - so mi vedeli doma povedati.

Začniva z grenkim. Da bova lahko nadaljevala s "slajšim". Letos mineva 50 let od smrti tvojega očeta. Bil je med tistimi, ki jih je ob koncu pomladi 1945 odnesla "svoboda". Se ga spominjaš?

Res je, letos mineva 50 let od smrti mojega očeta. Ne bi rekel, da ga je "odnesla svoboda", bolje bi bilo reči, da so ga umorili ljudje, ki so ob koncu vojne nenadoma postali "oblast" in so se izživljali nad vsemi, ki so jim bili - ali bi jim mogli postati - ovira na poti v njihovo novo prihodnost.

Reči, da ga je "odnesla svoboda", je evfemizem /milejši izraz namesto pravega - op. M.N./ Poslužiti se ga morajo ljudje, ki so imeli krvave roke; na ta način ni nihče kriv za umore in sovraštvo. Vsi vemo, da pobijanja po koncu vojne ni povzročila "svoboda". Opravili so ga



Ivan Cankar, strokovnjak za računalništvo, zaposlen v IBM

jutra, verjetno je bilo v nedeljo dopoldne, ko sva šla z očetom preko cvetočega travnika proti gorenjevaški cerkvi. Ko sva vstopila v cerkev, je bilo tam polno ljudi. Jaz seveda nisem nič videl in sem začel jokati. Oče me je dvignil in me postavil na stopnice. Ravno tista pozornost in pomoč, ki jo otrok pričakuje od očeta. Mislim, da sem lahko srečen, da sem ga imel vsaj toliko, dosti sirot po koncu vojne ni imelo niti meglenih spominov na očete in strice.

Največ trpljenja so morali prestati mladi ljudje, ki so jih zverinsko mučili in pobijali. In potem seveda žene in matere, ki so morale ob vsem trpljenju najti način preživeti iz dneva v dan, v okolju, ki še malo ni bilo "demokratično" ali urejeno. Ali sem ti kdaj povedal, da so ob prvi

imela sva topel dom, kjer sva lahko odraščala. Vse drugo pa je otroku bolj drugotnega pomena, kljub vsemu.

Ko govoriš o očetu in o tistem, kar se je zgodilo z njim, z njegovim očetom in z njegovimi brati, začutim, da v tvojih besedah ni sovraštva in hotenja po maščevanju. In vendar: prizadetost ostaja, odpustiti se mora, pozabiti pa, pravijo, ne sme?!?

Maščevanje se je zadnje čase pojavljalo v mnogih razgovorih doma. Po tistem, kar sem lahko sam zasledil, je očitno, da "maščevanje" obravnavajo predvsem tisti krogi, ki se ga bojijo zaradi svojih dejanj v preteklosti. Vendar mislim, da njihov strah pred njim izvira iz napačne presoje

sorodniki kakšno skupno ozadje, potem sta to njihova krščanska vzgoja in v njej utemeljeno nasprotovanje sovjetskemu boljševizmu, grajenemu na nasilju. Vera ni učila "maščevanja", katoliška vera še posebej ne. Res pa je tudi, da tisti, ki so si umazali roke s krvjo neobsojenih (torej ne-krivih) Slovencev, do danes še nikoli niso rekli "mea culpa". Pobiti tega ne bodo več slišali, njihove žene, matere in sestre morda tudi niso več tako številne, za nas otroke ni več tako zelo pomembno. Važno bi bilo predvsem za Slovence vse skupaj, in morda tudi za tiste, ki še imajo opraviti s svojo vestjo.

Kakšno je bilo tvoje otroštvo? Materi brez moža gotovo ni bilo lahko. Kaj pa tebi, ti je bilo brez očeta hudo? Si kdaj občutil, da te kot sina domobranca obravnavajo drugače kot tvoje vrstnike?

V šoli so me hitro, mimogrede naučili, da sem jaz drugačna vojna sirota: ob neki priložnosti so nam rekli, da naj vsi, ki smo vojne sirote, vstanemo, za neka darila ali kolonijo ali nekaj podobnega. Seveda sem tudi jaz vstal. Učiteljica me je mehko, toda odločno potisnila nazaj na sedež, rekoč: Že razumem, ampak to ni zate. Doma so me potem seveda dodatno poučili in sem se hitro naučil razumeti, kdo je kdo. Take stvari ostanejo otroku v spominu za vse življenje.

Vendar moram reči, da skozi vso šolo nisem imel "tozadevnih" težav s sošolci, čeprav nas je bilo od obeh strani in smo seveda dobro vedeli, kam kdo spada. Tudi učitelji niso delali razlik, razen morda kdaj kakšne strupene opazke, ampak to ni bilo usmerjeno proti nam osebno. Mislim, da vsaj v tem pogledu Žirovci niso bili tako "strupeni" kot morda kje drugje. Tudi ob novem letu smo dobili darila vsi šolarji, če se prav spomnim.

Osnovna šola v Žireh nas je dobro pripravila za Gimnazijo v Škofji Loki. Tu so nam poskušali vcepiti "splošno izobrazbo" za poznejše delo, česar dijaki verjetno nismo prav dobro razumeli. Hvaležen sem vsem profesorjem po vrsti, da so bili zahtevni in prizadevni, še danes mi včasih koristi znanje, ki sem ga dobil v Škofji Loki. Takrat, v petdesetih letih, smo imeli dijaki še veliko srečo: naši profesorji so bili še izobraženi v dobrih šolah pred vojno in tik po njej, ko se je od njih veliko zahtevalo. Zaradi tega so mogli mladim ljudem veliko dati.

Na Univerzi v Ljubljani so bile zadeve že čisto drugačne, tam je bilo bolj važno delo samo, ne več toliko, iz kakšne družine je kdo. Štipendijo so mi ukinili po drugem letniku, kar je bil hud udarec. Toda našel se je nekdo, bil je celo član partije, ki mi je dalj časa dajal svojo štipendijo. "Jaz jo imam samo zaradi bodoče službe," mi je rekel. Tako je bilo, dokler se niso stvari uredile in sem dobil štipendijo v Iskri, takratnem Zavodu za avtomatizacijo.

In še eno dobro dejanje moram omeniti, ker potrjuje, da se ljudi nikoli ne bi smelo ocenjevati po knjižicah, ampak le po dejanjih. Tik pred odhodom na Finsko me je poklical Zdravko Krvina, ki je bil takrat župan v Škofji Loki (mislim), in mi ponudil pomoč pri stanovanju in službi, če bi bil hotel ostati. Ponudba je prišla prepozno, da bi bil spremenil svoje načrte. Takrat sem že hotel videti, kaj zmorem nekje drugje, vendar sem mu bil vedno hvaležen, da mi je vsaj poskusil pomagati. On je prav gotovo dobro vedel, iz kakšne družine sem.

Nadaljevanje na 26. strani!



Miloška Venera sredi svojih občudovalcev (Louvre)

ljudje, posamezniki, ki so se postavili nad vse zakone in nad vsako presojo o dobrem in slabem. Prav ti ljudje, posamezniki, so tudi morali preživeti na tisoče noči, ko jih je grizla vest zaradi storjenih dejanj. Ne verjamem, da so imeli res mirno življenje.

Očeta se komaj spominjam. V spominu mi je ostalo nekaj posameznih dogodkov, kot nekakšne slike doživetega trenutka. Še vedno imam v spominu sliko sončnega

delitvi kart v Žireh prišli ljudje iz občine k nam domov in mami odvzeli karte z obrazložitvijo, da "taki ljudje ne zaslužijo, da bi imeli karte".

Meni in bratu je bilo - sorazmerno - lahko: lačna nisva bila menda nikoli (za odrasle doma si tega ne bi upal trditi) in

dogodkov ob koncu vojne. Videti je, kot da uporabljajo kopito, ki so se ga sami posluževali, ko so gledali na svet in ljudi v luči "mi in drugi". Komaj verjamem, da bi bil kdorkoli, ki je bil med žrtvami leta 1945, poskušal zganjati "maščevanje". Če imajo pobiti domobranci in njihovi pobiti

Kakšna je podoba Žirov iz tvojih otroških let, tista, ki jo nosiš v sebi? Se zelo razlikuje od te, ki jo Žiri premorejo danes?

Kot je nekdo rekel: "Domov se ne moreš nikoli več vrniti." Tistih Žirov, v katerih sem jaz odraščal, danes ni več, veliko se je spremenilo. Meni se je v spominu ohranila slika kraja in ljudi, kakršni so bili v mojih otroških letih. Danes razdalje niso več, kot so bile včasih, otroci lahko hodijo v gimnazijo od doma, cela nova naselja so zrasla, telefon je v vsaki hiši in računalniki menda skoraj povsod, avto je vsakdanja zadeva. Ko sem začel hoditi v šolo, so nas še svarili, naj pazimo ob sedmih zjutraj, ker bo "mlekar" pridrvel v Žiri! Morda to pomeni, da bodo ljudje lahko ostali v Žireh in hkrati postali člani "svetovne vasi"? Zdi se mi, da so Žiri danes ravno ustrezno življenjsko okolje, nekje vmes med vasjo in malim mestom, ne samo po velikosti, ampak predvsem po občutju: ljudje se še poznajo med seboj, samo nekaj korakov je do prvih njiv ali gozdov, pa vendar imamo tudi po mestno imenovane ulice, industrijo, urejene ceste. Ne vem, ali so ljudje danes bolj zadovoljni kot pred leti, napredek se pa le pozna. In slabših strani napredka kot so dim, umazanija, hrup, teh ni preveč. Zase lahko rečem, da je priti na obisk v Žiri zmeraj vesel dogodek.

V gimnazijo si hodil v Škofji Loki. Kako se spominjaš te šole in njenih ljudi, dijakov in profesorjev? Tvoja sošolka je bila Spomenka Hribar, otrok z nasprotne, komunistične strani, vendar tudi sama brez očeta, ki ga je vzela vojna. Kolikor vem, sta prijatelja?

Sošolce iz loške gimnazije še vedno srečujem, če prej ne, pa vsakih pet let ob obletnici mature. Bili smo majhen razred in smo se prav dobro ujeli v štirih letih šole. S Spomenko sva skupaj prešla vsa leta od prvega razreda v Žireh do sočasnega stanovanja v Študentskem Naselju, vsega skupaj 15 do 16 let. Ko smo odraščali, so bile važne stvari, ki so nam bile skupne in so nas povezovale, bolj kot tiste, kjer smo si bili različni in smo vedeli, da jih moramo preživljati vsak zase. Ona je tudi sama dobro vedela, kaj pomeni rasti brez očeta, čeprav dolgo ni poznala podrobnosti o vseh povojnih dogodkih. Kot sem že prej rekel, važni so ljudje in njihova dejanja, razne knjižice veliko manj.

Kaj si študiral?

Po gimnaziji sem študiral v Ljubljani skoraj pet let. Na tehnični fiziki nas je bilo za bolj majhen razred iz vse Slovenije in celo iz Trsta. Iz našega letnika nas je odšlo po svetu verjetno več kot polovica, danes smo razpršeni po Ameriki, Italiji, Kanadi in jaz na Finskem. Čeprav se moremo le bolj poredko srečati, sem ohranil prijateljske stike z mnogimi od njih, kar je seveda danes v času telefona in Interneta res enostavno.

"Cherchez la femme"; poiščite žensko (in videli boste, v čem je stvar), pravijo Francozi. In ko jo najdemo, vidimo, da je bila tudi v tvojem primeru ona tista, ki te je "speljala" iz naših krajev? Nam jo lahko predstaviš?

Moja bodoča žena Lena je bila nekaj časa štipendistka na Inštitutu Jožefa Štefana, ki je bil nam fizikom skoraj drugi dom. Tam sva se spoznala in leta 1969 sem odšel v Helsinke. Že pred tem sem bil v službi v IBM (takrat Intertrade-IBM) v Ljubljani in sem tako dokaj enostavno presedlal iz enega kraja v drugega, nekako znotraj podjetja. Pred odhodom je žena večkrat bila v Ljubljani in Žireh. Že ob prvem obisku v Žireh so se ji Žirovci prikupili. Prišla je z avtobu-



Ivan Cankar, strokovnjak za računalništvo, zaposlen v IBM

som sama iz Ljubljane, z listkom v roki, na katerem je pisalo, kam je namenjena. Ves avtobus, s šoferjem vred, se je zavzel, da bi jo pripeljali na pravo postajo. Seveda so skušali zvedeti tudi, kako se je izgubila v te kraje. Neposrednost in radovednost, skupaj z očitno željo pomagati, so napravili nanjo dober vtis. Kdo še lahko reče, da Žirovci ne znajo biti prijazni!

II. Helsinki, IBM

Se je bilo Slovencu (in Žirovcu) težko privaditi na Finsko?

Finska in Finci so mi (nam?) bili precej oddaljeni in neznani. Vendar se je bilo sorazmerno lahko prilagoditi novemu okolju. Seveda je pomagalo, da nisem bil sam, in da sem imel podobno delo, kot sem ga poznal od doma. Morda bi bilo bolje reči, da je dalj časa trajalo, da so se moji sodelavci in sosedje privadili name. Na Finskem takrat - v neki meri tudi še

zime, s katerimi so me nekateri znanci strašili, za Gorenjce niso prehuda težava: res so dosti daljše, kot smo doma navajeni in tudi bolj mrzle, so pa dosti bolj suhe in zato manj neprijetne. Lahko rečem, da je pet stopinj mraza v megleni Ljubljani bolj neprijetna zadeva kot petnajst stopinj suhega mraza v sončnem februarju na Finskem.

Slovenci in Finci prebivamo daleč vsaksebi. Imamo kljub tej razdalji kaj skupnega?

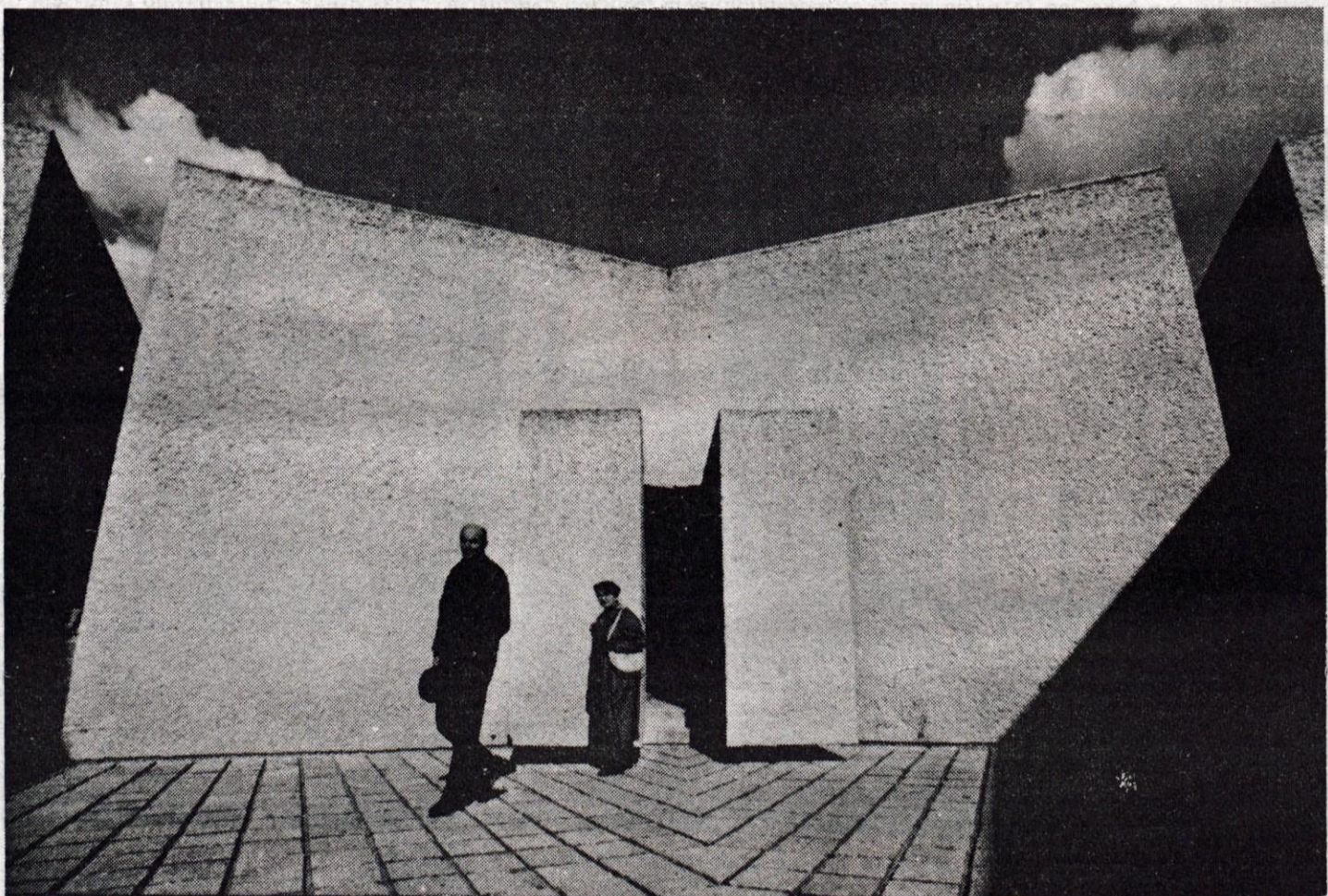
Obnašanje ljudi povsod je pogojeno predvsem z okoljem, kljub različnim jezikom in različni kulturi. Na Finskem je sorazmerno malo prebivalcev na velikem prostoru. Razdalje od enega do drugega so bile velike, zato tudi stiki niso bili tako vsakdanja zadeva, kot je to bilo v gosto naseljenih ravninah v Evropi. Ni tako različno od razmer v hribovitih krajih Slovenije. Zato se mi zdi, da so Finci tudi

gotovo je treba biti hudo previden pri posploševanju, vendar mislim, da so nam Finci v marsikaterem pogledu bližji, kot pa si bi kdo na prvi pogled predstavljal.

Eni in drugi imamo že tradicionalno nevarne sosede. Tu spodaj so se Nemcem in Italijanom zdaj pridružili še Hrvati, tam zgoraj pa najbrž še vedno trepetate pred Rusi?

Podobno kot mi so bili Finci skozi vso zgodovino do neodvisnosti leta 1917 v sklopu drugih, večjih držav, najprej v švedskem kraljestvu in od l. 1809 pod ruskim carjem. Majhen narod med dvema velikima; še danes mnogi ljudje pravijo, da je bila švedska doktrina "bojevati se do zadnjega Finca" zlobna opomba, vendar ne brez vsake podlage. Pod carjem so se Finci preosnovali v samostojen narod. "Švedi nismo in Rusi nočemo postati", je bila njihova deviza. Ob koncu stoletja jih je zadel val hude rusifikacije, ki so se mu le s težavo upirali, razpad Rusije v prvi svetovni vojni je nenadoma odprl pot v samostojnost. Težav s tem še ni bilo konec. Najprej državljanska vojna, ki še vedno povzroča travme (podobno kot pri nas, čeprav ne več z enako ostrino) in leta 1939 upor Stalinovim načrtom v zimski vojni. In še ena vojna za odvzeto ozemlje v letih 1941-1944. Razmere po vojni so se z Rusi uredile na podlagi medsebojnega razumevanja danih realnosti. Finska ni bila nikoli zasedena in Finci so s tankim posluhom znali delovati tako, da so si lahko ohranili svojo samostojnost.

Zanimivo je tudi, da so prvo knjigo in s tem začetek pisanega jezika dobili hkrati kot Slovenci in na skoraj popolnoma enak način kot mi. Preživetje med dvema velikima sosedoma - Rusijo in Švedsko - je pustilo v narodovem duhu podobne poteze kot na Slovenskem, morda z eno pomembno razliko: na Slovenskem še danes ne vidim prav resnega prizadevanja, da bi si ohranili čist jezik, medtem ko na Finskem gledajo na svoj jezik z veliko skrbjo in prizadevanjem. Pri nas v Slove-



Spomenik deportirancem, Židom in Francozom, ki so jih odgnali v nemška taborišča

dan - ni bilo veliko tujcev, in še od teh je bila velika večina iz skandinavskih držav. Slovencev je bilo morda pol ducata, še danes nas je samo peščica. Hude in dolge

malo manj odprti kot npr. Italijani ali Dalmatinci. So sicer vladni, vendar zadržani, dokler se ne navadijo na človeka in ga sprejmejo v svoj krog. Prav

niji postaja skoraj nevarno govoriti o Slovencih in slovenskih narodnih interesih. Vedno se bodo našli ljudje, ki te bodo obtožili, da zganjaš nacionalizem - kot da se pripravljajš najmanj na okupacijo Italije ali Srbije.



Slavolok zmage (Arc de Triomphe)

Tvoje življenje je osredotočeno v dveh okoljih: v družini in v IBM. Prideta korporacija IBM in družina Cankar kdaj v opreko?

Z delom v IBM je verjetno prav tako kot povsod. Človek mora vedeti, kaj hoče in mora najti pravo ravnotežje med osebnimi in poslovnimi cilji. Velika korporacija kot IBM postavlja drugačne zahteve kot manjša organizacija, po drugi strani pa odpira veliko poklicnih poti, ki bi jih kje drugje ne bilo. Pri vsakdanjem delu pa govorimo o temeljnih stvareh, ki so povsod približno enake: vodja skupine ali vodja projekta mora vedeti, kaj je treba doseči, mora znati poslušati in mora sprejemati in izvajati odločitve kljub raznim oviram. Družina morda res kdaj trpi zaradi dela, mislim pa, da se v glavnem da najti skupno pot.

Po drugi strani ima delo v velikem IBM tudi prav zanimive posledice za vso družino. Kot veš, smo mi že drugič v Parizu, otroka poleg drugih jezikov zdaj tekoče govorita francosko, mlajši sin bo celo maturo delal v francoski gimnaziji (liceju). Moja žena je zadnje leto delala v Inštitutu Pasteur v Parizu, kar bi bilo drugače bolj težko urediti. Tako je kljub nekaterim težavam na koncu le precej pozitivnega. Preživeti nekaj let v Parizu in v Franciji je bila priložnost dodobra spoznati Francijo, Francoze in veliko sodelavcev iz vsega sveta.

Kako si se sploh znašel v IBM?

Intertrade, ki je bil zastopnik IBM v Jugoslaviji, je konec 60-ih let hitro rasel. Iskali so ljudi, ki jih je zanimala informatika. Nudili so temeljito šolanje in zanimivo delo, pa sem se prijavil. Potem sem ostal.

Se v informatiki spet pripravlja kakšna nova "revolucija"? Ali vsaj kak kapitalen korak naprej?

"Revolucija" v obdelavi podatkov je zdaj ravno v hitrem prehodu od velikih računalnikov k manjšim, osebnim računalnikom, ki imajo vsak dan večje zmogljivosti in so dostopni skoraj vsakomur. Tehnično gledano se že pojavljajo na trgu računalniki, ki "ubogajo" govornike, ukaze, znajo pisati po nareku, razumejo razbrati pisano besedilo. Verjetno bomo vsako leto videli več takih "čudežev".

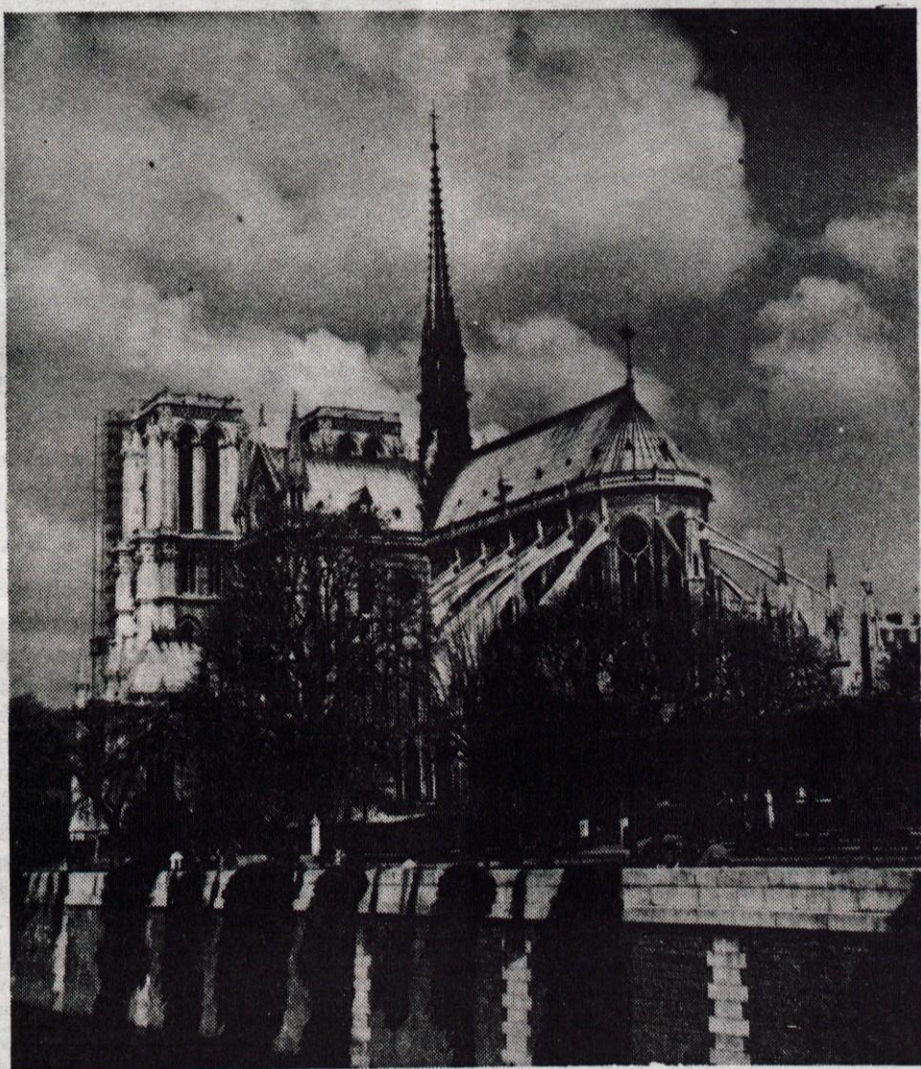
Kakšna je trenutno tvoja funkcija znotraj tega računalniškega velikana?

Pred desetimi leti sem delal v projektih, katerih namen je bil razvoj računalniških aplikacij na evropski ravni. Zadnja tri leta so bila podobna, vendar tokrat pri načrtovanju skupnih računalniških centrov IBM v Evropi. Zanimivo delo, dosti na videz nepremagljivih problemov, ki se z dobro voljo - in včasih z veliko dela - dajo razrešiti. Ob koncu projekta ima človek res občutek, da se je nekaj premaknilo.

Je IBM res v krizi?

Pred desetimi leti ne bi bil nihče spraševal o krizi v računalniških dejavnostih ali v IBM. Danes vemo, da je kriza bila in še traja. IBM ima še vedno tehnološke rešitve, ki so na sami konici razvoja,

vprašanje je bolj, kako to znanje prenesti v izdelke dovolj hitro, na način, ki bo strankam največ pomagal v njihovih dejavnostih. Morda se veliko podjetje kasneje ove, da so se razmere spremenile in verjetno je lažje preusmeriti miselnost v majhnem kolektivu kot v globalni organizaciji z nekaj sto tisoči zaposlenih. Neka prispodoba pravi, da so velika podjetja podobna velikim tankerjem, ki le počasi obrnejo. Kar poslovni svet zahteva, je bolj podobno ribjemu vlaku, kjer se vsaka riba takoj odzove in cel vlak gre v drugo smer. Rezultati v IBM so že razvidni. Proces seveda še daleč ni končan - tudi ne bo kmalu - a dobro se ve, da je sprememba edina stalnica v današnjem času.



Katedrala Notre Dame

III. IBM, Pariz

V Parizu sva se srečevala že v letih 1984 in 1985. Jaz kot štipendist francoske vlade, ti kot uslužbenec IBM. Zdaj sva spet tu, jaz kot časnikar in le za dober teden, ti pa kot stari "ibeemovec" zaključuješ že drugo pariško triletje... V Pariz torej prihajaš "po liniji" IBM. Kako to gre?

Evropska, nadnacionalna organizacija za posle IBM v Evropi je v Parizu, v predmestju La Defense. Ta organizacija koordinira in vodi vse posle v evropskih podjetjih IBM. Dobršen del uslužbencev je začasno premeščen v Pariz iz vseh evropskih držav in tudi od drugod po svetu. Običajno ostanejo v Parizu 2 do 4 leta, potem se vrnejo domov v svojo prejšnje okolje. Tako sem tudi jaz že drugič na triletnem bivanju v La Defense.

Vpniva zdaj v primerjavo Slovenije in Finske še Pariz (ki ni isto kot Francija). Kje je (naj)lepše?

Kje je najlepše? Povsod, kjer se človek počuti srečnega, povsod, kjer si kot doma. Izseljenci danes smo v čisto drugačnem položaju, kot so bili naši stari očetje ali očetje. Vsaj tisti, ki smo prišli in ostali po svoji odločitvi. Kadarkoli se lahko vrnemo domov, razdalje so se skrajšale, politične razmere so urejene. Še posebno sedaj, ko se vračamo v svojo državo, kjer te na meji uslužbenec vljudno po slovensko pozdravi in kaj povpraša, ali pa samo odmahne z roko. Meni to veliko pomeni. Včasih me je bilo kar malo sram, ko smo prihajali v Slovenijo in sta me otroka začudeno spraševala, zakaj da ne razumeta carinika. Ni jima bilo vedno enostavno razlagati Slovenije in Jugoslavije.

Moj sedanji dom je na Finskem, moj otroški drugi dom je še vedno v Žireh. Ne more se reči, da je nekje lepše kot drugje, povsod je po svoje lepo. Otroka se v Žireh čisto dobro in domače počutita, in v naših hribih tudi. Kdo ve, če ne bosta nekega dne celo nekaj časa študirala v svoji drugi domovini.

Ko sva bila prvič tukaj, sva bila (za Francoze) predvsem Jugoslovana. Je za Slovenca, državljana države, ki ima tu svojo ambasado, kaj drugače, boljše?

Leta 1992, ko sem prišel v Pariz, skoraj nihče od mojih sodelavcev ni vedel, kje je Slovenija. Mislim, da sem jih v treh letih vsaj nekaj naučil, in upam, da jim kot Slovenec ne bom zapustil slabega vtisa. Sem pa moral kar dosti razlagati in odgovarjati na množico vprašanj, verjetno kot vsak drugi Slovenec kjerkoli na svetu. Še vedno najdem ljudi, ki mešajo Slovence in Slovake, je pa vedno več tistih, ki mi pridejo zjutraj povedat, kaj so videli ali brali o Sloveniji. Počasi se menda le prebijamo v zavest tukajšnjih ljudi.

S Francozi je verjetno težje kot z Avstrijci ali Nemci, nas manj dobro poznajo, čeprav smo imeli skupnega cesarja pred dvesto leti. Nam so Ilirske Province važen mejnik, a doslej sem menda srečal samo dva Francoza, ki sta res vedela zanje. Stiki Francije s Srbijo so bili od prve svetovne vojne čisto nekaj posebnega in bo kar nekaj časa trajalo, da bodo nove razmere prešle v splošno vednost. Zdi se, kot bi jim bilo nekako žal, da se jim je podrla velika kombinacija, na katero so toliko računali. Vem, da je to malo zlobna opazka, a v njej je nekaj resnice.

Zdaj ko imamo svoje veleposlaništvo v Parizu, lahko rečem, da me ni več sram iti tja z otrokom ali z ženo. Kadarkoli sem se nanje obrnil, so mi vedno prijazno ponudili pomoč, z vso vljudnostjo, ki jo stranka pričakuje, ki je pa ni bilo vselej videti v starem jugoslovanskem poslovanju prej. Upajmo, da bo tako ostalo in se še izboljšalo.



Tudi ta je Parižan

V Sloveniji se prav ta čas živo razpravlja o tem, kako obeležiti ("proslaviti") 50-letnico konca vojne ("osvoboditve"). Oživlja se tudi vprašanje "kolaboracije". Je tako tudi na Finskem in v Franciji?

Na Finskem nimajo tega problema enakega. Kot že rečeno, je možna vzporednica z njihovimi dogodki pred 75 leti, druga svetovna vojna pa je zanje čisto drugačna. Ob Zimski vojni leta 1939 so se znašli proti Stalinu sami, brez nemške

podpore. (Zanimivo bi bilo vedeti, kako so se počutili njihovi španski prostovoljci, ko so bili nenadoma žrtve Stalinove agresije.) Druga vojna, leta 1941, se je končala septembra 1944 s premirjem, končno mirovno pogodbo so sklenili šele pozneje. Tako maj 1945 za Fince nima podobnega pomena kot drugje v Evropi. Je pa res, da se po polomu komunizma v letu 1989 marsikaj lahko drugače pove tudi o finško-sovjetskih dogodkih. Vendar je to druga zgodba. Kako je v teh rečeh s Francozi, pa sam dobro veš.



Pred kavarno, značilni pariški motiv

Ima Ivan Cankar, rodoljub žirovski, ki sedi v Pascalovem stolpu (Tour Pascal) na robu Pariza, kakšno posebno sporočilo za Slovence, Gorenjce, Žirovce?

Posebno sporočilo? Ne verjamem. Tako Gorenjci kot Žirovci so si zmeraj znali pomagati sami. Tudi vnaprej bodo sami najbolje vedeli, kaj je treba, in vem, da niti malo ne čakajo sporočil in nasvetov. Ravno sedaj smo lahko zelo zadovoljni, da smo se rešili v svojo samostojnost, treba jo bo razvijati naprej. Rad bi, da bi bile razmere doma take, da bi nam bilo veselo in prijetno priti domov, in bi bili ljudje tu zadovoljni. Morda le eno posebno željo - da bi nekega dne krivci povojnih zločinov rekli: "krivico smo zagrešili, žal nam je, dajmo skupaj delati naprej". Šele takrat bomo lahko zaprli grenkobo enih in slabo vest drugih v knjigo zgodovine, na obeh straneh bo šele to prva stopinja v nov svet.

Najin pogovor bo objavljen ravno pred 1. majem - Praznikom dela. Zato te kot predstavnika IBM - "carstva razuma" - vprašam: kaj je bolj "pomembno", delo ali pamet? Ali je tradicionalno nasprotje med fizičnim in umskim delom že preseženo? Čas za to je nemara že nastopil...

Nasprotje med fizičnim in umskim delom je verjetno bolj politična kategorija, ali morda sociološka. Kot inženir bi moral biti previden in se vprašati, koliko lahko utemeljeno govorim o stvari. Poglej-



Tu je bila nekoč pariška tržnica (Les Halles)

Kako se je v razponu med Helsinkimi in Parizom znašla tvoja družina?

Stikov s Slovenci v Parizu ali z veleposlaništvom imam le zelo malo, ravno tako skoraj nič s finskimi ljudmi. Po eni strani služba zahteva svoje in časa ostaja bolj malo, po drugi pa štejem za svojo prvo dolžnost, da po vseh svojih močeh pomagam družini, da naše preseljevanje ne bi bilo pretežko. Posebno prvo leto zna biti za družino hudo nerodno, in vsa stvar ima lahko katastrofalne posledice, če se družina v novem okolju ne znajde dovolj hitro. Zdaj smo že bolj usmerjeni na proces ob koncu pariškega obdobja in bomo začeli misliti na čas po vrnitvi na Finsko. Verjetno nam bo kmalu žal za vse tisto, česar zdaj "ne utegnemo" v Parizu, potem nam bo pa to nemogoče nadoknaditi. Tako pač je.

va malo drugače: vsakdo živi od tega, kar lahko komu proda, vsak od nas prodaja svoje storitve nekemu, ki je pripravljen zanje plačati, doma, v službi, na tržišču. To je torej tržna cena izdelka, ali storitvene dejavnosti. Poglej: med brezposelnimi danes niso samo fizični delavci brez vsakega znanja, mnogo je tudi tistih, ki imajo neprimerno, netržno znanje. Tako so lahko brez dela tisti, "ki kamenje tolčejo", ker imamo stroje za takšno delo. Kot so lahko brez dela tudi inženirji, ker računalniki opravijo veliko dela, ki so ga še včeraj opravljali ljudje. Smo pa v socializmu gledali na težaško, fizično delo, kot na edino pravo. Intelektualne dejavnosti so bile vedno malo manj vredne in bolj sumljive. Mislim, da je vsako delo enako vredno. Vsakdo, ki pošteno dela, je lahko na svoje početje ponosen. Kdo more trditi, da so čevlji manj - ali bolj - pomembni kot zorana njiva ali filozofska razprava?

NEDELJA, 30. APRIL

TVS 1

9.00 Otroški program: Živ živ
9.45 Arabela se vrača, ponovitev
10.10 Sprehodi po Ljubljani
10.45 Očivid: Morski pes, ponovitev angleške dokumentarne serije
11.15 Za TV kamero, ponovitev
11.30 Obzorja doha
12.00 Biblija, 16. oddaja
12.30 Srečanje koroških višarjev
13.00 Poročila
13.05 Westbeach, ponovitev angleške nadaljevanke
14.30 Dobri stari pianino, slovenski film (čb)
16.00 V objemu gora, kanadska nanizanka
17.00 TV dnevnik
17.10 Po domače
18.50 Hugo, TV igrice
19.05 Risanka
19.30 TV dnevnik
19.46 Sport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Pomladni 3 x 3
22.00 TV dnevnik
22.10 Sport
22.20 Sova: Šogun, ameriška nadaljevanke

TVS 2

8.00 Euronews 9.45 Don Kihotove sanje, balet SNG Ljubljana in Il Balletto di Venezia 10.30 Carmen, balet 11.15 Sova, ponovitev 12.45 Variete 13.50 Športna nedelja: Imola: Formula 1 za VN San Marina, prenos 15.45 2. tekma finala končnice DP v košarki (m), vključitev v prenos 19.30 Lahkih nog naogrog, 2. oddaja 20.15 Razgledi slovenskih vrhov: Rati-tovci - Svetlobe zadnje julijske gore 20.40 Poštarka, kanadski film 22.15 Biblija, 17. oddaja 22.45 Športni pregled

HTV 1

8.30 TV koledar 8.40 Poročila 8.45 Zajčkovke zgodbe 9.10 Morska nadloga, angleški barvni film 11.00 Poročila 11.05 Malavizija 13.00 Zagrebu od srca 13.30 Mir in dobrotu 14.00 Duhovni klic 14.05 Poročila 14.10 Kmetijska oddaja 15.00 Opera box 15.30 Mesta: Buenos Aires, dokumentarna serija 16.15 Beverly Hills 90210, ameriška nadaljevanke 17.00 Poročila 17.10 Bitka za gledalce, ameriški barvni film 18.50 Mojster Fantaz, risanka 19.15 TV fortuna 19.30 Dnevnik 20.10 Sedma noč 21.55 Dr. Quinn, ameriška nanizanka 22.40 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.30 Sport 23.50 Sanje brez meja

HTV 2

13.55 Športno popoldne 16.00 Tenis 20.10 Črno-belo v barvah: Naslovica, ameriški b film

KANAL A

8.00 Spot tedna 8.05 Črni vranec, risanka 9.00 Kaličopko 10.00 Video igralnica 10.30 Male živali 11.30 Dance session, ponovitev 12.10 Epikurejske zgodbe, ponovitev 12.25 Zmetne vrtnice 13.15 Spot tedna 16.55 Spot tedna 17.00 Smokey Robinson, ponovitev koncerta 18.00 Dannyjeve zvezde, ponovitev 19.30 Živeti danes 20.00 Vreme 20.05 Beverly Hills 90210, ameriška nanizanka 21.00 Kino, kino 21.45 Zlata nota, glasbena oddaja 22.15 Klasična video glava 23.05 Kruta pravica, ponovitev ameriškega barvnega filma 0.40 CMT

AVSTRIJA 1

6.05 Dogodivščine na Karibskem morju 8.30 Otroški program 11.45 Ponovitve 13.20 Vesela vdova, ameriška komedija 14.55 Dvojčici z Immenhofa, nemški film 16.25 Imenovali so ga buldožer, italijanska komedija 18.00 Polna hiša 18.25 Song contest 19.00 Korak za korakom 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Pogledi od strani 20.15 Škoda je za očeta, 8. del 21.15 Zmešnjava, humoristična oddaja 21.45 Laži o človeku na luni, satira 22.10 K stvari, s Petrom Rablom 22.25 Čas v sliki 23.30 Vizije 23.35 Ameriški film 0.25 Grand hotel, ameriški film 2.15 Rocky II., ponovitev ameriškega filma

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Pregledni skladatelj 12.00 Poročila 13.00 Poročila iz parlamenta 13.35 Športno popoldne 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniorje 17.55 Lipova ulica 18.25 Kristijan v času 18.30 Slika Avstrije 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.48 Vreme 19.54 Sport 20.15 Podmornica 21.55 Čas v sliki/Sport 22.05 Morje ljubezni, ameriški triler 23.50 Dominique, britanski triler 1.25 Pogledi od strani/Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 9.00 TV napovednik TELE-TV 9.03 EPP blok - 1 9.10 MIHA PAVLIHA (ponovitev otroške oddaje) 10.00 Bazen - da ali ne? 10.20 Nagradni Gospodarske zbornice Slovenije: Franc Šenk - Šenk trade, d.o.o. 10.50 Glasbeni utrink: Češnje cveto... 10.55 EPP blok - 2 11.00 PETKOV TEDENSKI PREGLED, 61. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 11.30 Televizija TELE-TV se predstavlja... 12.00 Kolovrat domačih viž: Ansambel bratov Poljanšek 12.45 Video-boom 40, prva slovenska video lestvica, 35. oddaja 13.45 Videostrani

TV ŽELEZNICI

18.00 Antonov obzorik 18.20 Don Bosko - televizijski film 20.00 Male glavnice odgovarjajo - oddaja iz vrta v Selcih pripravili Sara in Lidija 20.50 Brez komentarja

LOKA TV

18.50 Modni svet (modna revija, posneto v Hotelu Bellevue na Smarjetni gori) 19.10 NEDELJSKA REPORTAŽA - Grad Bogenšperk 19.30 VIDEOSTRANI 20.00 Napovednik 20.05 TEDENSKI PREGLED DOGODKOV (Zgodovina in sodobnost prvega maja, Kako hitri so naši vozniki - radarska kontrola, SKB banka - pranje denarja?, Na sredini lesni šoli imajo nove stroje, Nova trgovina s spominki...) 20.35 EPP blok 20.37 Film, podnaslovljen

MMTV

7.00 Video strani - panorama 10.30 Skrinjica želja, otroška oddaja 11.15 Govorica živali, dokumentarna serija 11.45 Cirkuske točke 12.45 Zabava s fiziko, 1. del 13.00 Videostrani 14.00 MMTV shop 15.00 VESELA NEDELJA, glasbeno razvedrilna oddaja 18.00 Domači zdravnik, zdravstveni nasveti 18.30 Vrtarjenje za vsakogar, nasveti, ponovitve 18.45 Popotnik, potopisi in nasveti popotnikom, ponovitev 19.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 20.05 DEDIŠČINA SONČNIH BOGOV: Sestavljanke, dokumentarna serija 5. del/6, ponovitev 20.45 The Proud and Damned, ameriški film 22.10 She's my Girl, film 23.45 MMTV SHOP, televizijska prodaja 0.00 Video strani 1.00 Deutsche Welle

TV MEDVODE

00.00 - 18.30 Videostrani 18.30 - 18.35 Reklamni blok 18.35 - 19.15 NOVICE MED VODAMI, 164. tedenska informativna oddaja: - Izjava SKD OO Medvode še vedno buri duhove, - Po občnem zboru SLS OO Medvode, - Kdo blokira gradnjo ceste proti Zbiljam, - Intervju z novim predsednikom SKD Medvode, - Lov za "Divjim lovcom" pod Turncem, - KS Medvode nudi občini prostore, - Po kolo v Avtošport, - O delu NK Jezero Zbilje 19.15 - 19.20 Reklamni blok 19.20 - 24.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

KINO

CENTER ameriški triler UTEMELJEN SUM ob 17. in 19. uri: predpremiere ameriškega filma IZBRUH ob 21. uri STORŽIČ ameriška študentska melodrama Z ODLIKO ob 20. uri: prva sinhronizirana risanka v slovenščini ASTERIX OSVAJA AMERIPO ob 16. in 18. uri ŽELEZAR ameriška drama NELL ob 18. in 20. uri: ameriška risanka 101 DALMATINEC ob 16. uri TRŽIČ ljubezenska epska drama JESENSKA PRIPOVED ob 18. in 20. uri KINO TIGER BAHINJSKA BISTRICA ameriški film RAZKRITJE ob 20. uri KINO RADOVLJICA erotični triler RAZKRITJE ob 18. in 20. uri KINO SORA ŠKOFJA LOKA ameriški akcijski film HITRE TARČE ob 18. in 20. uri KINO OBZORJE ŽELEZNICI ameriška drama MALI BUDA ob 19. uri KINO MENGEŠ ameriška komedija TRIJE LOPOVI IN POTEPI ob 18. uri: ameriška romantična komedija TRI ZALJUBLJENA SRCA ob 20. uri

15.50 Napoved sporeda 16.00 Telemarket 16.10 Nora nedelja 17.00 Cikel slovenskega filma - Srečno Kekec 18.40 Nora nedelja - filmske novice 19.00 Mini 5 - lestvica otroških video spotov 19.30 Nora nedelja - nadaljevanje 21.05 Telemarket 21.10 Napoved sporeda za ponedeljek

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 10.00 Mojstri kuhanja na Radiu Kranj 11.00 Po domače na kranjskem radiu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice - zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Dobrodošli med praznovanci 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.20 Hitro, daleč, visoko 18.20 Kino, kviz 19.30 do 24.00 Večerni program - lestvica Radija Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 10. do 15.30, iz Kovorja na UKV 95 Mhz in SV 1584 Khz ter iz Tržiča na UKV 88,9 Mhz.

Pozdravu iz studia bo sledila ob 10.30 Klepetalnica, pa o potovanjih bomo govorili. Tedenski mozaik bo na sporedu opoldne, nedeljski duhovni misli bodo sledile podrobnosti iz našega vsakdanjika. S komandirjem policijske postaje Tržič bomo govorili o problematiki, pa tudi o novi pridobitvi. Ob 12.50 bodo na vrsti obvestila, ob 13.20 oddaja Iskrene čistitke, najlepše želje. Za 14. uro pripravljamo novosti iz Radovljice in Jesenice, spored bomo sklenili s Kolovratom domačih. Presenečenje pripravljamo tudi pokrovitelj oddaje. Prisluhnite!

R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 5.30 Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda Ljubljana 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija 7.20 Halo, porodnišnica 7.50 Nočna kronika (OKC) 8.00 Mirin vrtljak, gostja mlada pevka Moni 10.00 Trgovina Triglav 10.30 Kuharski recept 11.00 Radijski sejem 12.00 Osmrtice, Voščila 13.00 Nedeljski gost 14.00 Voščila 15.00 Poročila 16.00 Voščila 17.00 Poklič, poklepetaj, poslušaj 18.30 Minute za ljubitelje resne glasbe

R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.05 Delo obrtne zbornice Šk. Loka 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 11.00 Škofjeloški tednik 11.40 Kino 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Čestitke 13.30 Nedeljsko popoldne 14.00 Športni utrinki 16.00 Škofjeloških 6 17.30 Nedeljska srečanja 19.30 Od-poved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Calimero in otroci 9.00 Naj, naj pesem tedna 9.15 Novice 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.00 Horoskov 11.15 Novice 12.00 Duhovna misel - Rudi Koncilija 12.15 Novice 13.00 Nedeljska reportaža 14.00 MTV Slovenian, TOP TEN glasbena lestvica 15.00 Voden program 15.15 Novice 16.45 Vreme 17.15 Hollywood - oddaja o filmu 19.00 Američna top 40 22.30 Jazz galerija 1.00 Satelit

radio triglav
96 MHz

PONEDELJEK, 1. MAJA

TVS 1

7.45 Otroški program
7.45 Uporniki v službi kralja, ponovitev danske nadaljevanke 8.15 Korziški škof, švedska nadaljevanke
9.05 Znanje za znanje, učite se z nami
9.30 Mala angleščina, prosim
9.55 Mala pisateljica
10.10 Mali princ, risanka
10.45 Deans, ponovitev nizozemskega filma
13.00 Poročila
13.05 Športni pregled, ponovitev 14.35 Povečava: Hollywoodski časi Slovenije, 2. del
15.55 Obzorja duha
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program: Radovedni Taček: Vrv
17.30 Očividec, angleška dokumentarna serija
18.00 Regionalni studio Maribor
18.45 ABC - ITD, TV igrice
19.30 TV dnevnik
19.55 Prima sezona, češka nadaljevanke
20.55 Naše stare pesmi: Slovenci v Sarajevu
21.25 Katja Levstik in Silvo Stingl s šansonij Jacquesa Brela
22.05 TV dnevnik
22.16 Sport
22.25 Sova: Murphy Brown, ameriška nanizanka
22.50 Šogun, zadnji del ameriške nadaljevanke

TVS 2

13.00 Euronews 14.20 Utrip 14.35 Zrcalo tedna 14.50 Pomladni 3 x 3 16.20 Poglej me! 17.05 Sova, ponovitev 18.45 Svetovni poslovni utrip, ameriška poslovna oddaja 19.13 Risanka 19.30 TV dnevnik 19.46 Sport 19.55 Dokumentarni filmi AGRFTV 20.50 1939, švedska nadaljevanke 21.40 Studi City 23.00 Brane Rončel izza odra

HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Sandokan, risana serija 12.00 Poročila 12.15 Empartriz, nadaljevanke 13.00 Zbogom orožje, ameriški barvni film 14.45 Šolski program 15.45 Ključica, risanka 16.05 Modul 8 16.30 Hrvaška danes 17.00 Učimo se o Hrvaški 17.30 Santa Barbara 18.15 Kolo sreče 18.50 Čakalnica 19.30 Dnevnik 20.10 Klara Dombrovska, hrvaška drama 21.05 Hrvaška in svet 21.55 Arhitekt Viktor Kovačič 22.40 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.30 Glasbeni bienale Zagreb '95 0.30 Sanje brez meja

HTV 2

16.10 TV koledar 16.20 Vojne po svetu 17.10 Dr. Quinn 17.55 Rokomet 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 Arena 21.15 Murphy Brown, humoristična nanizanka 21.45 Jokavi minister, nadaljevanke 22.40 Detektiva iz Miami, nanizanka

KANAL A

10.00 Spot tedna 10.15 Luč svetlobe 11.05 Obalna straža 11.55 Študentska 1/4, ponovitev 12.10 Zmetne vrtnice, ponovitev 13.00 A shop 13.05 Spot tedna 16.10 Zlata nota, ponovitev 16.40 Videoigralnica 17.10 Klasična videoglava, ponovitev 18.00 Alica v glasbeni deželi 18.45 A shop 19.00 Poročila 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanke 20.00 Dežurna lekarna, španska nanizanka 20.30 Poročila 20.35 Beg skozi čas, ameriški film 22.10 Študentska 1/4, oddaja študentov FDV 22.25 Alica v glasbeni deželi, ponovitev 23.10 Spot tedna 23.15 A shop 23.25 CMT

AVSTRIJA 1

6.35 Otroški program 11.45 Zvestoba, ponovitev ameriškega filma 12.55 Buddyjeva pesem, britanski film 14.35 In Savannah se smehlja, ameriški otroški film 16.15 Naš Willi je najboljši, nemška komedija 17.40 Nebeška psa na poti v peklo, italijanska komedija 19.20 Kuharski mojstri 19.30 Čas v sliki 19.54 Sport 20.15 Podmornica 22.00 Heat, ameriška kriminalka 23.40 Čas v sliki

23.40 Morje ljubezni, ponovitev

AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Kleopatra, ameriški film 12.00 Oddaja 12.55 Pomlad na Immenhofu, nemški film 14.25 Avstrija II. 15.55 SP v hokeju 18.25 Kristjan v Avstriji 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Hribovski zdravnik 21.10 Dežela dolin 21.55 Čas v sliki 22.05 Oče republike - dr. Karl Renner 23.00 Na tujem polju, britanski film 0.30 Upor izkoriščanih, britansko-avstralski film 2.25 Pogledi od strani/Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 OBJEKTIV GORENJSKE 9 (informativna oddaja) 19.30 Iz izbora: MINI PET (otroški glasbeni videospoti) 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Knjižne novice: Tri knjige slovenskih zdravnikov 20.25 Nagradni Gospodarske zbornice Slovenije: Viljem Žener - Sava Kranj 21.07 Mobitelov tek ultra maratona Dušana Mravlje 21.19, 4. 1995 21.25 EPP blok - 3 21.30 Dušan Mravlje: Neskončne ceste, ponovitev oddaje 22.30 Orkester slovenske policije v zvoku, sliki in besedi 24.10 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNICI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Šolski utrinki/informativno-poučna oddaja Tv Železniki 20.00 Nedolžni lahkoživec - odrska predstava igr. sk. Scena iz Železnikov 20.50 Brez komentarja

LOKA TV

... Videostrani 20.00 EPP blok 20.05 Športni pregled dogodkov 20.55 EPP blok 21.00 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 21.30 EPP blok 21.35 FILM, izbor iz sat. programa

MMTV

7.00 Video strani - panorama 8.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani, panorama 18.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 18.30 POTOVANJE K UMETNOSTI, dokumentarni film, 5. del/10, ponovitev 19.00 Obvestila 19.05 Risanke 19.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 20.00 ŽIVA SCENA, glasbena oddaja 21.50 KARAOKE IZ EL-DORADA, posnetek 22.10 Ogenj in puščica, ameriški akcijski film 23.40 MMTV SHOP, televizijska prodaja 0.00 Video strani 1.00 Deutsche Welle

TV MEDVODE

00.00 - 24.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Miha Dovžan in domača pesem - narodnozabavna glasba; v živo 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za torek

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.20 Voščila ob 1.

KINO

KINO CENTER ameriški triler UTEMELJEN SUM ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ ameriška študentska melodrama Z ODLIKO ob 17., 19. in 21. uri ŽELEZAR ameriška drama NELL ob 18. in 20. uri JESENSKA prva sinhronizirana risanka v slovenščini ASTERIX OSVAJA AMERIPO ob 16. uri TRŽIČ ameriški znanstveno-fantastični film ZVEZDNE STEZE VII. GENERACIJE ob 18. in 20. uri

maju 11.40 Oglašanje s prvomajskega srečanja na Joštu 12.30 Osmrtice - zahvale 12.40 Pometamo doma 13.00 Pesem tedna 13.40 Pometamo doma 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 15.00 Voščila ob 1. maju 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 Terenski stuio Cerklje 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.10 Vsak po svoje pesmi poje 19.00 Voice of America 19.30 do 24.00 Večerni program - Drugačen pogled - Tema: Otrok srečnih ljudi

R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure z oddajnika Kovor na UKV 95 Mhz ter SV 1584 Khz in z oddajnika Grad na UKV 88,9 Mhz.

Obvestilom ob 16.10 bo sledila informativna oddaja ob 16.30. Ob 17. uri bomo predvajali nekaj glasbenih čistitk, sledila pa bo lestvica popularnih melodij Tržiški hit. Pokrovitelj, trgovina GKZ Sveta Katarina, pripravlja nagradjencu prijetno presenečenje.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 9.00 Horoskop 9.30 Lestvica TRI, tri, tri in AS 11.00 Aktualno 12.00 BBC novice, Osmrtice, Demšar 14.00 Melodija tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila 16.30 Domače novice 17.00 Zimzelene melodije z Dragom Arianiem 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

8.00 Napoved programa 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 11.00 Ura za družino 12.00 Škofjeloških 6 13.30 Morda niste slišali 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri vodi RA Slovenija 16.30 Tolar za knjigo 17.00 Otroški program 18.45 Zabavno glasbena lestvica 3+3+AS 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 5.00 Jutranji program - vodi Saša Gerdej 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vremenska napoved 8.00 Dopoldne na RGL vodi Mile Jovanovič 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 Novice bbc 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Hello again 15.00 Popoldne z Blanko M. Koželj 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 RGL poslušajo študenti 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.00 Anketa 17.15 Novice 18.15 Minute za zdravje 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Ballantines glasbeni kviz 21.00 Modni bla bla - Carmen Cestnik 22.00 Sršenovo gnezdo 1.00 Satelit

22.25 TVS 1 MURPHY BROWN

Ameriška humoristična nanizanka; Zahvaljujoč ostremu Murphyjevemu prispevku o članih senata in njihovih kaznih za napačno parkiranje, je bil FYI najbolj gledan doslej. Ampak vse ni tako rožnato. Njena zgodba je zdrnila nekaj duhov na Capitol Hillu. Murphy čaka poziv pred senat. "Je lahko življenje še lepše?", je presenečen Miles. Najprej rating, potem kritike in zdaj še brezplačna publiciteta z zaslišanjem o tema, od kod je pricurila informacija za sporni prispevek. Murphy grozi celo ječa...

TOREK, 2. MAJA

TVS 1

8.40 Otroški program
8.40 Igrajmo se gledališče: Raziskovanje v neznani
9.05 Najhujši dan v mojem življenju, avstralski film
9.35 Korziški škof, zadnji del švedske nadaljevanke
10.20 Mali princ, risanka
10.55 Poštarka, kanadski film
12.30 Svetovni poslovni utrip, ameriška poslovna oddaja
13.00 Poročila
13.05 Sobotna noč, ponovitev
16.20 Mostovi
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program: Arabella se vrača, češka nadaljevanke
17.40 Oscar Junior: Pustna mora
18.00 Regionalni studio Koper
18.45 Lingo, TV igrice
19.13 Risanka
19.30 TV dnevnik
19.56 Šport
20.05 Tango za tri: Ne gre za zmago, danska humoristična serija
21.00 Osmi dan
21.45 Slika je nema pesem: Avgust Lavrenčič
22.00 TV dnevnik
22.16 Šport
22.20 Sova:
22.20 Naravnost fantastično, angleška nanizanka
23.50 Pravi Eddy English, angleška nadaljevanke

TVS 2

10.50 Film iz povečave: Hiša na morju, nemško-slovenski film
12.30 Malo angleščine, prosim
12.55 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper - Capodistria
13.55 Sova, ponovitev
15.55 Stockholm: SP v hokeju na ledu, skupina A: A2 - B3, prenos
18.45 Iz življenja za življenje
19.15 Videošpon
20.05 Univerzitetni razgledi
21.00 Roka rocka
21.50 Collin, nemška drama
23.20 Svet poroča

HTV 1

8.00 Dobro jutro
10.00 Poročila
10.05 Šolski program
11.30 Sandokan
12.00 Poročila
12.15 Empartriz, nadaljevanke
13.00 Sprehod, po soncu, ameriški film
15.00 Šolski program
15.45 Otroški program
16.05 Palčki nimajo pojma
16.30 Hrvaška danes
17.00 Cena denarja
17.30 Santa Barbara
18.15 Kolo sreče
18.50 Besede, besede, besede
19.30 Dnevnik
20.10 Velemu Joži nudijo italijansko državljanstvo, dokumentarna oddaja
21.00 TV parlament
22.50 Dnevnik
23.10 Slika na sliko
23.40 Voje po svetu, dokumentarna oddaja
0.30 Sanje brez meja

HRT 2

14.45 TV koledar
Arena, ponovitev
15.55 Hokej na ledu
18.30 Jokavi ministar, nadaljevanke
19.20 Risanka
19.30 TV dnevnik
20.10 Popolna tujca, humoristična nanizanka
20.40 Jokavi ministar, nadaljevanke
21.30 Skrivna orožja, dokumentarna serija
22.00 Stranski učinki, nadaljevanke
22.45 HRT TOP 20

KANAL A

10.00 Spot tedna
10.05 A shop
10.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanke
11.05 Dežurna lekarna, španska nanizanka
11.35 Videografinca
12.15 Spot tedna
12.20 CMT
16.10 Spot tedna
16.15 A shop
16.25 Beg skozi čas, ponovitev ameriškega filma
18.00 Rodeo
18.45 A shop
19.00 Poročila
19.05 Risanka
19.10 Luč svetlobe
20.00 To trapasto življenje, angleška nanizanka
20.50 Poročila
20.55 Na vodnih poteh
ZDA
21.55 Računalniška kronika
22.25 Rodeo, ponovitev
23.10 Spot tedna
23.15 A shop
23.25 CMT

AVSTRIJA 1

6.05 Ponovitve
10.05 Divja reka, ameriški film
11.50 Vreme
13.00 Otroški program
15.35 Vesoljska ladja
16.25 Knight Rider
17.10 Strašno prijazna družina
17.30 Naš hrupni dom
18.05 Wolffov revir
19.00 Pri Huxtablovih
19.30 Čas v sliki
20.00 Pogledi od strani
20.15 Papagaji - Glej, kdo govori
21.15 Bolnišnica Chicago Hope, serija
22.00 08/15, 1. del nemškega vojnega filma
23.40 Čas v sliki
23.45 Sport
0.45 Strašno prijazna družina
1.10 Vsak dan s Schiejkom, ponovitev
2.10 Do-

brodili v Avstriji, ponovitev
4.00 08/15, ponovitev filma
5.35 Razi živali

AVSTRIJA 2

7.00 Vremenska panorama
9.00 Čas v sliki
9.05 Shiejk
10.05 Divja reka, ameriški film
11.50 Vreme
12.05 Klub za seniorje, ponovitev
13.00 Čas v sliki
13.10 Dežela dolin, ponovitev
14.00 Slika Avstrije
14.25 Moč strasti
15.10 Umor, je napisala
16.00 Schiejk vsak dan
17.00 Čas v sliki
17.05 Dobrodošli v Avstriji
19.00 Zvezna dežela danes
19.30 Čas v sliki/Kultura
20.00 Sport
20.15 Akti X - skrivnostni primeri FBI
21.10 Poročila
22.00 Čas v sliki
22.30 Na prizorišču
23.00 The holy me, britanski kratki film
23.15 Črno sonce, avstrijski kratki film
23.40 Hanna Monster, avstrijski film

TELE-TV KRANJ

... Videostrani
18.45 Test slika
19.00 TV napovednik
TELE-TV
19.03 EPP blok - 1
19.10 OD-STEK NA TERENU
19.30 Turbo risanke
20.00 Danes na videostranah
20.03 EPP blok - 2
20.10 UTRIP KRANJA
20.30 Nagradni Gospodarske zbornice Slovenije: Nikolaj Bevk - IskraEmeco
20.55 EPP blok - 3
21.00 TEMA: Izobraževanje in okolje, ponovitev oddaje
22.30 Zlata nota 94 - 4. oddaja: Predstavitev glasbenih nominirancev v Diskoteki Casablanca Celje, 21. 4. 1995
23.00 Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI- ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561

TV ŽELEZNICI

Vsaki dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 20.25 in 21.00 uri.
Kontaktne oddaje vsaki dan od 20. do 21. ure.
19.00 Ostržek - predstava OŠ Železniki
20.00 Športna oddaja
20.50 Brez komentarja

LOKA TV

20.00 EPP blok
20.05 Škofjeloški kulturni utrip, praznovanje 1. maja na Križni gori v organizaciji svobodnih sindikatov Slovenije
20.20 Pod slovensko lipo - narodnozabavna oddaja
21.15 Športni pregled, ponovitev
22.05 Nedeljska reportaža - grad Bogenšperk, ponovitev ... Videostrani

MMTV

7.00 Video strani - panorama
8.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja
9.30 Video strani, panorama
12.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja
13.30 Video strani, panorama
15.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja
16.00 VESELA NEDELJA, glasbeno razvedrilna oddaja, ponovitev
19.00 Obvestila
19.05 Risanke
19.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja
20.05 Avtodrom MMTV, oddaja o avtomoto športu
21.20 RAZISKOVANJE PRETEKLOSTI, dokumentarna serija, 2. del
21.05 Pogledi, da sem mrtev, ameriški akcijski film
23.20 MMTV SHOP, televizijska prodaja
23.40 Video strani
1.00 Deutsche Welle

TV MEDVODE

00.00 - 19.00 Videostrani
19.00 - 19.05 Reklamni blok
19.05 - 19.25 MINI PET, slovenska lestvica otroških videospotov z voditeljico - pevko Hajdi
19.25 - 19.30 Reklamni blok
19.30 - 20.15 Videostrani
20.15 - 20.20 Reklamni blok
20.20 - 1.00 PRENOS 5. SEJE OBČINSKEGA SVETA OBČINE MEDVODE - Naši svetniki bodo na seji obravnavali Statut občine Medvode. Če ga bodo sprejeli pa je seveda vprašanje, ki vas bo pred TV sprejemniki držalo tja v pozne nočne ure.

KINO

KINO CENTER ameriški triler UTEMELJEN SUM ob 16., 18. in 20. uri
STORŽIČ ameriška študentska melodrama Z ODLIKO ob 17., 19. in 21. uri
ZELEZAR ameriška drama NELL ob 18. in 20. uri
ZELEZAR prva sinhronizirana risanka v slovenščini ASTERIX OSVAJA AMERIKO ob 16. uri
TRŽIČ ameriški pustolovski film RAPA NUI ob 20. uri
TRŽIČ ameriška znanstveno fantastični film ZVEZDNE STEZE VII. GENERACIJE ob 18. uri

1.00 - 1.05 Reklamni blok
1.05 - Videostrani

TV ŠIŠKA

19.50 Napoved sporeda
20.00 Telemarket
20.05 Zlata nota
21.00 3, 2, 1 gremo - oddaja zabavne glasbe z gosti v živo iz studia
22.00 Telemarket
22.10 Napoved sporeda za sredo

R KRANJ

5.30 Dobro jutro
7.40 Pregled dnevnega tiska
9.00 Gorenjska včeraj, danes
9.20 Spopad z nedisciplino v šoli
10.40 Informacije - zaposlovanje
12.30 Osmrtice - zahvale
13.00 Pesem tedna
13.20 Tudi jeseni je lepo
14.00 Gorenjska danes
15.30 Dogodki in odmevi
RS
16.20 Nasveti veterinarja
17.00 Na vrtljaku z Romano
18.00 Gorenjska danes, jutri
19.00 Voice of America
19.30 do 24.00 Večerni program - 911 turbo

R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na frekvencah UKV 95 Mhz in SV 1584 Khz iz Kovorja ter UKV 88,9 Mhz iz Tržiča.
16.10 - obvestila, informacije ob 16.30, sledi nekaj zanimivosti z različnih področij iz tržiške preteklosti, spored bomo sklenili z oddajo, namenjeno športu in rekreaciji. Ne pozabite na 2. lekcijo tečaja English one to one ob 17.40.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro
5.30 Vremenska napoved
7.00 Druga jutranja kronika
Radia Slovenija
7.20 Halo, porodnišnica
8.00 Nočna kronika (OKC)
8.30 Telegraf
9.00 Horoskop
10.00 Intervju
11.00 Alpski večer (pogovor z organizatorjem)
12.00 BBC novice, Osmrtice
13.00 Gubljenje slike
14.00 Meldolija tedna, popoldne z Bracom
Korenom
14.30 Telegraf
15.00 Poročila
15.15 Lestvica: Devet izpod Trigkava
16.30 Domače novice
17.00 Kvistoketa
Braca Korena
18.00 Voščila
18.30 BBC novice
18.50 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

8.00 Napoved programa
9.30 Glasbo izbirate poslušalci
10.00 Servisne informacije
11.00 Zabava in glasba
12.00 Škofjeloških 6
13.30 Morda niste slišali
13.45 Osmrtice
14.30 Brezplačni mali oglasi
15.00 Dogodki danes - jutri
15.30 RA Slovenija
16.30 Varno s Triglavom
17.00 Novice
17.30 Socialne razmere fužinarskih delavcev v Železnikih v 19. st.
19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz - 5.00 Jutranji program - vodi Tamara Vonta
5.15 Novice
7.00 Horoskop
7.35 Vremenska napoved
8.00 Dopoldne na RGL vodi Jelena Stepanovič
8.15 Napoved dogodkov
8.30 Jutro je tudi takšno
9.30 Kam danes v Ljubljani
10.15 Novice
11.00 Anketa
11.50 Borza znanja
12.00 BBC novice
12.15 Novinarjev gost
13.00 3x1 - glasbena oddaja
13.15 Novice
14.05 Pasji radio
14.30 Pop informacije
15.15 RGL komentira in obvešča
15.45 Zdenka Kahne svetuje
16.10 Spoznajmo se
16.25 Nagradna uganka
17.00 Bančne informacije
LB
17.15 Novice
18.15 Okrogla miza
19.15 Novice
19.25 Vreme
20.00 Labirint znanja
21.30 Avstralska glasba
22.00 Camel rhythm
23.00 Egostyle - Ines Kocalj
24.00 7200 sekund - D. J. Alf
2.00 Satelit

radio triglav
96 MHz

SREDA, 3. MAJA

TVS 1

10.55 Otroški program: Hroščosred, ameriška risana nanizanka
11.15 Miti, skrivnosti in mistika, nizozemska dokumentarna serija
11.55 Iz življenja za življenje
12.30 Narava in tehnika, angleška poljudnoznanstvena serija
13.00 Poročila
15.00 Opus
16.00 1939, švedska nadaljevanke
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program
18.00 RPL - studio Luwigana
18.45 Pari, TV igrice
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.56 Šport
20.05 Forum
20.20 Film edna: 1000 vrtnic, nizozemski film
22.10 TV dnevnik 3, Vreme
22.26 Šport
22.30 Zarišče
22.55 Sova:
Princ z Bel-Aira, ameriška nanizanka;
Pravi Eddy English, angleška nadaljevanke

TVS 2

13.00 Euronews
13.30 Zgodbe iz školke
14.05 Prima sezona, češka nadaljevanke
15.00 Videošpon
15.45 Sova, ponovitev
17.15 Arhiv zemlje, ameriška poljudnoznanstvena serija
17.45 V vrtincu
18.30 Športna sredi: 3. tekma finala končnice DP v košarki (m), prenos
20.05 Nogomet, 1. tekma finala pokala UEFA: Parma - Juventus, prenos
22.00 Omizje

HTV 1

7.45 TV koledar
7.55 Poročila
8.00 Dobro jutro
10.00 Poročila
10.05 Šolski program
11.30 Sandokan
12.00 Poročila
12.15 Empartriz, nadaljevanke
13.00 Cilj Burma, ameriški film
15.05 Šolski program
15.45 Otroški program
16.30 Hrvaška danes
17.00 Učimo se o Hrvaški
17.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke
18.15 Kolo sreče
18.50 Pazi, steklo
19.30 TV Dnevnik
20.10 Iz strankarskega življenja
20.55 Željka Ogresta in gostje
22.00 Poslovni klub
22.45 Dnevnik
23.05 Slika na sliko
23.35 Jazz
0.25 Sanje brez meja

HTV 2

15.20 TV koledar
15.30 Skrivna orožja, dokumentarna serija
15.55 Hokej na ledu
18.30 Jokavi ministar
19.20 Risanka
19.30 Dnevnik
20.10 Cheers, ameriška humoristična serija
20.40 Jokavi ministar, nadaljevanke
21.30 Ilona in Kurti, avstralski barvni film

KANAL A

10.00 Na velikem platnu
10.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanke
11.05 To trapasto življenje, ponovitev
11.55 A shop
12.05 Spot tedna
12.10 CMT
15.15 Spot tedna
15.20 A shop
15.30 Male živali
16.30 Karma, ponovitev
17.25 Računalniška kronika, ponovitev
17.55 Album show
18.45 A shop
19.00 Poročila
19.10 Luč svetlobe
20.00 Paris, ameriška nanizanka
20.50 Poročila
20.55 Zadeto
22.00 Dance session, oddaja o plesu
22.40 Epikurejske zgodbe
22.55 Album Show
23.45 Spot tedna
23.50 A shop
0.00 CMT

AVSTRIJA 1

6.05 Naš hrupni dom
6.30 Otroški program, ponovitev
9.00 Umor, je napisala, ponovitev
9.40 Knight rider
10.35 Vesoljska ladja Enterprise
11.25 Nebeška psa na poti v peklo, ponovitev italijanskega filma
13.00 Otroški program
15.35 Vesoljska ladja Enterprise
16.2 Knight Rider
17.10 Strašno prijazen družina
17.25 Naš hrupni dom
18.05 Wolffov revir
19.30 Čas v sliki/Kultura
20.00 Pogledi od strani
20.15 Natalie - Zadnja postaja: Prostitucija, nemški film
21.50 Mesto zločina
23.20 Čas v sliki
23.25 In violine so utihnile, nadaljevanke
1.05 Strašno prijazen družina
1.30 Vsak dan s Schiejkom
2.30 Dobrodošli v Avstriji
4.20 Ježa na tigru, italijanska komedija

AVSTRIJA 2

7.00 Vreme
9.00 Čas v sliki
9.05

Vsaki dan s Shiejkom, ponovitev
10.05 Škoda za očeta, ponovitev
10.55 Bolnišnica Chicago Hope, ponovitev
11.40 Razi živali
12.00 Vreme
12.10 Ozri se po deželi, ponovitev
13.00 Čas v sliki
13.10 Papagaji - Glej, kdo govori
14.00 Pravica do ljubezni
14.20 Moč strasti
15.05 Umor, je napisala
16.00 Vsaki dan s Shiejkom, talkshow
17.00 Čas v sliki
17.05 Dobrodošli v Avstriji
19.00 Zvezna dežela danes
19.30 Čas v sliki/Kultura
20.00 Pogledi od strani
20.15 Nori par, skeč
21.00 Zgodbe iz vsakdanjega življenja
22.00 Čas v sliki
22.30 SP v hokeju
0.30 Pogledi od strani
0.35 Videošč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani
18.45 Test slika
19.00 TV napovednik
TELE-TV
19.03 EPP blok - 1
19.10 Otroška poročila
2 19.30 OBJEKTIV GORENJSKE 9, (ponovitev informativne oddaje)
20.00 Danes na videostranah
20.03 EPP blok - 2
20.10 Tolar na tolar - TV prodaja (v živo)
20.30 Za vas smo vozili: Twingo
20.55 EPP blok - 3
21.00 Župan z vami (v živo)
21.45 Gorenjska - Fotomografija Franceta Steleta
22.00 Strel 19, oddaja za mlade in mlade po srcu, gost: Skupina Valhala (v živo)
23.00 Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVI- ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561

TV ŽELEZNICI

Vsaki dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri.
Kontaktne oddaje vsaki dan od 20. do 21. ure.
18.00 Utrip občine Železniki
19.00 Don Bosko - televizijski film
20.00 Glasbena oddaja
20.50 Brez komentarja

MMTV

7.00 Video strani - panorama
8.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja
9.30 Video strani - panorama
12.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja
13.30 Video strani - panorama
16.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja
17.15 ŽIVA SCENA, glasbena oddaja, ponovitev
19.00 KUHAJMO SKUPAJ, kulinarčna oddaja
19.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja
20.05 MED PRIJATELJI, oddaja o narodnozabavni glasbi
21.00 Čebele in čebelarstvo, informativno svetovna oddaja
21.30 Dediščina sončnih bogov: Vas modrijanov, dokumentarna serija
22.00 Manipulator, akcijski film
0.00 Video strani
1.00 Deutsche Welle

LOKA TV

... Videostrani (non stop)

TV ŠIŠKA

20.00 Telemarket
20.10 Veni vidi - kultura
21.00 Video mood
40 - slovenska glasbena lestvica
21.50 Telemarket
22.00 Napoved sporeda

TV MEDVODE

... Videostrani
20.15 Reklamni blok
20.10 Jurišamo s frajtonarico, narodnozabavna glasbena oddaja z glasbenimi gosti v živo
21.40 Reklamni blok
21.45 Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro
7.40 Pregled dnevnega tiska
9.00 Gorenjska včeraj, danes
9.20 Tema: 8. oddaja iz cikla Ekološko izobraževanje - Hrana
10.40 Informacije - zaposlovanje
11.20 Vtisi s strokovne ekscurzije študentov arhitekture na Nizozemskem
12.30 Osmrtice - zahvale
13.00 Pesem tedna
14.00 Gorenjska danes
15.30 Dogodki in odmevi
RS
17.20 Gost v studiu: Kranjski župan Vitomir Gros
18.00 Gorenjska danes, jutri
19.30 Voice of America
19.30 do 24.00 Večerni program - Parnas - Večer kulture

KINO

KINO CENTER ameriški triler UTEMELJEN SUM ob 16., 18. in 20. uri
STORŽIČ ameriška študentska melodrama Z ODLIKO ob 17., 19. in 21. uri
ZELEZAR Danes zaprto!

R TRŽIČ

Oddajamo na UKV frekvencah 95 Mhz z oddajnika Kovor ter 88,9 Mhz z oddajnika Grad, v stereo tehniki, in iz oddajnika Kovor na srednjem valu 1584 Khz.
Obvestilom ob 16.00 bodo sledile informacije, nadaljevali bomo z dogajanji iz knjižnega in filmskega sveta, pričakujemo tudi goste iz skupine drugo dejanje, nekaj novosti iz zasedanja občinskega sveta pa bomo sporočili ob 18.45. Tudi dobre glasbe ne bomo pozabili.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro
5.30 Vremenska napoved
7.00 Druga jutranja kronika
Radia Slovenija
7.20 Halo, porodnišnica
8.00 Nočna kronika (OKC)
8.30 Telegraf
9.00 Horoskop, Dopoldne z Dušanom Dragojčevićem
10.30 Novice
12.00 BBC novice, Osmrtice
13.00 Minute za ljubitelje NZ glasbe
14.00 Melodija tedna
14.30 Popoldnaski telegraf
15.00 Poročila
16.00 Zdravnikov nasvet
16.30 Osmrtice, domače novice
17.00 Glasbeni gostje: skupina Don Juan
18.00 Voščila
18.30 BBC novice
18.50 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika
RA Slovenija
5.40 Napoved programa - servisne informacije
6.20 Noč ima svojo moč
7.00 Novice in dogodki
7.30 Minute za narodnozabavno glasbo
8.30 Kuhajte z nami
9.30 Nasvet za kosilo
9.35 Glasbo izbirate poslušalci
10.00 Dopoldanske novice
11.00 Kulturni paberki
12.00 Škofjeloških 6
13.30 Morda še niste slišali
14.30 Brezplačni mali oglasi
15.00 Dogodki danes - jutri
15.30 RA Slovenija
16.30 Zrcalce, zrcalce
17.00 Glasbeno popoldne: Zabavna lestvica
515
18.15 BBC - jezikovni tečaj
19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz - 5.00 Jutranji program - vodi Tanja Fajon
5.15 Novice
6.15 Novice
7.00 Horoskop
7.15 Novice
7.35 Vreme
8.00 Dopoldne z Majdo Juvan
8.15 Napoved dogodkov
8.30 Jutro je tudi takšno
9.30 Kam danes
10.15 Novice
11.00 Anketa
12.00 BBC novice
12.15 Novinarjev gost
13.00 3x1 - glasbena oddaja
13.15 Novice
14.05 Pasji radio
14.15 Novice
14.30 Glasbena oddaja
15.00 Popoldanski vodeni program z Editto Žugelj - Trček
15.15 RGL komentira in obvešča
16.10 Spoznajmo se
16.25 Nagradna uganka
17.00 Naj-naj pesem tedna
17.15 Novice
18.00 Glasovanje za pesem tedna
18.15 RGL na tjažo gre...
ROYAL in HIT
19.15 Novice
19.25 Vreme
20.00 Pole position
22.00 Radosti življenja
24.00 New age glasba - Uroš Novak
2.00 RGL v živo z vami do jutra

20.24 TVS 1

1000 VRTNIC

Nizozemski barvni film; Na robu nizozemskega mesta, katerega življenje kroji velika tovarna kablov, živi Gina z ljubimcem Harryjem, njuno hčerko Liesl in materjo, Z veliko odrekovanja si je ustvarila majhno trgovsko podjetje z vrtnarskimi potrebščinami. Govorici, da bodo tovarno zaradi slabega posla zaprli, ne jemlje resno. Hoče posodobiti podjetje. Zato kupi računalnik in zaposli knjigovodjo Kernstocka. Mestece razburi prihod ameriških poslovnežev. Glini stric, ki je direktor banke, pove, da nameravajo Američani vložiti denar v tovarno. Nečakinja priskrbi posojilo, da lahko reorganizira podjetje. Posel cveti. Neko noč smrtna tišina zbudi prebivalce. Stroji v tovarni so se ustavili. Ko planejo ven, zgroženi vidijo, kako veličanska drevesa in rastline porušijo tovarno.

ČETRTEK, 4. MAJA

TVS 1

10.20 Otroški program
10.20 Nana, mala opica
10.30 Jonatan, EBU drama
10.45 Arhiv zemlje, ameriška poljudnoznanstvena serija
11.15 Po domače
13.00 Poročila
15.15 Collin, ponovitev nemške drame
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program: Živ žav
18.00 Regionalni studio Maribor
18.40 Štiri v vrsto, TV igrice
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.55 Sport
20.05 Komisar Rex, avstrijska nadaljevanja
21.00 Tednik
22.00 TV dnevnik
22.16 Sport
22.20 Žarišče
22.40 Poslovna borza
22.55 Sova
Večen sanjač, ameriška nanizanka
Pravi Eddy English, angleška nadaljevanja

TVS 2

13.00 Euronews 14.15 Kinoteka: Ciklus filmov Franka Capre 14.30 Življenje je čudovito, ameriški film (6b) 16.40 V vrstingu 17.25 Sova, ponovitev 18.45 Že veste 19.05 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov 19.20 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike 20.05 Večerni gost: Ksenija Vidali 21.05 Umetniški večer: Deset velikih pisateljev: Henrik Ibsen, 5. epizoda angleške nanizanke 22.05 Oči kritike 23.05 Stoletnici filma naproti: Ciklus filmov Wernerja Herzoga: Fitzcarraldo, nemški film

HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Sandokan 12.00 Poročila 12.15 Empartriz, nadaljevanja 13.00 Armada src, francoski film 14.45 Šolski program 15.45 Glasbila 16.30 Hrvaška danes 17.00 Z jadrski okoli sveta, hrvaška dokumentarna serija 17.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanja 18.15 Kolo sreče 18.50 Govorimo o zdravju 19.30 Dnevnik 20.10 Kvizoteka 21.30 Kulturna krajina 22.30 TV razstava 22.40 Moč denarja 22.50 Dnevnik 23.10 Slika na sliko 23.40 Sanje brez meja

HTV 2

17.25 Tv koledar 17.35 Tellovi sinovi, ponovitev 18.25 Jokavi minister, ponovitev 19.15 Risan-ka 19.30 TV dnevnik 20.10 Klic v sili, 911, dokumentarna serija 21.05 Brooklynski most, ameriška nadaljevanja 21.35 Sinatra, ameriška nadaljevanja 22.25 Zvezdnice, dokumentarna serija

KANAL A

10.00 Spot tedna 10.15 Luč svetlobe, ponovitev ameriške nadaljevanke 11.05 Paris, ameriška nanizanka 11.55 A shop 12.05 Spot tedna 16.15 Dance session 16.55 Zadeto, ponovitev 18.00 Magnetoskop 18.45 A shop 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanja 20.00 Pred poroto 20.25 Poročila 20.30 Šolski dnevi Toma Browna, ameriški film 22.05 Kino, kino, kino 22.55 Magnetoskop 23.40 Spot tedna 23.45 A shop

AVSTRIJA 1

6.05 Ponovitve 6.30 Otroški program 9.00 Umor, je napisala 9.45 Knight Rider 13.00 Otroški program 15.35 Vesoljska ladja Enterprisa 16.25 Knight Rider 17.10 Strašno prijatna družina 17.35 Naš hrupni dan 18.05 Wolffov revir 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Bavarec na otoku Rugen, nemška serija 21.10 Detektivki iz Hamburga, nemška serija 22.00 NYPD blue - Newyorški policisti 22.50 Lumpa proti lumpom, francoska komedija 0.30 Violeline so utihnile 21.5 Strašno prijatna družina 2.40 Vsa dan s Schiejo- kom, ponovitve 3.40 Dobrodošla v Avstriji, ponovitve 5.35 Raji živali

AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Vsa dan s Schiejo- kom, ponovitve 11.35 Comedy Capers, Šampion 13.00 Čas v sliki 13.10 Reportaža, ponovitve 14.25 Moč strasti 15.10 Umor, je napisala 16.00 Vsa dan s Schiejo- kom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodo- šli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Moja najljubša pe- sem, domača glasba; Kuharski mojstri 21.05 Vera, talkshow 22.00 Čas v sliki 22.30 Šiling, oddaja o gospodarstvu 23.00 Stražarji 23.50 Med Dunajem in Jeruzalemom 1.20 Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 MIHA PAVLIHA, otroška oddaja (v živo) 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.05 EPP 20.10 JASNOVIDKA MARUČA Z VAMI (v živo) 21.00 Utrip Tržiča 21.15 Skavtske obljube 21.30 EPP blok - 3 21.35 HALO, MAJA! (v živo) 23.30 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561

TV ŽELEZNIKI

Vsa dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 ur. Kontaktna oddaja vsak dan od 20. do 21. ure. 18.00 Utrip občine Železniki 19.00 Don Bosko - televizijski film 20.00 Glasbena oddaja 20.50 Brez komentarja

MMTV

7.00 Video strani - panorama 8.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 17.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 18.30 SANJE IN REŠNIČNOST, dokumentarna oddaja 3/13, ponovitev 19.00 Obvestila 19.05 Risanke 19.30 MMTV SHOP 20.05 SPORT MMTV 20.50 Turistično okno Kompas Holidays 21.05 Včeraj, danes, jutri, italijanska komedija 22.35 Wagner in Bayreuth: Mesto glasbe, dokumentarni film 23.05 MMTV, televizijska prodaja 23.30 Video strani 1.00 Deutsche Welle

LOKA TV

... Videostrani 20.00 EPP blok 20.05 Videoboom 40, 36. del 20.55 EPP blok 21.00 Škofjeloški kulturni utrip (ponovitev) 21.30 EPP blok 21.35 Izmenjava pro- grama LTV, Srečanje hroščev ... Videostrani

TV ŠIŠKA

19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Prenos seje ljubljanskega mestnega sveta - v celoti ... Telemarket ... Napoved sporeda

TV MEDVODE

... Videostrani 20.15 Reklamni blok 20.20 Novice med vodami, 165. tedenska informativna odda- ja 21.40 Reklamni blok 21.45 Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Folkloristi iz Osnovne šole Jakoba Aljaža pred odhodom v Anglijo 10.40 Infor- macija - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pe- sem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Planinsko športni kotiček 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Nagradno vprašanje 17.20 Pred Alpskim večerom na Bledu 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Music machine 19.00 Voice o America 19.30 do 24.00 Študentski program Radia Kranj

KINO

KINO CENTER premiera avstralske nore komedije PRISCILA - KRALJICA PUŠČAVE ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ, ameriška študentska melodrama Z ODLIKO ob 17., 19. in 21. uri ŽELEZAR premiera ameriškega trilerja UTEMELJEN SUM ob 20. uri; prva sinhronizirana risanka v slovensčini ASTERIX OSVAJA AMERIKO ob 18. uri KINO BLED erotična kriminalka BARVA NOČI ob 20.30 uri

R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na UKV stereo 88,9 MHz (oddajnik Grad) ter 95 MHz (oddajnik Kovor) ter na srednjem valu 1584 KHz. Obvestilom bo sledila ob 16.30 oddaja Spremljajmo in komentirajmo, uro kasneje pa ste povabljeni k sodelovanju v oddaji Pod kozolcem. Spored bomo sklenili z novostmi iz uredništva Gorenjskega glasa. Se marsikaj zanimivega se bo dogajalo v programu. Prislunhite!

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kro- nika Radia Slovenija 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.00 Horos- kop 10.30 Novice 11.00 Pogovor 12.00 BBC novice, Osmrtnice 12.30 Zimzelene melodije (Drago Ariani) 14.00 Melodija tedna 14.30 Popolnaski telegraf 15.00 Poro- čila 15.30 10. lekcija angleščine One to one 16.30 Osmrtnice, domače novice 17.00 Pogovor 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

Jutranja kronika 8.30 Oddaja za upokoence 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Dopoldanske novice 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Škof- jeloških 6 13.30 Morda niste slišali 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.00 Napoved progra- ma 16.30 Vse o cvetju 17.00 Prenos na 4. radijski mreži 18.30 Predstavljamo narodno zabavne ansamble 19.30 Odpoved progra- ma

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 5.00 Jutranji program - vodi Alenka Potočnik 5.15 Novice 6.15 Novice 7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne z Vesno Pfeifer 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 BBC novice 13.00 3 x1 glasbena oddaja 14.05 Pasji radio 14.15 Novice 14.30 Hello again 15.00 Popolnaski vodeni program 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 Avtomarket svetuje 16.10 Spoznajmo se s Cankarjevim domom 18.15 Aktualna tema 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Barometer - poslovni radio 22.00 Magic Eye 1.00 Gromka glasba - Marko Plahuta 2.00 Satelit

23.05 TVS 2

FITZCARRALDO Nemški barvni film; Igrajo: Klaus Kinsky, Claudia Cardinale in drugi; Irski pustolovec Fitzcarraldo si vtepe v glavo, da bo v Iquitosu sredi perujske džungle zgradil opero, in da bo ob odprtju pel veliki Caruso. Ker mu veliki plantazniki kavčuka nočejo po- soditi denarja, sklene, da bo sam postal plantaznik. Kajti leta 1906 lahko v Peruju s kavčukom čez noč obogatiti. Vendar so vsi dostopni plantaž- kovci že v lasti velikih plantaž- nikov. Fitzcarraldov načrt? Z denarno pomočjo prijateljice Molly kupi star parnik in zemi- jo v Ucayalli. Na območju raste na tisoče kavčukovcev, toda po reki z ladjo ne moreš priti tja zaradi nevarnih brzic. V bližini Ucayalle se vije še reka Pachitea. Fitzcarraldo je pre- pričan, da s pomočjo Indijan- cev Jivaro lahko odvleče ladjo čez goro, ki ločuje reki.

PETEK, 5. MAJA

TVS 1

10.10 Otroški program: Pot v šolo, nizozemska nanizanka 10.40 Oče kot gora, mati kot hudoba, otroci pa vsi dobri 10.55 Roka rocka 11.45 Svet narave, angleška pol- judnoznanstvena serija 12.35 Že veste 13.00 Poročila 14.15 Kam vodijo naše stezice 15.15 Film tedna: 1000 vrtnic, ponovitev nizozemskega filma 17.00 TV dnevnik 17.10 Otroški program 18.00 Regionalni studi Koper 18.45 Hugo, TV igrice 19.10 Risanka 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Sport 20.05 Pogled in zadeni 21.40 Turistična oddaja 22.00 TV dnevnik 22.20 Žarišče 22.45 Sova: 22.45 Brooklynski most, ameriška nanizanka; 23.15 Pravi Eddy English, zadnji del angleške nadaljevanje 0.05 Dr. M, nemško-italijansko- francoski film

TVS 2

13.40 Tango za tri: Ne gre za zmago, danska humoristična se- rija 14.30 Omizje 16.30 Osmi dan 16.40 Sova, ponovitev 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami 19.15 Pogled mel 20.05 West- beach, angleška nadaljevanja 21.00 Evropski video ples: Kaj- nove blodnje 21.10 Irena Grafe- nauer in Marija Graf: F. Chopin, variacije na Rossinijevo temo za flavto in harfo 21.20 Otvoritev dunajskega festivala 1995, pre- nos 22.40 Obiski 23.45 SP v hokeju na ledu, skupina A, polfi- nale, posnetek iz Stockholma

HTV 1

10.00 Poročila 10.05 Šolski pro- gram 11.30 Program za otroke in mladino 12.00 Poročila 12.15 Empartriz 13.00 Dvigni peri- skop, ameriški film 14.50 Šolski program 15.45 Otroški program 16.30 Hrvaška danes 17.00 Hrvaška književnost v evropskem merilu 17.30 Santa Barbara 18.15 Kolo sreče 18.50 Turistični maga- zin 19.30 TV dnevnik 20.10 Usode 21.00 Dobri ljudje 22.30 Živa resnica, dokumentarna oddaja 23.20 Sliko na sliko 23.50 Film

HTV 2

13.40 Turbo limatch show 14.55 Glasbeni bienale 15.55 Stockholm, hokej 17.45 Stockholm, hokej 18.30 Sinatra, serija 19.30 Dnevnik 20.10 Me je kdo iskal? 20.55 Sto let filma: Air Force, ameriški film

KANAL A

10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.15 Luč svetlobe 11.05 Pred poroto 11.30 Ameriški deset 12.00 A-shop 12.10 Spot tedna 12.15 CMT 16.10 Spot tedna 16.15 A shop 16.25 Šolski dnevi Toma Browna, ponovitev 18.00 Pozitiv +, kontaktna glasbena oddaja 18.45 A shop 19.00 Poročila 19.05 Risanke 19.10 Luč svetlobe 20.00 Obalna straža - Pisemce v steklenici, ameriška nanizanka 20.50 Poročila 20.55 Teden na borzi 21.05 Življenje z očetom, ameriški film 22.35 Učna leta, ameriška nanizanka 23.00 Zgodba o igri, ameriška nanizan- ka 23.30 Pozitiv +, ponovitev 0.20 Živeti danes, ponovitev 0.50 A shop, televizijska prodaja

AVSTRIJA 1

6.00 Naš glasni dom 6.30 Heidi 6.55 Viking Viki 7.20 Smrkci 7.45 Am, dam, des 8.05 Tom in Jerry 8.30 Lok 9.00 Umor, je napisala 9.45 Knight Rider 10.40 Vesoljska ladja Enterprise 11.20 Salve smeha 11.30 Natalie končna postaja 13.00 Heidi 13.25 Viking Viki 13.50 Smrkci 14.15 Am dam des 14.35 Tom in Jerry 15.00 Vroča sled 15.25 Vesoljska ladja Enterprise 16.25 Knight Rider 17.10 Grozno prijatna družina 17.35 Naš glasni dom 18.05 Wolffov revir 19.00 Pri Huxtablo- vih 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi v stran 20.15 Podmornica, 3. del 21.55 Rocky III. 23.30 Čas v sliki 23.35 Peklenska jeza 1.05 Grozno

prijatna družina 1.30 Schiejo- k vsak dan 2.30 Dobrodošla, Avstri- jal

AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejo- k vsak dan 10.05 Moja najljubša viža 10.55 Na prizorišču 11.25 Slike Avstrije 12.15 Šiling 13.00 Čas v sliki 13.10 Vera 14.00 Pravica ljubiti 14.25 Moč strasti 15.10 Umor, je napisala 16.00 Schiejo- k vsak dan 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Akti neredi XY neredi 21.20 Neposredni prenos s Rotovskega trga na Dunaju 22.40 Čas v sliki 22.50 Tehnologija 23.40 SP v hokeju na ledu: Polfinale 0.10 Akti neredi XY neredi 0.20 Sen- ca filmskega platna 2.10 Pogledi s strani 2.15 Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.05 EPP 19.10 PETKOV TEDENSKI PRE- GLED, tedenska informativna odda- ja 19.40 Glasbeni utrinki 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Spoznajte svojo dušo, telo in zdravje - Center za alternativno medicino v Pre- ddvoru 21.05 Iz vasi v vas: Dober da, Trboje 22.40 Spust po Savi - Društvo za podvodne dejavnosti Kranj - Sava 94 23.17 Razgalje- nec meseca: Sandi... 23.47 Nočni zabavno erotični program 2.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJIZIJE TELE- TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561

TV ŽELEZNIKI

Vsa dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 ur. Kontaktna oddaja vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Gost šolskega Radia GA- GA na TV - pripravili Polona, Špela, Domen in Peter 20.00 Šolski utrinki (informativno - poučna oddaja OS Železniki) 20.50 Brez komentarja

MMTV

7.00 Video strani - panorama 8.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 17.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 18.30 UMET- NOST MIMIKE, ponovitev 19.00 KUHAJMO SKUPAJ, kuhinjska oddaja 19.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 20.05 Popotnik, potopisi in nasveti popotnikov 21.10 POTOVANJE K UMETNOS- TI, dokumentarni film 21.20 Nemški upor proti Hitlerju: Od letaka do poskusa atentata, do- kumentarna serija, 1. del 21.50 Diplomiranci, ameriška komedija 23.30 MMTV shop, televizijska prodaja 23.40 Video strani 1.00 Deutsche Welle

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Seja sveta Občine Škofja Loka

TV ŠIŠKA

19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.10 TV Šiška pre- dstavlja - Koncert 20.55 Telemar- ket 21.05 Cikel slovenskega filma - Odpadnik 22.40 Napoved spor- eda za soboto

TV MEDVODE

... Videostrani 20.15 Reklamni blok 20.20 Videoom 40, prva slovenska videolestvica 21.00 Reklamni blok 21.45 Videostrani



R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacije - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Nagradno vprašanje 17.00 Ko sem še maj- hen bil 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.00 Voice o America 19.30 do 24.00 Večerni program - Večerja za dva - voditelj Jože Jerič

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19. ure na UKV območju 88,9 in 95 Mhz ter srednjem valu 1584 KHz. Najprej lahko ob 13.40 prisluhnete ponovitvi 3. lekcije tečaja angleš- čine, potem bomo izbirali recept tedna, se pogovarjali o študents- kih temah. Obvestila bodo na sporedu ob 16.10, ob 16.30 bomo govorili o kulturi, nadaljeva- li s pogovorom in glasovali za Gorenjca meseca.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kro- nika Radia Slovenija 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.00 Horos- kop 9.30 Razgled s Triglava 10.30 Novice 12.00 BBC novice, Osmr- tnice 13.00 Gorenjec, Gorenjka meseca 14.00 Melodija tedna 14.30 Popolnaski telegraf 15.00 Poročila 16.30 Osmrtnice, do- mače novice 17.00 Športni sema- for 18.00 Voščila 18.50 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Naš zgodovinski spomin 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za rock 8.30 Od tu in tam 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbirate poslu- šalci 10.00 Dopoldanske novice 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 Škofjeloških 6 13.30 Morda niste slišali 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.00 Od svečke do volana 16.50 Športni utrinki 17.00 Izbiramo Gorenjca meseca 17.10 Turistično popoldne 18.00 Alpe- tourovo turistično okence 19.30 Zadelek v petek 22.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 5.00 Jutranji program - vodi Hermina Jerman 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne z Miletom Jovanovičem 8.15 Napoved do- godkov 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 BBC novice 12.15 Športni utrinki 13.00 3x1 glasbena oddaja 13.15 No- vice 13.30 Planinski svet 14.05 Pasji radio 14.15 Novice 14.30 Glasbena oddaja 15.00 Popoldne z Alenko Sivko 15.15 RGL ko- mentira in obvešča 16.10 Spoz- najmo se 17.00 Tečaj nemščine 17.15 Novice 18.30 Evropa v enem tednu 19.15 Novice 19.25 Vreme 21.00 Odprta dlan - Borut Pogačnik 21.00 Rock izpod Alp 22.00 Rockoteka 1.00 Curi in čure z vami do jutra

foto bobnar

21.05 KANAL A ŽIVLJENJE Z OČETOM

Ameriška drama; Igrajo: Wil- liam Powell, Irene Dunne in drugi; Film so posneli po klasiki Clarencea Dayja, ki pripove- duje o njegovem življenju z ljubečim, a čudakim očetom. Edina, ki ga res zna oviti okoli prsta, je njegova mati. Za Clarencea se začne novo ob- dobjje, ko sestrčna Lara pri- pelje v hišo mlado dekle. Za očeta pa se začne pekel, ko po nesreči izde, da ni bil krščen.

Petek, 28. aprila 1995

BORZNI KOMENTAR

Zatišje se nadaljuje, bi lahko komentirali dogajanja na trgu vrednostnih papirjev. Vse tri segmente Ljubljanske borze, organiziran trg A in B in izvenborzni trg C, niti predpraznično razpoloženje ni obudilo k življenju in agonija nizkih tečajev se tako nadaljuje v prve majske dni. Ljubljanska borza se je tudi odločila, da v petek, 28. aprila, zapre svoja vrata, tako da bo ponovno možno trgovati v sredo, 3. maja 1995. Monotono ozračje prepredeno s sivino ne daje slutiti skorajšnjega zagona in novega poleta tečajev na Ljubljanski borzi. Mogoče bodo spodbudne novice o izplačilih dividend, upadanje zanimanja za nakupne bone in nadaljnje zniževanje tečaja marke proti tolarju le povzročil premik tečajev na nekaj višje nivoje. Vendar je v situaciji, ko sami akterji na tem trgu ne upajo optimistično pogledati v bližnjo prihodnost in razbliniti dvome o že doseženih spodnjih nivojih delnic in predvsem z nakupi dokazati, da je pravi čas za tovrstne naložbe že nastopil, nemogoče pričakovati od množice malih investitorjev, dodobra prežetih z dvomi, da se bodo zapodili v nakupe. Teren je preveč spolzek in nejasen, zato so trenutno naložbe z vnaprejšnjimi donosi za večino investitorjev še vedno najbolj realne.

Slovenski borzni indeks je v minulem tednu do danes, 26. aprila, zabeležil porast v višini štiri indekssne točke in se ustalil na nivoju nekaj pod 1.100 indekssnih točk.

Pregled tečajev najpomembnejših delnic na delniškem trgu lanskega maja, ko je SBI dosegel svoj maksimum in oktobra 1994, ko je indeks zabeležil svoj minimum ter nivo tečajev konec aprila 1995, ob upoštevanju postopnega zniževanja obsega dnevnih transakcij v tem obdobju iz sedem do deset milijonov mark dnevno na manj kot milijon mark danes, dokazuje, da je trg zelo plitev, in da ga že najmanjša sapica močno razburka.

DELNICE	10. 05. 1994	21. 10. 1994	26. 04. 1995
DADAS	287.995	103.242	108.783
NIKE	7.416	4.355	3.573
SKBR	43.848	31.005	31.800
PRB	23.533	12.190	12.900
TCTR	845	601	750
SALUS	26.211	15.988	20.100
RGSP	5.200	2.703	531
UBKP	40.000	23.926	11.300

V dnevnem časopisju se te dni vrstijo objave sklicev skupščin delničarjev in pri večini je zaslediti med točkami dnevnega reda tudi razporeditev dobička. Rezultati poslovanja leta 1994 torej niso slabi, rast industrijske proizvodnje je v prvih treh mesecih letošnjega leta glede na lansko prvo trimesečje porasla kar za 9,6 odstotka in med gospodarskimi subjekti veje sporazum, da bo možno ob zaključku leta pojeti še boljše rezultate. Če pogledamo predvidena izplačila dividend tistih izdajateljev, katerih delnice kotirajo na borzi, ugotovimo, da so izplačila napovedali poleg Term Čateža, BTC, Salusa, Dadasa tudi v Probanki, v SKB banki, Hmezad banki, UBK banki, Leku, Niki, Banki Vipa.

Delničarke Leka je v teh dneh prijetno presenetila novica o odličnem poslovnem rezultatu te družbe v letu 1994, ki je ustvarila za 3,7 milijona švicarskih frankov dobička in tako napovedala delitev dobička zaizplačilo dividend lastnikom delnic razreda A, B in C, torej starim in novim delničarjem, v višini 800 SIT bruto za navadne delnice razreda A in C in 1.283 SIT za prednostne delnice.

• Borzna posrednica: Hermina Krt

Skupščina delničarjev Ljubljanske borze Podpora delničarjev upravi borze

Kranj, 26. aprila - Ljubljanska borza je lani ustvarila 522 tisoč tolarjev čistega dobička, ki v celoti ostaja nerazporejen. Skupni promet je lani znašal skoraj 113 milijarde tolarjev, po opravljenem prometu pa je bila na prvem mestu posredniška hiša Dadas.

Skupščina delničarjev Ljubljanske borze se je sestala v ponedeljek, 24. aprila, zastopnike je poslalo 28 od skupno 34 delničarjev. Potrdili so poročilo uprave borze o finančnem poslovanju v lanskem letu in smernice poslovne politike in finančni načrt za letošnje leto. Pomembne so predvsem njihove pobude, s katerimi je uprava borze dobila polno podporo za realizacijo projektov deviznega, denarnega in termiskega poslovanja. Delničarji želijo, da uprava projekte finančno ovrednoti in spremlja njihov potek, pri organizaciji trgovanja na različnih trgih pa skuša doseči, da bo udeležba vseh članov borze enakopravna in čim bolj aktivna.

Ljubljanska borza je lani ustvarila 522 tisoč tolarjev čistega dobička, ki v celoti ostaja nerazporejen. V prihodkih borze so imele lani borzne provizije 43-odstotni delež, najemnina za BIS 19-odstotnega, članarine 16,7-odstotnega in kotacije vrednostnih papirjev 16,6-odstotnega.

Pri podatkih o trgovanju z vrednostnimi papirji v lanskem letu sta opazni predvsem dve značilnosti in sicer nadaljnje premikanje težišča trgovanja z obveznicami na delnice, saj je promet z delnicami imel 47,3-odstotni delež, promet z obveznicami 29,3-odstotnega in promet s kratkoročnimi vrednostnimi papirji 23,4-odstotnega. Druga značilnost pa je velik vpliv trgovanja z blagajniškimi zapisi Banke Slovenije, tako na strukturo prometa kot tudi na negativno gibanje tečajev delnic.

Lanski skupni promet med člani borze je znašal 112.831 milijonov tolarjev, kar znaša 1.419 milijonov nemških mark. Po opravljenem prometu je na prvem mestu borzno posredniška hiša Dadas, sledi Abančna borzno posredniška hiša in Nova Ljubljanska banka.

Lani je borzno poslovanje poleg posegov Banke Slovenije zaznamovalo tudi delovanje agencije za trg vrednostnih papirjev z novo regulativo in prilagajanje delovanja borze novi zakonodaji.

Skupščina delničarjev je potrdila tudi predlog pravilnika razsodišča Ljubljanske borze in pri tem spremenila 59. člen statuta, po katerem skupščina delničarjev potrdi seznam stalnih razsodnikov borznega razsodišča ter razsodnikov, ki so lahko izbrani za predsednike senatov.

Ljubljanska borza bo letos uresničila načrt za oživitve trgov OTC in OTD ter aktivnosti v povezavi z novimi kotacijami podjetij v uradnem borznem trgu ter za nadaljnje uveljavljanje borznega informacijskega sistema BIS pri borznem kot tudi pri izvenborznem trgovanju: devizni, denarni in terminski trg ter trg med skladi. Skupaj s centralno klirinško depotno družbo pa bo sodelovala pri izvajanju projekta dematerializacije vrednostnih papirjev v Sloveniji.

Finančno poslovanje s tujino

Kranj, aprila - Svet Banke Slovenije je obravnaval zakon o finančnem poslovanju s tujino in projekt reforme plačilnih sistemov v Sloveniji.

Zakon o finančnem poslovanju s tujino mora vsebovati osnovne rešitve za vsa obravnavana področja in določiti pristojnosti in pooblastila vlade, BS in drugih institucij za sprejem ustreznih podzakonskih aktov, navodil, ukrepov itd. V nadaljnji obravnavi osnutka bo pomembna predvsem odločitev, v kolikšni meri naj bo zakon že zdaj harmonizira s podobno tujo zakonodajo EU. Svet BS je sprejel tudi informacijo o opravljenem delu na projektu reforme plačilnih sistemov in soglašal s strateškimi poslovnimi odločitvami ter zastavljen hitrostjo uresničevanja projekta.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL			
A BANKA (Kranj, Tržič)	80,10	81,40	11,16	11,50	6,28	6,69
AVAL Bled	80,40	80,90	11,35	11,47	6,35	6,70
AVAL Kranjska gora	80,30	80,80	11,33	11,45	6,30	6,70
BANKA CREDITANSALT d.d. LJ	80,30	81,40	11,30	11,60	6,30	6,90
COPIA, Kranj	80,50	80,90	11,42	11,53	6,50	6,70
EROS (Starl Mayr), Kranj	80,70	80,90	11,40	11,50	6,50	6,65
GEOS Medvode	80,60	80,80	11,42	11,48	6,55	6,70
GORENJSKA BANKA (vse enote)	79,45	81,59	11,07	11,60	6,18	6,99
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	80,70	80,70	11,50	11,50	6,50	6,50
HIDA-tržnica Ljubljana	80,65	80,85	11,38	11,45	6,60	6,68
HRAM ROŽICE Mengeš	80,50	80,80	11,41	11,45	6,50	6,65
ILIRIKA Jesen	80,30	81,30	11,22	11,45	6,50	6,80
INVEST Škofja Loka	80,40	80,90	11,41	11,51	6,45	6,79
LEMA, Kranj	80,60	81,00	11,40	11,48	6,50	6,80
MIKEL Strazšče	NI PODATKOV					
PBS d.d. (na vseh poštah)	78,90	80,90	10,70	11,40	5,97	6,70
ROBSON Mengeš	80,40	80,80	11,40	11,50	6,50	6,70
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	80,60	80,79	11,40	11,45	6,55	6,68
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	80,20	81,30	10,60	11,65	6,30	6,70
SLOGA Kranj	NE POSLUJE VEČ					
SLOVENJATURIST Boh. Bistrica	79,45	-	11,07	-	6,18	-
SLOVENJATURIST Jesenice	80,30	81,30	11,22	11,45	6,40	6,70
SUM Kranj	80,60	80,80	11,42	11,48	6,55	6,70
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	80,60	80,85	11,42	11,49	6,55	6,69
TALON Zg. Bitnje	80,60	80,85	11,42	11,49	6,55	6,69
TENTOURS Domžale	80,30	81,10	11,35	11,55	6,50	6,90
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	80,55	80,80	11,40	11,47	6,60	6,69
UKB d.d. Šk. Loka	80,40	81,35	11,32	11,56	6,35	6,68
WILFAN Kranj	80,60	80,80	11,42	11,46	6,60	6,65
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	80,60	80,80	11,40	11,46	6,50	6,65
WILFAN Tržič	80,55	80,75	11,40	11,44	6,55	6,65
POVPREČNI TEČAJ	80,35	80,97	11,30	11,49	6,43	6,71

Objavljeni tečaji so veljali predvčerajšnjim, v sredo, 26. 4., ker včeraj zaradi praznika niso poslovale.

MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner
pri menjavi deviz

Nova poslovalnica v Trzinu, v kleti Velelektre, od 20. 4. 1995 dalje.
Tel.: 064/53-816

P.E. KRANJ,
Delavski dom
tel.: 064/211-387
P.E. RADOVLJICA,
Hotel Grajski dvor
tel.: 064/714-013

NW132



SEJEM
NOVIH
PRILOŽNOSTI

Koper, 30. 5. - 4. 6. 1995
Slovenija

Rok prijave:
29. 4. 1995

2. Mednarodni Obrtno
Podjetniški sejem

DORAMAT d.o.o.
Belveder bš. pp 21. 66000 Koper
Tel.: 066/22-048, 38-372, 22-126
Fax: 066/22-048

GORENJSKI GLAS

GLOBUS KRANJ

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

ODDELEK

ZA MLADE

1. NADSTROPJE V VELEBLAGOVNICI KOKRA GLOBUS

- BODYJI
- KOPALKE
- MAJICE
- SPODNJE PERILO
- KAVBOJKE

POSEBNO PRIPOROČILO ZA

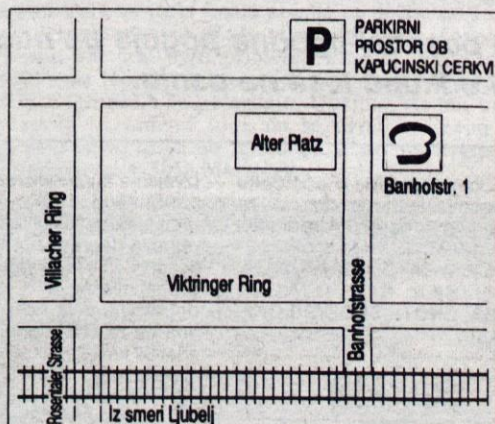
- VARČEVALNE NALOŽBE PO VISOKO KONKURENČNIH OBRETNOSTNIH MERAH, VLOGE V ŠILINGIH SO VES ČAS NA RAZPOLAGO (VEZANE VLOGE)
- DEVIZNE NALOŽBE
- ZELO UGODNA MENJAVA
- HITRO UREJANJE BANČNIH POSLOV
- ... IN SEVEDA SLOVENSKA POSTREŽBA



POSOJILNICA - BANK CELOVEC

CELOVEC - CENTER, BAHNHOFSTRASSE 1, TEL 0043-463-57356, FAX +8

Odperto: od ponedeljka do petka od 8. do 12.15 ure in od 13.15 ure do 16.00 ure.



Dogovor o šolskih posestvih

Šolam zemlja v zakup za 99 let

Kranj - Ministrstvo za šolstvo in šport je prejšnji četrtek pripravilo na Ptuju srečanje predstavnikov osmih srednjih kmetijskih šol, na katerem sta "šolski" minister dr. Slavko Gaber in minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jože Osterc podpisala dogovor o posestvih srednjih kmetijskih šol v Sloveniji. Dogovor temelji na ugotovitvi, da je delovanje srednjih kmetijskih šol v Sloveniji skupna naloga obeh ministrstev in da je vsaki šoli glede na program in na število vpisanih dijakov treba zagotoviti dovolj veliko posestvo za potrebe praktičnega pouka. Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije, ki deluje v okviru kmetijskega ministrstva, bo v skladu z dogovorom sklenil pod najugodnejšimi pogoji pogodbe s srednjimi šolami o zakupu zemljišč za 99 let. • C. Z.

Kmečke žene

Na izlet po Gorenjski

Cerklje - Cerkljanski odbor Društva kmečkih žena Kranj organizira v sredo, 10. maja, izlet po Gorenjski. Izletnice se bodo ustavile v Vrhnjah pri Radovljici, kjer si bodo ogledale Dolenčevo kmetijo, ki po prireji mleka velja za največjo na Gorenjskem. Ogledale si bodo tudi proizvodnjo v tovarni Almira in se pomudile v industrijski prodajalni, se s pletnami zapeljale na blejski otok in nato z avtobusom še v Bohinj do planšarskega muzeja v Stari Fužini. Cena izleta, ki vključuje prevoz, vstopnine in kosilo, je tri tisoč tolarjev, še 800 tolarjev pa bo treba doplačati za prevoz s pletno na otok. Prijave z vplačilom sprejemajo do petka, 5. maja, na blagajnah hranilno kreditnih služb Šenčur in Cerklje. • C.Z.



Umetnokovinska obrt
Kropa 7 a
64245 KROPA

objavlja prosta delovna mesta

UMETNI KOVAČ - 3 delavci

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev določenih z zakonom izpolnjevati še naslednje:

- KV - umetni kovač - oblikovalec kovin
- 2 leti delovnih izkušenj
- izpit iz varstva pri delu
- poskusno delo 2 meseca

Delovno razmerje sklenemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na podjetje UKO Kropa, Kropa 7 a, v osmih dneh po objavi oglasa. O rezultatih objave bomo kandidate obvestili v 8 dneh po izbiri.



GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ
Staneta Žagarja 53
64000 Kranj
Tel.: (064) 242-347

LASTNIKI GOZDOV!

Po konkurenčnih cenah odkupujemo vse vrste lesnih gozdnih sortimentov in opravljamo vse storitve v gozdu in gradbene storitve.

Še posebej ugodne pogoje pa nudimo pri odkupu lesa na panju.

Na podlagi Odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Uradni list RS št. 28/93, 19/94) KMETIJSKI ZAVOD LJUBLJANA, KMETIJSKA SVETOVALNA SLUŽBA, ENOTA ŠKOFJA LOKA objavlja

RAZPIS

za zbiranje prijav za izdelavo strokovnih programov za investicije na kmetijah

Na osnovi programa dela Kmetijske svetovalne službe Enota Škofja Loka obvešča vse kmetovalce, ki nameravajo investirati na svojih kmetijah in kandidirati za pridobitev eventualnih republiških in občinskih sredstev, da zbira prijave za izdelavo strokovnih programov za naslednje namene:

- Izvajanje agromelioracij v letih 1995, 1996, 1997
 - urejanje čredinskih pašnikov
 - obnova degradirane travne ruše
 - novogradnje in adaptacije hlevov
 - druge investicije
 - dopolnilne dejavnosti
 - analize zemlje in gnojilni načrti
 - analize krme in izračun obrokov.
- Prijave zbirajo terenski svetovalci KSS Enota Škofja Loka, Fužinska ulica 3, tel.: 064/620-580 in 620-552 osebno, pisмено ali po telefonu do 31. maja 1995. KSS bo vse prijave pregledala in izdelala potrebne programe in strokovne nasvete. Izdelani programi bodo pripomoček za vaše delo in podlaga za kandidiranje za pridobivanje eventualnih občinskih in republiških sredstev.
- Številka: 14/RS-95
Datum: 25. 4. 1995
KSS ENOTA ŠKOFJA LOKA

Voluhar dela sive lase sadjarjem in vrtničarjem

Sovražniki ne "dohajajo" voluharjev

Voluharji se zelo dobro razmnožujejo v sušnih letih, medtem ko v deževnih letih precej zalege potone.

Kranj - Pred kratkim smo v uredništvo prejeli od dolgoletne naročnice Gorenjskega glasa gospe Ivanke kartico z motivom koč na Dobrči, z lepimi pozdravi z vrha gore in s skromno prošnjo: napišite kaj o tem, kako uničiti ali vsaj pregnati voluharja, tega sovražnika sadjarjev in vrtničarjev. In ker Ivanko voluhar očitno "preganja" še na nadmorski višini 1520 metrov, smo prošnjo uslišali in o tem za kratek pogovor zaprosili priznanega sadjarskega strokovnjaka dipl. inž. Tineta Benedičiča, kmeta v Globokem in vodjo sadovnjaka Resje pri Podvinu.

* Sadjarji in vrtničarji tarnajo, da se je voluhar v zadnjih letih močno razmnožil in da jim povzroča veliko škodo, večjo kot nekdaj. Kaj vpliva na to?

"Glavni krivec je vreme. Za voluharja je namreč značilno, da se zelo dobro razmnožuje v sušnih letih. Če je suho poletje, z malo padavin, ima na leto od tri do pet legel (do 28 potomcev), medtem ko jih ima v deževnih letih bistveno manj, saj velik del zalege potone. Ker sta bili zadnji dve leti precej sušni, so se voluharji in tudi ostali glodavci, še zlasti miši, dobro razmnožili."

Kanje se vračajo

* So se razmnožili tudi voluharjevi naravni sovražniki?

"Drugi razlog za pretirano namnožitev voluharjev je pomanjkanje njihovih naravnih sovražnikov, še zlasti ujed, med katerimi je najbolj znana kanja. Zanimivo je, da se populacija kanj spet krepi; verjetno zato, ker se povečuje število voluharjev, in ker so v sadovnjakih manj ogrožene kot nekdaj, ko so sadjarji pri škropljenju manj pazili na izbiro kemičnih pripravkov. Če se številčnost kanj povečuje, tega ne bi mogel trditi za čuke in sove, ki so pri zatiranju še učinkovitejše od kanj. Sove so namreč na delu zvečer, takrat pa rad pride iz rogov na plano tudi voluhar, še zlasti v času parjenja. Da se populacija sov zmanjšuje, je krivo tudi pomanjkanje gnezdišč. Naravnih gnezdišč v gozdovih je zaradi prebiralne sečnje vse manj, starih dreves ni, pri obnovi cerkvenih stolpov, kjer so nekdaj velikokrat gnezde sove, pa so marsikje tako natančni, da zamrežijo vse line."

Stara drevesa niso znak zaostalosti

* Ali sadjarji lahko sami kaj storijo, da bi okrepi "vojsko" voluharjev naravnih sovražnikov?

"Sadjarji, zlasti na kmetih, lahko pripomorejo s tem, da ohranijo stara drevesa, ki imajo primerna dupla za gnezdenje. Prav za čuke velja, da se zelo radi naselijo v velika, stara drevesa. Čeprav nekateri kmetje menijo, da so takšna drevesa znak zaostalosti, pa jih v razvitih državah želijo ohraniti kot pomembno krajinsko značilnost. V sosednji Avstriji, na primer, že dajejo finančne spodbude za zasaditev sadovnjakov na stari način (bujna podlaga in



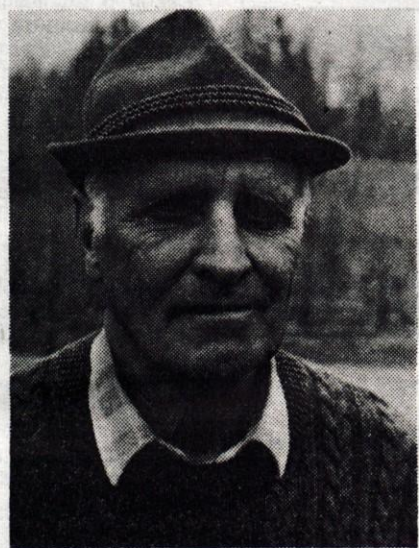
redka zasaditev) ali za vzdrževanje starih nasadov. Novi intenzivni gosti nasadi, ki so pri nas v modi, so tržno najdonosnejši, sicer pa so za okolje najmanj primerni, saj predstavljajo nekakšno enklavo v naravi."

* Kakšno je razmerje med voluharji in njihovimi naravnimi sovražniki?

"Naravnih sovražnikov ni dovolj, da bi lahko pregnali voluharje. Številčnost kanje se resda povečuje, vendar je ostalih sovražnikov še občutno premalo. To še posebej velja za (malo) podlasico, ki je zelo učinkovita in gre tudi po voluharjevih rojih. Uporaba endrina, s katerim so nekdaj preganjali voluharja, a so ga potlej prepovedali, je očitno precej zdesetkala tudi populacijo podlasic."

V Resju ga preganjajo z žirovskimi pastmi

* In zdaj smo pri vprašanju, na katerega bi želela odgovor Ivanka in



še številni drugi na Gorenjskem: kako na svojem vrtu uničiti ali vsaj pregnati voluharja?

"Čeprav je na trgu veliko kemičnih pripravkov in mehanskih pripomočkov, ga je težko odgnati. Predvsem je treba veliko vztrajnosti, volje, potrpljenja... Nekateri ga uničujejo s kemičnimi pripravki, drugi s patroni, ki ob gorenju zaplinjujejo rove s strupenimi plini, tretji z močnimi naravnimi in umetnimi odvračali (s smradom), četrti z zvočnimi napravami, ki povzročajo tresenje in odganjajo voluharje, spet drugi s strupenimi vabami... Dober pripomoček so tudi pasti: vodne pasti, ki jih uporabljamo predvsem za lovljenje mladih voluharjev, ki so jih "starši" poglali v svet; pasti, ki jih nameščamo v rove, pa samostrelne pasti z naboji, ki jih sicer uporabljajo klavci živine. Ker se voluharji vedno ne ravna tako, kot bi želeli "lovci", jih zmeraj še ostane toliko, da se lahko naprej razmnožujejo in da se ugodnih letih tudi pretirano namnožijo. V našem sadovnjaku, kjer mu zaradi sestave tal še posebej godi, smo jih v zadnjem letu ujeli okoli dvesto, a nam je kljub temu uničil približno dvesto dreves."

* S čim ga preganjate v sadovnjaku?

"Uporabljamo predvsem žirovske pasti. Včasih so jih izdelovali v Žireh, zdaj pa jih med drugim dela tudi vrtnar iz Dvorske vasi pri Begunjah."

* Kdaj je voluhar najnevarnejši?

"Pomembno je, da ga polovimo jeseni. Tisti, ki prezimujejo, povzročijo največ škode. Čeprav si za zimo naredijo zaloge korenin, marsikje na te pozabijo in si iščejo novo hrano. Napadajo vse sadne vrste, razen črnega ribeza in oreha, najraje pa imajo korenine jagod in jablan na šibkih podlagah." • C. Zaplotnik

V Nomenju rešili problem

Vlako so popravili

Odslej jo bodo vzdrževali lastniki gozdov.

Nomenj - Traktorska vlaka, ki je bila nekdaj glavna prometna povezava med Nomenjem in Gorjušami, je bila še do nedavnega v tako slabem stanju, da je gozdarski inšpektor prepovedal spravilo lesa po njej in zahteval popravilo. To je med lastniki gozdov izzvalo precejšnje ogorčenje in so zahtevali sestanek z inšpektorjem, predstavnik blejske enote zavoda za gozdove in gozdnega gospodarstva. Na sestanku so se le dogovorili, da naj bi poškodovani del vlake (približno dva kilometra) popravili, potem pa naj bi jo, tako kot določa zakon o gozdovih, vzdrževali lastniki.

Kot je povedal Andrej Avsenek, vodja blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije, so pred tremi tedni na vlaki vzpostavili normalno stanje. Del denarja za popravilo je prispevala Občina Bohinj, Gozdno gospodarstvo Bled je pomagalo s stroji, lastniki gozdov so delali popravilo pa je vodila blejska enota za gozdove. Kdorkoli bo odslej uporabljal vlako, bo z odločbo o poseku prejel tudi zahtevo, da mora vlako popraviti lesa očistiti in popraviti. • C.Z.

Mimogrede

Pod kupom zemlje betonska plošča!

Radovljica - V blejski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije dajejo med drugim tudi soglasja za posege v gozdove oz. v gozdni prostor. In med vlogami, ki so v času delovanja zavoda že prispele na enoto, je bila tudi vloga občana iz Radovljice, ki bi želel v gozdnem prostoru med Hrašami in Rodinami postaviti orodišče oz. manjšo lopo za orodje. No, občan je očitno želel namesto orodišča postaviti počitniško hišico! Na mestu, kjer naj bi stala lopa za orodje, je že zgradil betonsko ploščo, a se je vmešal inšpektor, ki mu je izdal odločbo o odstranitvi plošče oz. o pridobitvi dovoljenja. Občan pa je odločbo za drugo možnost že zaprosil

območno enoto zavoda za gozdove za soglasje k postavitvi lesene lope. Gozdarji so odšli pogledat na teren, ugotovili, da objekt očitno ne bo lesen, in napisali negativno mnenje. Občan tudi potlej ni odnehal in je še enkrat zaprosil območno enoto zavoda za soglasje, tokrat še za manjši leseni objekt kot prvič. No, gozdarji so tudi tokrat odšli "na teren" in ugotovili, da je na mestu, kjer je bila prej betonska plošča, velik kup zemlje. In ko so po kupu začeli malo brskati, je najprej "zašumel" polivinil, ki je ščitil betonsko ploščo, potlej se je pokazala še plošča. Kakšno soglasje so po vsem tem izdali gozdarji, verjetno ni treba ugibati. • C.Z.

Največji uspeh blejske odbojke

DVORANA JE PREMAJHNA



Blejske državne prvakine s trenerjem Stanetom Ferjanom

KOŠARKA

ŽIROVCI PRVAKI

Na osnovni šoli Žiri je bilo 2. tekmovalje gorenjskega prvenstva v košarki za mlajše deklice. Ob prekrasnem vzdušju domačih navijačev so se srečale ekipe iz Osnovne šole Žiri, Osnovne šole Gorenja vas in Osnovne šole Jakoba Aljaža Kranj. Domačinke so z odlično igro pod vodstvom trenerke Marje Istenič, premagale obe nasprotni ekipi ter tako zasluženo osvojile naslov gorenjskih prvakinj. Skupaj z Gorenjevaškankami, ki so druge, se bodo uvrstile naprej na državno prvenstvo, ki bo predvidoma v mesecu maju. Med odmorom se je gledalcem predstavila tudi akrobatska skupina pod vodstvom Davida Pagona in Boruta Malovašiča z atraktivnimi skoki z male prožne ponjave. Slavje se je nadaljevalo v nedeljo dopoldne v Kranju ob zaključku zadnjega kola gorenjskega prvenstva za mlajše dečke. Dečki iz Osnovne šole Žiri so pod vodstvom trenerja Bogdana Eržnožnika po srečanju z ekipo Osnovne šole Mojstrana in Osnovne šole Gorenja vas tudi postali gorenjski prvaki ter se tako tudi naprej uvrstili na državno prvenstvo. To je eden največjih uspehov šolskega športa v Žireh doslej. • A. Poljanšek

ZMAGA DIDAKTE

Didakta Radovljica : Ježica Ljubljana 81 : 69 (41 : 32)
Didakta Radovljica si je priborila pravico do tretje teme v soboto v Ljubljani. Trda, borbeno, prava košarkarska predstava je navdušila zbrane gledalce. Izredno motivirana domača ekipa je dokazala, da je košarka kolektiven šport, in da posamezniki ne morejo odločiti tekme. Borbeno in kolektivna igra v obrambi in napadu celotne ekipe je nadigrala povprečno predstavo gostov. Tekma je bila izenačena do 11. minute, nato pa je Radovljica v štirih minutah napravila razliko 13 : 1 in to prednost s pametno igro obdržala do konca, v 30. minuti je bila prednost celo 22 točk (66 : 44). Prav vsi pri Didakti Radovljici zaslužijo pohvalo za res dobro igro. Tretja tekma bo v soboto, 29. aprila, v dvorani Ježice v Ljubljani. Odhod posebnega avtobusa na temo bo ob 18. uri izpred Luna Bara v Radovljici. Navijači vladno vabljeni. • Miran Zupan

ODBOJKA

VETERANI NA MREŽI

V soboto, 22. aprila, je bil v športni dvorani na Planini v Kranju 3. tradicionalni turnir gorenjskih veteranov v odbojki, ki ga vsako leto organizirajo kranjski veterani. Letošnjega turnirja so se poleg dveh ekip organizatorja (ena je nosila ime sponzorja gostilne Kristof) udeležili le še veterani iz Jeseni, iz Kroke in Kamne Gorice, žal pa so iz neznanih razlogov manjkale ekipe Radovljice, Bohinja, Adergasa, ki so tekmovali že lani, in iz drugih krajev Gorenjskega, kjer se že mnoga leta igra odbojka.

Zaradi samo 5 ekip so igrali po sistemu vsak z vsakim, kar pomeni vsaka ekipa po 4 tekme. To je nekatere igralce kar precej utrudilo, zato so bile zadnje tekme slabše od prvih, ko so imeli vsi še dovolj moči. Vrstni red: 1. Jesenice 8, 2. Kamna Gorica 6, 3. Kropa 6, 4. Kristof 6 in Kranj 4.

Jeseničani so bili superiorni zmagovalci, saj niso izgubili niti niza. Ekipa Kamne Gorice, Kroke in Kristofa so bile zelo izenačene in je končni vrstni red, ob enakem številu zmag, odločila razlika v setih.

Kljub temu da je bilo zelo malo igralcev mlajših od 40 let, so bile nekatere tekme dokaj kvalitetne, kar dokazuje, da večina še vedno vsaj enkrat tedensko igra odbojko, in da znanja in veščin iz let, ko so še aktivno igrali, niso pozabili.

Po končanem turnirju je bila za vse udeležence skromna zakuska, na kateri smo obujali spomine na aktivna leta igranja in komentirali dogodke v minuli tekmovalni sezoni in delo OZS. Za uspešnost turnirja in prijeten zaključek so poskrbeli sponzorji: mesarija Arvaj in Kalan, gostilna Kristof, diskont Tutti-fruti, trgovina Franč, podjetje ML & MALE in Športna zveza Kranj, ki se jim organizator lepo zahvaljuje in se priporoča za naslednje leto.

Prihodnji turnir bo približno v istem času prihodnje leto in upamo ter želimo, da se ga bo udeležilo več ekip, saj so odbojko pred leti igrali v mnogih krajih Gorenjskega, zato imajo verjetno tudi še vedno veteranske ekipe, ki bi se lahko udeležile turnirja, ki postaja vse bolj tradicionalen. • Ivan Demšar

HOKEJ

USPEŠNO ZA BLEJSKE MALČKE

Blejski hokejisti, letnik 1983 in mlajši, imajo za seboj lepo sezono in vrsto mednarodnih izkušenj. Tako so bili na državnem prvenstvu 3., v alpski ligi (na turnirju v Salzburgu so bili na 1. mestu) so zasedli skupno 5. mesto, na mednarodnem turnirju v Zell am See 4. mesto, kjer so premagali težke nasprotnike, kot so Riga, Salzburg, Mannheim, Beljak in Olimpija Hertz.

Najboljši strelec malčkov Sportine Bled v državnem prvenstvu je bil Denis Kadič, v alpski ligi Adnan Hadžisulekmanović, kot najboljši igralci sezone med malčki pa so bili ocenjeni Manfreda, Mišič, Krivec, Kadič in Željan.

Bled, 25. aprila - Vodstvo odbojarskega kluba Bled, Turistično društvo Bled in Občina Bled so pripravili sprejem za odbojkarice Klime Commerce Bled, ki so dosegle letos z osvojitvijo naslova državnih prvakinj svoj največji uspeh. S tem je bil na najboljši mogoč način proslavljen 25. letni jubilej delovanja blejskega odbojarskega kluba, je dejal predsednik kluba Miro Kapus in opozoril, da odbojka še vedno nima zadostne podpore okolja, da je problem premajhna in neustrezna dvorana, zato bi bilo nujno zgraditi novo, večnamensko in je vprašanje, koliko časa bodo odbojkarice še smele igrati v tej dvorani. Odbojkarice je nagovoril občinski svetnik Franc Pelko v imenu občine in jim izročil darilo, kapetanka Nada Domitrovič pa je obljubila, da je



Vilma Repe (na sliki) in Petra Grahovac nista igrali zadnjih tekem prvenstva. Zato je Vilma Repe v sredo prejela kolajno za osvojitev naslova državnega prvaka.

Evropa in ponovni naslov najboljših glavni cilj ekipe. • J. Košnjek, sliki G. Šinik

ATLETIKA

NA PRIPRAVE V PULO

Kranj - Štiri atletinje kranjskega Triglava, skakalke v daljino Marcela Umnik, Tina Čarman in Jana Zupančič ter tekačica Brigita Langerholc, so včeraj na povabilo Atletske zveze Slovenije oz. kluba in deloma s pomočjo sponzorja Foto Boni odšle skupaj s trenerjem Dobrovojem Vučkovičem na šestdnevne priprave v Pulo, kjer bodo vadile predvsem nekatere tehnične elemente. Vse štiri atletinje čaka letos več pomembnih tekmovalj. Umnikova in Langerholcova se bosta potegovali za nastop na evropskem mladinskem prvenstvu na Madžarskem in za uvrstitev v finale, Čarmanova za nastop na olimpijskih dnevih mladih v Angliji, nekaj možnosti za to ima tudi Zupančičeva. Vse morajo izpolniti oz. potrditi še normo. Umnikova ima v skoku v daljino normo 6,15 metra (njen osebni rekord je 6,24 metra), Langerholcova v teku na 400 metrov 54,75 sekunde (osebni rekord 54,93 sekunde), Čarmanova v skoku v daljino 5,80 metra oz. četrt metra bolje od osebnega rekorda in Zupančičeva v troskoku 12,70 metra (osebni rekord 11,87 metra). • C.Z.

BASEBALL

LISJAKI UGNALI CELJANE

Začela se je baseballska sezona. Kranjski lisjaki so odigrali uvodno tekmo s Celjem. Favoriti so bili Kranjski lisjaki in to so tudi potrdili z rezultatom 12 : 10. Lisjaki so bili to tekmo sicer malo oslabiljeni, saj imajo enega od svojih metalcev, Krmelja, v vojski. Pa tudi dveh lanskih ni več v klubu. Letos je začel metati Bizjak, ki je nazadnje metal pri mladincih, a je še vedno v vrhunski formi in je tekmo v celoti odmetal. Klub je letos pomlajen z mlajšimi igralci, kot so Triler, Pavlin, Kalamar in Krmelj mlajši. Vsi so pokazali, da so sposobni, čeprav so starejši izkušeni igralci še zmeraj kontrolirali situacijo. Tekma je bila v znamenju preizkušanja novih taktik s strani Lisjakov. Voditi so začeli Lisjaki. Celje je kmalu izenačilo in tekma je bila na začetku kar enakovredna. Udarci obeli moštev niso bili sicer nič presenetljivi, so pa bili lepi in tudi veliki jih je bilo in to je tekmo delalo zelo zanimivo tudi za številne gledalce in navijače. V 2. polovici tekme so za 4 točke povedli Lisjaki in se niso dali dohiteti, čeprav so se Celjani na vse kriplje trudili izkoristiti vsako manjšo nepazljivost Lisjakov. Točke za Lisjake so dosegli: Beričič in Bizjak po 3, Cimperman in Krmečar po 2 in Vehovec ter Kalamar po 1 točko.

Kadetska ekipa Lisjakov je odigrala že drugo tekmo in sicer proti Golovcu. Lisjaki so zmagali z 9 : 0.

TRIATLON

OBET BOLJŠIH ČASOV

Z dobro zastavljenim delom Triatlonske zveze Slovenije in z izvolitvijo novega predsednika TZS Igorja Bavčarja se tudi triatlonu obetajo boljši časi. Tako so prvič v enajstletni zgodovini formalni reprezentanco, vse večji pa je tudi poudarek pri delu z mladimi.

V okviru reprezentance je bilo izbranih 10 kandidatov, razveseljivo pa je, da so med njimi kar trije Kranjčani. To so: Gregor Janežič, Uroš Pikec, oba člana kranjskega Triatlonskega kluba Triglav, in Damjan Žepič, član TK Novo mesto. Vsi trije odhajajo tudi na prve reprezentančne priprave, ki potekajo v Medulinu pri Puli.

Sezona za najboljši se začne 15. maja v belgijskem Geelu, le teden kasneje pa bo v avstrijskem Kitzbuehlu prva izbira tekma za nastop na evropskem prvenstvu konec julija v Stockholmu. • T.H.

KARATE

USPEH V TORINU

V okviru priprav na evropsko člansko prvenstvo, ki bo od 5. do 7. maja v Helsinkih, so se člani slovenske državne karate reprezentance pod vodstvom selektorja in trenerja Ljuba Javorška udeležili mednarodnega turnirja v Torinu. V člansko državno reprezentanco so bili iz karate kluba Kranj povabljeni Jaka Šarabon, Nejc Šarabon in Gordana Gostič. Vsi trije tekmovalci so se v preteklosti že izkazali na državnih prvenstvih, prav tako pa niso bili brez uspehov na tem turnirju. Gordana Gostič, lanskeoletna državna prvakinja v teški kategoriji, je osvojila tretje mesto v isti kategoriji. V ekipnih bojih pa je slovenska ekipa, v kateri je bil tudi lanskeoletni državni prvak in letošnji viceprvak v teški kategoriji Jaka Šarabon, osvojila odlično drugo mesto. • Andrej Kožuh

HOKEJ

Končano državno hokejsko prvenstvo

LJUBLJANČANI VZELI NASLOV JESENICANOM

V šesti tekmi na Jesenicah so Ljubljancani dosegli četrto zmago in osvojili naslov slovenskega državnega hokejskega prvaka, ki so ga doslej trikrat osvojili Jeseničani.

Kranj, 28. aprila - Hokejisti Olimpije Hertz iz Ljubljane so državni hokejski prvaki. V šesti tekmi na Jesenicah so z zadetki Nika Zupančiča, Tomaža in Jureta Vnuka ter Nienhiosa zmagali s 5 : 1. Edini gol za Acroniks Jesenice je v prvi tretjini dosegel Sašo Pretnar. Končni izid finalnih tekem je 4 : 2 za Ljubljancane in tako se državni naslov po treh letih seli v Ljubljano. Olimpija je bila letos boljša, bolje pripravljena, z več kakovostnejšimi igralci, z več telesne moči in ostrine. To je odločilo. Jeseničane so v zadnjih tekmah pestile poškodbe (Kozar, Rahmatuljin). Zmaga Ljubljancanov je zaslužena. Oni in tudi Jeseničani gredo v evropska tekmovanja. Jeseničani, ki imajo nedvomno najboljše mlade hokejiste v državi, ki so že letos igrali pomembno vlogo, imajo priložnost, da že prihodnjo sezono naslov vrnejo na Jesenice. Preprečiti pa bodo morali seveda razprodajo domačih igralcev, ki so letos Olimpiji odločilno pomagali pri osvojitvi naslova (Jug, Toni Tišler, Jan). • J. K.

KEGLJANJE

PRVAK JE MERKUR

Kranj - Končalo se je prvenstvo v občinski ligi, v kateri je to leto nastopilo dvanajst ekip. Prvo mesto po rednem delu je pripadlo ekipi Merkurja, ki je zbrala 36 točk, drugi so bili kegljari Bele s 34 točkami, tretji pa Iskra Emeco z 32 točkami. Po dogovoru pred tekmovalcem so prve štiri uvrščene ekipe odigrale še tako imenovani play off na kegljišču Triglava, kjer je vlogo zmagovalca potrdila ekipa Merkurja z 2434 podrtimi keglji, Iskra Emeco je bil drugi z 2324, tretji Gorjanc 2285, četrti Bela 2259 podrtimi keglji.

VATERPOLO

PORAZ KRANJČANOV

V prvi četrtini so Kranjčani bili enakovredni, če ne celo nekoliko boljši od favoriziranih Koprčanov, ki so sicer povedli po minuti srečanja. Dejaka je po lepi podaji Stratana premagal Stopar. Le pol minute zatem je Čadež zastreljal najstrožjo kazen, vendar je napako popravil, ko je sam prišel pred Belofastova in postavil izid prve četrtine. V nadaljevanju se je že pokazala utrujenost gostiteljev in gostje so kaj kmalu z goli Stratana, Drnasina in ponovno Stratana povedli z 1 : 4. Nekaj upanja je Kranju 90 vtil Košir, ki je realiziral najstrožjo kazen (2 : 4), vendar je nato zadel iz hitrega protinapada Bržan, končni izid te četrtine pa je s strelom iz 4 m postavil Stratan. V tretji četrtini so Koprčani zadeli še trikrat (Četin 2 in Stratan), domačini pa le enkrat (Rauter) in izid je bil že visok 3 : 9. V zadnjem delu so premoč in boljšo pripravljenost gostje s tremi goli potrdili, domačini pa se vseeno niso predali - dosegli dva zadetka, tako da je bil končni izid 5 : 12. Domačinom gre pohvala za dobro borbenost, če bi bili v napadu nekoliko bolj zbrani, bi lahko iztržili boljši izid, gostje pa so pokazali, da prihajajo v formo v pravem času. Povratno srečanje bo v soboto ob 20.30 uri. • Jože Marinček

CILJ EVROPSKO PRVENSTVO

Po napovedih naj bi v finalu igrala kranjski Triglav in Micom Koper. Računamo, da se bo srečanje v bazenu, ki ima igrišče pravih dimenzij.

Več dela pa čaka maja Organizacijski odbor za izvedbo kvalifikacijskega turnirja za nastop kadetov na evropskem prvenstvu. Ker so pred nami prazniki, ostane do začetka izredno malo časa, saj se turnir začne že 15. maja in bo trajal do 21. maja.

Odbor je dosedaj prejel pet pisnih prijav reprezentanc, tako da od prijavljenih manjka le seznam reprezentance Litve. Že 10. maja bo v Kranj prišla reprezentanca Izraela, ki je organizatorje prosila, da ji omogoči petdnevni trening na bazenu, kjer se bo turnir odvijal. Organizator je to njihovo željo sprejel in se s tem pokazal kot dober domačin.

Naša reprezentanca, ki se dobro pripravlja, odigrali so s hrvaškimi vaterpolisti (Primorje, Mladost) šest tekem, se je znašla pred velikim problemom. Z reškim Primorjem je bilo dogovorjeno, da skupaj izvede enotedenske priprave za prvomajske praznike na Reki, vendar so Rečani zadnji hip to odpovedali, ker je Hrvaška vaterpolska zveza prav v tem terminu organizirala na Reki finale pokala za dečke do 15 let. Trener naše reprezentance Rado Čermelj bo s sodelavci poskušal v tem vikendu najti primeren kraj za organizacijo priprav, ki jih naša reprezentanca nujno potrebuje, da odpravi napake, ki se v igri naših še pojavljajo. Upajmo, da mu bo to uspelo, pa ne le to, temveč tudi, da se uvrsti v finalni del evropskega prvenstva, ki se bo igralo od 5. do 13. avgusta v nemškem Esslingenu. • Jože Marinček



Ekipa Kranj 90 se ne predaja vnaprej. - Foto: L. Jeras

EJGA ZA GORENJKIJE, O GORENJCIIH MED GORENJCII PO GORENJSKI

Danes je zadnji dan za glasovanje

Gorenjec meseca marca je JAKA

Danes je nepreklicno zadnji aprilski petek. Zato je v Glasovi redni rubriki, v kateri z Vašo pomočjo in s sodelovanjem poslušalk oz. poslušalcev gorenjskih radijskih postaj izbiramo Gorenjke oz. Gorenjce meseca, zadnji glasovalni krog v izboru GORENJA MESECA MARCA 1995.

Le še danes in jutri je torej čas za Vaš glas za GORENJA MESECA MARCA 1995. Oba kandidata smo cel mesec april predstavljali, zato tokrat čisto na kratko:

JAKA PEKOVEC, iz Srednje vasi v Bohinju, upokojenec;

Nagrajenci v III. glasovalnem krogu: Saša BREČEVIČ, Podlubnik 58, Škofja Loka; Egon MURIČ, Gradnikova 42, Radovljica; Branka BUČAN, Britof 248, Kranj; Romana STARE, Koprivnik 53, Bohinjska Bistrica in Špela URANIČ, Golnik 9 - vseh 5 prejme nagradno vrednosti 1.000 SIT. Glasove majice pa bo pismonoša prinesel na naslove: Damijan LAVTAR, Stirnik 2/a, Selca; Bernarda GRILC, Blejska Dobrava 14; Nina KRANJC, Stražišarjeva 38, Jesenice; Sabina PIRNAT, Prešernova 4, Radovljica in Robert BAUMAN, Zariška 20, Kranj.

JAKA GROSAR, po letih še članski prvak v smučarskih mladinceh, a obenem državni skokih za leto 1995;



JAKA PEKOVEC



JAKA GROSAR

Po treh glasovalnih krogih je v prednosti mlajši Jaka (po letih), za katerega smo doslej dobili 249 glasov. Jaku Pekovcu je svoj glas dalo 131 poslušalk oz. poslušalcev in bralk oz. bralcev. V tretjem krogu je bil izidi skoraj izenačen: 74 za Jaka Grosarja in 75 za Jaka Pekovca. Za GORENJA MESECA MARCA 1995 lahko glasujete le še danes (v petek) v kontaktnih oddajah Radia Kranj, Radia Triglav Jesenice, Radia Tržič in Radia Žiri; ali na dopisnicah na naš naslov UREDNIŠTVO GORENJSKEGA GLASA, 64 000 Kranj. Upoštevali bomo dopisnice s poštnima žigoma 28. in 29. april - vse kasneje oddane bodo prepozne in Vašemu kandidatu /Pekovčevemu ali Grosarjevemu Jaku/ ne bodo pomagale pri uvrstitvi. Med

glasovalce v zadnjem krogu bomo izžrebali peterico za nagrade v vrednosti 1.000 tolarjev in peterico za Glasovo majico.

foto EJGA ... prisluškuje & zalezuje



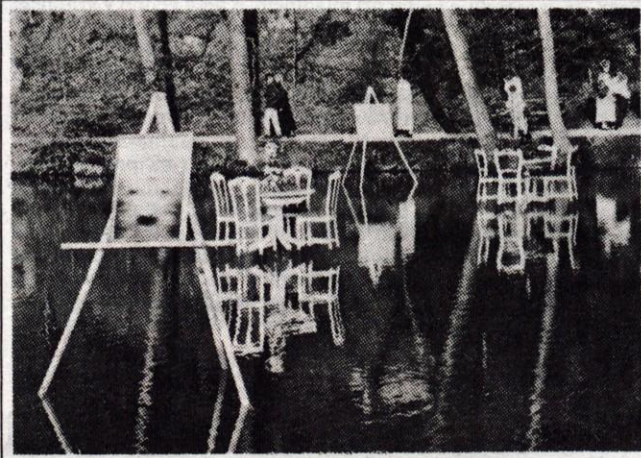
V 147 novih slovenskih občinah (po stanju 1.1. 1995) sta vsega dve županiji. Oziroma, zgolj 1,36 odstotka vseh županov je lepšega spola. Domžalska županja Cveta Zalokar Oražem pa ni zgolj županja, temveč zelo angažirana kulturna delavka (direktorica domžalske matične občinske knjižnice in pesnica). Ob odprtju razstave slikarke Vere Trstenjak v Arboretumu Volčji Potok (in pred dobrim mesecem v tržškem Paviljonu NOB) je svoje pesmi lastnoročno predstavila.



Na svetovni dan Zemlje, v soboto, 22. aprila, je gorenjski turistični biser Bled že doživel prvi letošnji turistični infarkt. Utrinek z blejske obvoznice je sicer še iz lanske poletne sezone, brez posebne znanosti pa si upamo napovedati, da letos ne bo nič drugače: ko je vroče, se vsak po svoje ohladiti hoče - pa čeprav mu bodo za parkiranje avtomobila zaračunali jurja.



Ker boste zanesljivo prebrali zapis o križarjenju z luksuzno ladjo AZUR po Sredozemlju (ta zanimivi paket, ki je cenovno neverjetno ugoden, Vam ponuja Turistična agencija Globtour, poslovalnica Kranjska Gora), boste spoznali tudi kapitana ladje. Fotografija dokazuje, da se je tudi on pridružil več kot 100 000 rednim bralkam in bralcem Gorenjskega glasa.



Še do torka, 2. maja, imate čas, da si na lico mesta pogledate dokaze, da je slovenska kultura (še) nad vodo. V Velikem jezeru v Arboretumu v Volčjem Potoku so slike Vere Trstenjak postavili na stojala v vodi - kar so zlobneži pojasnili, da so kulturni temelji že globoko v vodi, ostalo pa tik nad njo.



Za rubriko "Kdo je kdaj kaj kje s kom" Gorazd Šinik poroča: Janez Bukovnik z Viktorjem Zakljem in Tone Anderlič z Brankom Remicem. Zadeva: teniški turnir. Rezultat: je bilo možno napovedati že vnaprej (zmagal je Branko Remić).



S pomladjo izbruhne tudi sezona golfa. Šved Tobias, ki je že prekaljen igravec golfa, je v uk vzel svojo prijateljico Urško Hrovat. Šole golfa sta se lotila na najlepšem gorenjskem golf igrišču na Bledu in Tobias je Gorazdu Šiniku (ki je fotografiral) zagotovil, da Urško čaka uspešna pot tudi v golfu.

ELEKTRO trgovina in RTV servis

Prodaja: televizorjev, videorekorderjev, HI-FI aparatov, anten in antenskega materiala, SAT sistemov, malih gospodinskih aparatov, avdio in video kaset, elektro instalacijskega materiala in...

PHILIPS SAMSUNG SIEMENS GORENJE

Popravilo RTV aparatov, malih gospodinskih aparatov in montaža TV anten!

Matija, d.o.o.

Mengeš, Slovenska 28 (parkirišče Trdinov hram)
tel. 961/737-896

Odprto od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Lovska družina Bled

Grajska 59
64264 Bled

RAZPIS

za oddajo gostinskega dela
lovskega doma

Lovska družina Bled oddaja v najem gostinski del lovskega doma na Grajski cesti 59 - Bled.

1. Za prevzem objekta se zahteva poklic gostinske stroke.
2. Ponudnik mora do 6. 5. poslati pisno ponudbo, ki naj zajema program dela in višino mesečne najemnine
3. Informacije in ogled objekta bo v sredo, 3. 5. 1995, od 16. do 20. ure.
4. Ponudbe pošljite na naslov Jože Guzeli, Spodnje Gorje 60, 64247 Zg. Gorje, s pripisom "Ne odpiraj - lovski dom".
5. Odpiranje ponudb bo v sredo, 10. 5. 1995, ob 19. uri v lovskem domu, Grajska 59, Bled.

TI PRESNETA TEHTNICA!

HUJŠATE LAHKO Z NAMI!

Studio MA Mojce Zaplotnik in Gorenjski glas tudi letos pripravljata skupno akcijo, ki naj opozori zlasti na zdrav način življenja. Nikogar seveda ne nagovarjamo k hujšanju, a tehtnica je natančna, neusmiljena in kopalke pač vse izdajo. Vse tiste, ki želijo 1 (en) mesec hujšati pod strokovnim vodstvom v Studiu za nego obraza in telesa po najnovejši, preizkušeni in povsem neboleči metodi, VABIMO K SODELOVANJU! Na dopisnico napišite Vaše podatke = domači naslov in telefon, telesno težo in koliko bi želeli hujšati. Eno od prispelih dopisnic bomo izžrebali in kandidata (kandidatko) povabili v Studio MA, jo spremljali in poročali, kako bo šlo. Dopisnice za sodelovanje v pomladni akciji STUDIA MA in GORENJSKEGA GLASA pričakujemo do torka, 9. maja - časa je nekaj več, kajti vmes sta dva praznična dneva. Seveda je v akciji prostora le za enega (oziroma eno hrambo). Vsem ostalim pa sporočamo: ne pozabite na nego obraza in druge storitve, saj sta pomlad in poletje lepša, če ste urejeni!

STUDIO ZA NEGO OBRAZA IN TELESA



POIŠČITE
NAS
V
NEBOTIČNIKU!
TEL.: 218-785

P
O
V
A
B
I
L
O

Reteče-Gorenja vas: še naprej krajevna skupnost Na meji

"To kar smo, nas drži tudi skupaj"

Reteče-Gorenja vas je bila vsa leta krajevna skupnost, ki je v primerjavi z drugimi v škofjeloški občini, morda bila še najbolj "odmaknjena". Pa vendar ji status krajevnosti tudi za naprej še najbolj zagotavlja uresničevanje dogovorjenih odločitev.

Reteče-Gorenja vas, aprila - Morda so na trenutke nekateri v vodstvu krajevnosti res razmišljali, da bi se raje bolj vezali na Medvode oziroma na Ljubljano Šiško. Vendar pa zadnja leta, ali bolje rečeno kar desetletje, ni bilo tovrstnih negotovanj ali očit-



Simbol krajevnosti in vasi Reteče je vodnjak, ki so ga lani obnovili, zgrajen pa je bil pred 70 leti.

kov v Škofjo Loko, da je preveč mačehovska do te krajevnosti Na meji. Danes pa je Ivan Bogataj, predsednik sveta krajevnosti prepričan, da so v

Škofji Loki kar dobro zastopani.

"Zdaj imamo iz naše krajevnosti v občinskem svetu kar tri člane. To pa ni tako malo in ne glede na to, da občinskega statuta v občini še nimamo "pod streho", smo zadovoljni z opredelitvijo, da krajevne skupnosti v občini ostajajo tudi za naprej. Za nas v Retečah in Gorenji vasi je takšna opredelitev in potrjen status za naprej nedvomno največja garancija, da bomo bomo lahko uresničevali dogovorjene odločitve," je v predprazničnem pogovoru razmišljal predsednik sveta KS in član občinskega sveta hkrati Ivan Bogataj.

Lani so v krajevni skupnosti popravljali poti in urejali javno razsvetljavo. Dvanajst novih svetilk so nabavili in kupili tri nove zabojnike za odpadke. Položili so tudi 700 metrov električnega kabla za javno razsvetljavo. Pred trgovino v Retečah pa so razširili in uredili parkirni prostor.



Minulo soboto so imeli v krajevni skupnosti kar dve veliki akciji. Dopoldne so skupaj s člani Lovske družine Sorško polje in KS Godešič čistili Sorško polje, cel dan pa so vozili tudi strešnike h kulturnemu domu za prenovalo strehe.



Posebnost in svojevrstna zanimivost v Retečah je župnijska cerkev. Del - zvonik je, kot so ga zgradili na samem začetku, večji del pa je bil 1974. leta moderno, v stekleni arhitekturni izvedbi zidov oziroma sten obnovljen.

"Sredi vasi smo obnovili vodnjak, ki je simbol krajevnosti in hkrati tudi časopisa Vigred, ki izide vsako leto. In nenazadnje je vodnjak v svojo oznako vključila tudi Tamburaška skupina Bisernica. Dobro v krajevni skupnosti sodelujemo z vsemi društvi, s šolo in z župnijo. Kar zadeva šolo, bi radi popolno osemletko. Na kulturnem področju so še posebno prizadevni tamburaši, pa tudi cerkveni pevci. Ko smo praznovali stoletnico šole, so nam pomagali tovarna Corona in obrtniki v krajevni skupnosti. Delavni so v Rdečem križu in Karitasu. Upamo, da bo uspelo tudi gasilcem. Dokaj dobro so opremljeni in delavni, nima-

Reteče in Gorenja vas sestavljata krajevno skupnost v občini Škofja Loka. Z 870 prebivalci in 310 gospodinjstvi je to srednje velika krajevna skupnost v novi občini. Tretjina prebivalcev je še vedno kmetov ali polkmetov.

Reteče in Gorenja vas ležita na sredini med Medvodami in Škofjo Loko ob reki Sori na Sorškem polju. Ljudsko izročilo pravi, da je nekoč tekla reka Sava po Sorškem polju, in da sta Sora in Sava na tem delu delali rtič, in da je zato nastalo tudi ime Reteče, pozneje pa Reteče.

Simbol reteške vasi pa je vodnjak. 25 metrov je globok. Izkopali pa so ga pred 70 leti domačini. Pred tem so namreč morali hoditi po vodo k izviru ob vznožju brega pod vasjo. Ko so možje izkopali vodnjak, so žene sklenile, da bo poslej to simbol cele vasi.

Reteče so tudi župnija. Cerkev sv. Janeza Evangelista je bila obnovljena 1974. leta in večji del na novo moderno zgrajena. Na Godešiču pa je podružnična cerkev sv. Nikolaja iz 16. stoletja.

Med že omenjenimi društvi so delavni tudi nogometaši v športnem društvu. V krajevni skupnosti pa imajo tudi organizacijo zveze borcev.

jo svojih prostorov. Če se bomo sporazumeli s strojno skupnostjo, bomo njihov problem tudi rešili."

Sicer pa letos velika akcija čaka člane Kuda. Obnavljali

poti, če bodo krajani za to. Merila za sofinanciranje ostanejo nespremenjena. V krajevni skupnosti moramo zbrati 67 odstotkov sredstev, tretjino pa prispeva občinski



Letos jih čaka velika akcija. Obnovili bodo ostrešje Kulturnega doma v Retečah.

bodo ostrešje. Krajevna skupnost in krajani so zbrali denar za vso opeko. Dvanajst tisoč kosov so jo že pripeljali. Minulo soboto je bila akcija. Vso opeko so zložili in pripravili za začetek del.

"Bomo pa letos nadaljevali tudi z urejanjem javne razsvetljave v Gorenji vasi, saj je polovica vasi še v temi. Asfaltirali bomo tudi nekaj

proračun. Prepričan sem, da bomo načrtovano zmogli. Da naredimo, kar se dogovorimo, smo nenazadnje potrjevali tudi zadnja leta. Res pa je, da ob občinski podpori brez pripravljenosti, prispevkov ter dela krajanov ne gre. To pa nam nenazadnje omogoča tudi nespremenjena vloga krajevnosti."

A. Žalar

Mežnarčkov Albin iz Reteč je bil učitelj na Treh kraljih

Šolo je zgradil in jerbase pletel

"Pred desetimi leti, ko sem odhajal v pokoj, sem mislil, da bi slikal. Potem pa sem se odločil za pletenje, saj je v Loki že dovolj naivcev."

Morda se bo pletenje izprotja oziroma vrbja kljub vsemu v Retečah "obdržalo", čeprav je danes le še Albin Berčič - Mežnarčkov Abin v Retečah 4 a tisti, ki pri sedemdesetih splete košaro, cekar, jerbas, camboh, koš... Pa mu kdaj pa kdaj vendar priskoči zraven tudi vnuk.

"Pleteni izdelki iz vrbja

pletenje kar nekako izginjalo."

Albin je po vojni, po meščanski šoli, šel na učiteljsko in po nekaj vsakoletnih premeščanjih 1952. leta "pristal" kot učitelj pri Treh kraljih. "Petindvajset let sem bil potem tam učitelj. Šolo sem zgradil, pa kulturo smo se šli, pa jerbase sem pletel za



Dela ima Albin skozi celo leto dovolj.

vico narejenga. "Ja, kar precej ga je treba pripraviti. Do zdaj mi ga med letom še ni zmanjkalo. Včasih, pred vojno smo morali voziti izdelke v Ljubljano, pa v Kranj. Zdaj pa naročila sprejemam tudi po telefonu. Najtežje oziroma najbolj zahtevne za pletenje so štiriočlate stvari; kakšen cekar na primer. Morda še najraje pleten košarice, najbolj "zahrbtno" pa je pletenje velikih steklenk, saj kaj rada počti. Sicer pa sta za pletenje potrebna talent in veselje." • A. Žalar



Vsaka reč se začne običajno pri dnu.

zadnje čase postajajo spet iskani. Zanimivo. Pred vojno smo vsi otroci pri hiši morali plesti vsak dan, le najmlajša Ivan in Anica nista bila več deležna tega obveznega dela za preživljanje. Po vojni pa je

neveste, za folkloro pa za veliko noč. Ja protje sem imel vedno pri sebi."

Tudi zdaj ga ima. Tam ob vodi, ob Sori Albin goji protje. Ko je prot obeljen oziroma pripravljen, je polo-

Bisernica iz Reteč

Daleč zvenijo zvoki strun

Okno v svet jim je odprla Folklorna skupina Sava Kranj. Da pa bodo letos praznovali že 70-letnico, jim je pripomogla tudi bližina Ljubljane.

Tamburanje se je v Retečah začelo 1925. leta. Doktor Alojz Rant je ustanovil prvo skupino in delal z njo potem tri leta, ko se je preselil v Novo mesto. Vendar pa iz Kronike Tamburaške skupine Bisernica iz Reteč izvemo, da je potem delo z njo prevzel Anton Kušar. Po vojni pa je začeto delo Lojzeta Ranta nadaljeval Franc Rant.

"Vse do lani je je Franc Rant delal pri skupini. Trenutno ima Bisernica kar dve skupini. V starejši so

srednjeolci. Devetnajst jih je. V mlajši, ki jo sestavljajo šolarji od 6. do 8. razreda, pa je 14 članov. Trenutno imamo vaje po dvakrat na teden. Ob nastopih, ki jih imamo predvsem po zaslugi Folklorne skupine Sava iz Kranja precej (okrog 40 na leto), se pripravljamo letos tudi na 70-letnico."

Tako je pred dnevi razlagal Janez Kermelj, ki zdaj živi in dela z obema skupinama in poudaril, da se zavedajo, da so po zaslugi Savčanov iz Kranja videli



Janez Kermelj, vodja obeh skupin: "Savska folkloro je največ "kriva", da zvoki naših strun zvenijo daleč..."



Vaje dvakrat na teden in po 40 nastopov vsako leto...

toliko sveta in da zato, ker je Ljubljana dovolj blizu, da se srednjeolci vozijo vsak dan domov, skupina živi že toliko let.

"Če bi bila Ljubljana delje, bi šolarji prihajali domov le ob koncu tedna in skupin ne bi mogli obdržati. Savčanom pa smo hvaležni, ker mora običajno vsak glasbenik delati veliko več, da vidi toliko sveta, kot ga mi po zaslugi Folklorne skupine Sava." • A. Žalar

KOMENTAR



Slovenski estetični spopadi

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Slovenija ima komaj dva milijona prebivalcev, vendar tudi med njimi obstaja prava paleta različnih idej in mišljenj, kar je sicer dobro za našo demokracijo, pogosto pa gre na škodo države. Ko majhna država smo se nekega navadili prenašati interne probleme v širni svet. Znano je, da se je predvsem politika pri svojih internih spopadih pogosto naslanjala na pomoč naše emigracije v svetu ali političnih somišljenikov in je pri tem ni zanimal ugled države same. Zdaj so se očitno za ta model odločili še nekateri kulturniki.

Pred dnevi so v venezuelskem Caracasu končali tradicionalni 10. mednarodni gledališki festival, na katerem sta se letos predstavili kar dve slovenski gledališči - Drama SNG Maribor in Slovensko mladinsko gledališče iz Ljubljane. Slovenci so bili osrednje atrakcija festivala, saj so na njem predstavili Pandurjevo La Divino Comedijo in Pograjčevo delo Roberto Zucco, v Venezueli pa so se dobrih štirinajst dni ljudje ukvarjali z vprašanjem, kako ima lahko tako majhna država tako močno gledališko umetnost. Vzrokov za to je več, večina pa jih izhaja iz tradicije slovenske kulture. Navsezadnje smo v svetu posebnost tudi zato, ker imamo za himno zdravljico in ne kakšno od militarističnih godb.

Toda kolikor res velja, da je Slovenija kulturna država, po drugi strani ne moremo mimo tega, da znotraj te kulture posamezniki uporabljajo na-

tančno določene politične obrazce za njihovo promocijo. V Caracasu je na primer režiser Matjaž Pograjc sledil vzoru slovenskih politikov in odkrito napadel svojega "kolega" Tomaža Pandurja, ki je po njegovem mnenju predvsem zvezda, medtem ko naj bi bil on "dober režiser". Ker je bil Tomaž Pandur že pred Pograjčevim prihodom v Venezuelo v središču tamkajšnje pozornosti, je bilo očitno, da si je del te medijske pogače hotel odrezati tudi ljubljanski režiser, čeprav se mu je to hitro maščevalo. Resda so mediji zagrabili zgodbo o sovraštvu dveh velikih slovenskih režiserjev, vendar so kmalu potem "napadalca" pustili v njegovi samozaljubljenosti in mu niso posvečali kakšne večje pozornosti. Precej tudi zaradi tega, ker se je sam še pred napadom na Pandurja lotil venezuelskih novinarjev, ki da naj bi ne razumeli njegovega umetniškega dela. To je nato postal razlog za to, da njegova predstava v medijih, za razliko od Pandurjeve, ni naletela na večjo pozornost.

Egocentričnost Slovencev je velika, največja pa je na področju politike in umetnosti. Slovenija na zunaj sicer deluje kot mlada in energije polna država, ki si išče svoj prostor v Evropi, vendar jo v njeni notranjosti načenjajo njeni najbolj zagreti državljani, ki jim je od ugleda države pomembnejša lastna promocija, pri tem pa pozabljajo, da so do nje prišli z državno pomočjo.

Mednarodni gledališki festival v Caracasu je bil za našo

državo uspešen, saj doslej v tem delu sveta o Sloveniji še nikoli niso tako veliko poročali, poleg tega pa je svet za našo kulturo slišal preko svetovnih medijskih agencij, ki so bile vse prisotne na festivalu. Ko pa so se novinarji ukvarjali s problemom spora med dvema gledališkima režiserjema, so se prehitro začeli posluževati enostavnih primerjav z vojno na Balkanu. Ena najbolj neokusnih novinarskih domislic je bila vsekakor ta, da se zdi po spopadu med Pograjcem in Pandurjem vojna med Srbi in Hrvati še najbolj podobna otroški igri. Venezuela je pač daleč in tamkajšnjim novinarjem se ne zdi posebej bistveno razlikovati med mirno Slovenijo in nemirno Hrvaško, kaj šele Bosno in Hercegovino. Razlogi za takšno nepoznavanje so navsezadnje dovolj jasni, ko pa ima cela Slovenija komaj toliko prebivalcev, kot polovico Caracasa.

Očitno so Slovenci v svetu poznani potem, da so izjemno močno navezani na svojo kulturo, ter da se med seboj neverjetno sovražijo. Ob tem je res čudno, da smo se vsaki leta uspeli obdržati kot narod.

Ce bi vse skupaj pogledali z neke bolj optimistične perspektive, pa bi verjetno lahko zaključili, da so ravno notranji spopadi (četudi preneseni preko naših meja) največja garancija državne stabilnosti. Ko je namreč slo zares, so Slovenci brez besed stopili skupaj. Navsezadnje je celo bolje, če se med sabo spopadajo z besedami ali gledališko estetiko, kot pa z orožjem.

izgancev, ki so kot prvi obsojenci morali na svojo trnovo pot...

V prvih dneh junija 1941 je nemški SS-oficer prišel k mojemu očetu z ukazom, da moramo biti v eni uri pripravljeni na odhod. Kam? Zakaj? Kot otrok takrat tega nisem mogel razumeti. Pustili smo vse, s seboj pa vzeli le tisto, kar smo lahko nesli v rokah. S solzami sem se poslovil od svojih igračk... Zbirni center - Škofovi zavodi v Šentvidu pri Ljubljani. Izpraševanje, pregledovanje, kontroliranje, zapisovanje, razvrščevanje - strah in negotovost en teden. Neke noči sredi junija je naš transport "Pulmanovih" vagonov odpeljal... Izstrelili smo se iz živinskih vagonov v Šumadiji - v neki vasici blizu Morave. Sprejem je bil enkraten. Značilen za takratno miselnost naših bivših "bratov". Nekaterih besed ni mogoče pozabiti. Nismo bili Slovenci, temveč NEMCI! "Štuka gostje!" "Došli iz belog sveta, da ih (hrani) majka Srbija!" "Izbeglice!"... Z vrstniki v vasi sem se skušal pogovarjati in dobiti prijatelje. Pa so me zavrnili kot garjavega psa ali gobavca. Bil sem zelo osamljen in žalosten. Meseci in leta so tekla v "stanovanju" iz blata in ilovice med stenami in mišmi. Za hrano je bilo treba prositi ali pa sta jo morala starša odslužiti z delom. Pri tem se je včasih le našel kakšen bolj razgledan dobitnik s srcem za sočloveka. Moja izobrazba je šla po zlu. Da ne bi popolnoma zaostal in otopel, sem se učil srbohrvatski in materin ruski jezik, kolikor se je pač moglo. Da bi lažje preživel, smo se morali raziti. Starejša sestra je za dalj časa odšla služiti k neki družini v Banat. Brat pa se je fizično "utrdil" za vse življenje pri betonskih delih v Smederevu. V strahotni zimi 1942/43 se je v baraki pokrival s plaščem in grel roke na električni žarnici. Da ne bi ostali "doma" zmrznili, sva z očetom in dobrim seljakom - voznikom - odšla čez zaledenelo Moravo v "vrba", kjer sva izpod metrskega snega vlekla sveže vrbove veje za kurjavo... V tej zimi je oče tudi prosil gospoda župana - "Bog da mu dušo prosti!" - pozneje ga je požela partijska strojnica, da bi dobili malo pšenice, za preživetje.

Dobil je odgovor: "Kad bi imao pune ambare, ne bi ti dao ni zrna!" Stiska je bila huda. Eno leto nismo videli kruha. Tudi domačini so se skušali izogniti obvezni oddaji živil in pridelkov, ki so jih zahtevale tedanje oblasti za potrebe Velikega rajha. Med pšenico so mleli tudi fižol. Takrat je bil naš dnevni obrok hrane na vodi kuhana polenta - brez soli in zabele, ki sem jo ohlajeno v posodi, skoraj z milimetro natančnostjo razdelil na štiri koščke. Poleg je bila "servirana" nesladkana črna kava in pražena koruza. Hvala Bogu, to nas je rešilo.

V dnevniku, ki ga hranim še danes, sem zapisoval dogodke, ki so napovedovali konec vojne. Bitka za Stalingrad... Umik Nemcev na vseh frontah. Del teh premikov smo čutili tudi v tej vasi. Nemške čete na okoliških hribih so s topovi ščitile glavino svojih enot, ki so se umikale iz Grčije proti Beogradu. Naletale so na predhodnice ruske Rdeče armade, ki so s tanki prodirale ob Moravi. Spopad bi bil lahko usoden za vse. Ob grmenju topov smo se razbježali. Oče mi je velel, naj se skrijem za opuščenim svinjnikom. V zemljski vdolbini sem v smrtnem strahu iz vsega srca molil, da ne bi granate začele padati na nas. Božja Previdnost je bila z nami. V bojih je bil uničen le velik ruski tank s sedmimi rdečearmejski. To grozo imam še danes pred očmi.

V začetku junija 1945 smo se vrnili v Kranj - v "dom", ki ga sploh nikjer ni bilo. Vse smo morali začeti znova, ker ničesar svojega nismo dobili nazaj. Imeli smo le golo življenje s svojim pečatom. Ta se danes vidi še posebno lepo na mojem zdravju, da o drugi škodi niti ne govorim.

Zdaj nam poznavalci razmer - politiki vehementno govorijo o zmagi nad nacifšizmom, proslavljanju zgodovinske obletnice, paradi, mimohodu, žrtvah, veteranih, poprav krivic, sortiranju nesrečnih ljudi na neke kategorije... Skratka ena sama velika SRAMOTA za vso "demokracijo" Slovenijo!! Tistih petindvajsetisoč slovenskih izgancev ali kolikor jih še je, naj se obriše pod nosom, ker baje ni denarja? CINI-ZEM brez primere! Imamo

pravno in socialno pravično državo, ki jo vodi mili, dobri predsednik, ki ni padel z neba, vlado, ki se na vso moč trudi uresničiti "zgodbo o uspehu", ter parlament z boječim predsednikom ter prizadevnimi in enotnimi poslanci. Vsi so izrekli neko prisego. Jih je mogoče zapustil spomin, da ne vedo več, čemu jih zavezuje? Kje je njihova vest? Vidimo in slišimo le "zaskrbljene" licemerne obraze. Ni prave moči in modrosti, da bi takemu mrcvarjenju ljudi naredili konec. Ker tega enostavno ne čemo! Zakaj, to vemo!

Bivši izganci danes ne potrebujemo nikakršnih prslav, parad, zborovanj, globokoumnih govorov in postavljanja monumentalnih spomenikov!! Zahtevamo le, da se nam kot prvim žrtvam nacizma priznajo pravice in da moralno zadoščenje v skladu z našo Ustavo. Ves denar za predvideno naše proslavljanje, naj se tudi z drugimi finančnimi sredstvi - ki so v tej državi na voljo, vendar se megalomansko trošijo - zbere za namene, ki bi jih vseboval zakon o popravil krivic.

Tako bi dobili možnost, da tudi izganci in ne samo borci NOB dobivajo stalno mesečno odškodnino. Vendar za božjo voljo, ne govorimo o simbolih in ne srmotimo še pred Evropo. Petindvajsetisoč do sedaj kruto izigranih ljudi je še živih. Njihova eksistenca je odvisna tudi od kruha! Ga bodo še pravočasno dobili ali bo za vse prepozno? Morda pa komu to celo ustreza!...

Evgenij Valjavec

Za enako rast
plač in pokojnin

Predsedstvo Zveze društev upokojencev Slovenije je obravnavalo sedanje stanje socialne varnosti upokojencev. Ugotovilo je, da se pripravljajo nekatere spremembe v zakonodaji, zato je odločilo, da o svojih pogledih seznani širšo javnost, in sicer:

Upokojenci pazljivo in hkrati prizadeto spremljajo razpravljanje o politiki plač zaposlenih in plačah ter drugih prejemkih poslancev in republiških funkcionarjev.

Nadaljevanje na 39. strani!

PREJELI SMO

Junij 1941 - 1945

Šestčlanska učiteljska družina smo bili. Zdaj treh ni več. Niti simbolične odškodnine ne bodo dobili. Kakšna škoda. Tolaži me misel, da jim bo dolžni Bog za prestano trpljenje namenil večno plačilo.

lo, ki ga nobeno zemeljsko ne more odtehtati. Bomo ostali trije dočakali isto usodo?... Zdaj naj bi o tem modrovali in odločali neki t. i. "poslanci" iz povojne generacije, ki v svoji dobrosočnosti gredo tako daleč, da žaliyo človekovo dostojanstvo.

Spomini na tisti vojni čas so žalostni. Sicer je res, da smo ga vsi preživel, vendar je vsakemu pustil nepopravljive posledice. Samo tisti, ki je doživel strah, pomanjkanje, lakoto, zaničevanje, duševne bolečine... lahko le približno ocenjuje in vrednoti žrtev

Spomini na tisti vojni čas so žalostni. Sicer je res, da smo ga vsi preživel, vendar je vsakemu pustil nepopravljive posledice. Samo tisti, ki je doživel strah, pomanjkanje, lakoto, zaničevanje, duševne bolečine... lahko le približno ocenjuje in vrednoti žrtev

PODLISTEK - 5

Pripravi Ivan Franko - Iztok

Sklepni boji 9. korpusa Slovenske NOV
za osvoboditev in priključitev Trsta in Slovenskega Primorja

V spomin na dneve, ko je 31. divizija dosegla etnične meje, Sočo, zavzela Gorico, Tržič in se na Soči srečala z zahodnimi zavezniki.

Sovražnikove postojanke v Spodnjem Lokavcu, Zavrhu, Puštalih in Podlaki so bile srednje močne (do 150 vojakov v vsaki), toda njihove posadke so živele v preprisanju, da partizanov ni več, pa utrjevanju in zavarovanju svojih postojank niso posvečale dovolj pozornosti. Zato jih je napad, ki so ga partizanske brigade izvedle 21. aprila ob enih ponoči povsem presenetil in so se brez močnejšega odpora v neredu umaknile iz svojih oporišč. Tako so se večji del Banjske planote, vsa Čepovanska dolina in severni del Trnovskega gozda spet znašli v rokah naših enot. Močne sovražnikove posadke pa so ostale še na Predmeji, Otlici in Colu, ki pa naj bi prišle na vrsto v drugi etapi čiščenja Trnovskega gozda.

Glavni štab NOV in PO

Slovenije je postajal že nekoliko nestrpen "Spricho hitrega prodora 4. armade, ki je po zasedbi Sušaka prišla v bližino železnice St. Peter na Krasu - Reka in po zasedbi Cresa in Lošinja izkrcala večje sile v Istri, je treba takoj likvidirati Predmejo in Otlico kot izhodišči za pohod proti Trstu.

Ne zadržujte se z napadom na Col, ki lahko ostane tudi v rokah sovražnika. Likvidirajte ga le v primeru, če boste imeli dovolj časa. Glavno je pripraviti sile in izhodišče za Trst.

Ukaza pa ni bilo moč takoj uresničiti. Po prvem presenečenju se je sovražnik spet zbral in si začel na vse načine prizadevati, da bi svojega nasprotnika zadrževal v Trnovskem gozdu in na Banjski planoti čim dlje in mu preprečevati prodor v

Vljavsko in Soško dolino. V pričakovanju bližnjega zloma je le-ta potreboval ceste v dolinah za umik svojih enot proti Avstriji. V boj proti Vojkovi in Gradnikovi brigadi na Banjski planoti je pošiljal predvsem policijske enote. Prešernova brigada na območju Trnovega pa je imela opravka zlasti s srbskimi četniki, ki so skrivoma vdirali v notranjost Trnovskega gozda in nenadoma napadali prešernovce na položajih nad Vipavsko dolino v hrbet. Toda enote Bazoviške, Gregorčičeve in Gradnikove brigade so navzlic temu 26. aprila ponoči odločno napadle nemške policiste in slovenske domobrance na Predmeji in Otlici. V nekajurnem boju je kakih 50 sovražnikovih vojakov padlo, 20 jih je bilo ujetih, ostanki razbitih posadk pa so se v neredu umaknili čez rob

Trnovskega gozda v Vipavsko dolino.

Naslednjega dne je tudi Prešernova brigada zavrnila zadnje sovražnikove izpade proti notranjosti Trnovskega gozda, zavzela Trnovo in sovražnika nagnala proti Gorici.

S tem je 9. korpus opravil prvi del svoje naloge. Medtem pa je iz Glavnega štaba NOV in PO Slovenije že prispela brzojavka, ki se je nanašala tudi na drugi del: Od vrhovnega komandanta Tita prejeli naslednji ukaz: "Naredite devetem korpusu, da se razporedi okrog Trsta in da takoj začne uvodne boje za Trst."

Pred splošno ljudsko
vstajo v Trstu

Prvih strellov za osvoboditev Trsta niso sprožili niti borci 4. armade niti borci 9.



korpusa, temveč so to storili sami Tržačani. V mestu je namreč že od avgusta 1944 delovala Komanda mesta Trsta pod neposrednim poveljstvom štaba 9. korpusa, ki je imela nalogo pripraviti vse potrebno za splošno vstajo, brž ko bo napočil čas za to. Korpusno poveljstvo je zato poslalo v Trst sposobne ljudi in tudi najnujnejše količine orožja, ki so ga posebne udarne skupine koristno uporabljale pri svojih drznih diverzantskih akcijah in na-

padih na sovražnikove partizane in ustanove. Orožje, ki so ga tako zaplenili, je bilo namenjeno za oboroževanje novih prostovoljnih enot. Teh ni bilo malo, zakaj Komanda mesta Trst je prek sektorskih štabov ustanovila šestnajst bataljonov, v katerih je bilo približno 3000 borcev - Slovencev in Italijanov. V drugi polovici aprila je bilo v Trstu že vse pripravljeno za vstajo, čakali so le še na ukaz korpusnega poveljstva.

Se nadaljuje!

Zanimajo nas prizadevanje za sklenitev socialnega sporazuma, v katerem naj bi prišlo do soglasja o politiki plač in do drugih za delavce in upokojene pomembnih zadevah. Razpravljamo pa tudi o tem, kaj dobrega, kaj slabega nam lahko prinese predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, kaj socialni sporazum, ki se pripravlja in sklepa brez udeležbe upokojencev. Vedno bolj smo pod očitki in pritiski predstavnikov vlade, nekaterih ministrstev, Gospodarske zbornice in drugih, ki vidijo poglobljeno zlo naših sedanjih in prihodnjih gospodarskih težav v upokojenosti in izdatkih za njihove pokojnine. Moti jih vse: njihovo število, višina pokojnin in redno mesečno usklajevanje po gibanju plač, v zadnjem času jih moti celo beraško skromna višina enkratnega letnega dodatka za rekreacijo.

Pri vseh teh razpravah upokojuje najbolj moti uporaba dvojnih meril, ena pri plačah in drugih prejemkih poslancev in funkcionarjev, druga pri razpravah o plačah delavcev in o pokojninah. Za plače in za druge prejemke in ugodnosti poslancev in funkcionarjev ne moremo reči, da so ravno nizki, čeprav bi morda zaslužili višje, za plače vsaj polovice delavcev in za pokojnine polovice upokojencev pa lahko z gotovostjo trdimo, da ne zadoščajo za skromno preživetje.

Upoštevamo, da je javna poraba, kamor štejejo tudi izdatki za pokojnine, hudo breme za naše gospodarstvo. Vendar je potrebno pregledati tudi državni proračun, v njem ni varčnosti, povsod želje po novih prostorih, opremi, avtomobilih in podobnem. Zahtevamo racionalnost in skromnost tudi pri državnih in občinskih izdatkih. Vedno smo poudarjali, da moramo tudi upokojeni prispevati svoj delež za oživitve gospodarstva in njegov čimprejšnji vzpon, vendar ne prvi in ne največji delež. Bogatejši bi morali pri tem biti prvi in nositi sorazmerno večje breme kot revni.

Po vladnem predlogu socialnega programa naj bi se

rast plač omejila s posebno eskalacijsko lestvico. S takšno omejitvijo rasti plač, bi se avtomatično za prav enako stopnjo omejila tudi rast pokojnin. In vendar se razpravlja in predlaga, naj se pri usklajevanju pokojnin po tako zadržani rasti plač še enkrat uporabi omenjena eskalacijska lestvica. Torej dvakratno omejevanje rasti pokojnin. Takšna razmišljanja za upokojene niso pravična, zato jih odločno zavračamo. Odprava tako imenovanega "PORACUNA" pri usklajevanju pokojnin, bi pomenila letno odvzem skoraj polovice enomesečne pokojnine. Kaj bi to pomenilo v treh ali petih letih, naj si predlagatelji in zagovorniki izračunajo sami.

Upokojenci zahtevamo in bomo zahtevali tudi v prihodnjem, da se pokojnine usklajujejo po mesečnem gibanju plač in da pripada usklajena pokojnina od meseca, za katerega je ugotovljen porast plač, ki še ni bil upoštevan pri prejšnjih usklajitvah. Samo tako bo zagotovljena enaka rast plač in pokojnin.

V zadnjem času je Vladi in ministrstvu, ki ne vedo, kako bi uskladili izdatke pokojninskega zavarovanja z dohodki, in napoto tudi dodatek za rekreacijo upokojencev. Če ga že ne moremo odpraviti, naj se vsaj zadrži na lanskem ravni. Sedanji dodatek je tako skromen, da je umestno le razmišljanje, kako ga znato povečati. Upokojenci in njihove organizacije bodo morale, kot zgleđa, tudi glede tega dodatka reči še kakšno odločnejšo besedo kot doslej.

Zveza društev upokojencev Slovenije, ki zajema pred društev približno polovico vseh upokojencev, se bo kot doslej odločno in povsod borila za s predpisi zagotovljene pravice upokojencev in za vse njihove utemeljene interese. Prepričana je, da bo poleg podpore svojega članstva imela razumevanje in podporo tudi pri upokojencih, ki niso njeni člani.

Obveščevalec ZDUS številka 64

Slovenija ni pravna država

Raziskava javnega mnenja Slovencev o tem ali je Slovenija pravna država ali ne, in v kolikšni meri je eno ali drugo, ki jo je izvedlo Delo in ga objavilo v Delu dne 1. aprila letos, je postavilo pred oči Slovencev dejstvo, da kar dve tretjini Slovencev ocenjujejo Slovenijo kot ne - pravno državo! Dejstvo, o katerem so sicer čivkali že vrabci na strehah, je sedaj potrjeno črno na belem! Dan objave je najbrž naključno 1. april, saj je morala biti anketa izdelana že poprej, vendar prvi april in vslednje čevkanje vlade in vladnih teles o pravni državi in pravni urejenosti vsebinsko tako lepo sovpadata, da bi bralec takšno naključnost najraje izključil, saj pokaže, kako je potrebno takšno vladno govorčenje jemati: kakor vsako prvoaprilsko potegavščino doslej ali po domače, kot laž.

Izsledke ankete je, povejmo kar naravnost, dvotretjinska nezaupnica vladi, če smem malo posploševati. Ali če obrnem, kar je seveda vedno možno: izraža dvotretjinsko odobravanje obnašanja vlade, jasno pod pogojem, da Slovenci takšen način izvajanja oblasti sprejemamo za svojo, saj nam je blizu, ker smo zrasi v njemu in drugega ne poznamo in smo zato postali v teku zadnjih petdesetih let, tako ali drugače, vsi prestopniki, vključno s tretjo tretjino. Vendar naj mi bo dovoljeno močno dvomiti o takšni možnosti, pred katero me je strah in jo zato sam odločno zavračam, saj sem prepričan, da bodo odmevi na izid omenjene ankete kaj kmalu pokazali, kako ga gre jemati. Predvsem pa sem radoveden, kako se bodo o izidu izrekli vodilni politiki Slovenije (pri čemer ne izvemam predsednika republike, g. M. Kučana), ki določajo in so določali slovenski politični vsakdan in ki so nas pripeljali v stanje, ki ga dvotretjinska Slovenija označuje kot: stanje brezpravnosti. Moj Bog! To pričakujemo od njih vsi: kot plačevalci njihovih računov, kot njihovi volilci in končno, toda ne nazadnje, kot "certificirani" solastniki,

državljeni mlade države Slovenije, katero smo plačali z neskončnimi žrtvami in trpljenjem in ki nam jo sploh ni prinesla nekega zasojane-ga pomladnega dne zlata pitčica, zjutraj, v ključku!

Izid ankete dalje pove, da Slovenci le nismo tako butasti in trapasti volji, za kakršne nas hoče imeti črno - rdeči režim, in da kljub naši prislovični krotkosti, potrpežljivosti in strpnosti do drugačnih, dobro razumemo, kaj se v naši državi dogaja in kdo stoji za takšnim dogajanjem in zakaj! In če smo v maršalovih časih govorili, da je cesar nag, smo do danes toliko napredovali, da vidimo kurbo, kljub njenim številnim lepotnim operacijam, s kirurškim dviganjem in silikoniziranjem još ter vsiljivim vonjem po cenenem parfumu tipa "zgodbe o uspehu" vred, takšno, kakršna v resnici je: lena, oguljena in potratna, kot vendo doslej, toda z jekleno voljo po vladanju drugim za vsako ceno; za njeno, ki sta njena osebna morala in ugled, doma in v svetu ter za ceno, katero plačuje vlečni vol slovensko ljudstvo, in ki je zahtevala in bo še zahtevala žrtve in odrekovanja za doseg vsaj povprečno spokojnega življenja. Do takrat pa bo demokracija uboga nategovano revše, igračka za razuzdano zapravljanje dediščine prednikov, pajčolan za oblast, ki od demokracije razume samo toliko, kolikor jo je mogoče zlorabiti za svoje namene.

Nam pa ostaneta upanje, da nam bo Bog končno obudil prave voditelje in vse prave kapitane, ki jih potrebujemo, da bi nam spravili ladjico Slovenijo iz nevarnih čeri fašizma in nebrzdane kraje "ki teče", kamor nas je pripeljal sedanji režim ter bi nas varno pripeljali v pristan; in morda malce zadovoljstva ob opazovanju burkežev, ki bi radi predstavljali nekaj, kar niso, ne bodo, niti so kdaj koli bili in ki se najkasneje od Delove ankete dalje zavedajo, da so tudi gledalci spregledali, torej tudi vejo vse to! Priznam, ni mnogo, toda je upanje na prihodnost. Sveteljšo. • E. Tomas, Ljubljana

Zakaj Slovenci tako presojujejo?

Televizijska oddaja Presodite, ki je bila na sporedu v nedeljo, 23. aprila, zvečer, je z rezultatom glasovanja gledalcev pri sprejemnikih doma pokazala globoko krizo morale slovenskega človeka. Dilema matere samohranilke, "navadne" šolske čistilke, ali ukrasti program šolske naloge in pomagati sinu do druge stopnice v življenju ali pa poslati sina v najtežjo življenjsko šolo, v šolo poštenja, ki ne daje spricheval ne diplom, ne daje akademskih naslovov, ne debelega računa v banki, daje pa tisto, kar je potrebno, da se lahko beseda Človek zapiše z veliko začetnico.

Gledalci s studiu TV Slovenija so uspešno opravili izpit: z veliko večino glasov so podprli razdvojeno mater, da sinu pokaže pravo življenjsko pot.

Gledalci doma pri sprejemnikih pa so pokazali, da je veliki večini Slovencev prva skrb še vedno materialna dobrina, le to, kar je oprijemljivo danes, pa čeprav je to skregano z zdravjo pametjo. Kaj je in kaj bo s človekom in narodom jutri in pojutrišnjem, ljudi sploh ne zanima. Ko gledam ta rezultat TV glasovanja, mi postaja jasno, zakaj je naš človek na volitvah izbral za predsednika države trdega komunisto, kaj je zadovoljen z vlado reformiranih in prebarvanih komunistov, zakaj je bil slovenski človek le tihi opazovalec takrat, ko so komunisti, pa čeprav preoblečeni v ovčje kožuhe, podirali enega za drugim nosilce in junake slovenske pomladi, zakaj molče gleda, kako se samozavestni izbranci bogatijo na njegovih žuljih.

Možgani slovenskega človeka so oprani. Komunisti so 45 let prali tisti kotiček možgan, v katerem se skrivajo ponos, poštenje, samostojno mišljenje, samokritičnost in kritičnost do vsega, kar človeka naredi ČLOVEKA. Res so bili pri tem uspešni in še vedno Slovence prepričujejo, da so le oni tisti, ki vedo, kaj je za Slovence edino zveličavno in da Slovincem sploh ni treba "pamet nucat", ker bodo to oni delali za nas. Od nas pa pričakujejo le to, da jim bomo globoko hvaležni.

Mati, junakinja naše zgodbe, se je na koncu pokazala v pravi luči. Sina je popeljala v šolo poštenja in mu pokazala, kakšna mora biti njegova življenjska pot. Če bi bilo to tudi njeno zadnje dejanje v življenju, je s tem opravila svoje materinsko poslanstvo.

Ministra Gabra, avtorje in zagovornike liberalno-komunističnih šolskih zakonov pa je preprosta slovenska mati popeljala v šolo in pokazala, da slovenskemu človeku šola ne daje tistega, kar kulturni svet že davno ve. Nam Slovincem manjka tisto, kar je Javeh dal na gori Sinaj očaku Mojzesu, manjka nam Deset zapovedi, na katerih je zgrajena naša civilizacija. Manjka nam tisto, kar nam omenjena gospoda noče in ne želi dati, in prav zaradi tega naša šola "PROIZVAJA" moralno vprašljive ljudi.

Poslanci in vsi tisti, ki imate v rokah škarje in krojile lik slovenskega človeka skozi leta življenja, vedite, da bo zgodovina zelo kritično ovrednotila vaše delo. Čez nekaj desetletij se bo pisalo tudi v šolskih čitankah, kdo so bili tisti, ki so slovenskemu narodu delali največjo škodo in sramoto. Nikakor ne bodite med njimi. Naj vam bo na

prvem mestu skrb za človeka, kakršnega nam je ponudila v zgodbi slovenska mati, ki se je ne bi sramoval niti Cankar.

Matevž Šuštar
Jesenice

Samoprispevek je dediščina preteklega režima

V Gorenjskem glasu z dne 28. marca 1995 je bil na prvi strani v okvirju objavljen odlok Ustavnega sodišča z naslovom "Samoprispevek je zakonit". Ker sem že pred časom prav v zvezi s tem ostal brez odgovora na moje pismo, bom danes ponovno napisal nekaj besed.

Upal sem (pa ne samo jaz), da smo z osamosvojitvijo pokopali vse zakone SFRJ (kako sem naiven!), predvsem kar zadeva samoprispevek, solidarnostni prispevek in podobno navlako. Danes žal ugotavljam, da temu ni tako. Naših vrlih politikov so polna usta, kako zelo si želimo v Evropo, da imamo demokracijo itd. Zato želim, da mi pristojni z Ustavnega sodišča Slovenije javno odgovorijo in navedejo vsaj eno DEMOKRATIČNO evropsko državo, v kateri imajo z zakonom uvedeni SAMOPRISPEVEK, SOLIDARNOSTNI PRISPEVEK in podobno. Torej, kje lahko krajejo denar iz žepa posameznega državljanja proti njegovi volji? Spomnimo se samo, kaj vse so občani in krajin v preteklem režimu zgradili s samoprispevkom (vodovod, vrtec, šola, ceste itd.). Danes so se teh dobrin polastile občine, razne ustanove ali pa premeteni posamezniki. Za primer bom navedel zbiranje denarja za materinski dom. Uboge stare ženičke so si od ust odrgale kakšnega tisočaka. Kako ne-namensko je bil ta denar porabljen, pa smo lahko prebrali v časopisih in videli na TV.

Vedno sem trdil, in to trdim še danes, da je samoprispevek zgolj potuha tistim občinskim posameznikom, ki brez samoprispevka ne znajo narediti ničesar. Znano je, da so prav v sedanjem času občinske blagajne polne bolj, kot v preteklem režimu, saj je bilo dodatno uvedeno še plačevanje DOHODNINE, česar prej nismo poznali. Toda, marsikje so denar iz občinske blagajne rajši porabili za izplačilo trinajste (!) plače (funkcionarji in člani izvršnega sveta in skupščine mesta Ljubljane). Prenekateri gospod je tako ob koncu preteklega leta prejel več kot milijon tolarjev! To je dveletna plača slovenskega delavca! Končno pa se kar samo po

sebi ponuja vprašanje, kdo vodi evidenco nad tako zbranim denarjem, saj gre za velike vsote. Pri samoprispevku, ki je krajevnega, ali največ občinskega obsega, še nekaako gre. Kar zadeva solidarnostni prispevek, ki ga enkrat v letu plačamo vsi, pa navadni smrtniki ne vemo ničesar. Javno si tega nihče ne upa niti vprašati, tako nas je strah. Imamo ga polne hlače!

Naj zaključim moje pisanje takole. Dokler bomo imeli uzakonjen samoprispevek, solidarnostni prispevek in podobne neumnosti, toliko časa v Evropi nimamo kaj iskati. Osebo mislim, da se jeziček na naši tehtnici vse bolj nagiba na "balkansko" stran. Če ob tem navedem še podatek, da je polovica vseh državljanov v Sloveniji NE-SLOVENCEV, ki smo jim tako rekoč podarili državljanstvo, potem nismo več daleč od Balkana. • Janko Fon, Cesta Maršala Tita 2, Jesenice

Z Azurom pred Azurno obalo

O ladji, ki je bolj hotel kot čeber



Igralnica za najmlajše s toboganom, stoli, video igre se žal ne vidijo. Vaš malček bo v družbi vrstnikov tako lažje pozabil na čas, oče bo lahko v miru pil pivo, mama pa se bo brez skrbi sončila na zgornji ladijski palubi.



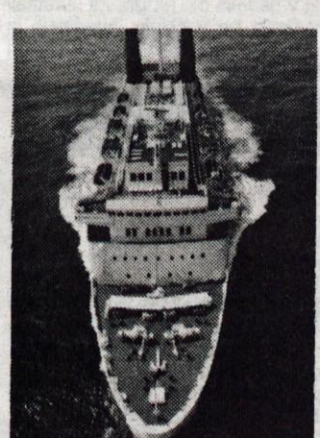
Radosti ob bazenu. Kosilo ob bazenu, hladna pijača in vetrc v lasih - vse to dobite na križarjenju z Emona Globtouroom iz Kranjske Gore.

Ja, in potem sem bil na ladji. Bolje rečeno, vedel sem, da sem na ladji. Prvi vtis, ki se me je mimogrede držal celo potovanje, je bil, da je vse skupaj bolj podobno hotelu kot pa precej velikemu ladijskemu čeburu.

Ladja Azur, ki meri v dolžino 142 in v širino 22 metrov ima sedem nadstropij

EMONA GLOBTOUR
TRAVEL AGENCY
Kranjska Gora, Borovška 90
tel. 064/881-055, fax. 064/881-979

oziroma palub. Naenkrat lahko sprejme 750 potnikov v 33 kabin. Stroji jo poženejo do hitrosti 20 vozlov, gunganje kabin ublaži stabilizator. Na njej ni nikoli prevroče, saj njene klimatske naprave, poleg hladne pijače, zares učinkovito ohladijo potnike. Uporaba stopnic ni nujna, med vašim oddihom vas med sedmimi palubami lahko vozijo tri dvigala. Žejo pogasite v petih barih, ali pa zaplavate v dveh ladijskih bazenih. Zvečer je obisk casinoja, diskoteke ali pa sodelovanje



Ladja Azur med plovbo.

na karaokah skorajda obveznost, prav za to, in tudi za druge priložnosti, pa vas uredijo v ladijskem kozmetičnem salonu. Otroci imajo na voljo dve igralnici, zagrizeni športniki dvorano za squash. Precej od peštre ponudbe na ladji sem žal pozabil omeniti, vsekakor pa se boste z njo lahko približe seznanili, ko se boste pri kranjskogorskem Globtouro odločili za oddih na Azuru. • Besedilo in foto Uroš Špehar

Planinski ples na Lancovem

Radovljica, 28. aprila - Odsek planinskih vodnikov pri Planinskem društvu Radovljica prireja ob praznovanju 100-letnice društvene dejavnosti planinski ples, ki bo v soboto, 29. aprila 1995, z začetkom ob 20. uri v Domu kulture na Lancovem. Prireditelj, na kateri bodo za zabavo skrbeli Gorenjski muzikantje s Klemenom Koširjem, bodo povezali z bogatim srečelovom. Ves izkupiček bodo namenili za nakup tehnične opreme, ki jo potrebujejo vodniki pri izvedbi društvenih izletov, delno pa bodo denar namenili tudi za izobraževalno dejavnost. • S. Saje

Odpeljimo odpadke, dokler jih še lahko

Ko so v torek na seji občinskega sveta občine Žiri obravnavali občinski proračun, je bilo kar nekaj razprave tudi o stanju okolja. Ugotovili so, da postaja stanje vodotokov, v katerih je vse več alg, vse bolj zaskrbljujoče, kar je verjetno posledica delno neurejene kanalizacije, pa tudi slabega delovanja čistilne naprave. Sklenili so, da se pregleda, koliko študij in preiskav vodotokov že imajo, in ali je potrebno strokovne analize voda za ugotavljanje vzrokov in primerno ukrepanje še naročiti. Tudi s tem, da je še vedno vse polno divjih odlagališč odpadkov, se ne bi smeli sprijazniti, zato so predlagali, da se organizira čistilna akcija, v kateri bi jih pospravili. Ob vseh prijetih z odlagališč odpadkov na Gorenjskem in tudi v nekdanji občini Škofja Loka, ni od muh niti ugotovitev, da kaže s tem pospravljanjem pohiteti, "saj je sedaj še čas, da lahko zbrane odpadke odpeljemo v Loko!" • S. Ž.

Prireditve

GLASOV KAŽIPOT

Znameniti Tržičani

Tržič - V avli OŠ Bistrice bo v petek, 5. maja, ob zaključku Umetnostne delavnice učencev 6. razredov ob 18. uri literarni večer "Znameniti Tržičani".

Večer spiritualne Indije

Bled - V sredo, 3. maja, ob 19. uri, bo na Bledu v Kino dvorani program iz niza Večer spiritualne Indije. Glasbeniki bodo igrali na tradicionalne instrumente. Predstavili pa bodo tudi slovenske prevode klasičnih del iz književne zakladnice spiritualne Indije.

V duhu sprave

Kranj - Mestna občina Kranj - Prešernovo mesto prireja ob 50-letnici konca druge svetovne vojne slovesnost v duhu sprave. Na slovesnost so posebej vabljeni vsi slovenski veterani. Slovesnost bo v torek, 9. maja, na Slovenskem trgu ob 20. uri. Pred prireditvijo bo ob 18. uri v farni cerkvi zahvalna maša, ki jo bo vodil diakon Melhior Golob. Prisrčno vabljeni!

Na kresovanje

Podnart - Foklorna skupina "VOSE" in gasilci vabijo vse v Podnart na kresovanje. Prireditelj bo 30. aprila za kulturnim domom. Igral bo ansambel Planika. Prireditelj bo ob vsakem vremenu.

Teniški turnir

Kranj - Teniška sekcija pri DU Kranj vabi na teniško igrišče Visoko, kjer bo v petek, 5. maja, teniški turnir članov sekcije pri DU. Turnir bo z dvema ženskim ekipama ter z dvema moškima ekipama. Turnir je ob 8. uri. V maju pa organizirajo tudi tečaj tenisa.

Javorniški prvomajski veslalom Športno društvo Lom vabi prijatelje spomladanskega smučanja na prvomajski veslalom na planini Javornik, ki se bo začelo v nedeljo, 30. aprila, ob 11. uri. Prijave sprejemajo uro pred startom v začasni planšarski koči na planini. • J. Kikel

Kresovanje v Gorajtah

Športno društvo Polet iz Svetega Duha - Virmaš prireja v nedeljo, 30. aprila, ob nogometnem igrišču v Gorajtah prvomajsko kresovanje. Za pijačo in jedajo poskrbljeno.

Gorenjska nogometna liga

Kadeti bodo igrali jutri ob 10. uri. Pari: Polet: Jelovica LTH, Sava: Hrastje, Živila Naklo: Alpina, Trboje: Visoko, Senčur: Zarica. Jutri ob 15. uri bodo igrali mlajši dečki. Pari: Triglav Creina A: Jesenice, Britof: Sava, Železniki: Zarica B, Velesovo: Triglav Creina B, Živila Naklo: Kokrica, Zarica A: Lesce Bled Stiks. Člani bodo igrali jutri ob 17. uri. Pari: Bitnje: Zarica, Trboje: Lesce Bled Stiks, Alpina: Polet, Jelovica LTH: Železniki, Senčur: Britof, Sava: Visoko, Preddvor: Velesovo, Podbrezje:

Kondor, Podgorje: Bohinj, Hrastje proste. Starejši dečki bodo igrali v nedeljo ob 10. uri. Pari: Triglav Creina B: Lesce Bled Stiks, Jesenice: Jelovica LTH, Sava: Živila Naklo, Senčur: Triglav Creina A, Podgorje: Bitnje, Železniki: Trboje, Visoko: Alpina, Bohinj: Britof, Kondor: Kokrica, Polet: Zarica (preloženo). Mladinci bodo igrali v nedeljo. Kondor: Železniki, Bohinj: Lesce Bled Stiks, Jesenice: Sava, Visoko: Velesovo Podgorje: Bitnje (ob 11.30), Hrastje: Jelovica LTH pa ob 10. uri. • J. K.

Športniki vabijo

Tek na Dobro - Športno društvo Mošnje prireja v ponedeljek, 1. maja, tek na Dobro. Start bo ob 9. uri pred kulturnim domom v Mošnjah, cilj pa pred kočo na Dobro. Proga bo dolga 8000 metrov in bo imela 1000 metrov višinske razlike. Prijave bodo sprejemali od 8. ure dalje na startu, startnina pa bo 500 tolarjev. Kategorije bodo člani do 30 let, člani od 31 do 40 let, člani od 41 do 50 let in člani nad 50 let. • J. K.

Rokometašice Kranja v boju za obstanek

Konec tedna se v ženski rokometni ligi začena tekmovalje za vrh in obstanek v ligi. Ta težka naloga čaka tudi rokometnašice Kranja, ki so bodo skupaj z Marino Izola, Bakovci in Vegrado iz Velenja borile za obstanek. **Prvo tekmo** igrajo jutri, 29. aprila, v gosteh v Izoli, drugo pa 3. maja doma z Vegrado iz Velenja.

Rokometne lige

V II. ženski državni ligi zahod bo Lokastar jutri ob 15. uri gostovala pri Krim Elect B, Kranj B in Planina Kranj bosta igrala v nedeljo ob 10.30, Sava Krean pa bo jutri ob 19. uri gostovala v Zagorju. V III. državni ligi moški - II. skupina bodo pari Mokerc B: Sešir B (sobota ob 18. uri), Jezersko: Sava Kranj (sobota ob 18. uri), Dom Žabnica: Kodeljevo B (sobota ob 18.15), tekma Predvor Gorjanc: Radovljica S. Bled pa je bila v sredo. Pri kadetih center I bodo igrali Sešir: Sava Kranj, Besnica: Radovljica S. Bled (nedelja ob 10. uri) in Dom Žabnica: Predvor Info (sobota ob 17. uri). Pri starejših deklicah center pa bodo pari Krim Elect: Lokastar (nedelja ob 11. uri), Kranj: Planina Kranj (nedelja ob 9. uri) in Ribnica: Sava Kranj (sobota ob 10. uri). • J. K.

Nogometni spored

V prvi državni nogometni ligi bodo odigrali 25. krog. **Živila Naklo odhaja v nedeljo, 30. aprila, v Maribor** k Mariboru Braniku, drugouvrščenu moštvu na lestvici. Tekma bo ob 16.30. Za Naklance bo lahko zaigral Mitev, Demirovič pa je na zadnji tekmi dobil rdeči karton. V drugi ligi pa bo **Filc Mengeš** igral v nedeljo ob 16.30 doma z Železnicičarjem iz Maribora, **Napredok iz Domžal** pa bo gostoval pri Nafti v

Lendavi. V tretji ligi zahod so v zadnjem kolu Jesenice zgubile v Radomljah z 2:0, Triglav Creina pa je doma premagal Telmont s 5:1. Triglav Creina tokrat gostuje, Jesenice pa igrajo doma. V ligi vodijo Črnuče z 32 točkami, Kranjčani so četrsti s 27 točkami, Jesenice pa predzadnji z 12 točkami. Mladinci Živil so v območni mladinski ligi v Ljubljani igrali 1:1 z vodilnim Železnicičarjem Oscarjem, Zarica pa je doma s 5:0 premagala Šampionko Bilje. Vodi Železnicičar Oscar z 31 točkami, Živila so druga z 28 točkami, Zarica pa tretja s 23 točkami.

Tek za Brazde vzdržljivosti

V okviru akcije Brazde vzdržljivosti, ki jo vodi Športna unija Slovenije, bo v torek, 2. maja, 13. tek po mejah KS Drenov grič - Lesno brdo. Start bo ob 15.30, pojasnila pa daje po telefonu (061) 754-484 G. Gruđen.

Mali nogomet v Dražgošah

Klub malega nogometa Sport Fit organizira v ponedeljek, 1. maja, ob 10. uri na športnem igrišču v Dražgošah peti prvomajski turnir. Prijave zbira Rafko Kavčič, Dražgoše 5, 64228 Železniki ali po telefonu (064) 66-930. Prve štiri ekipe dobijo pokale, prve tri pa še lepe denarne nagrade. Po turnirju, ob 21. uri, bo še ples z ansamblom Californija. KMN Sport Fit je gorenjski prvak v malem nogometu in nas bo zastopal v novo ustanovljeni prvi ligi, zato vabljeni na turnir. • J. K.

Konec tedna regata na Bledu

Bled, 28. aprila - Veslaški klub Bled in Veslaška zveza Slovenije prireja jutri, 29. aprila, in v nedeljo, 30. aprila, tradicionalno prvomajsko regato na Blejskem jezeru. To bo prva domača kriterijska regata, zato je program prilagojen čim večji preglednosti pripravljenosti posameznikov. Blejska regata bo določila potnike za člansko regato v Pledilcu v Italiji od 5. do 7. maja in za mladinsko regato v Muenchnu, ki bo 13. in 14. maja. Predtekmovalja se bodo oba dneva začela ob 9.30, finala pa v soboto ob 15. uri in v nedeljo ob 14. uri. Za uvrstitev v finale bo v članih, mladincih in mlajših mladincih odločal čas, pri pionirjih pa uvrstitev. • J. K.

Razstave

Kranj - V Mali galeriji v Kranju bo v četrtek 4. maja, ob 19. uri otvoritev razstave likovnih del nastalih na likovni delavnici Gosttur '95 na Kravcu. Razstavljalo bo 19 udeležencev Gosttura '95 iz sedmih držav. **Škofja Loka** - V petek, 5. maja, bo ob 20. uri v Galeriji Loškega gradu ob 100-letnici stripa razstava stripov Iztoka Sitarja 1980 - 1995. Za zabavo bo poskrbela skupina 4 Fun.

Nadaljevanje na 42. strani

Obveščamo Vas, da **30. 4. 1995** prirejamo prvomajsko kresovanje na jezeru Črnava ob hotelu Bor v Preddvoru. Kres bomo zakurili na jezeru ob 20. uri. Gostinsko ponudbo bomo dopolnili z živo glasbo.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 223 111

AVTO ŠOLA B in B
TEL.: 22-55-22

NAJ, NAJ - AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 8. maja, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

I Z P I T Z A
TOVORNJAK IN AVTOBUS

Z novimi vozili IVECO v Avto šola B in B. Tečaj se začne 22. maja, ob 20. uri. TEL.: 064/22-55-22

NAKUPOVALNI IZLET
GARDALAND

PALMANOVA, 10. 5.; GARDALAND, 13. 5. Rozman, tel.: 064/715-249

AVTO ŠOLA
ING. HUMAR

NAJBOLJŠA AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 8. maja, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 331-035

AVT ELECTRONIC
SERVIS
VIDEO, TV, AVDIO

SERVISIRAMO vse vrste video, TV, avdio in SAT aparatov. Pogodbeni servis za Seleco, Toshiba, Goldstar, Fenner, Samsung, Loewe... Ugodne cene novih aparatov! Škofja Loka, Sp. trg 2/a, tel./fax: 064/620-205

REVOK TRADE
Kidričeva 2,
Kranj
Tel.212-367, 211-142
TV - HIFI - VIDEO
SAMSUNG SAMSUNG
SAMSUNG SAMSUNG
SAMSUNG
PRODAJA
- NA 12 OBROKOV
20 % POPUSTA
za takojšnje plačilo
REVOK TRADE
REVOK TRADE

BTV 37 cm	POLOG:	15.695 in 11 x po 3.327 SIT
BTV 37 cm, TTX	POLOG:	16.940 in 11 x po 3.591 SIT
BTV 51 cm, TTX	POLOG:	20.953 in 11 x po 4.443 SIT
BTV 63 cm, TTX stereo	POLOG:	42.309 in 11 x po 8.972 SIT
BTV 72 cm, TTX	POLOG:	36.235 in 11 x po 7.685 SIT
BTV 72 cm, TTX, stereo	POLOG:	43.738 in 11 x po 9.276 SIT
VCR 2 glavi, VPS	POLOG:	17.526 in 11 x po 3.717 SIT
VCR 4 glave, VPS	POLOG:	19.304 in 11 x po 4.093 SIT
VCR 4 glave, HIFI stereo	POLOG:	25.561 in 11 x po 5.420 SIT
HIFI stolp MAX 335 2 x 20 W	POLOG:	17.591 in 11 x po 3.730 SIT
HIFI stolp MAX 360 2 x 40 W	POLOG:	21.630 in 11 x po 4.589 SIT
HIFI stolp MAX 460 2 x 60 W	POLOG:	29.730 in 11 x po 6.305 SIT
HIFI stolp MAX 477 2 x 60 W	POLOG:	31.963 in 11 x po 6.781 SIT
HIFI stolp SCM 9100 2 x 60 W	POLOG:	31.469 in 11 x po 6.675 SIT

GLOBINSKI SESALCI
in PARNI ČISTILCI

Zelo kvalitetni po najnižji ceni in na obroke, nepogrešljiv v vsakem domu in vrtcu. Prodaja s prezentacijo! TEL.: 064/685-600

ARIEL, d.o.o.
Tel.: 064/331-779
od 8. do 17. ure

Na C. Staneta Žagarja 34/a v Kranju, Vam nudi kvalitetno računalniško opremo (PC konfiguracije po želji, tiskalniki, multimedija) in vrhunski servis na terenu ali pri nas. Vsak delovni dan.

AVTO ŠOLA
"VIC" - MLADI VOZNIK

Šola poklicnih voznikov (B) C-E-F kat. Vožnja z vozilom Mercedes. Obročno odplačevanje! Vožnja takoj! Tel.: 21-31-60

Pizzerija DARE
Kranj, tel.: 221-051
V aprilu popust
10 % na hrano

Nudimo vam prostor za večje skupine. NOVO: SALON ZA NEKADILCE! Delovni čas: od 9. do 04. ure ponoči. Rezervacije po tel.: 064/221-051

Pizzerija DARE
Kranj, tel.: 221-051
del. čas od 9. do 02. ure

Samo PI-BIP vam vozi PIZZE, pečene v krušni peči, na dom. Se priporočamo! Vsak dan, razen nedelje, od 12. do 02. ure ponoči.

EKSPRES PRALNICA
PERILA - GABOR

PEREMO: hotelsko, pekarsko, gostinsko, osebno perilo. Notranje čiščenje avtomobilov pri Avtopralnici Boltez. Tel.: 064/310-678

REKLAMNI
NAPISI

Panoji, transparenti, napisi na avtomobile, reklamne storitve, oblikovanje oglasov. DECOP, d.o.o., tel.: 064/66-540

DRINOVEC
Tel.: 064/731-050

GARDALAND, 2. 5., 13. 5.; cena 55 DEM ali 4.500 SIT. NAKUPI: TRST 9. in 23. 5.; MADŽARSKA - LENTI, 11. 5. 95

DRSALIŠČE
NA BLEDU
NE OBRATUJE

Ponovno bo drsališče odprto 10. julija. REKREACIJSKO DRSANJE v juliju in avgustu bo ob sobotah in nedeljah, ob 20. uri. VABLJENI!

Gorenje maloprodaja
ASCOR, d.o.o., Kranj
Janeza Puharja 10
Tel./fax: 325-257

PRALNI STROJ PS 906 X 47.975 gotov. 59.968 na čeke
PRANO SUŠ. GAR. PSG 800 85.402 gotov. 106.742 na čeke
HLADILNIKI IN ZAMRZOVALNIKI od 27.814 do 53.718

Premog POLOS
TRGOVINA S PREMOM
ZAPOGE 40

Vse vrste premoga, lesnih in premogovih briketov, bukovih drv vam dostavimo na dom. Plačilo na več čekov! Telefon: 061/823-585, 061/824-096

MONIKA ŠPORT
FITNESS STUDIO
BRDO pri Kranju

Organizira ZAČETNI in NADALJEVALNI tečaj tenisa. Prijave se zbira do 6. maja. Število omejeno! INFORMACIJE na tel.: 221-133 ali v fitness studiu od 10. do 21. ure.

KREDIT za AVTO
tudi v Domžalah
tel.: 061/712-659
Avtohiša Ljubljana
tel.: 061/343-595
tel.: 061/1681-444

VSE VRSTE AVTOMOBILOV, PRAVNE IN FIZIČNE OSEBE.
12 obrokov po 80.087 + R in varščina 150.000
24 obrokov po 44.597 + R in varščina 150.000
36 obrokov po 32.946 + R in varščina 150.000
48 obrokov po 27.252 + R in varščina 150.000
PRIMERJAJTE IZRAČUNE ZA 1.000.000 S PONUDBO DRUGIH

A J D A
Vrzdenc 60, Horjul
Tel.: 061/740-743

Društvo za biološko-dinamično gospodarjenje "AJDA" Vrzdenc organizira v sodelovanju s kočevskimi gozdarji pod vodstvom predavatelja G. W. Schmidta iz Raziskovalnega centra HERA, UeB/Daun, Nemčija v dneh 3. - 5. 5. 1995 3-dnevni seminar za gozdarje in drevesničarje.

"KEKEC"
POLETNA ŠOLA

Kekec - Organizirana poletna šola v naravi od 1. 7. do 15. 7. za otroke od 7. do 13. leta. Informacije po tel./fax: 064/710-099

TURISTIČNA AGENCIJA
INTEGRAL TRŽIČ

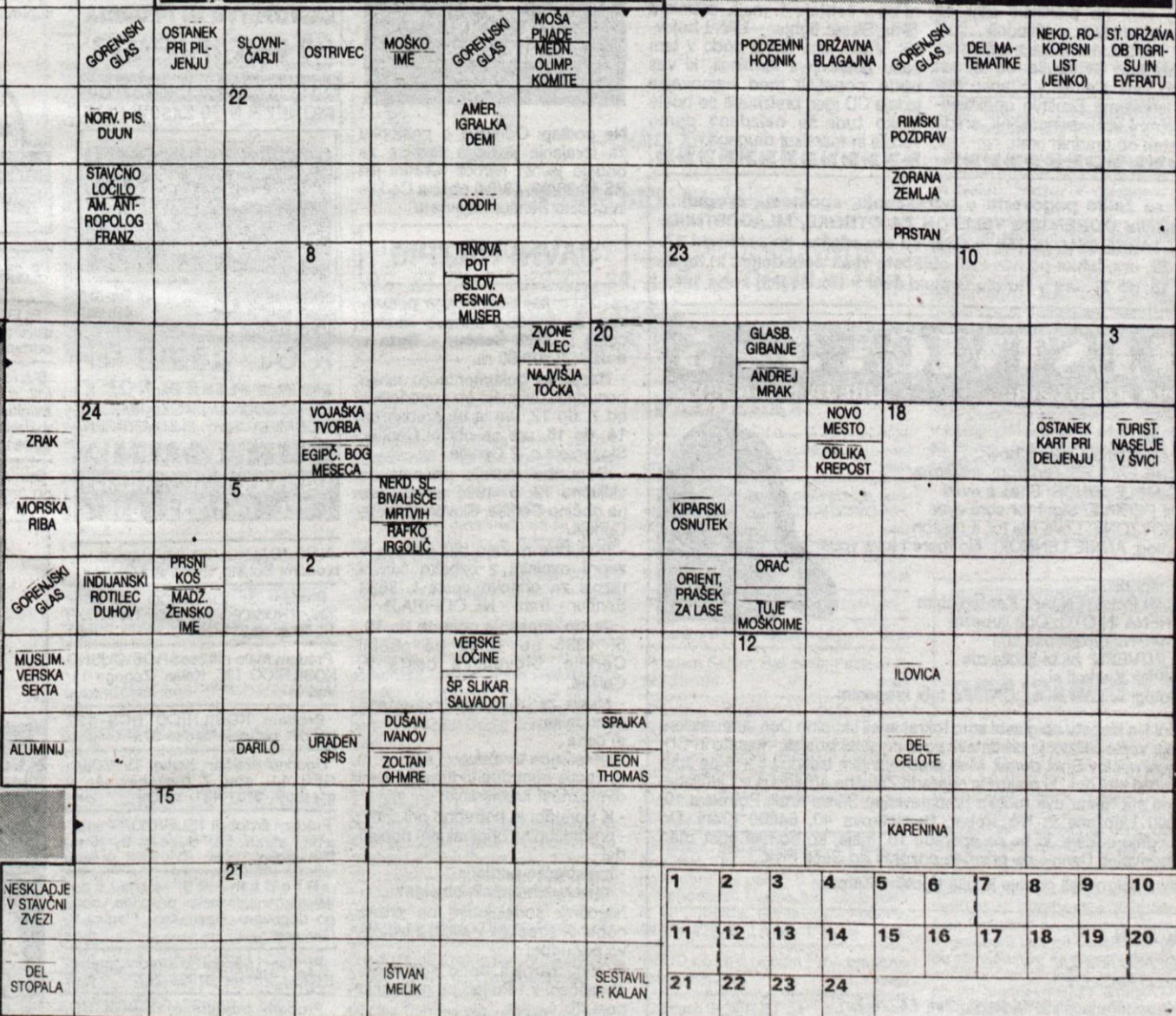
- GRADOVI LUDVIKA BAVARSKEGA, 26. - 28. maj 95
- POLETNE POČITNICE: slovensko in hrvaško primorje
- POČITNICE V TURČIJI, GRČIJI, ŠPANIJ, SICILIJI...
- GARDALAND, 1 dan, bus, odhod 27. 5. 95

Informacije in prijave:

TRŽIČ - Predilniška 14, tel. 53-280
KRANJ - Ljubljanska c. 1a, tel. 224-132

The logo for ZALLA TRGOVINA features the word "ZALLA" in a large, bold, serif font. Below it, the word "TRGOVINA" is written in a smaller, sans-serif font, following the curve of an oval border. A solid black triangle points downwards towards the top of the oval.

Delovni čas: vsak dan od 8. do 19.30, ob sobotah od 8. do 13. ure.



Nadaljevanje s 40. strani

Jesenice - Danes, v petek, 28. aprila, bo ob 18. uri v Razstavnem salonu Dolik otvoritev razstave grafik Nejca Slaparja.

Gledališče

Jesenice - V Gledališču Toneta Cufarja bosta v prihodnjem tednu kar dve gledališki predstavi. V četrtek, 4. maja, bodo ob 19.30. uri ponovno uprizorili komedijo Rayja Cooneyja "Pokvarjeno", v soboto, 6. maja, ob 19.30. uri pa bo gostovalo Slovensko ljudsko gledališče Celje s komedijo Zorana Hočevarja "Smejiči". Vstopnice za obe predstavi so v predprodaji v pisarni gledališča.

Škofja Loka - Na Loškem odru bo v soboto, 6. maja, ob 10. uri predstava "Kraljična na zrnu graha" H.C. Andersena. Goštujejo vzgojiteljice VVE Ciciban, Cebeliča in Kekec.

Kranj - V Prešernovem gledališču se bodo od četrta, 4. maja, do sobote, 6. maja, vsakič ob 20. uri zvrstile tri predstave, gostovanja Slovenskega gledališča iz Trsta s predstavo Vinka Moederndorferja: Transvestitska svatba.

Predavanja

Zdravniško predavanje
Naklo - DU Naklo vabi na predavanje dr. Marije Šimenko o boleznih, ki jih povzročajo klopi in zaščita pred njimi. Predavanje bo danes, 28. aprila, ob 19. uri v Domu kulture v Naklem.

Izleti

V Belo krajino
Kranj - DU Kranj vabi na avtobusni izlet v Belo krajino, ki bo v torek, 9. maja, z odhodom ob 7. uri izpred kina Center v Kranju. Prijave sprejema Društvo upokojencev Kranj vsak ponedeljek, sredo in petek.

Na pohod

Kranj - Sekcija za pohodništvo pri DU Kranj organizira v četrtek, 4. maja, pohod iz Selške doline na Hrastnik. Zbirališče je ob 8.30 na Avtobusni postaji v Kranju. Hoje bo za približno 3 ure po dobrih gozdnih cestah in poteh. Priporočamo primerno obutev in opremo ter palice.

Na Menino planino

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj vabi na planinski izlet na Menino planino - Vivodnik. Izlet bo v četrtek, 11. maja, z odhodom posebnega avtobusa ob 6. uri izpred kina Center v Kranju. Prijave sprejema Društvo upokojencev Kranj vsak ponedeljek, sredo in petek ob uradnih urah.

Če se želite pogovoriti o odraščanju, spolnosti, drogah..., pokličite GORENJSKI TELEFON ZA OTROKE, MLADOSTNIKE IN STARŠE 064/715-755 in sicer od ponedeljka do petka od 17. do 20. ure, lahko pa nas tudi obiščete vsak ponedeljek in torek od 15. do 17. ure v Hotelu Grajski dvor v Radovljici, soba 108.

LESTVICA 5 + 5
NA RADIU ŽIRI UREJA SAŠA PIVK

Tuji del:
1. MADONNA: Take a bow
2. THE EAGLES: Girl from yesterday
3. SIMPLE MINDS: Shes a rive
4. M PEOPLE: Sight for sore eyes
5. BOYZONE: Love me for a reason
Predlog: ANNIE LENNOX: No more I love yous

Domači del:
1. JAN PLESTENJAK: Ker te ljubim
2. IRENA IN OTO: Oda ljubezni
3. MAGNET: Najlepša si ti
4. LINTVERN: Ali bi ljubila me
5. SPIN: Kjeroli si
Predlog: MILAN HOLLIDAY: Po tebi hrepenim

Živiol Na klepetu ob glasbi smo tokrat imeli skupino Don Juan, katere vodja Vojko Sfilgoj je predstavil povsem svež izdelek - kaseto in CD, ki nosi naslov Spet doma. Med predvajanjem lestvice 5 + 5 pa smo izžrebali tudi dva, ki prejmeta nagrado Založbe Amadeus iz Ljubljane. To pa sta tokrat dva moška predstavnika: Samo Kralj, Potrčeva 10, 61000 Ljubljana in Ivo Trebar, Benedikova 40, 64000 Kranj. Do prihodnje oddaje, ki bo na sporedu 10. maja, ko bo naš gost znan vedeževalec Danny, pa prisrčen pozdrav od Saše Pivk.

Glavni pokrovitelj oddaje je bila trgovina Katom.

KUPON
GLASUJEM ZA:
MOJ NASLOV:
Kupončke pošljite na Radio Žiri, 64226 Žiri.

Majski pohod

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira tradicionalni majski pohod na Blegoš. Odhod posebnega avtobusa izpred hotela Creina je v nedeljo, 7. maja, ob 7. uri. Hoje je 5 ur. Potrebna je planinska oprema. Prijave sprejema pisarna PD Kranj.

V Prekmurje

Tržič - DU Tržič organizira 6. maja izlet v Banovce in Vrže. Prijave sprejemajo v pisarni društva med uradnimi urami vsak ponedeljek, sredo in soboto.

Pohod okoli Ljubljane

Kranj - Sekcija za pohodništvo pri DU Kranj organizira pohod na 39. tradicionalnem pohodu okoli Ljubljane. Pohod bo 13. maja. Pot je dolga 35 km in traja sedem do osem ure. Zbor pohodnikov bo ob 6. uri na Avtobusni postaji Kranj. Odhod bo z rednim avtobusom.

Pohod na Jakoba

Žabnica - Sekcija za pohode pri DU Žabnica vabi na pohod na Jakoba nad Predvdvorom, ki bo v sredo, 3. maja, z odhodom ob 7. uri. Zbirališče je pri Zajcu v Sp. Bitnjah. Hoje po lepi naravi je za približno uro in pol.

Turnosmučarski izlet

Kranj - PD Kranj organizira 6. maja turnosmučarski izlet na Kotovo sedlo. Odhod bo z lastnimi avtomobili ob 4.30 izpred hotela Creina. Obvezna je prijava v društveni pisarni.

Planinski izlet

Kranj - PD Kranj vabi v soboto, 13. maja, na planinski izlet Olševa - Potočka Zijalka. Povzpeli se bomo na vrh Govca (1929 m). Ogledali si bomo tudi veličastno kraško jamo. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Informacije in prijave v društveni pisarni.

Gledališče

Dobrota ni sirota
Kranjska Gora - Danes, 28. aprila, ob 20. uri bodo igralci dramske skupine Dovški oder pri KUD Jaka Rabič gostovali z igrjo Marsela Gomboca Dobrota ni sirota v dvorani v Kranjski Gori. V nedeljo, 30. aprila, ob 20. uri pa bodo isto igrjo uprizorili v domačem kulturnem domu v Dovjem. Celotni izkupiček bo namenjen obnovi cerkva v Dovje in v Mojstrani.

Film

Kaj se dogaja v Kinu Šiška? Ljubljana - V Kinu Šiška v Ljubljani bo v četrtek, 4. maja, premiera filma Street fighter - Ulični bojevniki. V avli kina Šiška bodo v tem času postavljeni terminali, ki vas bodo popeljali med najnovejšo izdajo CD iger, preizkusili pa boste lahko tudi še neizdane demo verzije in marsikaj drugega.

MALI OGLASI

223-444

DISCOTEKA
ARX
RADOVLJICA

MED PRAZNIKI ODPRTO
V PETEK, SOBOTO,
NEDELJO IN PONEDELJEK
OD 22. DO 04. URE

APARATI STROJI

PANASONIC telefoni, telefoni, tajnice in telefonske centrale, servis telefonskih aparatov. 632-595 6376

Ugodno prodam STROJ ZA VE-ZENJE - 8 glav s programi. 241-694 7880

Prodano nov RAČUNALNIK 486 z garancijo in opravljam popravila računalnikov. 0609/627-194 9194

Prodam RAČUNALNIK AMIGO 500 (razširitev na 1 MB), dve igralni palici, literaturo, miška s podlogo, monitor s filtrom, 250 disket z igrari in programi. Vse še zelo dobro ohranjeno, staro eno leto. 328-498, po 15. uri 3608

Ugodno prodam STROJ ZA VE-ZENJE 8 glav. 241-694 10004

RAUSCH BOROVLE

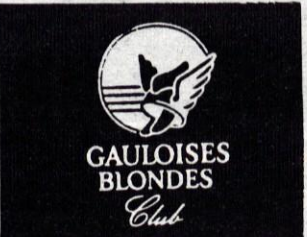
Klagenfurterstr. 42, Tel. 0043-4227-3745

●PRODAJA VOZIL, svetovanje v slovenščini
●NADOMESTNI DELI ZA VSA VOZILA - tudi rabljeni
●DODATNA OPREMA IN SERVIS VSEH AVTOMOBILOV
VAŠ NAJBЛИŽI RENAULT ZASTOPNIK

Prodano dva prevozna bazena za mleko 100 in 160 l, močnejši pihalnik za seno in silorezno "špalzer" z dvignim koritom. Sv.Duh 41, 633-208 10098

Prodam CEPILEC za drva, traktorski. 802-040 10080

Prodam osebni računalnik 486/DX2/66 (4 MB RAM), monitor Samsung, HD 350 MB, grafična kartica TSENG, cena 1800 DEM. Posavec 14, 731-276 10236



Na podlagi Odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Uradni list RS št. 28/93, 19/94) občina Cerklje in občina Šenčur objavljata

JAVNI RAZPIS

za izbiro najugodnejšega ponudnika za izvedbo obnove lokalne ceste L 3833 Šenčur - Trata v dolžini 2.700,00 m.

- Razpisno dokumentacijo lahko ponudniki dvignejo ob ponedeljkih od 7. do 12. ure in ob sredah od 14. do 16. ure na občini Cerklje, Slovenska c. 2, Cerklje.

- Ponudbe morajo prispeti do vključno 12. 5. 1995 do 12. ure na občino Cerklje, Slovenska c. 2, Cerklje.

- Ponudbe morajo biti oddane v zaprti ovojnici z oznako "Javni razpis za obnovo ceste L 3833 Šenčur - Trata - NE ODPIRAJ"

- Javno odpiranje ponudb bo 12. 5. 1995 ob 12.30 na občini Cerklje, Slovenska cesta 2, Cerklje.

- Merila za izbiro najugodnejšega ponudnika:

a) cena
b) reference izvajalca
c) opcija ponudbe in fiksna cena
d) možnost kreditiranja

- K ponudbi je potrebno priložiti: - predračun na originalnem popisu del

- registracijo podjetja
- spisek referenčnih objektov
Naročnik sodelujočim ne prizna nobenih stroškov v zvezi z izdelavo ponudbe.

O izidu razpisa bodo sodelujoči obveščeni v 14 dneh po odpiranju ponudb.
Občina Cerklje, Občina Šenčur

HALLO
242-274
PIZZA

DELOVNI ČAS:
VSAK DAN OD 8⁰⁰ - 22⁰⁰
NEDELJA OD 11⁰⁰ - 22⁰⁰

Ker so pred vrati prvomajski prazniki, sporočamo vsem našim bralcem in oglaševalcem, da bo Gorenjski glas izšel prvič v maju po praznikih 5. maja. Kupon za brezplačni oglas bo prav v tem časopisu št. 35.

Seveda pa lahko mali oglas oddate tudi na oba avtomatska odzivnika številka: 223-444, 223-111; 24 ur na dan!

Se priporočamo!

Prodam ELEKTROMOTOR 15 KV, 950 obratov in motorno nahrbtno SKROPILO. Bitenc Janez, Breg 8, Križe. 10245

Prodam CISTERNO Creina 2200 l, obračalnik pajek na 2 vretena in gozdarsko vito Tajfun 4,5 t. 720-140 po 18. uri. 10247

VALJ za valjanje njiv, avtomatsko tehnično, transportni trak, prodam. 328-238 10194

RAUSCH BOROVLE

Klagenfurterstr. 42, Tel. 0043-4227-3745

●PRODAJA VOZIL, svetovanje v slovenščini
●NADOMESTNI DELI ZA VSA VOZILA - tudi rabljeni
●DODATNA OPREMA IN SERVIS VSEH AVTOMOBILOV
VAŠ NAJBЛИŽI RENAULT ZASTOPNIK

PUHALNIK TAJFUN brez motorja, prodam. 736-690 10046

Prodam PARNI ČISTILEC, nov 10 % ceneje. 421-006, Cerklje 10078

Prodam 4,3 KW MOTOR z 1425 obrati. 502-040 10079

Ugodno prodamo malo rabljeno MANJŠO KOSILNICO in brusilko. 802-007 10291

TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI

ALF

ZASTOPSTVO IN PRODAJA

PIONEER

KARAOKE MINI STOLP 99.990 SIT
PIONEER N-50 2X50W RMS



GORENJE 51 TTX 48.990 SIT
SONY VHS E - 180 630 SIT
SONY UX-S60 290 SIT

FUTAI. Jamo KEF
marantz SONY

DEMO SOBA ZA PREIZKUŠANJE
ZVOČNIKOV IN HI - FI KOMPONENT

SURROUND
CANKARJEVA 5, KRANJ

TEL.: 064/222 - 055

NAKLADALCO SIP 26, staro 5 let, prodam. Bohinc, Praše 2, Mavčiče

Prodam ŠKROPILO AG 500-198, TROSILEC PS 502, TRAKTOR TX 80 A. 211-264 10294

Prodam malo rabljeno ROTACIJSKO KOSILNICO 135. Kalan, Zapoge 11, Vodice 10306

Prodam KOSILNICO BCS 127 bencin, petrolej. 688-075 10366

Ugodno prodam barvni TV VOJAGER 11, star 7 mesecev, še v garanciji. 51-481, zvečer 10401

Prodam črnbeli TELEVIZOR Panor-ama, ekran 59. Sučeva 9, Kranj Primskovo 10409

Prodam 20 kubično italijansko nakladalno prikolico, cena po dogovoru. Raztresen, Planina 9, Gor. vas 10416

Prodam poceni dvoredni pletilni STROJ brother. 329-257 10417

Prodam traktorsko PRIKOLICO. 861-838 10428

Pletilni STROJ Pfaff electronic 6000 color, nerabljen, prodam po polovični ceni. 633-624 10437

Prodam trosilec za hlevski gnoj SIP TG 35. Dvorje 56, Cerklje 10439

Prodam novo rotacijsko KOSILNICO Briten 165 20 % ceneje. 738-919 10439

Prodam traktor T.V. 732, malo rabljen s kabino in francosko spiralno TURBINO, vstopna cev FI 200 in 800 kg sena in otave v Zapužah. 714-652 10439

POMIVALNI STROJ prodam. 66-463 10458

Prodam sipovega PAJKA na 4 vretena. 738-027, Črnivec 18 A, Brezje 10460

STRUŽNICO TS 1 stružne dolžine 80 prodam. 311-694 10538

Italijanski 4-stranski skobelni STROJ, primeren za izdelavo stopnih in talnih oblog, ugodno prodam. 64-103 10474

Kupim rabljen enofazni mešalec za beton. 731-167 10516

Prodam rabljen TRAKTOR Tomo Vinkovič 18 KM. 715-928 10217

SATELITSKI
SISTEMI "Amstrad"

199 KANALOV
GRAFIKA NA EKRANU (11 JEZIKOV)
25 TV IN 40 RADIJSKIH POSTAJ
DEKODERJI, KARTICE ZA FILMNET
SISTEMI ZA VEČ STRANK
VARTILJIVI SISTEMI
UGODNE CENE, OBROKI

SAT - VRHOVNIK
ŠK. LOKA, GODEŠIČ 125
TEL.: 064/633-425

KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudimo tudi kvalitne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, 221-037 ali 47-534 2

Odkupujemo vso starinsko pohištvo in ostale starinske predmete. Nudimo tudi kvalitne restavratske storitve. 53-401 8295

Odkupujemo smrekovo, bukovo in hrastovo hlodovino. 64-103 9668

Kupim GOLF 1981/82 letnik. 421-316 ali 421-293 10218

HLODOVINO iglavcev in celulozo odkupujemo, lahko tudi na panju. Ugodne cene in plačilo po dogovoru. 55-151 dopoldan, 57-848, zvečer 10300

Kupim KULTIVATOR z ježi in Vikonov trosilec miner.gnojil. 738-054 10339

Kupim hrastove plohe deb. 60 in 70 mm. 633-187 10432

Kupim belo Mivko. 57-581 10433

Hrastovo in smrekovo hlodovino kupim. 66-363 10469



324 - 116

LOKALI

BLED - strogi center. Vpeljan in opremljen trgovski lokal (29 m2), oddam v najem. 215-616 9738

Stanovanjsko poslovno zgradbo 365 m2, s tremi telefonskimi linijami, CK, asfaltnim dostopom in parkiriščem v Predvdvoru, oddamo ali prodamo. 061/311-835, 064/78-740 10020

Opremo za tekstilno trgovino, ugodno prodam. 46-103 10082

Prodam pol leta rabljeno opremo za trgovino iz naravnega lesa. 715-728 10318

Oddamo poslovni prostor 76 m2 v Begunjah na Gorenjskem. 43-166 10347

Železniki - POSLOVNI PROSTOR 64 m2, ugodno 30.000 DEM, možnost kompenzacije. 634-690 ali 325-364 10383

Prostor za delavnico oddam za pomoč pri dograditvi hiše. Šifra: POSTEN SPORAŽUM 10467

SATELITSKE ANTENE

SATELITSKE ANTENE ALLTECH z montažo 449 DEM
AVTOMATSKI VRTILJIVI SISTEMI z montažo 890 DEM
MOŽNOST PLAČILA OD 2 DO 12 ČEKOV

Naročila po tel.: 064/422-585 ali 421-108

SAT TRADE, d.o.o., Poženik 10, CERKLJE

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO: pisarne različnih površin v centru Kranja, trgovske lokale v centru Kranja, skladišča v Naklem 80 m2 in 60 m2, Zalog pri Cerkljah 80 m2, llovka Kokrica 80 m2 in 30 m2... delavnice večjih površin v Kranju, Naklem, Podvinu; AVTOSERVIS 170 m2 s parkiriščem 300 m2 pri Brniku. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 221-106 10486

POSLOVNE PROSTORE PRODA- MO: cca 320 m2 v pritličju v centru Kranja. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 211-106 10487

DAJEMO V NAJEM: v Kranju 20 m2, 25 m2 ali 30 m2 trgovskega lokala. K 3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, 221-353 10523

OPUS, Računalniški engineering d.o.o. Kupimo ali vzamemo v najem poslovni prostor (cca. 200 m2) v centru Kranja ali v bližnji okolici.

PRODAMO: na Bledu trgovski objekt (brunarica) z vso opremo. K 3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7, 221-353 10524

PRODAMO: v Kranju ob cesti, starejšo hišo z delavnico 100 m2, pisarno ter WC v pritličju in stanovanjem v nadstropju na parceli 750 m2. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 10525

KOLESA

ENDURO GILERA 200 napredaj! Cena 2500 DEM. 733-120 10139

Prodam 4 kolesa: 2 moška, 1 fantovsko, 1 deklško - 30.000 SIT. 731-257 10155

Prodam MOPED TOMOS AVTOMATIK tip A 35 S, letnik 1993. 48-379 10213

Ugodno prodam žensko KOLO. 621-439 po 19. uri 10220

Prodam KOLO SENIOR na pet prestav in Kekec otroško KOLO. 310-780 10260

Zelo ugodno prodam VESPO 250, letnik 1983. 46-244 10306

GILLERA 125 cestna, prodam za 2500 DEM. 312-273 10399

Prodam skoraj novo, žensko KOLO na 5 prestav. Sučeva 9, Kranj Primskovo 10410

OBVESTILA

NAKUPOVALNI IZLET v Italijo, Portogruaro, kombi. 49-442 8315

NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko torek in sobota. 49-442 8316

Pokliči Čvekafon!
Samo tebe še čakamo

ZABAVA PO TELEFONU Po vsej Sloveniji!
Zavrtite našo številko in že ste v družbi



NAJSTNIKI
090 90 90

OSTALI
090 91 92

KRESOVANJE V VOŠAH
Otroška folklorna skupina Voše, bo v sodelovanju z gasilskim društvom Podnart, v nedeljo organizirala kresovanje. Ob 15. uri postavljanje mlaja, ob 17. uri nastop folklorne skupine, 20.30 kurjenje kresa, za zabavo bo igral ansambel Planika iz Kranja.

AVKCIJSKA HIŠA

TEČAJNICA

11. avkcije terjatev z dne 21.4.1995 za gotovinska plačila

dolžnik	nominalna vrednost /SIT/	najnižja ponudba [%]	promet /SIT/
1. A & B d.o.o., Maribor	326.397	80	
2. ABC - POMURKA, mesni izdelki, Trbovlje	8.176.803	40	
3. AERO d.o.o., Celje	1.673.775		
delni odkup	172.782	91	157.231
4. ALFA d.o.o., Nova Gorica	5.142.407	30	
5. ALPREM, Kamnik	8.442.049	80	
6. AROSA d.o.o., Ljubljana	799.440	80	
7. AVTOBUM d.o.o., Kočevje	2.315.929	50	
8. BABILON - Vrtec Igor, Ljubljana	8.876.078	50	
9. BARTA & BARTA d.o.o., Maribor	16.610.608	90	
10. BREST, Cerknica	9.578.836	80	
11. CAST d.o.o., Ljubljana	3.441.408	80	
12. CENTER, trg. podjetje, Ljubljana	576.657	50	
13. CIMOS, Koper - obresti	6.296.451	50	
14. CIMOS, Koper - rač. za blago	26.204.250	70	
15. DARJA d.o.o., Leskovec	2.906.898	50	
16. DEKORATIVNA, Ljubljana	966.709	80	
17. DOMARK d.o.o., Domžale	2.668.248	10	266.824
18. DOMARK d.o.o., Domžale	550.885	10	55.088
19. DONNA TINA d.o.o., Slovenj Gradec	736.120	80	
20. EKOMEX d.o.o., Murska Sobota	22.742.984	80	
21. EMONA INŽENIRING, Ljubljana	1.637.324	80	
22. GALA TRADE d.o.o., Celje	670.800	60	
23. GALA TRADE d.o.o., Celje	9.954.174	60	
24. HRIBAR JOŽE s.p., Ljubljana	8.392.202	50	
25. HUBELJ p.o., Ajdovščina	4.636.806	60	2.782.083
26. IKOM, Grosuplje	942.897	95	
27. INGRAD, Celje	1.542.293	60	
28. INTER GASTRO, Maribor	3.983.915	90	
29. INTERSTIL d.o.o., Ljubljana	14.732.795	80	
30. JEKLOTEHNA - MALOPRODAJA, Maribor	418.740		
delni odkup	400.000	72	288.000
31. KERAMIX p.o., Volčja Draga	1.097.957.567	60	
32. KONSTRUKTOR SGP, Maribor	30.593.076	umik	
33. KRANJSKA HRANILNICA, Ljubljana	48.396.517	20	
34. KTL-NAVITA EMBALAŽA, Ljubljana	2.007.895	80	
35. LESNA, tov. i. v. plošč, Šentjanč/Dravograd	13.519.149	54	7.300.340
36. LESNINA - VELEPRODAJA, Ljubljana	3.352.556	80	
37. LESNINA - VELETRGOVINA, Ljubljana	4.078.563	25	
38. LIBELA p.o., Celje	17.302.883	80	
39. LIBELA trgovina na debelo in drobno, Celje	18.620.353	50	
40. LITOSTROJ, tov. ind. opreme, Ljubljana	1.206.083	93	
41. LITOSTROJ, tov. ind. opreme, Ljubljana	7.868.630	85	
42. LUCIJA d.o.o., Sevnica	7.273.746	50	
43. MARIBEX, Maribor	10.292.105	20	
44. Meana industrija POMURKA, Murska Sobota	6.725.114	51	255.000
delni odkup	500.000	80	
45. MESNICA - Stefan, Mengeš	2.468.074	80	
46. METALNA KOVINAR, Maribor	8.121.662	70	
47. NOVOLES, drobno pohištvo, Novo Mesto	126.407	50	63.203
48. OMNIA COOP d.o.o., Ljubljana	5.641.697	80	
49. OMNIA 2 d.d., Trbovlje	6.466.368	40	
50. PALOMA p.o., Sladki vrh	16.630.379	85	
51. PIONIR GIP, Novo mesto	20.000.000	70	
52. PIONIR GIP, Novo mesto	3.500.000	umik	
53. PIXNER PB d.o.o., Maribor	629.655	80	
54. PLUTAL, Ljubljana	97.158.993	80	
55. PRIMEX, medn. trgovina d.o.o., Nova Gorica	29.609.400	40	
56. PRO JUKIČ, Brežice	288.529	50	144.264
57. SAŠA - trgovina, Vrhnika	1.804.012	80	
58. SLAVNIK INTERNATIONAL, Koper	6.413.477	80	
59. SLIKOPLESK - TERMOPLAST, Ljubljana	687.606	50	
60. SLOVENIJALES SLING, Ljubljana	24.700.000	60	
61. STENPLAST, Vrhnika	2.249.619	80	
62. TAM - BUS, Maribor	56.047.896	60	
63. TEKOP TP, Celje	378.000	70	
64. Tenis, turizem, trgovina d.o.o., Ljubljana	2.866.825	90	
65. TERMOELEKTRARNA, Trbovlje	4.500.000	umik	
66. TOPER, Celje	29.755.720	80	
67. UTENSILIA d.o.o., Ljubljana	2.597.391	40	
68. UTENSILIA d.o.o., Ljubljana	8.560.623	30	
69. UTENSILIA d.o.o., Ljubljana	9.929.370	80	
70. VEPLAS, Velenje	6.533.824	80	
71. VIDEM - v stečaju, Kriko	13.663.649	10	1.366.365
72. VIDEM - v stečaju, Kriko	58.389.219	6	3.503.353
73. ZDRAVILIŠČE ROGAŠKA, Finro d.o.o.	15.987.385	75	

RAZPIS
za 12. AVKCIJO TERJATEV
iz naslova prometa blaga, storitev ali drugih pogodbenih obveznosti med pravnimi osebami v Sloveniji, ki bo 11.5.1995 ob 12. uri v Avkcijski hiši Ljubljana, Šmartinska 152

POGOJI ZA SODELOVANJE NA AVKCIJI
Prodaja in nakup terjatev z doseženim discontom za gotovinsko plačilo. Prodajalci so pravne osebe, ki ponudijo v odplačen odstop ustrezno dokumentirane terjatve (prejem plačila v treh dneh). Kupci so pravne ali fizične osebe, ki želijo kupiti terjatev do določenega dolžnika za gotovinsko plačilo po ceni, doseženi na avkciji (plačilo v treh dneh).
Prodajalci terjatev predložijo (najkasneje do 5.5.1995): avkcijsko naročilo (obrazec Avkcijske hiše) avkcijsko ponudbo (obrazec Avkcijske hiše) specifikacijo terjatve, potrjeno s strani dolžnika potrdilo o plačilu kotizacije
Kupci terjatev predložijo (pred avkcijo): potrdilo o plačilu kotizacije pravne osebe: tri akceptne naloge ali čeki v depo Avkcijski hiši fizične osebe: varščino v višini 10% od vrednosti terjatve, ki jo nameravajo kupiti
Popolne ponudbe terjatev, uvrščenih na avkcijo, bomo objavili v medijih.
Kotizacija 8.000,00 SIT plačate na ŽR 50100-601-202302, Avkcijska hiša Ljubljana, za dvajseto avkcijo. Proizvajalci Avkcijske hiše po prodani terjati na avkciji znaša 1% nominalne vrednosti terjatve nad 1.000.000,00 SIT, 2% od terjatve med 500.000,00 do 999.999,00 SIT in 3% od terjatve do 499.999,00 SIT.
Obrazce za prodajo terjatev in dodatne informacije vam lahko posreduje g. Ljubo Roh. Avkcijska hiša Ljubljana d.o.o., Šmartinska 152, tel. 185 52 50 n.c. 185 52 70 fax 443 786

IZOBRAŽEVANJE
Uspešno inštruiram namščino in matematiko. ☎311-353 8875
Izredno ugodna prodaja šolskih potrebščin, pošljemo vam cenik - pokličite! ☎0609/627-194 9195
Prodajam jezikovni tečaj na kasetah, nemščina v teh mesecih. ☎327-155 10002
Inštruiram angleščino za OŠ, ter slovenščino za OŠ in SS. ☎213-159

OBLAČILA
Prodajam prvooobhajilno obleko za fanta. ☎49-324 10310
Dekliško belo obhajilno obleko, uvoženo, ugodno prodam. ☎620-636 10419
Prodajam novo žensko usnjeno (metalnol)akno. ☎738-922 10423
Zelo ugodno prodajam poročno obleko št. 38. ☎6827-720, popoldan 10440
Prodajam AVBO in ZAVIJAČKE za gorenjsko narodno nošo. ☎241-723

OTR. OPREMA
Prodajam ugodno dobro ohranjen VOZIČEK HAUCK APOLLO 86. ☎323-796 10204
Kupim otroško POSTELJICO z žimnico iz naravnih materialov. ☎731-167 10616
Prodajam dobro ohranjen globok otroški VOZIČEK. ☎43-302 10335
OTROŠKI VOZIČEK PEG, rabljan eno sezono, prodamo. ☎329-234

Ovsenik
Mizarstvo, profiliranje lesa in žaga
Alojz Ovsenik
Jezerska c. 108, 64000 Kranj
Tel.: 242-110, 242-481
Zaposlimo dekle za administrativna dela.
Zaželeno znanje nemškega jezika ter dela na računalniku!

OSTALO
Plastične sode primerne za hrano, poceni prodamo. ☎061/841-277 10178
Prodajam nizki plinski KUHALNIK (za posodo do 100 l) in rudl za prevoz okrogle kante za smeti. ☎241-291 10182
Prodajam TEHTNICO 150 kg starejšo. Cena 200 DEM. ☎061/611-132 10244
Prodajam industrijski stroj slepi šiv in vertikalni nož. ☎327-789 10311

PLANINSKO DRUŠTVO BLEJ
Išče oskrbnika za Blejsko kočo na Lipnici na Pokljuki. Prijave pošljite na Planinsko društvo Bled do 9. 5. 1995

Na podlagi določil odredbe o financiranju višanj v gozdove iz sredstev proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 58/1994), uredbi o pristojnosti za vzdrževanje gozdnih cest (Uradni list RS, št. 19/94) občini Škofja Loka in Gorenja vas - Poljane, v sodelovanju z Zavodom za gozdove Slovenije, OE Kranj objavlja

JAVNI RAZPIS

za izbiro izvajalca vzdrževalni del na gozdnih cestah v zasebnih gozdovih na območju občine Škofja Loka in Gorenja vas - Poljane v letu 1995.

- 1. NAROČNIK (investitor):** Občini Škofja Loka in Gorenja vas - Poljane.
- 2. PREDMET RAZPISA:** Redno - tekoče vzdrževanje gozdnih cest v zasebnih gozdovih na območju obeh občin.
- 3. VZDRŽEVALNA DELA:** Ročna in strojna cestarska dela, strojno vzdrževanje vozišča.
- 4. dokumentacija:** Razpisana dokumentacija in morebitna dodatna pojasnila prejmejo ponudniki na Občini Škofja Loka, Mestni trg 15 (soba št. 19.- Miha Blizjak, tel. št. 064/624-050). Dodatna pojasnila ponudniki prejmejo tudi na Zavodu za gozdove Slovenije, Krajnska enota Škofja Loka (g. Bojan ČEBASEK, tel. 064/620-478) in na Krajevni enoti Poljane (g. Bogo ŽUN, tel. 064/685-135).
- 5. VREDNOST RAZPISANIH DEL:** Občina Gorenja vas - Poljane 6.000.000



Chemo

trgovsko in proizvodno podjetje d.d.
LJUBLJANA, MAISTROVA 10

V NOVIH PROSTORIHI

SEDAJ V PROSTORIHI GG PRIMSKOVO STANETA ŽAGARJA 53, TEL. 241-397 IN 241-442

OSVEŽITE VAŠE BIVALNE IN POSLOVNE PROSTORE

DO 30. 4. 1995

5% POPUST ZA GOTOVINSKI NAKUP DO 3.000 SIT

10% POPUST ZA GOTOVINSKI NAKUP NAD 3.000 SIT

GR. MATERIAL
Ugodno prodajam OPAŽ I. kvalitete 7 cm. ☎422-193 8709
Ugodno prodajam rabljeno strešno OPEKO FOLC. Škofjeloška 33, Kranj
Ugodno prodajam BTV Blaupunkt, star štiri leta. ☎41-037 10370
Špirovce 12x10 prodajam. ☎328-218
BANKINE in PUNTE dolžine 3,5 m ter rante za fasadni oder, prodajam. ☎41-268 10224
Prodajam 10 kom ŠPIROVCEV 14 X 12 cm, dolžine 8 m. ☎41-268 10225
DESKE, colarice in plohe, prodajam. ☎328-218 10227
Suh SMREKOV OPAŽ, prodajam. ☎634-353 10238
BELI TERANOVA PESEK, zaščitne letve in rabljene podstrešne stopnice, prodajam. ☎215-550, zvečer 10241

OLJNI GORILCI
regulacijska oprema, montaža, meritve, servis
ELJEH
Kranj d.o.o. ☎43 408 331 482

Prodajam smrekov OPAŽ. Debeljak, Podbrezje 150, ☎731-069 10290
Prodajam OPEKO NF SILATNO 500 kosov. ☎67-037 10448
Hrastov in breskov klasični PARKET, prodajam. ☎64-103 10493

radio žiri in ANSAMBEL SLAPOVI
VABITA NA KONCERT NARODNOZABAVNIH VIŽ, KI BO V PETEK, 28. APRILA, OB 20.30 URI V KINODVORANI V ŽIREH.
ŽUR BO, TO JE JASNO!

PRIDELKI
SENO, manjšo količino, poceni prodajam. ☎802-026 9979
Bršlinke, surfinije, pelargonije, slovenke... prodajam. VRTNARSTVO NOVAK, ☎326-394 10085
Prodajam KRMILNI KROMPIR dezire. ☎327-203 10198
Poceni prodajam SENNO. ☎731-083
Prodajam SENNO. ☎621-404 10256
Prodajam SENNO. Rakovec, Poljšica 7, ☎731-194 10263
Prodajam Oleandre in rdeče zimzelene. ☎57-725 10283
Ugodno prodajam SENNO in oddam v najem travnik. ☎45-448 10299
Prodajam KRMILNI KROMPIR. Voglje, Letališka 27, Senčur 10322
Prodajam sadike jagode in maline špalirke, ki rodijo od maja do novembra ob palici, 5 kg ploda s 5 cm sadežem. Dobite tudi ribez rdeč in črn, robide, hortenzije in palme. ☎324-979, c. 1. maja 4, Kranj 10333
SENO po zelo ugodni ceni, prodajam. ☎067/53-202 10346
Oddam KOŠNJO za celo leto na Trsteniku. ☎46-410 10348

Prodajam 100 kg semenskega krompirja sante. Cena 40 SIT. Podbrezje 130. ☎731-096 10377
Prodajam krompir dezire za sajenje. Britof 314 10378
Prodajam KROMPIR za krmo. Senčur. ☎41-044 10379
Prodajam polvisoke pelargonije, bršlinke kom. 120 SIT. ☎323-435 10425
Prodajam SENNO. ☎43-325 10468

POSESTI
Iščemo nepremičnine za tuje partnerje. ☎0609/627-194 9193
Ugodno prodajam vseljivo STAREJŠO HIŠO. ☎47-840 10064
Prodajam TRAVNIK 4500 m v okolici Lesc in gumi voz. ☎715-357 10097
Ugodno prodajam NJIVO I. razreda, 5000 m2. Šifra: LAHOVČE 10109

Prodajam zemljišče, lahko za zidavo vikenda s 600 kom. vinske trte-rižling, že napete na žico in stebre. Cena 6000 DEM ali po dogovoru. Korošec Angela, Novake 45, Poljčane, ☎062/828-589(pri sosedih) 10257

Staro hišo, potrebno popravila, prodajam v bližini mejnega prehoda Robič pri Kobaridu. ☎061/614-624 10270

Tržič - Bistrica, prodajam HIŠO, parcela 735 m2, stara 17 let. ☎50-502 10279

Sp. Besnica, prodajam HIŠO V. grad.faza, gostinstvo, 400.000 DEM. ☎50-502 10280

Tržič - Bistrica, prodajam hišo, et.CK, parcela 305 m2, 90.000 DEM. ☎50-502 10281

Tržič Brezje - prodajam HIŠO III. grad. faza, parcela 1824 m2, 200.000 DEM. ☎50-502 10282

V najem oddam 2 ha TRAVNIKA in 2 ha NJIVE. Naslov v oglašnem oddelku. 10286

Kupimo starejšo HIŠO na Gorenjskem. ☎691-555 ali 691-444 10293

PODLUBNIK - novejši, visoko komfortno večjo stanovanjsko hišo z lepim vrtom, prodajam. ☎061/125-10-90 dopoldan, 064/714-014 zvečer 10326

Oddam v najem travnik in prodajam punte in bankine. ☎621-662 10338

PARCELO že zazidljivo ali zazidljivo v bližnji prihodnosti v okolici Kranja ali Škofje Loke, KUPIM. Velikost 300 - 600 m2. Šifra: GOTOVINA 10361

Na relaciji Tržič-Kranj prodajam zazidljivo parcelo. Šifra: VAS 10434

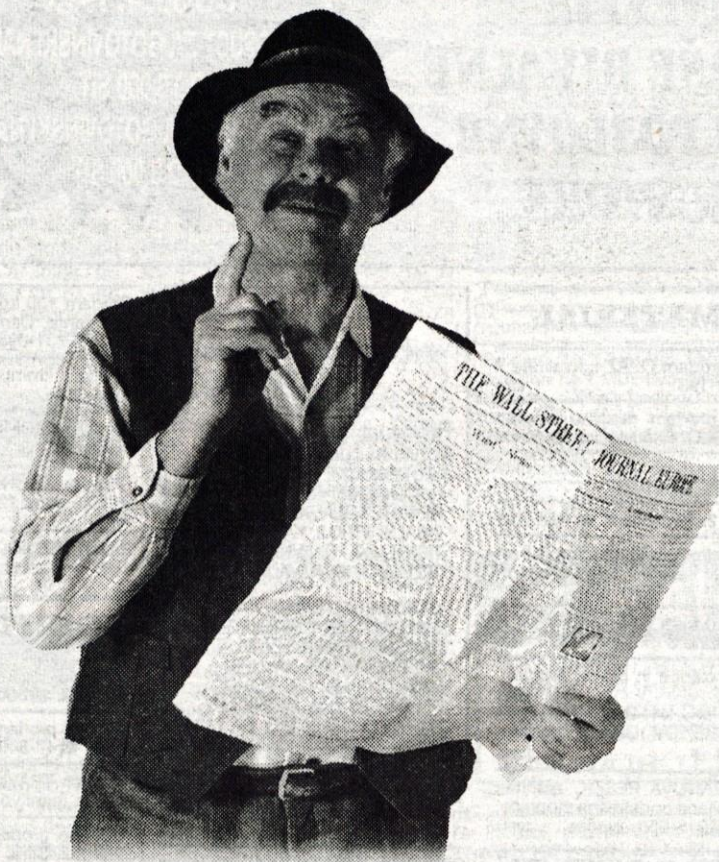
Pri Podnartu prodajam TRAVNIK 5481 m2. ☎730-031 10462

NEPREMIČNINE
MIKE
064/216-544
KUPUJEMO - PRODAJAMO, NAJEMAMO - ODDAJAMO... STANOVANJA, HIŠE, POSLOVNE PROSTORE, DELAVNICE, SKLADIŠČA... Pogodbo pripravimo mi. Delovni čas od 8. do 18. ure vsak delavnik. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, ☎211-106 10482
VIKENDE PRODAMO: Pod Storžičem prodajamo brunarico in vikend v 4. gradbeni fazi, pri Čatežu obnovljeno starejšo hišo na parceli 16000 m2, nedokončan vikend v Atomskih toplicah, manjši vikend v Umagu. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, ☎211-106 10483



KMEČKA DRUŽBA

Podjetje lahko propade.
Jesti bomo morali pa vedno!



Prehrambena industrija je najvarnejša industrija na svetu.

Certifikate lahko vložite v poslovalnicah Hranilno-kreditnih služb in njihovih izpostavah, v Kmetijskih zadrugah in na vseh slovenskih poštah.

informacije tel: 061/ 574 077

obvestilo stop Kmečka družba kupila delež
Kolinske stop razlogi: velik tržni delež stop
visoka stopnja likvidnosti stop

SPAR  **supermarket**

Pečnikova 9 V DRAVLJAH B. Babnik 8 V DRAVLJAH
Agrokombinatska 2 V ZALOGU Vrhovci 17 NA VRHOVCIH ZOISOVA 1 V KRANJU

SPAR - MERCATOR, d.o.o., Ljubljana

*vam želi lepo ter doživeto praznovanje
in se vam priporoča
za nadvse ugodne akcijske nakupe različnega blaga.
Prav posebej smo se potrudili, da vam za praznike
omogočimo poceni preživetje v naravi ob piknikih
z našimi mesnimi izdelki, osvežilnimi pijačami
in veliko izbiro papirne galanterije, kakor tudi
več kot 50 drugih artiklov.*

Trgovina v Kranju bo odprta v soboto, 29. t. m., do 17. ure
in v torek, 2. maja 1995, od 8.30 do 11.30 ure.

Pridite, pričakujemo vas, mi praznujemo z vami!

VSAK TOLAR PRIHRANKA VAM VRAČA DENAR- TO JE SPAR.

SPAR - MERCATOR, d.o.o., Ljubljana



PROIZVODNO,
TRGOVSKO IN
GOSTINSKO PODJETJE

Škofja Loka p.o.
Kidričeva c. 54

APRILA IN MAJA **TEKSTIL SE PRODAJA**

■ **15 % ceneje**

■ pri nakupu z gotovino, enim čekom,
boni ali s plačilno kartico,
za vrednosti nad 4.000 SIT

■ **od 14. aprila do 13. maja**

■ v vseh Lokinih prodajalnah s tekstilom

UGODEN NAKUP JE PRI LOKI NAKUP



PROSTOVOLJA ZDRAVSTVENA ZAVAROVANJA

Vsak dan ima svojo vrednost

Zdravje nima cene. A dnevi, ki nam jih pobere **bolniška**,
bodisi naša, ali zaradi nege otroka, so lahko presneto dragi.
Če jih seveda ne **zavarujemo**.

Zavarovanje **dnevna odškodnina** krije
izgubo dela plače v času prejemanja nadomestila
iz obveznega zavarovanja,
ter dnevno odškodnino za **bivanje svojca pri otroku***,
v bolnišnici ali zdravilišču.

Obiščite nas v najbližji enoti Zavoda.

Do 30. aprila 1995 velja poseben promocijski popust 10 %.

Zavarujmo bogastvo zdravja



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

*ki je na podlagi pravic iz obveznega zavarovanja poslan na zdravljenje

dom
nepremičnine
tel.: 064 211 106

HIŠE PRODAJO: Stražišče, dvostanovanjsko hišo 10x10 v III. podaljšani gradbeni fazi na parceli 520 m², poslovno stanovanjsko hišo v centru Kranja, 200 m² bivalne površine in 100 m² poslovnih prostorov, obnovljeno hišo z nedokončanim prizidkom na parceli 3000 m² v Sp. Gorjah, 1/2 dvojička 8,5x10 na parceli 500 m² v Podbrezju, obnovljeno hišo 240 m² na parceli 800 m² v Ribnem, enodstropno hišo 10x10 na parceli 800 m² v Senčurju. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 211-106 10484

HIŠE KUPIMO: Kupimo več manjših hiš potrebnih obnove v Kranju, Goricah, Trsteniku, Predyvoru, Velešovem... DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 211-106 10485

Na Volčjem pri Brežicah prodamo starejšo hišo in vinograd. 51-770 10506

HIŠE PRODAJO: v Kranju v bližini mesta prodamo dvostanovanjsko hišo in 700 m². K3 KERN KRANJ, D.O.O., Komenskega 7, 221-353 10521

HIŠE PRODAJO: V Tupaličah 20. let stara hiša in 1100 m² svetla, starejšo hišo v mestu, novo hišo v Zg. Besnici, nedokončano hišo in 1100 sveta, v Lescah večjo poslovno hišo, v Senčurju 2 stanovanjsko hišo in 780 m² sveta. K3 KERN KRANJ, Komenskega 7, 221-353 10522

PARCELE PRODAJO: v Šutni (Bitnje) prodamo 1.403 m² zazidljive parcele in 676 m² nezazidljivega zemljišča. K3 KERN KRANJ, D.O.O., Komenskega 7, 221-353 10526

PARCELO PRODAJO: v Moravčah prodamo 760 m² zazidljive parcele z gospodarskim poslopjem. K3 KERN KRANJ, D.O.O., 221-353 10527

KRAJKOROČNI KREDITI
NA PODLAGI ČEKOV!
TRGOVCI-ODKUPUJEMO
ČEKE VAŠIH KUPCEV
PO NAJUGODNEJŠIH
POGOJIH!
PARTNER d.o.o., Koroška 41,
Kranj, tel.: 064/211-256

POSLOVNI STIKI
Nasveti za boljšo finančno sigurnost in prihodnost. Možnost honorarnega sodelovanja - spodobno plačilo!
Sifra: DENAR 9988
Nujno potrebujemo 13000 DEM kredita za dobo 2 let, garsonjera hipoteka. 212-177, Sašo 10335
ZAUPNI TELEFON
00852-172-66-644

POZNANSTVA
Vdova bi rada spoznala vdovca za srečanja. Sifra: Šk.Loka z okolico 10207
RAZNO PRODAJ
Zelo poceni prodam: pralni stroj, pisalni stroj, stiskalnice 20 l in min za sadje in grozdje, mizo, gugalnik, sesalec za par, sušilec za lase, kolo. 215-153 10264
Ugodno prodam deklisno obhajilno obleko, otroško posteljico. Mošnje 51, Radovljica 10272
Ugodno prodam 50 l KOTEL za zganjeleku in domače hrushkovo ZGANJE. 51-662 10302
Prodam mešana DRVA. 242-242 10442
Bukova drva prodam in dostavim. 061/714-909 10486

BRAZDA
Poljšica pri Podnartu 6,
NOVA TEL. ŠT.
064/731-615
ODKUPUJEMO
SMREKOVO, BUKOVO,
JAVOROVO, JESENOVO
HLODOVINO IN
CELULOZNI LES

Bukova drva prodam in dostavim. 061/714-909 10485
Prodam CIRKULAR žago, moped automatic, moško, žensko kolo in garažna vrata. 212-087 10499
STAN. OPREMA
Ugodno prodam OTROŠKO SOBO in fantovsko gorsko KOLO. 241-694 10005
Prodam raztegljivo kuhinjsko mizo z jedilnim kotom in 3 stoli za 28.000 SIT. 324-904 10110
FRANCOSKO POSTELJO skoraj novo prodam 50 % ceneje. 76-654
Prodam sedežno garnituro trosed, dvosed, kot (umetno usnje). 47-346 10296
Podarim uporabno POSTELJO. 45-109 10314
Prodam kotno sedežno garnituro in dvizna kovinska garažna vrata. 401-182 10320
Prodam boiler 50 l, banjo, ljak, školjko, plinsko peč, štedilnik kupersbush, vod. pipa. 633-350/10405

ŠPORT

Razprodaja ribiškega pribora. 621-439 po 19. uri 10221
Prodam ŠOTOR za 5 oseb in jadrarno desko. 53-296 10288
Ugodno prodam šotor za 4 osebe. 41-037 10369

STORITVE

Eurotaksi služba, poslovni prevozi, tolmaci (nemški, italijanski jezik), poslovne informacije 24 ur na dan. Pokličite, 327-486, 0609/621-037 4458
ČISTILNI SERVIS METOD - nudimo vam čiščenje poslovnih prostorov, tapisov, sedežnih garnitur, stekla, čiščenje in premaz talnih oblog in zaščita marmorja. 326-969 8114
OGS SERVIS - popravljamo pralne, pomivalne stroje, štedilnike! Se priporočamo. 331-450 8138
POPRAVLJAMO pralne stroje, štedilnike, boilerje, hladilnike, skrinje. 332-053 8605

Za izdelavo in obnovo elektro-inštalacij pokličite na tel.: 064/84-397

Izdelujemo klasično BETONSKO KRITINO s tradicijo, kvaliteto, iz naravnega materiala po ugodni ceni 39 SIT/kos. 691-700 8607
Izdelava podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje lesenih oblog. 422-193 8710
Vodimo poslovno in privatno nemško korespondenco. 0609/627-194 9192
Opravljam vsa krovsko kleparska dela in prekrivanje streh. 738-184 9278
SENČILA Nino, vam nudi žaluzije, rolete, lamele zavese. 861-806, Jesenice 9880
SERVIS TV VIDEO, HI-FI NAPRAV vseh proizvajalcev in SERVIS bele tehnike Gorenje, ter montaža avtoakustike. Odprto 9-17 ure. Informacije na 329-886, Smedniška 80 ali na 331-301 9986

ELEKTRO - SERVIS
- pralnih strojev
- boilerjev
- štedilnikov
- ročnih elek. strojev
- ostale elek. storitve
FRANKOVO NAS. 177,
Škofja Loka,
tel.: 064/632-002

Ročno spajkanje, predelava tiskanih vezij ali kompletne izdelava vašega artikla. 47-622 10013
Izdelujem kovinska vrata, okna, stopnice, ograje, itd. 421-646 10249
ROLETARSTVO NOGRAŠEK - vam nudi rolete, žaluzije, lamele zavese. 621-443, po 20. uri 10254
PEDIKURO na vašem domu kvalitetno opravi. 632-827 10278
Avtomatika, montaža, servis in meritve za oljne gorilce. ESA Kranj, 327-319 10289
RTV SERVIS ŠINKO! Popravljam televizorje Gorenje na vašem domu. 331-199 10360
ODKUP - PRODAJ IN PREPIS VOZIL. 312-255 10374
Za izdelavo DEKLARACIJ pokličite 064/633-942 10435
Tipkam diplomske in seminarske naloge na PC. 324-897 10443

Rolete, žaluzije in lamele zavese izdelujemo in montiramo. Ugodne cene, možno plačilo na več čerkov.
Telefon: 061/721-521;
Mobil: 0609/617-107

Rolete, žaluzije, lamele plise zavese. Naročila na 213-218 10497
Kvalitetno in poceni vse vrste čiščenja. HRIBAR-BLESK, d.o.o., Kranj, 331-431 10534
Roletarstvo Berčan vam nudi žaluzije, lamele zavese in rolete. 061/342-464, 061/342-703, 0609/630-700 10546

EUROPIZZA
DOSTAVA PIZZ
del. čas: VSAK dan od 9. do 22. ure ob nedeljah od 12. do 22. ure
NOVO KUPONI - VSAKA 10. PIZZA BREZPLAČNO

NOVO-NOVO
OGROMNA
DRUŽINSKA PIZZA
064/331 511

STANOVANJA

1-sobno STANOVANJE 33 m² v Radovljici, prodam. Časi-Stare, Kranjska 7, Radovljica (za avtobusno postajo), ogled vsak dan po 19. uri 9942
Zamenjam 2-sobno stanovanje na Bledu za isto vrednostno v Škofji Loki, Kranju ali Medvode. Omeričič Safet, Frankovo nas. 45, Šk. Loka 10039
Mladi novinar išče eno ali dvosobno stanovanje s telefonom. 215-447 10176
Na Jesenicah prodamo STANOVANJE 87 m² sončna lega, Bokalo-va ulica. 710-102, zvečer 10208

Panasonic
Atestirane centrale, telefoni in telefaxi za prave poslovneže
DOBAVA IN MONTAŽA NA KLJUČ
SERVIS Z ORIGINALNIH DELI
POOBlaščen zastopnik za Slovenijo
TELEFON
TRGOVINA - SERVIS
Uprava tel. 064 222 868 fax. 064 222 867
LJUBLJANA, tel./fax. 061 159 0232
KRANJ, tel./fax. 064 222 150

Mlad par vzame v najem STANOVANJE z možnostjo predplačila. 685-506, popoldan do 19. ure 10266
Tržič-Ravne prodamo 2-sobno stanovanje 60 m², CK, 1100 DEM/m². 50-502 10278
V Kranju oz. okolici iščem stanovanje, garsonjero ali 1-sobno. Možnost predplačila 1/2 let. 212-177, Sašo 10334

Prodajam 1,5 sobno STANOVANJE na Planini III (ima CATV, parket, telefon, cent. ogrevanje). 331-116, po 15. uri 10367
Prodajam 3 sobno STANOVANJE v Bistrici. 52-273 10404
Oddamo večjo opremljeno sobo tudi s kuhinjskimi elementi in souporabo sanitarij. Smedniška 35, 2. vhod, Kranj 10486
Prodajam enosobno STANOVANJE v Bistrici pri Trzinu na Kovorski cesti, veliko 39,39 m², CK in kab. TV, cena 42000 DEM. 47-120 10491
Študentka najemam garsonjero v Kranju za dobo dveh let. 065/21-273 10501

STANOVANJA PRODAJO: v Radovljici 2 sobno 50 m², 2,5 sobno 79 m². K3 KERN KRANJ, D.O.O., Komenskega 7, 221-353 10517
STANOVANJA PRODAJO: v Kranju 2 sobno 50 m², 54 m², 58 m², 63 m², 65 m² in 68 m², 2,5 sobno 67 m² 2s+2k sobno 89 m² in 98 m². K3 KERN, Komenskega 7, Kranj, 221-353 10518
STANOVANJA PRODAJO: v Kranju 2 sobno 52 m², 3 sobno 70 m², 72 m² v Šorlijevem naselju in 2 sobno 57 m² pri Vodovodnem stolpu. K3 KERN KRANJ, D.O.O., 221-353 10519

STANOVANJA PRODAJO: v Gorenji vasi 2 sobno 56 m² v 1. nadstropju. K3 KERN KRANJ, D.O.O., 221-353 10520
DAJEMO V NAJEM: komfortno stanovanje 60 m² ali 70 m² v Izoli s parkirščem in telefonom. K3 KERN KRANJ, D.O.O., Komenskega 7, 221-353 10528

VARSTVO
Iščemo varstvo za 3 letno deklico - ulica Vodovodni stolp ali Rupa. 213-138 9847

VOZILA DELI
Prodajam manjšo tovorno PRIKOLICO za osebni avto. 329-830 10226
Deli Škoda Favorit - luč, blatnik, pred.stena, itd. prodam. 328-218 10228
Prodajam dele za Jugota 45, vrata za kombi. 861-217 10285
Ugodno prodam lita platišča z gumami 205/60/13. 861-217 10287
Prevleke za os. vozila ugodno. RUBIN Kokrica, 225-151 10396

VOZILA

NAKUPOVALNI IZLET v Italijo Portogruaro - kombi. 49-442 8314
PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil in prenos lastništva. 325-981, 325-659, po 20. uri 9526
Prodajam GOLF, letnik 1981. Kalinskova 19, Kranj popoldan. 242-417 9788
Prodajam R 4 GTL, letnik 1985, neregistriran. 213-414 9848
Prodajam R 5 CAMPUS, letnik 1990, 56000 km, reg. do 4/96, metalne barve, 5 vrat. 620-063 9916
Prodajam R 5 CAMPUS, letnik 12/93, 11400 DEM. 871-089 9924
ODKUP - PRODAJA rabljenih vozil. 331-214 ali 323-298 9928
Prodajam KOMBI FORD za prevoz oseb in tovarov, letnik 1991 in PRIKOLICO za prevoz avtomobilov (metuljček), ter tovorno PRIKOLICO za 1000 kg, ladijski kontejner, dolg 12 m. 242-778 9943
Prodajam FORD FIESTA, 1.4 Ghia, metalno zelene barve, 70.000 km, 14.000 DEM. 738-133, po 16. uri 10024
Ugodno prodam TOYOTO COROLLO, letnik 1988, garažiran, prevoženih 69000 km. 861-900 10070
Prodajam JUGO 55 KORAL, letnik 1989. 57-863 10141
Prodajam JUGO 45, letnik 1986, reg. celo leto. Kurirska pot 11, Kranj, 241-586 10174
Prodajam R 5 CAMPUS, letnik 1989. 326-694 10201
Prodajam JUGO 55, letnik 89, na novo registriran. 326-694 10202
Prodajam najlepšega FIČOTA najboljšemu ponudniku. 53-646 10205
Prodajam 128, letnik 1985 z okvaro na motorju in KUPIM mašino za 128 od 1.90 dalje. 422-677 10209
ŠKODO FAVORIT, letnik 1992, prodam. 242-787 10210
Prodajam JUGO 55 KORAL, letnik 1989. 212-045 10214
Prodajam Z 101 GTL 55, letnik 1987, zelo ohranjena. 325-913 10222
ROWER 216 GSI, letnik 1993, ABS, klima, usnjeni sedeži itd., prodam. 328-218 10229
Prodajam REGATO diesel karavan, letnik 1986, reg. do 10/95. 241-308 10232
Prodajam JUGO 45, letnik 1987, reg. do 26.4.96. 731-083 10233
Prodajam GOLF DIESEL, letnik 12/86. 57-556, popoldan 10240
Prodajam FORD TAUNUS 1.3 karavan, Lahajnar, Šutna 38, Zabnica. 10246
Prodajam R4 GTL, letnik 1988. 321-438 ali 324-979 10248
Prodajam GOLF, letnik 1979, dobro ohranjen. 738-836 10250
Prodajam R4 TL, letnik 1984, bele barve, 1.200 DEM. 51-678, 53-204 10251
Prodajam GOLF diesel, letnik 1984. 738-836 10252

AVTOhi-fi
AVTO-avdio alarm mobilni SYSTEMS
Stružnikova 19, 64208 Senčur
Tel., Fax: 064/41 016
macAudio
FASCINATING SOUND
GT
AVTO ALARM
mobilni
pooblaščen servis za prodajo in montažo

Prodajam R4 GTL, letnik 1983, 79.000 km, registriran do 11/95. 620-564 10253
LADO KARAVAN, letnik 1983, prodam. 45-291 10255
Prodajam R 5 CAMPUS, letnik 1992. 48-019 10260
JUGO 55 SKALA, letnik 1988, reg. do 18.4.96 ali JUGO 1.1 GX, letnik 1987, reg. do 1.3.96, ugodno prodam. Mihovec, Sp. Senica 2A, Medvode 10262
Prodajam Z 101, letnik 1987, prvi lastnik. 631-102 10267
Prodajam GOLF 1,3 bencin, letnik 1988. 325-482 10271
Prodajam JUGO 55, letnik 1988, cena po dogovoru. 721-498 10273
Prodajam R 4 GTL, letnik 1982, prvi lastnik, garažiran, lepo ohranjen. 85-508 10275
MAZDO 323 H.B., letnik 1991 in 128, letnik 1990, prodam. 331-724 10277
Prodajam JUGO 55, letnik 1988. 47-346 10296
JUGO KORAL, letnik 1989, prodam, cena 3300 DEM. 331-713 10301
Prodajam ZX AVANTAGE 1.4, letnik 1991 in TAM 2001, neregistriran, vozen. 49-057 10303
RENAULT 21, letnik 1989, reg. eno leto, prodam za 10500 DEM. 214-072 10305
Prodajam FIAT TIPO 1,6 DGT, letnik 1989. 49-324 10309

001809-474-2662
Pokličite in uživajte

Ugodno prodam TAVRIO, letnik 1992. 632-420 10313
Prodajam Z 750, registrirana do konca avgusta, za 250 DEM. 736-794 10315
Prodajam FIAT TIPO 1,6 DGT, letnik 90. 715-467 10321
Prodajam ŠKODO FAVORIT 135 L, bela barva, letnik 1991, garažirana, 36000 km, dodatna oprema. 82-270 10323
Prodajam JUGO 55, sivomodre barve, 47000 km, letnik 1991, reg. do aprila 96. 731-120 10324
Prodajam ŠKODO 120, letnik 1982. 715-601 10325
Prodajam R CLIO 1,2 RL, letnik 1991, cena 12.800 DEM. 325-543 10327
Prodajam zelo dobro ohranjen OPEL REKORD 20 S, letnik 1980, cena po dogovoru. 85-304 10328
Prodajam Z 101, letnik 1984. Mlekarska 14, Kremenovič 10331
Prodajam YUGO 45, letnik 1988, YUGO 45, letnik 1989, Z 101, letnik 1982. 52-072 ali 52-074 10332

ODKUP - PRODAJA rabljenih vozil. 331-214, 323-298 10336
R 5, letnik 12/92 10500 DEM, SAMARA 1.90 5800 DEM, ŠKODA LX 93 9800 DEM. 331-214, 323-298 10337
Prodajam GOLF 1300 JGL, letnik 1982, 82000 km. 212-344 10341
Prodajam FORD ESCORT, letnik 1987, dobro ohranjen z dodatno opremo, 89000 km. 721-221, 723-163 10343
Prodajam JUGO 45, letnik 1989, reg. do 6/95, prevoženih 67000 km, cena 3300 DEM. 242-410 10344
KADETT 1,6 I, letnik 1991, rdeč, reg. do julija, prodam. Udovič Pavla, c. na Klanec 57, Kranj 10345
Prodajam AX ALLURE, letnik 1992, lepo ohranjen, cena po dogovoru. 061/823-471 10350
Prodajam FIAT 126 P, letnik 1988. 76-622 10351
Prodajam JUGO 45, letnik 1986, cena 1700 DEM ter R 4, 1.83, cena 1300 DEM. Šmid Dragica, Golnik 112 10352
Prodajam 101 komfort, letnik 1982, reg. do 15. oktobra, lepo ohranjen. Deliš, Zg. Bitnje 3 10355
Prodajam GOLFA na novo registriran, cena po dogovoru. Predvukič Sadik, Sp. Duplje 24 A 10356
Prodajam TAVRIO 12/92. 214-628 10357
Prodajam JUGO KORAL 55, letnik 1988, reg. 2/96, bel, radio, cena 3400 DEM. 41-893 10358
Prodajam GOLFA JGL, letnik 1982, cena po dogovoru. 213-698 10362
R 4 GTL 91, pripravljen na ličanje, prodam nujno za 3000 DEM. 401-431 10364
Prodajam Z 750, letnik 1982, reg. 2/96 obnovljen. 731-619 10365
R 4 GTL, letnik 1987, ugodno prodam. 242-442 10368

AUTO KRAINER
CELOVEC, Vojkmarktstr. 184
TEL 0043-463-38330

Prodajam YUGO KORAL 45, letnik 10/1995. 225-491 10372
Prodajam Z 101, letnik 1988, cena 3.200 DEM. 312-255 10373
Prodajam FORD ESCORT 1,6, letnik 1993. 312-255 10375
Prodajam FORD ESCORT 1,8 D, letnik 1/1990. 312-255 10376
Prodajam YUGO KORAL 55, letnik 4/1989. 323-558 10381
Prodajam zelo ohranjen YUGO 45, letnik 1989, prevoženih 39.000 km. Snakovska c. 20, Krize. 10382
JETTA JL, letnik 1981, 104.000 km, registriran do 4/96, oranžne barve, 3.300 DEM. 53-537 10385
Prodajam naslednja vozila: R5, letnik 1991, Z 128, letnik 1987, PEUGEOT 405, letnik 1990, PASSAT 1.8, letnik 1990, FORD ESCORT 1,6 Ghia, letnik 1991, BMW 316 i, letnik 1990. Možnost kredita, možnost staro za staro. Vse informacije 325-981 10387
AX 1.4 diesel, letnik 93/3, prodamo. RUBIN KOKRICA, 225-151 10397
NISSAN MICRA 1.0, letnik 1991, prodam. 225-151 10398
Prodajam JUGO KORAL 55, letnik 1989. Golnik 28, 46-563 10400
Prodajam Z 126 P, letnik 1980, rdeče barve, reg. do 11/95, cena 650 DEM. 43-063 10402
Ugodno prodam Z 101 komfort, bele barve, letnik 1982, reg. do 1.8.95, 850 DEM. Dolič, Partizanska 41, Šk.Loka, 622-886 10403
Prodajam PEUGEOT 205 xr, LETNIK 1986. 714-372 10406
Prodajam SEAT TOLEDO 1.8 GLX, letnik 1993, 32000 km. 324-634 10408

PTFE (teflonska) ZAŠČITA MOTORJEV
QMI vam nudi:
- enostavno doziranje ob menjavi olja
- do 160.000 km zaščite
- do 90% manjšo obrabo motorja
- povprečno 7,3% večjo moč motorja
- povprečno 5% manjšo porabo goriva
- zaščito pri hladnem zagonu
Pooblaščen prodajalci:
KRANJ: AVTOCOMMERCE, Bleiweisova 14, tel.: 064/213-977
NAKLO: KUNČIČ VOJKO, Stara cesta 28, tel.: 064/47-169
LESCE: NBA d.o.o., Boštjanova 30, tel.: 064/718-463
JESENICE: ČOP d.o.o., H. Verdnika 23/a, tel.: 064/84-366
MEDVODE: TAPOS d.o.o., Gorenjska cesta 3, tel.: 061/613-352
SENČUR: SERVIS KADIVEC, Pipanova 46, tel.: 064/41-573
VERTIGO, d.o.o., Mestni trg 27, Škofja Loka
tel./fax: 064/623-087, 624-228

Prodaj LADO SAMARO 1300 S, letnik 1990. ☎730-724 10412

Ugodno prodaj AX IMAGE, letnik 1993, reg. 4/96 z vsemi opcijami. ☎46-944 10416

JUGO 45, letnik 1983, prodaj za 900 DEM. ☎331-858 10418

Prodaj JUGO 45 AX, letnik 1987, odlično ohranjen, reg. do 3/96, cena 210.000 SIT. ☎84-374 10420

Poceni prodaj R 4 TLS, letnik 1983, bel, ohranjen, nereg. ☎56-564 10422

Prodaj R 5 CAMPUS 50.000 km, 3 vrata, cena po dogovoru. ☎733-537 10424

Prodaj neregistriran Z 750, letnik 1984. ☎323-470 10426

R 4, letnik 1983, reg. avgusta, ohranjen, prodaj. ☎67-573 10430

Prodaj JUGO 45 E, dobro ohranjen, letnik 1986, reg. do aprila 96. ☎632-854 10436

Prodaj Z 101, letnik 1986, registrirana do januarja 96. ☎214-801 10438

Prodaj JUGO 45, letnik 1987. ☎242-242 10441

Prodaj JUGO 65, letnik 1989, garažiran, reg. do 6.11.95, dodatno opremljen, cena 4200 DEM. ☎874-114 10447

Prodaj JUGO KORAL 55, letnik 90/12, odlično ohranjen. Francija 14, Predvor, po 15. uri 10451

Prodaj LADO RIVO 1300, letnik 1988, reg. do konca leta, cena po dogovoru, 58000 km. ☎632-861 10452

Prodaj JUGO 45, letnik 1981. ☎632-296 10454

mobitel



BEŽKOVA VILA - arh. PLEČNIK 1936

PE KRANJ, Koroška c. 27

Tel.: 064/222-616

Prodaj 128 SKALA, letnik 1988, reg. do novembra. Cvetkov, Kidričeva 47 a, Kranj 10457

Prodaj AX 1.1 TRE, letnik 1987. ☎211-660 10481

Prodaj JUGO 45, letnik 1989. habjan, Gabrk 16, ☎685-190 10489

Sporočilo ljubiteljem video iger!

Prejšnji petek smo v barvni prilogi AS objavili novo rubriko o video igrah. Ker nam je precej bralcev potrnalo, da je objavljena telefonska številka podjetja Master trade, kjer izposojajo in prodajajo video igre, zelo zasedena, objavljamo tudi drugi telefon: 064/224-266, Master trade, Zlato polje 11, Kranj.

Prodaj FIAT 126 P, letnik 1988. Avguštin, Frank. nas. 12, Škofja Loka 10471

SEAT IBIZA, 1,7 l, sport (porche motor), letnik 93/9, prodaj. ☎311-337 10473

GOLF JGL, letnik 1982/10, po generalni, prodaj. ☎719-538, 733-952 10475

Z 101 GTL 55, letnik 1983/11, nereg. potreben popravila, cena 400 DEM. ☎83-336 10481

R 21 TL BICORP, letnik 1990, prodaj za 12700 DEM. ☎47-120 10482

Prodaj UNO 60 S, letnik 1986, prvi lastnik. ☎43-562 10502

Prodaj Z 101, starejši letnik. ☎324-207, po 17. uri 10503

JUGO 45 AX, 12. 5. 1987, reg. do konca leta, cena 2200 DEM, prodaj. ☎242-658, od 15. do 18. ure 10505

Prodaj VW HROŠČA 1300, registriran do 31.3.95. ☎241-127 10507

R 4 GTL, letnik 1990, sivo modre barve, dobro ohranjen, prodaj. ☎325-667, 0609/616-095 10508

Ugodno prodaj AUDIJA 80, letnik 1978, Pečanec, J. Puharja 10, Kranj Planina 10511

Za primerno nagrado oddam vrstni red za osebni avto VW POLO 75. Predvideni rok dostave en mesec. ☎312-532 10512

Prodaj JUGO 45 AX 1987/1. ☎242-822 10514

Prodaj avto ŠKODA, letnik 91, zelene barve, prvi lastnik. ☎331-396 10516

NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko, torek in sobota. ☎49-442 10536

DIANO DIK, nereg. po generalni, ugodno prodaj. ☎58-238 10537

AX 11 TRE, letnik 1988, 56.200 km, metalik moder, garažiran, odlično ohranjen, prvi lastnik, cena 7.500 DEM. ☎061/268-383 10541

ALFA SUD, letnik 1983, metal siva, 1,2 SC, reg. do 8/95, prodaj za cca. 3.700 DEM ali menjaj za cenejšo ali malo dražje. ☎225-733 10542

UNO TURBO I.E. letnik 1985, reg. do 4/96, črn, ohranjen, prodaj za 7.200 DEM, menjaj za cenejšo ali motor. ☎225-733 10543

ALFA SUD 1,3 SC, letnik 1982, reg. do 11/95, prodaj za cca. 3.900 DEM ali menjaj za dražje ali cenejšo. ☎225-733 10544

Prodaj JUGO 45 KORAL, letnik 1989, 56000 km, kovinsko modra barva. ☎67-763. popoldan 10549

OPEL

CORSA od 17.300 DEM
ASTRA od 23.500 DEM
OMEGA od 42.900 DEM
FRONTIERA od 41.000 DEM
CALIBRA od 41.900 DEM

Vozila so z bogato serijsko opremo in letnik 95

VRBA d.o.o. STRUŽEVO 4, KRANJ, TEL.: 064/211-090

ZAPOSLOTITVE

Dobro plačano redno ali honorarno delo, nudimo. ☎51-812 7899

Smo proizvajalci MEDICINSKIH PROIZVODOV za osebno uporabo. Išemo prodajalce. Dober zaslužek! ☎802-274, 0609/618-775 8377

Minimalno 2000 DEM mesečno za akvizitersko prodajo dodatnih posebnih učbenikov za tuje jezike in matematiko ni iluzija temveč neizpodbitno dejstvo v kar se lahko prepričate. Kličite samo tisti, ki ste dvof. samozavestni. Ne bo vam žal. ☎325-728 ali 0609/627-276 8883

Zaposlimo NATAKARICO v gostinskem lokal, poleg avtopralnice. ☎43-070 9815

Takoj zaposlimo simpatično dekle za strežbo v lokal, v popoldanskem času ob vikendih. Izkušnje so zaželeno. ☎41-233 9925

Prodaj FIAT 126 P, letnik 1988. Avguštin, Frank. nas. 12, Škofja Loka 10471

SEAT IBIZA, 1,7 l, sport (porche motor), letnik 93/9, prodaj. ☎311-337 10473

GOLF JGL, letnik 1982/10, po generalni, prodaj. ☎719-538, 733-952 10475

Z 101 GTL 55, letnik 1983/11, nereg. potreben popravila, cena 400 DEM. ☎83-336 10481

R 21 TL BICORP, letnik 1990, prodaj za 12700 DEM. ☎47-120 10482

Prodaj UNO 60 S, letnik 1986, prvi lastnik. ☎43-562 10502

Prodaj Z 101, starejši letnik. ☎324-207, po 17. uri 10503

JUGO 45 AX, 12. 5. 1987, reg. do konca leta, cena 2200 DEM, prodaj. ☎242-658, od 15. do 18. ure 10505

Prodaj VW HROŠČA 1300, registriran do 31.3.95. ☎241-127 10507

R 4 GTL, letnik 1990, sivo modre barve, dobro ohranjen, prodaj. ☎325-667, 0609/616-095 10508

Ugodno prodaj AUDIJA 80, letnik 1978, Pečanec, J. Puharja 10, Kranj Planina 10511

Za primerno nagrado oddam vrstni red za osebni avto VW POLO 75. Predvideni rok dostave en mesec. ☎312-532 10512

Prodaj FIAT 126 P, letnik 1988. Avguštin, Frank. nas. 12, Škofja Loka 10471

SEAT IBIZA, 1,7 l, sport (porche motor), letnik 93/9, prodaj. ☎311-337 10473

GOLF JGL, letnik 1982/10, po generalni, prodaj. ☎719-538, 733-952 10475

Z 101 GTL 55, letnik 1983/11, nereg. potreben popravila, cena 400 DEM. ☎83-336 10481

R 21 TL BICORP, letnik 1990, prodaj za 12700 DEM. ☎47-120 10482

Prodaj UNO 60 S, letnik 1986, prvi lastnik. ☎43-562 10502

Prodaj Z 101, starejši letnik. ☎324-207, po 17. uri 10503

JUGO 45 AX, 12. 5. 1987, reg. do konca leta, cena 2200 DEM, prodaj. ☎242-658, od 15. do 18. ure 10505

Prodaj VW HROŠČA 1300, registriran do 31.3.95. ☎241-127 10507

R 4 GTL, letnik 1990, sivo modre barve, dobro ohranjen, prodaj. ☎325-667, 0609/616-095 10508

Ugodno prodaj AUDIJA 80, letnik 1978, Pečanec, J. Puharja 10, Kranj Planina 10511

Za primerno nagrado oddam vrstni red za osebni avto VW POLO 75. Predvideni rok dostave en mesec. ☎312-532 10512



ASIS d.o.o.

Ali imate težave s sluhom?

Firma ASIS, d.o.o., slušni aparati vam nudi:

- brezplačen preizkus sluha
- brezplačen preizkus slušnega aparata (14 dni)
- servis in čiščenje slušnih aparatov
- čiščenje in izdelava novih ušesnih vložkov
- tehnične pripomočke za gluhe in naglušne (svetlobne budilke in svetlobne signalizatorje)

Naše storitve lahko koristite v

petek, dne 5. 5. 1995, in 19. 5. 1995

v Kranju od 10. do 13. ure v prostorih Medobčinskega društva slušno prizadetih Kranj, Glavni trg 20

- na Jesenicah od 14. do 16. ure v prostorih Društva invalidov, Titova 66, Jesenice.

Vse dodatne informacije od 9. do 17. ure po telefonu 061/558-046.

Iščem ljudi za dobro plačano honorarno ali redno delo. ☎81-369 ali 84-479 10076

Ovčarska skupnost Golica išče PASTIRJA za pašo ovc na Golici. ☎800-382 10130

Delo dobi natakara za strežbo v pizzeriji. ☎421-226, po 14. uri. 10219

Klimatsko zdravišče "Tone Čufar", Dvorska vas 37, Begunje na Gorenjskem, zaposli

KUHARICO.

Prošnje sprejemamo do 10. maja 1995.



M & ALPES

Češnjica 48, ŽELEZNIKI 64228

razpisuje delovno mesto

KOMERCIALIST

- potnik

za območje Slovenije za prodajo avtomobilskih gum in delovnih oblačil.

Pogoji:

- srednja ali višja izobrazba

- 3 - 5 let delovnih izkušenj v trgovini

Prijave pošljite na gornji naslov v 8 dneh od dneva razpisa.

HONORARNO ZAPOSLOMO:

dve trgovki za delo v tekstilni trgovini

POGOJ: končana trgovska šola, izkušnje zaželeno.

Nastop dela takoj oziroma po dogovoru.

Ponudbe z osebimi podatki ter dokazili pošljite najkasneje do 10. 5. 1995 na naslov:

PRO COMMERCE, p.p., 64001 Kranj

Zaposlitev v mesecu maju za prodajo turističnih spominkov. Informacije po telefonu 77-574 10329

DELO z ljudmi je zanimivo, PRISTOP ljudem se da NAUČITI, je ODLIČNO PLAČANO, je REDNO ali HONORARNO, če vam je CILJ ZASLUŽEK v prijaznem kolektivu. DOVOLITE si, da se spoznate. Napišite svoj naslov in telefon TAKOJ na p.p. 96, 61230 DOMŽALE 10386

Zaposlitev v mesecu maju za prodajo turističnih spominkov. Informacije po telefonu 77-574 10329

DELO z ljudmi je zanimivo, PRISTOP ljudem se da NAUČITI, je ODLIČNO PLAČANO, je REDNO ali HONORARNO, če vam je CILJ ZASLUŽEK v prijaznem kolektivu. DOVOLITE si, da se spoznate. Napišite svoj naslov in telefon TAKOJ na p.p. 96, 61230 DOMŽALE 10386

Zaposlitev v mesecu maju za prodajo turističnih spominkov. Informacije po telefonu 77-574 10329

DELO z ljudmi je zanimivo, PRISTOP ljudem se da NAUČITI, je ODLIČNO PLAČANO, je REDNO ali HONORARNO, če vam je CILJ ZASLUŽEK v prijaznem kolektivu. DOVOLITE si, da se spoznate. Napišite svoj naslov in telefon TAKOJ na p.p. 96, 61230 DOMŽALE 10386

Zaposlitev v mesecu maju za prodajo turističnih spominkov. Informacije po telefonu 77-574 10329

DELO z ljudmi je zanimivo, PRISTOP ljudem se da NAUČITI, je ODLIČNO PLAČANO, je REDNO ali HONORARNO, če vam je CILJ ZASLUŽEK v prijaznem kolektivu. DOVOLITE si, da se spoznate. Napišite svoj naslov in telefon TAKOJ na p.p. 96, 61230 DOMŽALE 10386

Zaposlitev v mesecu maju za prodajo turističnih spominkov. Informacije po telefonu 77-574 10329

DELO z ljudmi je zanimivo, PRISTOP ljudem se da NAUČITI, je ODLIČNO PLAČANO, je REDNO ali HONORARNO, če vam je CILJ ZASLUŽEK v prijaznem kolektivu. DOVOLITE si, da se spoznate. Napišite svoj naslov in telefon TAKOJ na p.p. 96, 61230 DOMŽALE 10386

Zaposlitev v mesecu maju za prodajo turističnih spominkov. Informacije po telefonu 77-574 10329

DELO z ljudmi je zanimivo, PRISTOP ljudem se da NAUČITI, je ODLIČNO PLAČANO, je REDNO ali HONORARNO, če vam je CILJ ZASLUŽEK v prijaznem kolektivu. DOVOLITE si, da se spoznate. Napišite svoj naslov in telefon TAKOJ na p.p. 96, 61230 DOMŽALE 10386

Zaposlitev v mesecu maju za prodajo turističnih spominkov. Informacije po telefonu 77-574 10329

DELO z ljudmi je zanimivo, PRISTOP ljudem se da NAUČITI, je ODLIČNO PLAČANO, je REDNO ali HONORARNO, če vam je CILJ ZASLUŽEK v prijaznem kolektivu. DOVOLITE si, da se spoznate. Napišite svoj naslov in telefon TAKOJ na p.p. 96, 61230 DOMŽALE 10386

Zaposlitev v mesecu maju za prodajo turističnih spominkov. Informacije po telefonu 77-574 10329

DELO z ljudmi je zanimivo, PRISTOP ljudem se da NAUČITI, je ODLIČNO PLAČANO, je REDNO ali HONORARNO, če vam je CILJ ZASLUŽEK v prijaznem kolektivu. DOVOLITE si, da se spoznate. Napišite svoj naslov in telefon TAKOJ na p.p. 96, 61230 DOMŽALE 10386

Zaposlitev v mesecu maju za prodajo turističnih spominkov. Informacije po telefonu 77-574 10329

DELO z ljudmi je zanimivo, PRISTOP ljudem se da NAUČITI, je ODLIČNO PLAČANO, je REDNO ali HONORARNO, če vam je CILJ ZASLUŽEK v prijaznem kolektivu. DOVOLITE si, da se spoznate. Napišite svoj naslov in telefon TAKOJ na p.p. 96, 61230 DOMŽALE 10386

Prodaj TELIČKO simentalco, staro 6 tednov. Sp. otok 24, Radovljica 10145

Prodaj PRAŠIČE 18-30 kg. Kurirski pot 11, Kranj, ☎242-672 10175

NOVOFUNDLANDKI, stari 8 tednov, cepljeni z rodovniki, prodaj. ☎061/841-277 10177

Prodaj BIKCA težkega 120 kg. Pivka 1, ☎48-733 10199

Prodaj KRAVO dobro mlekarico, pripuščeno 8 mesecev. Partizanska 18, Bled 10200

Prodaj BIKCA 110 kg črno beli. ☎421-715 10206

ČEBELJE DRUŽINE na 9 S, prodaj. ☎242-787 10211

Prodaj JARKICE in BROJLARJE za doplitanje. Grlic, ☎214-855 10212

PURANE širokoprsate pasme, težke do 3 kg, prodaj. ☎217-128 10239

Prodaj plemenjaka - belgijski orjak. ☎49-057 10258

Prodaj brejo plemensko TELICO črnobelega pasme. Visoko 31 10259

Prodaj 8 mesecev brejo KRAVO simentalco. ☎57-730 10298

Prodaj dve TELICI simentalci, stari eno in dve leti. ☎876-110 10316

Prodaj visoko brejo telico ali menjaj za jalovo. Virmaše 42, Šk. Loka 10317

Prodaj 10 tednov starega bikca simentalca za rejo. Grad 43, Cerklje 10330

Kupim BIKCA simentalca do 10 dni ali 250 kg. ☎738-054 10340

Prodaj dve telici za nadaljno rejo, težki od 150 - 200 kg v A kontroli. ☎66-177 10342

Prodaj TELIČKO simentalco, staro 5 mesecev. ☎681-139 10349

PRAŠIČE, težke 30 kg, prodaj. Sp. Brnik 60 10353

Prodaj BIKCA 120 kg za rejo. Dvorje 43, Cerklje 10354

Prodaj ODOJKE. Ažman, Suha 5, Kranj, ☎43-010 10359

Prodaj NESNICE 18 tednov. ☎422-027 10363

Prodaj pujske težke 20 - 30 kg. ☎721-203 10390

Prodaj JAGNJETA. ☎51-499 10392

Prodaj BIKCA simentalca, starega 8 tednov za nadaljno rejo. ☎631-542 10393

Zdrave KUNCE - francoske ovnače, mladiče (samice) prodaj. ☎45-532, popoldan 10394

Prodaj BIKCA simentalca, težkega 80 kg. Češnjek 9 10398

Prodaj meso od starega bika ali polovico. ☎421-456 10408

Prodaj ZAJCE - mladiče, pasme nemški lisec, različne starosti. ☎631-409 10413

Prodajam KRAVO s teletom o izbiri, 800-463 10490
Prodajam KRAVO po izbiri. Miklavčič Janez, Mlaška c. 107, Kranj 10494
Prodajam dve KRAVI simentalci breje mesece in 2 TELETA črnobela, težka 120 kg. Kupim kamp prikolič. Lunder, Koritno 57, Bled, 77-858 10496
Prodajam dva meseca stare rjave PRAKICE in piščance bele, pitance, na nadaljno rejo. Drinovec Marjan, Strahinj 38, Naklo 10498
Prodajam TELIČKO simentalco, težko 130 kg. 861-925 10500
PRAKICE rjave, prodajam. Zgoša 47 Begunje 10510

V SPOMIN

Mineva žalostno leto, odkar nas je zapustila naša nepozabna mama in babica

FRANCKA DREMPETIČ

Zahvaljujemo se vsem, ki postojijo ob njenem grobu, ji prižigajo sveče in prinašajo rože.

Sin Miro z družino

OSMRNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, svak in stric

MIHAEL PRESTERL

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 28. aprila, ob 13. uri v družinskem krogu na pokopališču v Zg. Bitnjah. Do pogreba bo žara v tamkajšnji mrliški vežici.

Žalujoči: žena Štefka, hčerki Mojca in Nuša z družinami
Stražišče, 24. aprila 1995

V SPOMIN



2. maja mineva leto dni, odkar nas je zapustil naš

TONČEK MEGLIČ

izpod Sv. Jurija

Spominjamo se ga sestra Dora, brat Marjan, Tatjana in Gorazd

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše ljubljene mame

DRAGE MRAK

roj. Primožič, p.d. Babčove mame iz Žej

se najiskrenejše zahvaljujemo vsem, ki ste nam pomagali, z nami sočustvovali, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na njeno zadnjo pot. Posebej se zahvaljujemo g. župniku iz Nakla, pevcem vokalnega kvinteta Gorenjci in zdravstvenemu osebju. Vsem in vsakemu še enkrat iskrena hvala.

Hčerka Dragica z družino

Žeje, 19. aprila 1995

V SPOMIN

Jutra megljena so, bolna
v njih šepetajo spomini.
Nič več ni sončnega čolna.
Solze ihtijo v tišini.

Boleč je spomin na 28. april, ko mineva eno leto,
odkar me je zapustil dragi mož

SLAVKO DIMNIK

in na 27. julij, ko mineva osem let, odkar me je zapustil ljubi sin

DARJO DIMNIK

Hvala vsem, ki postojite ob njunem grobu in jima prižigate sveče.

ČAS BEŽI, BOLEČINA OSTAJA!

Elena Dimnik
Kranj, 28. aprila 1995



V SPOMIN

Sreča, radost in veselje
s tabo Tina so odšli,
le v mislih in srcih
naših še živiš,
čeprav že eno leto
tiho v grobu spiš.

1. maja mineva žalostno leto od tistega usodnega dne, ko nas je v cvetu mladosti zapustila naša draga hčerkica, sestra in tetica

TINA RANT

Vsem, ki se je spominjate, ji prinašate cvetje in prižigate sveče, iskrena hvala.

VSI NJENI

Škofja Loka, 28. aprila 1995



ZAHVALA

Žalostni so naši dnevi, ker zapustila si nas ti.
V naši hiši je praznina, v naših srcih bolečina
in lučka ljubezni ti v pozdrav gori.
Spomin na tebe ne ugasne in solza se ne posuši.
Po hudi nesreči nas je v 45. letu starosti zapustila

CIRILA ZUPANČIČ

iz Posavca, roj. Božnar, 1.4.1950

Ob boleči in tragični izgubi ljubljene mamice se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, Iskri - stikala, d.o.o., Mira, d.o.o., OŠ Radovljica, KS Ljubno, pevcem, nosačem, pogrebniemu podjetju Akris, govorniku, g. župniku za pogrebni obred in vsem, ki ste nam v težkih trenutkih pomagali in darovali prelepo cvetje in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti še enkrat vsakemu posebej iskrena hvala.

Žalujoči: mož Marjan, sinovi Marjan, Janez, Tomaž, Andrej, hči Darinka in ostalo sorodstvo
Posavec, 22. aprila 1995



ZAHVALA

Ko se ustavi čas
za vse,
je večnosti izraz...

Ob mnogo prezgodnji boleči izgubi naše najdražje žene, mamice, babi, hčerke, seste, tete, snaha in svakinje

MARTE TEPINA

roj. Cegnar, upokojenke iz Stražišča

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem, prijateljem in sosedom za pisno in ustno izrečeno sožalje, za podarjeno cvetje in pomoč v težkih trenutkih. Zahvaljujemo se g. dr. Tarčonu in g. dr. Repolusku, g. župniku Berglezu za svečani pogrebni obred, pogrebnim in cerkvenim pevcem, zvonarjem in g. Jožetu Perdanu. Posebej se zahvaljujemo kolektivu OŠ Lucijana Seljaka, Svetu kranjskih sindikatov ter vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoči: mož Milan, hči Savina, sin Rastko in Kesnija, vnuki Aljaž, Ajda, Ajša, mama Minka, sestra Nuša in drugo sorodstvo
Kranj, 26. aprila 1995



V SPOMIN

Povsod te iščejo oči,
zaman te iščejo dlani,
ko se jutro prebudi,
se nanj zazremo s solznimi očmi,
nihče ne ve, kako boli, srce v bolečini zaječi,
ker tebe, ati, že leto dni med nami ni.
Naš dom brez tebe, ati, prazen je in pust,
vendar vedi - v naših srcih boš z
nami vekomaj živel.

ALOJZ HRIBERNIK

Vsem, ki mu poklonite lepo misel, postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in sveče, za vse - iskrena hvala.

Žalujoči: žena Veronika, hčerki Jelka in Milena



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža in očeta

ANDREJA ANDERLETA

iz Radovljice

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za sočustvovanje. Srčna hvala tudi osebju Abdominalne kirurgije Bolnišnice Jesenice, gospodu župniku za lep obred, oktetu LIP Bled za zapete žalostinke, gospodu Stanetu za zaigrano Tišino in pevcem z Brezij. Zahvaljujemo se tudi kolektivu Špecerije Bled, Verige Lesce in sodelavcem za izrečeno sožalje. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: žena Dora in sin Andrej z ženo Marjetko
Radovljica, 26. aprila 1995



Davča je bila polna starih avtomobilov - Pretekli petek in soboto je Krajevna skupnost Davča v sodelovanju z gasilci organizirala čistilno akcijo v tej največji slovenski vasi, ki je dala prav presenetljive rezultate. Sklenili so namreč, da ne bodo zbrali in počistili le s komunalnimi odpadki, pač pa tudi s starimi avtomobili, ki so se začeli nabirati po grapah. Verjeli ali ne, ob zaključku akcije se je na prostoru pred obratom Niko v Davči nabralo skoraj šestdeset (60) starih avtomobilov, kar pripri-

sujejo "modi" mladih, da si za male denarce kupijo stari avto "za tri dni", ko pa se pokvari, ali se zaleti, ostane tam, kjer je. Le močno vitlo gasilcev je omogočilo, da so nekatere uspeli potegniti iz grap, kjer so ti žalostni "ostanki civilizacije" rjavili. Nabralo se je tudi nekaj starih kmetijskih strojev, na odpad pa bodo odpeljali celo pokvarjen buldožer. V akciji je sodelovalo 13 krajanov in gasilcev ter 34 učencev iz šole v Davči in v Železnikih, ki so nabrali tudi za štiri zabojnike drugih odpadkov. • Š. Ž.

Prvomajske prireditve

Sindikati tudi ob letošnjem prvem maju, prazniku dela, vabijo na praznična srečanja. Glavnino teh prireditev na Gorenjskem organizira Zveza svobodnih sindikatov. Skupaj z Združenjo listo socialnih demokratov prireja prvomajsko srečanje na **Pristavi v Javorničnem Rovtu** za jeseniške delavce. Radovljčani in okoličani se bodo lahko

udeležili tradicionalnega srečanja na **Sobcu**, kjer poleg omenjenih dveh organizatorjev sodeluje tudi Liberalna demokracija Slovenije. Slavnostni govornik na prireditvi, ki se začne ob 14. uri, bo predsednik ZLSD Janez Kocjančič, ki bo govoril tudi na jeseniški prireditvi. Tradicionalna prvomajska prireditev bo tudi na **Križni gori**, ki

vsako leto privablja prebivalce Škofje Loke in okoliških krajev. Tržičani praznujejo na Brezjah pri Tržiču. Svet kranjskih sindikatov pa je organizator prvomajskega srečanja na **Joštu**. Tudi v manjših krajih pripravljajo praznovanja, posebno množično so vsako leto obiskana kresovanja na predvečer praznika dela. • D. Ž.

Tržič, 28. aprila - Jutrišnji dan bo za Tržičane in še posebej za njihove policiste zelo slovesen. Uresničila se jim bo dolgo pričakovana želja po izgradnji nove policijske postaje v Bistrici pri Tržiču. Po tehničnem prevzemu pred tednom dni so izvajalci del predali ključke stavbe lastnikom, ki so si začetek tega tedna že ogledali vse potrebno za sprejem gostov ob svečanem odprtju postaje. Slovesnost bo 29. aprila 1995 ob 11. uri, med njo pa bo spregovoril slovenski minister za notranje zadeve Andrej Šter. Kot je povedal načelnik UNZ Kranj Ivan Hočevar, predvidevajo vselitev 47 delavcev iz tržiške in obmejne postaje na Ljubelju po namestitvi opreme do 12. maja. • S. Saje



Faraonskim mravljam je odzvonilo

Faraonske mravlje so pred približno enajstimi leti prilezle tudi v naše kraje. Dva in pol milimetra velika nadloga že vrsto let greni življenje premnogim Slovincem, temu pa bo očitno kmalu konec. Ljubljansko podjetje **Unichem** je prejšnji teden na slovenskem trgu predstavilo **Maxforce**, sredstvo za hitro zatiranje faraonskih mravelj.

Čas, v katerem živimo, bodo nekoč v daljni prihodnosti planeta zagotovo poimenovali doba insektov. Nepregledno število vrst in osebkov roji po našem nebu in gomazi po zemlji, med njimi so nekateri za naš obstoj nujni, spet drugi pa predstavljajo neznosno nadlogo. Nemajhna nadloga so le 2,5 mm velike rdeče mravlje s črnim repkom, znane kot faraonske mravlje. Ta vrsta mravelj potrebuje za svoje življenje precej visoko temperaturo. V naravi le te vsaj pri

nas ni, zato so se iznajdljive male živalice preselile v človekova bivališča, v hiše in stanovanjske bloke. Kaj to pomeni za stanovalce, najbrž ni potrebno posebej omenjati. Hrana mora biti dobro shranjena v mravljam zares nedostopnih mestih, male žuželke pa precejšnjo škodo naredijo tudi v stanovanjskem objektu.

Doslej so bili vsi poskusi zatiranja s klasičnimi insekticidi neuspešni. Sredstva za uničevanje so pobila le nekaj delavk, glavnina zaroda skrilega v zidovih pa je še naprej veselo živela. Poleg tega so klasični insekticidi v večini primerov povzročili preplah v gnezdu, zaradi česar so se gnezda začela deliti, in namesto enega so bila tako v hiši naenkrat štiri osem ali deset gnezd. Intervencija je vso stvar le poslabšala, v kruhu pa so še naprej ostajale mravlje.

Vse to pa bo po novem le še zgodovina. Podjetje **Unichem** iz Ljubljane je na slovenskem trgu predstavilo preparat **Maxforce** angleškega proizvajalca **AgroEvo**. Preparat **Maxforce** se odlikuje s hitro in čisto nastavitvijo vabe, prav tako pa že v nekaj tednih zatire celotno kolonijo in ne le nekaj delavk. Vaba je varno spravljena v notranjosti plastične škatlice, do nje pa vodijo štirje majhni hodniki. Po njih delavke pridejo do vabe, jo nekaj pojedó same, nekaj pa odnesejo v gnezdo. Štrup zakasnje deluje, najpogosteje začne delovati v gnezdu. Svoj smrtni davek pobere tako med maticami, samci, delavkami in zarodom in že v nekaj tednih temeljito opravi svoje delo. Mravlje imajo vabo tako rade, da pozabijo na kruh in druge dobrote ter se po malih hodnikih raje spustijo v smrt. • U. Špehar

Preddvorke razstavljajo

Preddvor, 28. aprila - V izložbi prodajalne Živil sredi Preddvora so pred prazniki postavile razstavo predvorske upokojenke. Razstavile so različna ročna dela, od pletenin za odrasle do onih za dojenčke, kvačkane izdelke, nogavice za h gorenjski narodni noši, vezene prtičke, med njimi tudi velikonočne prte. Organizatorica Angela Logar nam je povedala, da je svojim ustvarjalkam izdelke še vroče jemala iz rok za praznično razstavo. • D. Ž.



Tel.: 064/48-220
Fax, tel.: 47/155

Vas vabi vsak dan tudi ob sredah od 9. do 24. ure na:

- doma zvarjeno pivo
- malice, pripravljene jedi, kosila in jedi po naročilu
- poroke, praznovanje v posebnih sobah
- ob četrtkih, petkih in sobotah pa na ples ob živi glasbi

Vabljeni!

JAKA POKORA



Nenadoma pred avto

Rateče, 27. aprila - V soboto, 22. aprila, se je ob 10. uri in 30 minut pred mejnim prehodom v Ratečah zgodila prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila, 65 - letni Alojz M. z Bleda je vozil iz smeri Kranjska Gora proti mejnemu prehodu. Ko je pripeljal do drugega križišča za Rateče mu je s pešpoti nenadoma skočil pred avto italijanski državljani, 77-letni Ignacio L. Voznik je zaviral in se umikal proti levi, kljub temu pa je trčil v pešca, ki je padel na pokrov motorja in kasneje na vozišče ter pri tem dobil hude telesne poškodbe.

Nesreča v križišču

Kranj, 27. aprila - V nedeljo, 23. aprila, se je ob 2. uri ponoči v križišču ceste Kranj - Brnik zgodila prometna nesreča, v kateri so bile štiri osebe poškodovane.

Voznica osebnega avtomobila, 23-letna Tatjana D. iz Most pri Komendi je pripeljala iz smeri Britof in se pred križiščem nenadoma ustavila, nato pa sunkovito speljala naprej na prednostno cesto v trenutku, ko je po njej peljal voznik osebnega avtomobila

27-letni Milenko M. državljani BIH, z začasnim bivališčem na Jezerskem. Vozili sta trčili, voznik Milenko je dobil hujše telesne poškodbe, Tatjana in dve njeni sopotnici pa lažje.

Poškodovana pešakinja

Škofja Loka, 27. aprila - Na regionalni cesti Železniki - Škofja Loka se je v bližini prehoda za pešce pri trgovini Agrotehnika zgodila prometna nezgoda.

Voznik mopeda, 21-letni Karel N. je vozil iz Podlubnika proti avtobusni postaji. V bližini prehoda pa je trčil v državljanko BIH, 21-letno Rasemo T., ki je utrpela hujše telesne poškodbe, medtem ko mopedist ni bil poškodovan.

Sašo M. dirka po cestah

Radovljica, 27. aprila - Na Policijski postaji Radovljica

sta se oglasila dva občana in se pritožila nad neznanim voznikom in njegovo nasilno vožnjo. Prvi občan je povedal, da je na cesti s Črnicva proti Brezjam na Dobrem po-lju vanj trčil neznan voznik in zbežal, drugi pa je dejal, da je videl, kako je vozilo BMW 325 rdeče barve zletelo s ceste, pomagal mu je nazaj na cesto, nato pa je neznan voznik odpeljal. Izkazalo se je, da dirka po cestah 23-letni Sašo M. z Zgoše. Radovljški policisti so ga dobili pod vplivom alkohola v Begunjah, avto je bil neregistriran, registrske tablice drugega vozila, povzročil pa je že več drugih nesreč in je brez voznškega dovoljenja, saj ga je nekoč pred očmi policistov strgal. Zoper njega je vloženih več prijav zaradi različnih prekrškov. • D. S.

PETROL

UGODNA PRODAJA KURILNEGA OLJA

NAROČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341
B.S. Radovljica tel.: 064/715-242



ČESTITKE ZA PRAZNIK, TER V MAJU VELIKO LEPIH DNI VAM ŽELI 97,3

